

استقصاء لـ النهار '

حول الاستشفاء

الذي يمدد عملية السلام برمتما.

فصول من سيرة

لطفي الحفار

سورياً. وتليه خصول.

اظهر استقصاء لجري لعسلب "النهار" ان ١٠ في المئة من اللبناتيين مضمونون باشكال مختلفة، وان ٤٢.٢٣ في المئة لا يثقون بالمستشفيات الحكومية.

عاد امس الفلسطيليون والاسرائيليون الى التفاوض في شأن الخليل بعد اتصالات اجريت بينهما بوساطة أميركية. لكن وأشنطن اعربت عن اعتقادها أَنْ ذَلِكَ لَنْ يَوْدِي قَلَى نَتَيِجَةً مَا لَمَ تَعَقَّدُ قَمَةً فُلُسطينَهَ – أُسرِقَيْلِيةَ وَمَا لَمْ يَتَوَقَّفُ الاستيطان

تنشر "النمار" في هذا العدد فصلاً من كتاب سيرة لطفي المفار أحد اعلام الرعيل الاول الوطني في

مواعيد دفع

رسوم الميكانيك

21 DÉC. 1996

AU MUSÉE NATIONAL

RENCONTRE

150 ANS D'HISTOIRE ET BEAUCOUP D'AMOUR

Reents et Distributeurs exclusifs : الوكلاء والموزعون الوحيدون

BOUTHQUE Carties raslik liban, centre altavista, tel 1031 720708

JOELLE EL ZEENI

مفاوضات الخليل عادت، ولكن!





أول دولة في الشرق الاوسط تنال هذا الحجم من المساعدات

ارتياحاً هذا الحشد الدولي في واشنطن لمساندتنا

من كلمات المسؤولين الاميركيين وتصريحاتهم المتكررة أمس وخلال فترة التحفير للمؤتمر.

وحدى عدره التحفير سمودر. ويقد اليفس المراوي على لتصال وفي بعبدا، بقي رئيس الجممورية اليفس المراوي على لتصال مباشر مع الرئيس العريري في واشنطن، ثم تنابع افتتاح المؤتمر عبر شاشة التلفزيون، وفي المساء لتصلت به "النمار" وسألته رأيه في العدت، فقال: "يكفيني لرتياها أن يكون قد احتشد هذا العدد عن الدول المهمة، وكو واشنطن بالنفات وبرئاسة وزير الخارجية الدري الدري العارجية الدري الدري

كتبت امال مدللي وضالد

بدأ بأنعقاد "مؤتمر اصدقاء لبنان" في وزارة الشارجية حيث القى وزير الخارجية المبركي وارن كريستوفر كلمة الافتتاح معلنا أن الولايات المتحدة تنوي مضاعفة المساعدة للبنان في ثلاثة ميلاين هي، البيئة الاساسية والتنبية الزراعية والتعليم

والتدريب كما ستعمل على زيادة

تحفق السلع والنحمات ورؤوس الاموال. وقرن هذا الاعلان بدعوته جميع القوات الاجنبية الى الاسحاب

من آبنان. ثم القی الرئیس الدریری کلمته شارحا فیما ما قامت به الحکومة

لللبنائية وحاضا على زيادة الاستثمارات

— التتمة في الصفحة ٩ ( —

كلينتون: لست مستمدا

واشنطن – "النهار": سئل الرئيس الاميركي بيل كلينتون خلال مؤتم صحافي عما اذا كان على استعداد لرفع حظر السفر

عن لبنان فقال؛ "أن مستشارينا

يقولون لي المم لا يعتقدون ان رجال

لاعمال الأميركيين سيكونون في أمان إذا فعلنا ذلك لذلك إذا لست على

هلمنسابقة

لمؤتمر واشنطن؟

مؤتمر اصدقاء لبنان" الذي يعقد في واشتطن وتشارك فيه ثلاثون دولة الى عدد من المنظمات والشركات

والمؤسسات المالية الكبرى، هل هي الاولى التي تسمى الى تعويم دولة

خارجة من الحرب؟ لم لن العالم شمد

توجمت "النمار" بالسؤال الى

السفير خليل مكاوي والدكتور أبرهيم

سابقة او اكثر؟

استعداد الآن القيام بذلك".



وزير الظرهية العبركي وارن كريستوفر يصلفح الرفيس الدريري لدى افتتلدهما امس "مؤتمر أصدقه لبنان" في واشلطن. (رويتر تبليفوتو) فاقت نتائج "مؤتمر اصدقاء أينان" كل التوقعات، فبنا بدق مؤتمر

فاقت نتائج "مؤتمر لمدقاء لبنان" كل التوقعات، فبنا بحق مؤتمر العادة ثقة العالم بلبنان.
اكثر من ثلاثة ملينزات دولار تعجمت الاسرة الدولية دفعها مساعدة للبنان في جموده لاعادة الاعمار، منها عليار دولار مساعدة فورية لسنة فيما يتوزع اكثر من ملياري دولار على برامج مختلفة لسنين عدة. وتشناول المساعدات "كل شيء" كما أوضح رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، "فهناك كفالات وضعقات ومبات وقروض ميسرة وقروض تجارية".
والى منا الرقم المفاجئ الذي لم تناه سابقا دولة في الشرق والى منا المؤتمر في ناته حدثا فريدا على المعيد اللبنائي، اذ الاوسط، كان المؤتمر في ناته حدثا فريدا على المعيد اللبنائي، اذ الما المرة وثماني منظمات عالية عالمية ولاتباح اكبر خطة لدعم ابنان في مسيرة اعادة اعماره طريقا الى السلام في المنطقة، كما بدا واضعا مسيرة اعادة اعماره طريقا الى السلام في المنطقة، كما بدا واضعا

من الدول الممعه، وفي واستطن بالتعاد ويرداسه وزير الحارجية المول الكبرى وفي طلعتهم وزير الحارجية طلعتهم وزير خارجية طليعتهم وزير خارجية فرنسا أبرقيه دوشاريت للبحث في دعم لبنان ومساتحته لبناء مستقبله. يكفيني منا اليوم. أمر عظيم أن يكون بلد مقير كلبنان محط امتمام العالم والشفل الشاغل له. أما الرقام وتفاميلما فاتي اتركما لامحاب الاختماص". كيف كانت المورة من واشتطن؟

ليلُ ٱلجمعة المَّاضَي. ورافق هذا الاجتماع تعليق ٢ مقاتلات

عقدت مجموعة المراقبة لوقف لطلاق للنار المنبثقة من "تفاهم نيسان" لجتماعا قبل ظهر لبس في مركز قيادة القوة الدولية في التاقورة، للبحث في الشكوى الاسرائيلية من اطلاق مواريخ "كلتيوشا" على شمال فلسطين المحتلة

اسرائيلية فوق الناقورة قرابة الثالثة والتصف بعد الظَّمر لمدة نصفُ سأعة الامر الذي دفع بأحد اعضاء المجموعة الى التعليق على ذلك بقوله: "بتنا نشعر كأتنا في مطار وليس في قاعة



وعلم أن المُناقشات كانت حامية بين الوفنين اللبناتي والسوري من جهة والوقد الاسرائيلي من جهة أخرى. وقد استند الوقد الاسرائيلي في شكواه الى قطعة من صاروخ "كاتيوشا" وصور تشير الى مقتل عنزة ونشب القصف القصف الصارُوخي للذي قالت أسرَائيلُ اله استهدف منطقة الجليل. ورد الوفد اللبنائي انه حتى لو حدث القصف

وحضر الوفدان اللبنائي والسوري للى التلاورة في طوافة دولية، فيما حضر الوفد الفرنسي برا



ْ – الْتَتَمَةُ فِي الصَفَحَةُ ١٩ –





jusqu'à 20h30 et ferme le

SAMEDI Mkafles, Tél. 284000 - 497788 - 424349. Cell. 03.344242

## لقد نظمت الولايات المتحدة المؤتمر لدعم اعادة بناء لبنان وفقا لتفأهم نيسان الذي رعاه وزير الخارجية

# اعلان دولي

على أهمية التتائج الاقتصادية أمؤتمر أصدقاء لبنأن، على اجمية التتاتج الاقتصادية اجوّتمر اصدقاء لبنان، فأن ما شهدته واشتطن اس هو مثابة اعلان دولي لنية اعلدة لبنان آلى الخريطة السياسية للعالم. والاعلان اميركي في الدرجة الأولى اختصرته الدعوة آلى المؤتمر واستضافته في وزارة الخارجية وكلمة المؤتمر وارن كريستوفر عن الحاجة الى احياء الدور الاقتصادي التقليدي النشيط للبنان في المنطقة وهذا التوجه لاتماض لبنان اقتصاديا يسمح باعطاء ومنا التوجه لاتماض لبنان اقتصاديا يسمح باعطاء معنى حديدا لكلاء كريستمف عن استقاتا لبنان ا

معنَى جندِما لكلام كريستوفر عن أستقلال لبنان وسيادته ووحدة لراضيه وعن الدعوة الى انسحاب كل وسياحه ووحمه رحمي ومن المعلود على المسلحب من القوات الاجنبية منه، وهو كلام رددته واشنطن في السنوات الاخيرة حتى الملل ولكن خاليا من اي معنى. ويسمح ليضا بتوقع تخفيف القيود عن سخر ويسمح ليضا بتوقع تخفيف القيود عن سخر النميركيين آلي لبنان تدريجا.

الميرحيين الى بسن تحريجا. وفي هذا تحول في موقف واشنطن من لبنان، ربما حمل ملامح تغيير في سياستها من عملية للسلام. نلك ان وضع لبنان ارتبط كليا منذ مؤتمر مدريد بتطورات هذه العملية وبتوترات التفاوض بين لبنان وسوريا واسرائيل.

ويمكن قراعة بعض اسباب هذا التحول في وجهة النظر الأميركية، فلبنان، على رغم التَحسن الذي شهده في السنوات الاخيرة، لا يزال اسمه يرتبط بما تسميه واشنطن ارهابا خارج اطار المقاومة اللاحتلال الاسراليلي. وربماً كانت ترى في تعزيز وضعه الاقتصادي محاولة لتحجيم تأثير هذا الخطر. ثم ان لبنان يتحول مع مشروع أعادة الاعمار لحد المراكز الاسلسية في المنطقة تجنب استثمارات اجنبية. وواشنطن التي لم تكن بعيدة اصلا عن منا المشروع في اتفاق الطائف، يصعب ان تبقي شركاتما بعيدة عنه اكثر مما فعلت.

ولعل الأهم، هو ما يتعلق بعملية السلام. فالمؤتمر هو انشاق من المجموعة الاستشارية لاعادة أعمار لبنان ولاتي نص عليها تفاهم نيسان. وباطلاقه في ظل جمود العملية السياسية مع بنيامين تتنيلهو تداول واشنطن فصل اعادة اعمار لبنان عن التوتر في الجنوب الذي سلمت امر معالجته الى مجموعة المراقبة. بجوب احتى سعت اور مسجد الى جدودة المراجع. وربما كافت تحلول بذلك اطلاق مسار اقتصادي في عملية السلام يملاً فراغا سياسيا احدثه تتيامو. في اي حال، ان ما قاله المجتمعون في واشاطن هو

ان لبنان بموقعه الاقتصادي وتركيبة مجتمعه ونظامه لا يزال مؤملا للاضطلاع بدور مميز في مستقبل المنطقة وانهم مستعدون للمشاركة في بناء هذا الدور. ولكُن يَبقَى على اللَّبْقَائِينَ مُسؤُولِّيَةً تَوفَيرَ الأطار الناخلي الحصين لمثل مذا البناء.

# نص البيان المشترك

في الآتي نص البيان المشترك الذي صدر ليل لمس في واشنطن عن حكومتي لبنان والولايات المتحدة الاميركية بتضمنا نتائج "مؤتمر أصدقه لينان"، ترأس وزير الفارجية الاميركي يشاركه رئيس الوزراء رفيق الدريري، مؤتمر اصحقاء لبنان في ١٦ كاتون الاول. وضم الوفد اللبنتي وزير الفارجية فارس بويز ووزير المولة للشؤون المالية (فؤاد) السنيورة ووزير الاقتصاد الوطني

رؤسة الوفود المشاركون في المؤتمر في وزارة الخارجية الاميركية.

والتجارة (ياسين) جابر.

العيرضي ورن حريستوهر) وتعهد ورزات خرجياه، بيرمم الايراندي، ديك سبرينغ الذي نتولى بلاده الرئاسة الدورية المجموعة الأوروبية والغرنسي ايرفيه دوشاريت والكندي لويد الكسورثي والايطالي لامبرتو ديني ووزراء اخرون ومسؤولون بينهم وزير التجارة والصناعة السعودي اسامة المجاري كارل ديتر سبراتفر، ووزير الشؤون الستراتيجية البرازيلي روزالدو موتاسارد ندنبورغ، ونالب وزير الخارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوان، ونائب رئيس المفوضية الاوروبية مانويل مارين، من بين (ممثلي) 19 دولة وثماني منظمات - التتمة في الصفحة ١٩ -

(الميركي وارن كريستوفر) وتعهد وزراء خارجية، بيلهم

(أ ف ب تيليفوتو)

# ما لم يكن في الخيال

ما هذه الأميركا التي عندما تشاء تحلب العصفور وتصنع من حليبه لبناً وزيدة، وتجعل دول نصف الكرة الأرضية تزحف الى واشنطن للاشتراك في مؤتمر الأرضية تزحف الى واشنطن للاشتراك في مؤتمر "اصدقاء لبنان"؟

ومدملون بالمدايا والنيات والتقديمات، وبكلّ ما لدّ وطاب من المساعدات، وشبيك لبيك عبدك بين

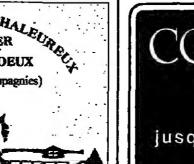
وصة في يوم وسيسه. وبما أن الصحيق عند الضيق، ولبنان صحيقهم، وهو في ضائقة، وأميركا قالت هيوا، فقد جاءوا يلبّون الندا عجالاً، وسمعاً وطاعة، من البابوج الى الطَّرِيوش، الى المشاريع، الى ما يحب لبنان ويشتمي. مما يستدعي أن نفرفك اعيننا ونقرص جلودنا،

مما يستنفي أن نفرفك أعيننا ونقرص جنوننا، انتأكد من أن ما يحدث وما نسمع ليس في الطم ولا في الأفلام، إنه في وزارة النارجيَّة الأميركيَّة. وقد طنَّطَتَت به الدنيا. ليس مهَماً الآن السؤال أين كانت هذه الدميَّة مخباة طوال أعوام المنة، وما الذي منع أصدقاء لينان منتجير عواطفهم الليناتية حتى أتت الإشارة، فاتمم تلها القورت أخيراً وعلى نطاق واسع، والله المعانا في ما

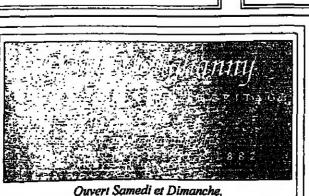
يسيد حيره... لما الكلام الأميركي الجديد الذي ينقط عسلاً، وتقدير الماصمة الأميركية لثبات الشعب اللبناتي، وثقتها بقدرة الدكومة اللبنانية ورئيسها على مواجهة التحديلت، فقه يدفع الذين لدغوا من الجدر مرات ان يقولوا قما قنيات بالأفعال. ويضّع البند الصغير، ذا الأحلام الكبيرة، في مرمى عيون حسّده وما أكثرهم، وتحت لافتة الله يستره

هو ورفيق الحريري "من ورشة القلب" هذه كما وسمه يرمي حوسية فاسرائيل، مثلاً، استبقت افتتاح المؤتمر في واشنطن، يفتح النار في الجنوب، مفتعلة اسباباً وحجما واهية لتبلغ من يلزم رسالة أمنية وسياسية.

الا أن ذلك وغيره لا يمكنه أن يحجب الحدث اللبنائي التاريخيّ، الّذّي لم يُسبق لبّلد أن حقي بمثله أو بشيء يسير منه. لا في الشرق ولا في الغرب. ربيني يسير على الليزانيون من دول نصف الكرة الأرغية ما لم يكونوا يتغيلون لله ممكن الحصول، وما تحلم به دول النصف الاخر من الكرة الأرضية. ولكن، لا بدُّ من خطوة لبنانيَّة استَثنائيَّة، تـقول لاصدقاء لبنان أن دولته حريصة عليه... مثلهم، وأن ما قدّموه وفعلوه لم يُمتر في الرُجّمة.







GEMMAYZE- 382 RUE PASTEUR- IMM. KEYROUZ TEL: 01.582759-01.442852-03.620431-03.325839 اسرار الألعة

تدرى اتمالات لتأليف

لوائح ائتلافية بير

"حزب الله" وحركة "أمل"

لتلافى اي مواجهة بينهما

في الانتخابات البلدية

في حال حصولها، او

الاتفاق على عدم خوض

منذه الانتخابات

بمرشدين منتمين اليهما:

اللقاء النيابي الوطني

المؤلف من ستة اقطاب.

**Voyages Lutece** 

1/1.7177 - .1/75.740/1 al mail

الميلاد ور أس السنة

٨ أيام إبتداء من ٥٤٠٠

القاهرة - الاقصر - اسوان - الغريقة

ماليزيا - باريس - تركيا - باتكوك

سن القول: ٢٠٢٢٠٢ (٢٠) (-A) ALDSYA - AL-YT: :| Time

القاهرة

فطور مع رحلات شاملة

لم يبدأ الرئيس الاميركي بيل كلينتون ولايته الثقية بعد، ولن يبدأها قبل اسليع، لكنه يتصرف كأنها بدأت فعلا، ومذا لمر طبيعي، ذلك أن سياساته الساسية، سواء في القضايا الدلظية أو في القضايا الذارجية، لا يفترض لن تطرأ عليما تعديلات مممة وخصوصا التي منها حققت الأمداف المطلوبة. هذا الواقع النَّذي يعرَّفه الجميع أثار في الأوساط السياسية العربية، والسيما المعنية مباشرة بازمة الشرق الأوسط وبعملية السلام التي تعتبر الولايات المتحدة الراعى الابرز لها، تساؤلات عديدة ابرزها التلن هما الأتيان،

١- مل يعتبر الرئيس كلينتون أن سياسته الشرق الاوسطية كانت نلجحة وقد حققت نتائج مهمة خلال ولايته الأولى، الأمر الذي يدفعه الى التمسك بها من اجل استكمال انهاء الصراع العربي—الاسرائيلي واقامة شرق اوسط خلل من العنف والدروب، وتاليا ضمان المُمَافِّظة على المُصالَح الاميركية الُّديوية والُّلَسِّراتيجيةٌ فيهُ؟ أم مَل تَعْرضُ عليه التطورات التي حَصلتُ في المنطقة منذ اواخر الربيع الماضي، وابرزها على الاطلاق وصول التحالف القومي - الديني - اليميني المتطرف بزعامة بنيامين نتنياهو الى الحكم في اسرائيل، ادخال بعض التعديل على سياسته الشرق الاوسطية؟ آ– مل يعتمد الرئيس كلينتون سياسة شرق اوسطية جديدة مختلفة

جذريا، لو على الاقل في صورة رئيسية، عن السياسة التي طبق في ولايته الاولى انسجاما مع المتفيرات التي حصات في المنطقة منذ وصول التحللف المنكور اعلاه الى السلطة في اسرائيل، وحرصاً منه على عدم تعريض ولايته الثقية لخضات، وربما لمتاعب جدية قد يتسبب بما مناصرو اسرائيل داخل الولايات المتحدة من يهود أميركين ومن مهيونيين أميركيين غير يهودا المصادر الديبلوماسية العربية المطلعة تقول، في معرض الجواب عن التساؤلين المذكورين، أن المعلومات المتوافرة لديها تشير ألى أن الادارة الاميركية المجدد أركيسها لا تزال على سياستها الاساسية في الشرق الاوسط القائمة على ضرورة استمرار عملية السلام وفقا للمبادّى التّي الأوسط القائمة على ضرورة استمرار عملية السلام وفقا للمبلدي، التي وضعها مؤتمر مدريد وفي مقدمها الارض في مقابل السلام، واحترام القرارت الدولية، ولا تزال تحديدا متمسكة بامرين مهمين، الاول تنفيذ اسرائيل اتفاق الوسلو الموقع مع الفلسطينيين ثم اتفاق طابا، وعدم اقدامها على خطوات تفرغهما من مضمونهما وتعيد أجواء التفجير الى الاراضي المنكورة، وهذا القسطينية من اجل الاتفاق على الوضع النهائي الاراضي المنكورة، وهذا التمسك يعكس الزعاجا أميركيا من سعي حكومة تتيلهو الى وضع حل نهائي المنشرة القدس من دون البحث فيه مع الفسطينين. كما يعكس الزعاجا من تكثيفة الاستبطان الدمودي في تلك الاراضي ومن عدم السحاب تكثيفة حديدة الاستبطان الدمودي في تلك الاراضي ومن عدم السحاب تكثيف حركة الاستيطان اليمودي في تلك الاراضي، ومن عدم انسحاب جيشها من مدينة الخليل. اما الآخر فهو استئناف التفاوض على المسار بيسوري-الاسرائيلي انطلاقا من النقطة التي انتهت بها المفاوضات على هذا المسار في الناء وجود حزب "العمل" برئاسة اسحق رابين ثم شمعون بيريس في السلطة. وهو أيضا التمسك بالاقتناع بدور سوريا الحيوي وُلْكِوَهِرِي فِي حَلَ ارْمَةَ الْشُرِقَ الاوسط، وتَالَيا الاَصْرَارُ عَلَى احْتُواَتُهَا النَّيِّ يقصد توصلها واسرائيل الى تسوية سليبة بينهما نات انعكاسات ايجابية على المسارات الإخرى. وكذلك على الجهود المبدّولة لاتهاء الصراع العربي -الاسرائيلي في صورة جذرية. ويعكس هذا الموقف العكاسا من تمسك الدكام الجدد السرائيل بالاراضي السورية المعتلة ومن توجمهم المعادي والعدولي حيال سوريا.

لكن المصادر لُغُسما تقول في معرض الجواب عن التساؤلين المشار اليهما أعلاه، أن الولايات المتحدة، كبلقي دول العلم الاول، لديها دلاما بدلال تسياساتها ولمواقفها. وقد يدفعها ذلك، في حال استمرار التصلب الاسرلايلي، او بالاحرى الرفض فضلا عن العمل الدؤوب للضرب العملية للسلَمِيةُ فِي مُوْرِهُ نُهَلِّيةً، لَل أمر من اتَّنينَ، الأول تَبْنَيُ "الدلُّ السلمي"، اذا جارت تسميته كذلك، الذي ينادي به نتنياهو والقاضي بالاحتفاظ بالجولان المحتل بكسر شوكة سوريا عسكريا وبالألفاء العبلي لاتفاق أوسلُو ريثما يتم تمويد الضفة الفربية بالكامل. والآخر الاستمرار في رغض هذا الحلُّ ولكن مع العجز عن منع تطبيقه أو محاولة تطبيقه

لي من البوآيين اقرب الى واقع الامور؟ المصلار النيبلوماسية الغربية المطلعة تقول ان ادارة الرئيس كلينتون لا تزال على مواقفها السلمية المريحة للعرب والاسراليليين المعتطين. لكنما ترال على مواهدها السلمية المرحدة العارب والاسراديسيين المحتدين. تخطعة وفي التراضي الفلسطينية المحتلة وفي مناطق اخرى (جنوب لينان مثلا) في ظل عدم لمكان القيام باي شيء من قبل الدارة المذكورة المتناع تتنيامو بالاعتمال والتظي عن طموحاته المتطرفة — تخشى ان يؤدي ذلك الى حريق كبير يبدأ في الاراضي المذكورة وينتقل الى لبنان وربها سوريا. وتخشى اكثر ما تخفى أن ينتقل الحريق الالتيج والى المنطقة كلما. ومذا امر يرعب واشنطن. لكتما لا تبدو جامزة امواجهته. على التقل الآن. في حين يبدو نتيامو مصرا على قماء "صلاحية" عملية السلام كما لتتم، صلاحة الادمية، مثلا وفي عدن يبدو نتيامو مصرا على قماء "صلاحية" عملية السلام كما لتنص، صلاحة الادمية، مثلا وفي عدن يبدو نتيامو مصرا على قماء "صلاحية" عملية السلام كما لتنص، صلاحة الادمية، مثلا وفي عدن يبدو نتيام وهم عدن يبدو نتيام وهم عدن يبدو نتيام وهم المتحدد التعديد الكتاب بن في المعاصفة تنتمي صَلَّحَيَّة الدُونِيَّة، مُثَلَّدُ وفي حِن يتعزز اعتقاد الكثيرين في العاصمة الاميركية أن صلاحية هذه العملية قد انتهت فعال

Throughout december, Sel & Polyre will open until 8 p.m.

offi Centre (Rarking quaranteed on the first level of the Soffi patting) - Tel : (oi) 202147

DP.A CHRISTMAS TREE

## بُعد مزدوج لـ"مؤتمر أصدقاء لبنان" في انتظار النتائج فصل الجنوب عن الداخل والاعمار عن سلام المنطقة تبرز اوسنط رسمية اهمية كبيرة للابعاد السياسية والاقتصادية التي يكتسبها "مؤتمر اصدقاء لبنان" من حيث تزلهنه واحظة اقليمية

سابقاً، اذ كان يتعرض للاممال والتمميش الدوليين في كلُّ محطلت الصراع الاقليمي. وتلفت هذه الاوساط الى بعد اساسي مزدوج لا يمكن احدا ان يغفله بمجرد اتعقاد المؤتمر ووضع الولايات المتحدة امكانات

فمو، من جمة، يوحي اتجاها دوليا واضحا تقوده الوليات المتحدة لفصل مسألة الجنوب عن الوضع الداخلي اللبناتي، وذلك بعد تجارب طويلة ومريرة غالبا ما كان يطفى فيما الربط بين الوضعين على في محاولة لنفع عملية الاعمار والاثماء في الناخل على تحو متزَّامن مع المفاوضات السلمية، وفي انتظار ليجلُّد عل نمائي يكفل اتسحاب اسرائيل من الجنوب آستنادا إلى القرار ٢٥٥. وتقول الاوساط الرسمية في هذا المجال؛ أن الاتجاه الجديد لفصل الجنوب عن الداخل يماثل فصَّل وضع الجولان عن الشؤون السورية الداخلية، لذ لم يمنع احتلال اسرائيل الجولان من قيام حركة

بالقة التعقيد، وهُو أمر معلكس تماما للمجريات التي اعتلاها لبنان

عمرانيةً وللمائية ولسعة ومتنامية في سوريا، بل ان هذه الحركة

جعلت موقع سوريا قويا ومدعما في المفاوضات باعتبار انها - هذه الاستثمارات والتوظيفات المالية. انطلقت من عاملٌ قوة ولم تكن مرتمنة لأزمات اقتصادية

ويأمل لبنان الرسمي، استنادا الى هذه الاوساط، في ان يساعد الاتجاه الجديد على مفع عملية الاعمار من غير أن يؤثر في المساعي المستمرة لتحرير الجنوب وتنفيذ للقرار 200. . أما في الجهة المقابلة فلن البعد الثاني للمؤتمر هو في فصل الانباء والاعمار في لبنان عن عملية السلام ومفاوضاتها المتعثرة. ورغم أن هنك شكوكا كبيرة تراود اللبنائيين في نماح هذا

المِشي في هذا الاتجاه على نحو لا تعود معه قضية المساعدات الدوآية والعربية مرتبطة بالسلام، وتأليا رهينة ألتعثر والجمود القائمين واللنين لا يظهر في الافق أمكان تغليلهما قريماً. ولكن مذا الاتباه لا يمجب في الواقع مقيقة أن الإدارة الاميركية رعت هذا المؤتمر ودعت الى عقده في العاصمة الابيركية لو لم تكن ترتقب تدريكا ما أعملية السلام، باعتبار ان بناء خطط الاستثمارات في ابنان لا يمكن الا أن يكون

الفصل، فان المؤشرات والمعطيات المتوافرة حتى الآن توحي

نهاية المجر والعزاة؟ وفي هوء ذلك تشير الوساط نفسما الى ان تقويم المؤتمر، وان يكن لا يزال يستلزم بعض الوقت؛ يتركز على استكشاف هذه الابعاد الاساسية لأنه من خلالها سيتبين فعلا هل النظرة الدولية الى لبنان تبدأت تبدلاً جنريا، بحيث يخرج الوضع اللبناني من حال العجر والعزلة التي ضربت حوله طويلا وادت الى حرماته مرارا من مساعدات بمليارات الدوارات بقيت القرارات الدولية

الاقليمية منماء وهو الامر الذي يبدو الدكم والدكومة مطمئنين اليف على الاقل دتى الآن، ما دام لبنان الرسمي يحصر المؤتمر في طبيعته الاقتصادية. واذا كانت هناك تأثيرات سياسية، فهي تعود في اعتقاد الاوساط تفسها، الى ملفات اقليمية أخرى متعافلة بالشأن البنائي، ولنناك سيكون على لبنان الاضطلاع بدور نشط وفاعل أهمان تتائج المؤتمر من دون أن تولد له مشكلات أضافية.

### مرتكزا على توقعات ومعطيات تسمح بالتفاؤل في مستقبل "برلمان الاطفال" برئاسة بري غداً

الاعلى للطفولة أعيد اقتراح عقد هذا قبوتيز، وخصوصاً بعدما تبنى العجلس الفكرة واعلن استعداده المشاركة. وقد الفكرة واعلن استعداده المسرحة، وحد تم التنسيق مع المدافظين في لبنان لاختيار الاولاد من عمر A الى Y ( سنة من جميع الفئات والمناطق ومن المدارس الرسمية والخاصة والجمعيات وتب التشخاب اولاد، من جين مؤلاء وتب التشخاب اولاد، من جين مؤلاء مشربين ومعوقين واولاد يعملون وآخرون من طلاب المدارس. وبعد اختيار هؤالا الولاد اجتمعنا معمم وشرطاً لمم ان في استطاعتهم التعبير عما يريدونه ويطالبون به في مذا البرامان، لان مناك من يبريد أن يسمعهم والمجال مفتوح لملمهم

واعلنت ان أحد الاطفال سيتلو يعد المِلسة التوصيات في مؤتمر صحافي.

عند حرب

والثلاث عند الرثيس حسين الحسيني

يترأس رئيس مطس النواب نبيه بري في العاشرة والنمف من قبل ظمر عد اول حلسة لـ"برامان الاطفال" يعقد في لَبِنَانَ في منطقة الشرق الاوسط، بتنظيم من المجلس الاعلى الطفولة في لبنان و"تجمع الميئات من اجل حقوق الطفل" ومنظمة المم المنحدة الطفولة والتمكيم في وزارة العدل الكويتية (يونيسيف). ويحضر "برلمان الاطفال" وزير الشؤون الاجتماعية ايوب حميد ومثلون للميثات المنظمة للاجتماع، نَّاصر مُحْمَدُ نُصْرِالِلْهُ فِي فَنَدَقَ "سمرلند"، علما أن أعمال مؤتمر التحكيم العربي – الأوروبي قذي تنظمه الجمعية اللبنانية للتحكيم بالاضافة الى ١٢٨ طفلاً اختيروا من ألمدافظات الست باشراف المدافظين والجمعيات والمؤسسات التي تعنى والهيئة العربية للتحكيم الدولي سيفتتع في العاشرة مباح غد الاربعاء المسؤولة الاعلامية في ملظمة

طوق: اولوية

المسألة الاجتماعية

ومواجهة اعبائها

قال النائب جيران طوق في وفود

شعبية زارته في مُنْزِلَهُ في يُشْرِي؛ كشتد الازمة الاجتماعية بأوجمها

قمعيشية والاستشفاقية والتربوية وتضغط على الاكتربة السامقة من

الشأن الاجتماعي أمزيد من الاهتمام، والالتزام بمضمون البيان الوزاري لجمة المسلممة الخملية في مواجمة اعباء هذه الازمة، ودعم القطاعات الانتاجية، وفي

طلُّبعتما القطاع الزراعي. ويث

في جلمعة بيروت العربية. ي جسد بيروت سريد. وفي بيان وزعه المركز العربي للبحوث القاتونية والقضائية أنه مركز تابع للأمانة العامة لجامعة الدول "يونيسيف" في بيروت عليدة جمال ان فكرة المقاد هذا البرامان اقترحتما محره سععد هذا البرامان القترختما المنظمة قبل ثلاثة أعوام مع "تجمع الميالات من لجل حقوق الطفل" غماة توقيع رئيس مجلس الوزراء يومثاك الرئيس سليم العص القالية حقوق الطفل في إيلول ١٩٥٠، وصادق عليما مداس الأعلى غربة التحديد التعاليد العربية، "ويعتبر اول جماز للجامعة يقلم في لبنان منذ نشأتما، وخصوصا أن لبنانَ من مؤسسي الجامعةُ الاوادَّل علم ١٩٤٥ ، وكذلك يعتبر ثاني مركز للطمعة في ألعالم العربي بعد مركز الطفل في اللوان ١٩٦٠، وطعلق طلبها مجلس النواب في تشرين الأول من العلم لغسم واشارت الى أن الفكرة عرضت مجدداً في اعقاب انتخاب مجلس النواب السابق فرحب الرئيس بري بعقده لكن الظروف حالت دونم واضافت: "عندما تم تاأليف المجلس تونس، مما يدل على مدى أهميته. ان أهمية المركز العربي البحوث القانونية والقَصَائِيَّةُ تُطَهَرُّ مَنْ خَلَالُ المَقَاصَدُ والإمداف المدحدة لـه ونـوردما في

توثيق التعاون بين الدول العربية العضاء في المجالات الطَّقَّـُونيـَة — دعم البحث العلمي المتخصص في مجال الشريعة والقلاون والمساهمة في الخطوات أأخاصة بتوحيد التشريعات

--- درس الانظمة القضائية واجراه البحاث المقارنة في شأتها لتحديث النظم القضائية العربية وتطويرها

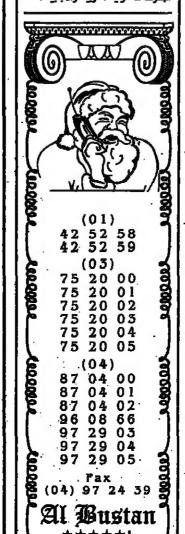
وفي سبيل تحقيق الامداف المشار اليها يتولى المركز المهمات الآتية، - جمع التشريعات المطبقة في الدول العربية وتعليلها وتصنيغها ونشرها ووضع الفهارس لهاء لتكون مرجعا للبلحثين ومادة للحرس والبحث الاشتراعية العربية، وكذلك العناية بالاحمانات القضائية وتعليلها ونشرها، مساممة في تطوير السياسة العدلية

يطلبها من ألنول ألاعضاء وخصوصا مجال اعدك القضاة وعناصر المهن القانونية وتدريبهم وأجراه الدراسات والإبداث الميدانية المتعلقة بسير أجهزة

العلمية والدلقات الدراسية والندوات بغرض تعميق المعرفة القضائية البراكز والمعلمد الوطنية القائمة فى

قدول العربية المعنية بشؤون الاشتراع والقضاء والقانون، وذلك في ما يتملق وسندامج التكوين وطرق التدريب وتبادل المعلومات والوثاقي والزيارات فَىٰ ما بينما وعقد اللقاطَّ الدورية بين المسؤولين عن هذه الشؤون في تلك الدول.

البحوث القانونية العربية والأجنبية".



# عبد المجيد في بيروت ويلتقي الهراوي وبري

المجيد في زيارة تستمر ثلاثة ايأم



\* وزير الاعلام باسم السبع استقبل سفير اليمن لدمد محمد

• وزير المغتربين الامير طلال أرسلان أستقبل رئيس الرابطة السرياتية حبيب أفرام، فالسيد عارف الاعور. وتبلغ انتخاب الدكتور فادى عبد الذالق رئيسآ لعصبة الانب العربي في البرازيل.

Pro Arte Jase by Alvar Aaito

 الياس الجمهورية الياس الهراوي استقبل وفد "تبمع سيدات الاعمال اللبناتيات" ضم ليلى كرامي، جاكلين صراف، آمال شماس، رنا مولوي ودينا عبد الولعد، اللواتي

# ويشارك في مؤتمر التحكيم العربي - الاوروبي المراوي ورئيس الجمهورية الياس المورية المال المراوي ورئيس مجلس التواب نبيه المورية العامرة القامرة القليمي المورية المحتور مصمت عبد المراوي ورئيس مجلس التواب نبيه المورية المحتور مصمت عبد المراوي ويعضر في السائسة مساء اليوم المحابدة المحاب يصل الى بيروت في الثلاثة والثلث يلتقي خلالها رئيس الجمهورية الباس بعد ظهر البيوم الامين العام اجلمعة المراوي ورئيس مطس التواب نبيه الدول العربية الدكتور عصبت عبد الريء ويحفر في السائسة مساة اليوم



الرئيس المراوي مستقبلاً وفد "تجمع سيدات الاعمال البنانيات". (دالاتي ونمرا) مقبل، فرئيس المجلس التأديبي القاضي موريس خوام، فالمحلمي فايز قزى فالسيد محمد على ديب

اطلعته على أجوا التجمع واهدافه. ثم استقبل مجلس نقابة المعالجين الفيزيائيين برئاسة جورج بواري. • رئيس مجلس التواب نبيه

بري استقبل النواب سمير عازار، تلكلة معوض وحسين يتيم، ثم تأثب رئيس مجلس الانماء والأعمار أبرهيم شمس الدين، فالوزير السابق سمير

### والعربية في شأتها حبرا على ورق. لما العكاسات ذلك على الوضع السياسي فمن الصعب التكمن بما قبل اتضاح طبيعة نتائج آلمؤتمر وحجمما ومواقف القوى

بن المسؤول؟ تخشى اوساط سياسية ان تفتعل اسرائيل حوابث في المنوب لارباك مجموعة

مراقية وقف اطلاق النار واحباط دورها خلال رئاسة فرنسا لمذه لوحظ أن تائباً ممثقاً في فئة المعارضين لم ينضم او لـم يضم الى

لتحدث عبا يشعرون، وزوطاهم كراساً عن حقوق الطفل".

"اللقاء النيابي"

في ۳۰ من الجاري

يعقد اللقاء النيابي الوطني اجتماعه في ٣٠ كاتون الاول في منزل احد أعضاله التائب بطرس حرب. والاجتماع المقبل موالرابع لـ "اللقاء" وعقد الاول عند الرئيس سليم العص والثاني عند الرئيس عمر كرامي

أربعون عاماً في خدمة سبي مصدريه مسخطة من اللبتاتيين. وهذا ما يعدد التوازن بين طبقات المبتمع اللبناتي ويشيع لهوا عدم الاطمئنان وانعدام الثقة بين اللبناتيين ويحتم على الحكومة ابلاء الابطالية الاسئية

المأملون في القطاع الزراعيّ حوالى ٤٠٪ من البنائيين، والانتاج الزراعي هو مورد عيش فالبية ابناء منطقة بشري ويقية الالمية الشمالية، والدكومة مدعوة الى دعم مؤلاء وتأمين اسواق تصريف الانتاج، وخصوصا بعد حلول ما يشبه الكارلة بالمزارعين مذه السنة بسبب عدم تصريف موسمي الاجاص والتفاح في بشري والمدن، ومواسم والنية وطراباس والكورة والبترون وطراباس والكورة والبترون بالدناة المزارعين من تقديمات الضمان بالانتهاي تحقيقاً لسياستها الإنمالية، ويخاصة تجاه الارباق (س)". وبقية الاقضية الشمالية والدكوما والبدات المحمد المساهدة المحمل المحرف المحمل والقائون، وكنا في مجال تكوين المتصاميين في ميافة الاستراع.

- المسلممة في توحيد المصطلحات القانونية والقضافية والعدلية المستعملة

Official Worldwide Olympic Sponsor anasonic



Mational Panasonic Technics world

SimVision





Super Image Stabilizer-

# لجنة المال أقرت موازنات ٤ إدارات والصحة بحثت في خطة عملها

أ اقرت لجنة المال والموازنة النيابية الكيدومتر. وطالب النواب ايضا أمس موازنات ادارات رسمية هي: المِينَةُ التَّفْتيش المركزي (في جزئما مر الأول ٢ مليارات و١٦٠٠ مليونا واللهُ الف ليرة لبنقية وفي جَرْكُما / أَتُنَافِي ٢٠ مليون ليرة لبناتية) ر والمجلس الاعلى للدفاع (١١٨ مليون والمصاء المركزي (في سر جزكما الاول ملياران و٢٩ مليونا و٥٠٠ الله ليرة لبنانية وفي جزكها مر الثاني ٩٢ مليونا و١٠٠٠ الف ليرة لبناتية) والمجلس التأديبي (في جزئما الاول ١٧٤ مليونا و٢٢١ ِ اللَّهُ لِيرةَ وَفَي جِزْئُهَا النَّالَتِي ١٦ ﴿ مُمايون ليرة لبنائية﴾.

وهي أجتمعت قبل ظهر امس في ساحة النجمة برئاسة مقرر اللجنة النائب فايز غصن وفي حضور النواب غازي زعيتر وسمير عازار وصالح الخير ونزيه منصور وغسان مطر وخلاد ضاهر وابرهيم امين السيد وبيار دكاش ومحمد فنيش أ ، واسماعيل سكرية ونايلة معوض، والمدير العام لوزارة المال حبيب أبو صقر ورئيس مصلحة الموازنة الياس شربل وممثلي ميثة التفتيش المركزي السيد نزيه السيد أحمد وسليم مكسور وممثل المجلس الاعلى للدفاع ماهر المرعني وممثل الحصاء المركزي روبير

وصرح غمن بعد الطسة: "عرضت لَجِنَةُ المُوَازِنَةَ فَي جَلَسَتُهَا مُوازِنَةً لربع ادارات عامة هي لولا موازنة الامانة العامة للمجلس الاعلى للدفاع ووافقت اللجنة عليها كما وردت في مشروع الموازنة العامة، وناقشتُ موضوع ادارة التفتيش المركزي وابدى أأزملاء التواب ملاحظات تتعلق بالطلب من الحكومة الاسراع في 🚄 تعيين رئيس للتفتيش المركزي، وهذا المركز شفر بعد انتخاب الوزير النائب فوزي مبيش. كما طالب النواب بلصنار مرسوم يقضي باعطاء تعويضات نقل ميزة المفتشين من اجل تفعيل دورهم. ومن المعلوم ان المفتشين يتقاضون بدل نقل ضليل في حدود ٧٠ ليرة على

البلديات، على أن تشمل صلاحيات التفتيش المركزي البلنيأت وثاقشت اللجنة موازنة الاهصاء المركزي وابدى الشواب بعض الملاحظات وضمتها الطلب من للحكومة ايجاد مبنى لمعيرية الاحصاء المركزي لان لا مبنى ثابتاً لما حتى ألان تستطيع فيه تفغيل دورها وطالب للزملاء بتوزيع نشرات للاحصافات التي تجريها مديرية الدصاء المركزي ويعض الوزارات والمؤسسات الناصة لكي يكون هذا الاحصاء المركزي المرجع الصالح لتأكيد صحة الأحصاف التي تصدر من حين الى اذر في كل القطاعات والادارات، او لتقيما وناقشت اللجنة مُوارِّنَةُ الْمِلِسُ التَّامِيِّينِ العام وكان هناك تمن من بعض الرّماكِ النواب لاضافة مبلغ على موازئة المجلس

بتعديل المادة ١٣٧ من قانون

بحق المراجعةُ والطَّعَنُ في قَرَارُ التطهير. وقد ابدى المجلس التأديبي الاستعداد للتعاون من أجّل ايجادً ميغة معينة مستقبلية لاعادة البحث

وبحثت اجنة الصمة العامة

التأديبي قعام، وجرى استفسار حول الموضوع الذي سبق ان طرح في مجلس النواب السابق في شأن اعادة موظفين شملهم التطهير الاداري، وكان صدر قائدون في حقمم لكنه لم يطبق بسبب الانشغال في الانتخابات، وطالب النملاء باعادة اتارة هذا الموضوع وخصوصا ان بعض الموظفين الذين شملهم التطمير الاداري يحتفظون

في هذا الموضوع".

والشُّوُّونِ الْاجْتَمَاعِيةَ في جلسة عقدتها ظهرا برئاسة النائب رياض الصراف وفي حضور التواب بيار دكاش وقطوان حباد واحمد فتفت وميشال موسى وسيبوه هوفناتيان واسماعيل سكرية في منمجية عملها لُلفترة المقبلة. وقررت عقد جلسة لاحقة عند العاشرة والنصف من قبل ظهر الخميس المقبل.

العزرة باعتماد قاعدة نقل جميع الموظفين من الفاقة الأولى في الادارات العلمة والمؤسسات العلمة الذي الدارات العلمة والمؤسسات العلمة الذين امضوا ثلاث سنين في مراكز عملهم الى مراكز الخرى وفاقا لاحكام القانون، هل يشكل خطوة على طريق رفع يد السياسيين

ثمة من يرى ان هذا القرار قد لا يحقق الغاية من اتخاذه، سواء لجمة تفعيل العمل في الادارات العامة وتأمين سيره، أو أجمة رفع يد السياسيين عن الادارة، للتمكن من وضع الموظف الصالح في المكان الصالح، وذلك

أولا – أن أعطاء الوزير المفتص حق المطالبة بالاحتفاظ بموظفى القلة الاولى في مراكزهم حتى بعد مضي ثلاث سنين فيماء يفتح بلب الاستناكات التي قد لا تكون مبررة، وتخفي اعتبارات سياسية وحزيية أو اسبابا اخرى، ما علم رأي مجلس الخدمة في هذا الصحد غير ملزم. واي موقف يتخذه مجلس الوزراء اذا جاء رأي مجلس الخدمة مخالفا رأي الوزير، هل يؤيد موقف الوزير

ثُقَيا – أن قوزير المختص، أذا أراد أن يبقي المدير العلم التابع له في مركزه، فقه قد لا يتوانى عن التدخل لدى مجلس الخدمة المدنية لكي يأتي

ثَقَتًا – أنْ قَاعدة نقل جميع الموظفين من الفثة الأولى النين لمضوا ثلاث سنين في مراكز عملهم الى مراكز اخرى لا يصح تطبيقها على للجميع، أذا كان القصد هو تفعيل العمل وتحسين سيره، لأنَّ ثمة موظفين بأت لهم خبرة طويلة في مركزهم، ونقلهم الى مراكز اخرى لا خبرة لهم فيها، واحلال موظَّفين اخْرِينَ مَكَانَهم قد يشل العمل في الأداراتِ، أو يعرقل سيرها ولا بد لَهُم مَنْ أَنْ يَبْضُوا بَضْعَةَ أَشْهَرَ فَي مِرَاكَزُهُمِ الْجَدِيدَةَ، لَكِي يَكْتَسَبُوا الْجُبِرة الكافية ليتمكنوا من تأمين حسن سير العمل فيما.

محيد يسمعوه من سعين حسن سير العمل هيمه.
ومن جمة لخرى، أي نفع يرجى من نقل موظفين فاسدين أو فلشلين من مراكز عملهم، ألى مراكز أخرى النهم سينقلون الذلك، فسلدهم وفشلهم ألى هذه المراكز، ويجب في هذه الدال، وفي ضوء تقويم مجلس الخدمة المدنية الدناهم، وتقارير هيئة التختيش المركزي، أن يحالوا على المجلس التأديبي العالم الذا كانوا فلسدين، أو أن يوضعوا بالتصرف أذا كانوا فلسين. رابعا – ان الاقتراح الذي عرض على مجلس الوزراء قبل تعديله مو الاصح والافضل لانه قضى بنقل جميع الموقلفين من الفثة الاولى في الادارات العلمة الذين امضوا ثلاث سنين في مراكز عملهم الى مراكز اخرى، ووضع بعضهم

مركزه، وقد يأتي رأيه مُطَلَفًا لرأي مَجَلُس الخدمة، أو يتعظر لدى المَبَلُسُ لكي يأتي مطابقاً ومنا يعني أن يد السياسيين لم ترفع عن الادارة لتحقيق الغاية أمرجوة من المناقلات لانهم سيتدخلون لدى الوزير المختص ومجلس الخدمة تلاحتفلط بمن يريدون ابقاعم في مراكزهم. والوزراء النين اضافوا الى الاقتراح عبارة: "ما لم ير الوزير المختص خلاف

قرار نقل المديرين لا يرفع يد السياسيين عن الادارة ولا يفعلها

من يؤيد مجلس الوزراء اذا اختلف الوزير مع مجلس الخدمة ؟

اقتراح بوضع قانون يقضى باجراء مناقلات شاملة مع بداية كل عهد

المُوطَف في مركز عمله، ولم يعط الوزير المختص حقّ المطالبة ببقاء من يريد في

نَلْكُ لَتُسْبِلَبِ يَبْرَرِهَا لَمَبْلُسَ لَلْوَزِرَاءُ، وَبَعَدُ اخَذَ رَأَي مَجْلَسُ الْخَدَمَةُ الْمُنفِية"، يقولون ان الوزير لدرى من سواه في تقويم اعمال المديرين التابعين له والتمييز بين الناجح والفاشل، وليس مجلس الخدمة المدنية وحده، فضلا عن ان الوزير، بُوجِب الدستور، هو "الذي يتولى أدارة مصالح الدولة او يناط به تطبيق الانظمة والقوانين في كل ما يتعلق بالأمور العاقدة الى ادارته، ويتحمل اجماليا تهاه مجلس النواب تبعة سياسة الحكومة العامة، ويتحمل افراديا تبعة افعاله

خامسا – ان القاتون ينص على ان نقل المدير العام يحتاج الى قرار من مجلس الوزراء، وليس آلى قرار يتخذه الوزير المختص، لَثَلَا يأَخَذُ هَذَا الْقَرَارُ مندى سياسيا او يصبح انتقاما من المدير اذا لم يجار الوزير في رأيه وان مخالفا

لنُلُكُ يرى البعض سن قانون يقضي بنقل جميع الموظفين من الفئة الاولى في الادارات العامة والمؤسسات العامة مع بداية كل عمد جديد، اي كل ست ستين، كي يستطيع رئيس الجمهورية الجديد مع حكومته، عند بده وايته، ان يضع على رأس الادارات العامة والمؤسسات العامة مديرين يرتاح الى وجودهم نيمآ والى حسن تعاونهم معم

عيما وبي سمل القدون بنقل الموظفين من الفثة الاولى تلقائيا، ومن دون اخذ وعنها يقضي القدون بنقل الموظفين من الفثة الاولى تلقائيا، ومن دون اخذ رأى الوزير المنتص ولا مجلس الخدمة المدنية لا يعود لمنا النقل مجال الي استلناهُ ولا استنسابُ نتيجة أي تدخل. وهذا ما يُعمَّل به في كثير من الدول مع بداية كل عمد جديد، لأن لكل عمد فريق عمل لا يقتصر على الحكومة، بل \_\_\_\_ من حب بين من من من موت دريق عمل 3 يفتصر على الحكومة، بل يشمل موظفي الغثة الأولى، ويكون منسجما مع الحكم وتوجماته في جميع المحالات.

تكون أو لا تكون يبقى أن أمجلس الخدمة المحنية رأيا أساسيا في وضع الموظف المناسب في المكان المناسب من لجل تأمين حسن سير العمل، وفقا لاختصاصات الموظف

وجوب اعتماده، كما فصل ذلك البرنامج المرحلي للاصلاح الاداري، ويأمل ان ربرب مصدد الوزير الدالي بشارة مرمج، اي تقويم الاداء والتوصيف والتصنيف الذي تضمنه مشروع قاتون سلسلة الرتب والرواتب، وتحديد الجمة او الميثة الصالحة لاجراء هذا التقويم بعيث يتم على اساسه التمييز بين مدير نلجح الصالحة لاجراء هذا التقويم بعيث يتم على اساسه التمييز بين مدير نلجح وآخر فاشلُ ومدير ينقلُ من مركزه للى مركز لذر او يبقَّى فيه، فلا تتمَّ البناقلات في صورة مطلقة لا تميز بين الناجح في مركزه والفاشل.

لما رئيس مجلس الخدمة المدنية الدكتور حسن شلق فيرى في دراسة له عن "الدارة اللبنانية بين الماضي والواقع والمرتبى" ودور مجلس الخدمة المدنية في اعادة تصويب اوضاعما"، أن هذه المسؤولية تقع برمتما على هيئات الرِّقابة، فالتسيب الداري يدخَّل في ممام التفتيش المركزي والمجلس التأديبي العام، واعادة التنظيم وتبسيط وسائل العمل يشارك في جزء منه التفتيش المركزي خلال لدارة الإبحاث والتوجيه، ولن كان يبقى لمجلس الخدمة المبنية على المستوى الإداري ان يعطي الرأي الاخير في مذا الموضوع عملا بالقوانين والنظمة المرعبة

لمّا مَا تَبِقَى مِن لُمُورٍ، فإن مسؤوليتما تقع على مجلس الندمة المدنية وخلصة ما يتعلق منها بالقوى البشرية، وتصويب الاوضاع الوظيفية، وهذا ليس في لبنان وحده، بل في جميع الدول التي تأخذ بنظام الخدمة المدنية. ويتساءل الدكتور شلق، مل تستطيع الجمة المسؤولة عند تحديدها او الجهَّات سواً؟ كانتُ مجلَّس الخدمة المُدَّنية او اجمزةُ الرقابة ان تـتصدىً لتصحيح الاوضاع الادارية وتقويمها؟

يجيب عن تساؤله بالقول، أذا كانت لدى المسؤولين — وهو لا يعني بهم المحكومة وحدها بل المجلس النيابي ايضا او الرأي العام — اقتناع بان الميثات الرقابية، وفي طليعتما مجلس الخدمة المدنية باعتباره اكثر الجمات المعنية بالاوضاع المطلوب تصحيحها، قادرة على حمل عب عب هذه المسؤولية، فليطلق له ألعنان، ولتعط اشارة التنطلاق لما، شرط أن يقترن ذلك بدعم لا حد له، دعم لا يُعوقه مسؤولُ، ليا كانُ هذا المسؤولُ وزيراً أو نائباً أو رجل دين او مواطنا علايا، الا في حدود ما رسمه القانون، اما أذا كان الاقتناع المطلوب من هذه المرجعيات غير متوافر في الهيئات الرقابية، والسيما مجلس الخدمة المدنية، فلتلغ هذه الهيئات نهائيا، ويعاد العمل بما كان معمولا به قبل عام 1909 بحيث تتدبر كل ادارة رسمية امرها بمغردها على طريقة "اهل مكة

# لجنة الادارة بين مطرقة الاصلاح وسندان الانتخابات البلدية ابو سليمان: الحصانة الرقابية أولى خطوات الالف ميل

لا يشكو اطلاقا من نقص في قواتينه

أما من "التواء" في تطبيق هذه

القوائين نصا وروحًا. ويـوضح ابو

سليمان أن اللجنة حاولت التطرق الي

موضوع الاصلاح باعلاة المصاتة الى

أجمزة الرقابة، أي ميئة التفتيش

المركزي ومجلس القدمة للمطية

ليتمكنا من القيام بمهماتهما التي

تُعتبر للفُطوة الأولى في سبيل

ففي قانوني انشاء مجلس للخدمة

المعنية وميثة التفتيش أأمركزي

الصلارين عام 1909 في عهد الرئيس الرادل فؤاد شماب، منع

رئيسلهما عصانة قاتونية تمنع انهآء

خدماتهما او اعادتهما الى ماتكهما

الاصلى، أو نقَّلهما في لعارةً أخرى أذا

كلنا موظفين بمرسوم يتخذ في

كتبت ريتا شرارة: قملف – المعضلة الذي رافق الإدارة، مقنعا أو غير مقنع، ليس

والسياسيين في شؤونما وحتى في ادارتها وفشلت للعمود السابقة ف معالجته، وضعه رئيس لجنة الادارة والعدل النيابية النائب شاكر أبو سليمان بندا اول ووحيدا في جدول اعمال اللجنة الاثنين ؟ كانون الاول، في اول اجتماع للجنة بعد انتخابها اظهارا منها للاواويات التي تسعى الى

يرمجتها في السنة البراماتية الجديدة الاصلاح الاداري اللذي وعدت بــه المكومة في بياقها الوزاري في ١٠ تشريّن الثقيّ أنطلق به رقيس لبنة الادارة من بنب اعادة وضع اقتراح

القانون المعجل المكرر القاضي بالغآه القاتون المتغذ بالمرسوم الرقم ١٠٩٠٤ في تاريخ ٥ آڏار ١٩٧٢ وبللعودة الى للعمل بالاحكام القاتونية لْتَتَى لَلْغَامَا ذَلَكَ لَلْقَلْتُونَ؛ وَالْرَامِيةُ لَلَّى اعلَّاة العصالة الى مجلس الفنمة المبنية وميلة التغتيش أأمركزي التي اعتبر ابو سليمان انما "ستكون الخطوة الأولى في رحلة الألف ميل": بلاوضعية القانونية لمنا الاقتراح الذي تبين للجنة أله يحمل صفة معجل مكرر. أذ كان النائب محمد يوسف بيضون أعد اقتراح القانون الذي وقعه آ؟ نائبا هم سليم حبيب واوغست باخوس واسامة فلخوري ونديم سالم ونسيب لحود ورياض الصراف ومنوال يونس وعلاء أأنين ترو وعبد الرحيم مراد وزاهر الخطيب وسليمان كنعان وجوزف مغيزل والرئيس امين الدافظ وجوزف مغيزل والرئيس امين العاهد ومحمد فنيش وحبيب صادق وفؤاد السعد وحبيب حكيم وخاتشيك بليكيان وايوب حميد وزهير العبيدي، ورفعه الى رخاسة المجلس في ١٨ شياط ١٩٩٣ من دون أن يشق طريقه إلى الهيئة العابة الته، فاعادته اللَّجْنَة، بعدما أحاله عليها الرَّئيس نبيه بري، في اجتماعها الثقلي الثنين 9 كانون الأول الى الميثة العامة لمجلس

النواب ليبت صفة الاستعجال واقراره ونزعها عنه واحالته عثى اللجان

١- ضرورة التوصل الى اجراء

اولويلتما بت قانون الاصلاح الاداري؟ الاصلاح داقل الادارة تفسها بحيث تشرف عليه اجهزة الرقابة وعلى رأسما اشخاص مشمود لمم بالصدقية فيميزون بين الموظفين على اساس نظافة كفهم لا على اساس ولاءاتهم السياسية، ويطبقون مبدآ الثواب والعقاب، ويقول سليمان "ان العمود السابقة بمأ فيها الدكومات للثلاث للرثيس رفيق الحريري حاولت عبثا لجراء الاصلاحات الاطرية أما لعدم توافر ملفات للموظفين او نتيجة للضَّغُوط السياسيَّة التَّيِّ تَوُّثَرُ في فكرة الصلاح نفسهاً. من هنا، لساسي بل جوهري أبعاد السياسة والتعلقل السياسي عن أي أصلاح مستقبل العدارة".

مجلس الوزرة "الا بنة على طلب خطي" منهما. وفي هذا الشرط ما يكفي من الحصانة لحمايتهما في وظيفتهما ولدائهما مماتهما الرقابية ويجنبهما اي اذي او انتقام من السلطات السياسية او الوزراء عقابا على أجراء أداري يتصل بحسن سير العمل الرقابي، لكن الرئيس الراحل سليمان فرنجيه اوقف مفاعيل هذه قدصلتة بالقانون المنفذ بالمرسوم الــرقـم عُـُ٩٠٠ أَ الــصـادر فَـي ُ ٥ اَنَارُ ١٩٧٦ ، ولخفع رئيسي مجلس الخنمة المننية وهيئة التفتيش المركزي لاحتمال "اجراءات انتقامية" مجردة من العصاقة الكافية لحماية وظيفتيهما للتى شملت اضافة اليهما هيئتي ملتين المؤسستين الرقابيتين.

وبالغاء النصاتة فقد مجلس الذيمة

المنفية وهيئة التفتيش المركزي

يِّصُونَ الذي رمى الى "تَصديح الوضع" واعلامة المصلَّة الى هاتين الووسستين الرقابيتين بعيد اقرار مجلس النواب في ( 1 شباط ١٩٩٢ قانون الاصلاح الأداري الذي ناط بـ"الميثة الاستثنائية الخاصة" الموافقة او عدم الموافقة على اتهاء خدمات بعض الموظفين. وتبين في ما بعد عقم تجربة الأصلاح تلك في اولى حكومات الرئيس الحريري بعدما أبطل مجلس شورى الدولة عشرات قرارات الصرف التي اتخذت آنذاك في حق بعض الموظفين.

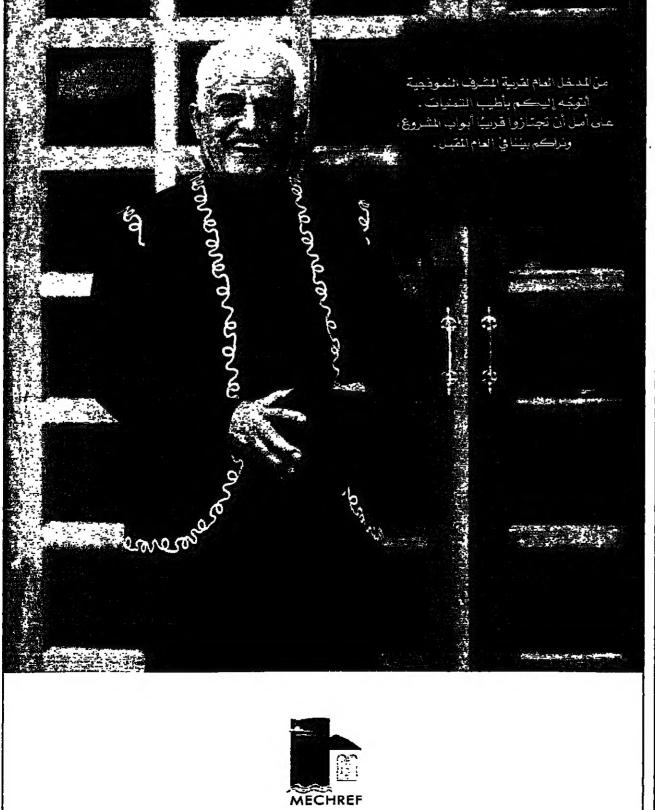
الاصلاح الاداري الذي وضعه الرثيس

شهاب، وتالياً تسبب بتراجع دورهما

في معالجة الأمتراء الأداري المزمن كما

ورد في الاسباب الموجّبة لاقتراح

٣- اعتقاد اللجنة بأن المكومة التتبة في الصفحة ١٠ ( -



دفء نقاء وتراث

الشرف مأنف: ۲۲۸۲۲۸ (۱۰) - ۲۲۷۲۲ (۲۰) - ۵۵۵۲۸۸ (۲۰)

فاكس: ١٩١٩٦٨ (٠١)



# مؤتمر "أصدقاء لبنان" بدأ في جلسة علنية وتحول مغلقاً كريستوفر: تضميد جروح لبنان يدفع عملية السلام في المنطقة الحريري: ندعوكم الى جهد استثنائي للمحافظة على ما حققنا



قرئيس قميري ووزير خرجية فرنسا فيرفيه دو شاريت خلال المؤتمر.

هذا الاجتماع أن يساعد على تضميد مد مجموع ال يساحد على تصدد جروح الحرب في لبنان وحسيد بل سيساعمنا في أن تتقدم نحو اهدافنا الكبرى المتمثلة في سلام شامل ثم القى الدريري الكامة الاتية، السيد الرئيس؛ اصحاب المعال الوزراء، أصحاب السعائة السفراء، أيما ولزدمار في جميع لدماء المنطقة. السيدات والسادة أنَّ اتعقَّاد المؤتمر الاول لأصدقاء

عندما أتتمي آتا والرئيس الحريري من القاء كلمتينًا سيقوم دولة الرئيس باقتناح المنلقشات عبر عرضه امامكم التقدم الذي احرزه لبنأن والخطط والحاجات التي تلزمه لتحقيق برنامجه. في احض كل الحكومات والمؤسسات المتمثلة منا على ان تعمل بكل طاقتها لتحقيق ما يطلبه أبنان. اتني متأكد ان للمؤتمر سيكون جيدا. اود ان اعتذر لاضطراري الى المفادرة قبل نماية اجتماع الصباح. إن وزير خارجية ليرائدا ديك سبرينغ وأنأ على موعد في البيت البيض لاجتماع القمة . الأميركي – الأوروبي، وهذا سيمنعنا الغرصة لكي نؤكد اهمية مساعدة

وكنلك ثقة العالم بلبنان. وأن الدعم أمستمر للمجتمع الدولي سيضمن مسيرة عملية أعادة البناء والإعمار لبنان والتعجيل في عملية السلام. بس وسعجين عي عملية السلام. دولـة الـرقـيس، اتـنـي مـنمــرور بالترديب بكم واتطاع الى سماع ملاحظاتكم".



الزئيس الدريري يلقي كلمته في جلسة الافتتاح.

تذكير الفلسطينيين والاسرائيليين على زخم التقدم للذي سجل لخيرا في بأن المفاوضات مي الذيار الواقعي الوحيد لاتماء العنف. ان المفاوضات لبتان. فهذا البلد في حلجة الى الدعم في مجالات اساسية ثلاثة، في البنية حوّل الخليل خلال الشهرين المأضيين الأجتماعية والاقتصادية التحتية في القطاع الخلص وقوات الامن اللبنانية، كأنت صعبة جدا، الا أنني ما زلت متفائلا بأن لتفلقا نهائيا سيتحقق. وهنا ستقوم الولايات المتحدة بتقديم

ان الولايات المتحدة ستستمر في العمل بقوة وبصبر مع الافرقاء التغلب على الصعوبات التي تحول دون تطبيق التخافات بين الخاصطيفيين المساعدة في كل حقل من الحقول. موسسه في من مساعداتنا في قبنية قتمتية الاساسية للتطوير الزراعي، في التمليم وفي برامج والاسرائيليين، وسنستمر في العمل التدريب والذبهات الاجتماعية لآنياً أن وكالإننا ألتجارية من لجل سلام شلمل طروري لازدهار للشرق الاوسط واستقراره وامنه والاستثمارية ستعمل على توسيع ولبنان ضمنه ان الرئيس كلينتون أدخال البضاكع والخدمات ورؤوس الموال بين القطاع الناص في وخليفتي السفيرة اولبرايت مصممأن على أن أميركا ستتحمل مسؤولياتها الولايات المتحدة ولبنان. القيادية في المنطقة، لما في ذُلُكُ من ثالثاء سندعم برامج التدريب

ان لبنان لنيه مصلحة خاصة في نجاح مسيرة السلام في المنطقة. أنّ عمل المجتمع الدولي من خلال مؤتمر اصدقه لبنان المتعقد هذا النهار يحمل اممية كبيرة على المدى البعيد. أن

مطلح حيوية لأمتنا وللبنأن ولبلدان

(عن التلفزيون، معمود الطويل)

منه المساعدة ستسلهم في ازدهار للمنطقة ككل وفي الاستقرار من خلال مساعدة لبثان في استعادة دوره التقليدي كمركز تجأرى نشط للمنطقة كلها، مده المنطقة وخلال زمن طويل اتكفأت عن دورها، ليس من خلال النمار الذي نتج من الدرب وحسب، بل من خلال عدم جدوی سیاسات العملية الاقتصادية وعبر السنين الاخيرة فممت دول كثيرة في المنطقة اخيـرا واقـرت بـائـمـا اذا أرادت ان تَرْدَهُرَ فَي خُصْمُ الْمِنْافِسَةَ الْشَرِسَةَ للعوامة الاقتصادية، فعليها أن تواجه المقادق والفرص المستقبلية. لهذا السبب بدأ العديد من لصدقه لبنان، افاقة الى جيراته بتحبيث التصادهم بفتح أسواقهم ويمكقعة الفسلا وبلزقة المواجز البيروقراطية التي ساهمت في ايعاد المستثمرين واضرت بالرسلميل الكبيرة. إن التزام لبنان في اتجاه اسواق حرة خلق اعادة الاعمار وجعل منه مثلا لدول آخری. وبالتأكيد مِنَا تَدَقَقَ فِي ظُلُ الْقَيِلَاةُ لَلْقُوبِـا لحولة الرئيس الدريس. ونحن مقتنمون بأن مسيرة السلام في الشرق الاوسط ستخطو الى الامام في العادما الاقتصادية والسياسية. إن العرب كالاسراقيليين مستمرون فر بصلمة مشتركة في الحفاظ على هذه للمكتسبات الرائعة التي تحققت وفي المحافظة على اسلس القطور

أهباط الجيش وقوى ألامن وسنستمر

في تأمين معدات دفاعية.

المؤتمر الركيس رفيق الحريريء

المستقبلي. في الأشمر الماضية جرى

وزير النارجية الاميركية وارن كريستوفر، وزير الدولة للشؤون لفارجية الروسي فيكتور بوسوفاليوك وزير النارجية ألايرلندي ديك سبرينغ، وزير الفارجية الفرنسي ايرفيه دو شاريت، نائب رئيس المجموعة الاوروبية مالويل مارين، وزير غارجية كندا لويد اكسبورتي، وزير خارجية ليطاليا لامبرتو نيني، وزير الشؤون للتعاون الاقتصادي الالماقي كارل ديتر سبــرانـــقــر، وزيتر الــُــشــؤونُ الاستراتيجية البرازيلي رونالدو موتنا سارونبرغ، وزير التجارة والمناعة السعودي اسامة الْفقيد، سفير النمسا في الولايات المتحدة ملموت تيويوك، سفير البحرين محمد عبدالغفار، سفير بلجيكا اتدريه ادهم، سفير بروناي الناج جايا بن عبداللطيف القائم باعمال الماتمارك سفند لعشن، سفير فتلتدا ارمى مينوتن، الامين ألعام للملاقات الدولية في اليونان نيقولاوس زكاريلايس، السفير الياباتي في يروت ياسوجي اتشيّعاكي، سُفير الكويت الدكتور محمد الصباح، سفير لوكسمبور الفونس برنس، سفير ماليزيا داتو دالي محمد هاشم، سفير هولندا دريلن جاكوبوفيتش، سفير النروج توم أويك فرالسن، سفير سلطنة عمان عبدالله المهاب، القائم باعمال البرتغال روي فيليكس للغس، وكيل وزارة الذارجية القطرية عبدالرحمن العطية، سفير اسبانيا الطوئيو اورزبال، سفير السودان كارل ليبدوم، سفير سويسرا كارلو جاكميتي، سفير الامآرات محمد الشعاي، رئيس مكتب افريقيا والشرق الاوسط فى الحكومة البريطانية بيتر فورد، نائب أأمدير العام لمندوق أبو بي لعد حسين سبر. خليفة ضو من الصندوق العربي، خليفة لبي لحمد حسين ألبكر، الدكتور اريـان اوبولينسكي مَن بن الاستثمار الاوروبي، المدير العام مندوق التنمية الاقتصادي الكويتي بدر الدميضي، علي جومري من البنك الاسلامي للتنمية، ل. مسعد من مندوق التنمية السعودي، سعد الفرارجي

الوزير كريستوفر يللي كلبته في الانتاح مؤتمر "أعدقاء لبنان" في واشنطن أمس

خرج لبنان من حرب لملية مأسوية نتج منما عشرات الألوف من الضحايا ، – من آمال مطلي وخُألُد القمار: ودمر بسيبها احدى اقوى الاقتصاديات ابرز رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري لممية العقاد مؤتمر "لصدقاء في الشرق الاوسط.

الاستعرار في مساعدة لبنان.

اسمحواآلي بعرض اسباب قعقك

هذا المؤتمر. آثر أتتماء أزمة تيسان

الماضي في جنوب لبنان جرى التفاوض حول تغلهم مكتوب لوضع حد لاعمال العنف ولاتماء استفداف المنتيين في

استشارية للمساعدة في أعادة الاعمار.

لعمل للبجموعة وافرئسا أتتي تترأس

واسرائيل. أن التفاهم نعاً إلى أرساء

مجموعة استشارية وهذا لاتج ألقاء

اصدقه لبنان". أنَّ مدفنا مو ألتأكيد

الى شركة مغيدة مع المكومات

والمؤسسات الخاصة في الدول المهتمة

بُمِناً الموضوع او التي تريد مساعدة لبنان، ولتمكيننا من تطوير الميلدرات

التي بدأ بها لبنان. ونحن في طور

البنان من حيث الثباته استمرار التزام في ظُلُ قَيِلَاتِكُم يَا دُولَةَ الرَّيْس الدريري والعمل الدؤوب لشعبكم ومساندة العديد من اعدقاه لبنان نجح المجتمع الدولي دعم اللبنائيين في اعادة بناء بلدهم"، في حين لكد وزير بلدكم في تحقيق خطوات كبيرة في اتباه اعادة الاعمار، ونلك الكثير ما زال الظرجية الاميركي وارن كريستوفر أن منا المؤتدر أن يساعد في تضميد جراح الحرب في لبنان وحسب، وقما سيساعد ايضا في المضي بالتحرك نحو تحقيق السلام، ماعيا جميع القوات يحتاج الى الانجاز من لجل رفع مستوى مِلة الشعب اللبنائي، وللتأكيد إن هذا الشعب سيستفيد مباشرة من اعلاة الاعمار الاقتصادي، نلتقي اليوم معا الاجتبية الى الذروج من ابتان. لتحدد كيف يمكن المجتمع الدولي

وقد افتتح كريستوفر أمس مؤتمر "صدقة لبنيامين "صدقة لبنيان" في قاعة بنيامين فراك فراك الخارجية في حضور وزرا ووفود من ٢٩ دولة و٧ منظمات عُلَمية ملية. وتوزع أعضاء الوفود خلف طاولة وضعت عليها اسماء الدول

لي عمليات عسكرية في المستقبل، أن التفاهم لحظ ايضا خلق مجموعتين، مجموعة مراقبة أحل النزاعات ومجموعة كريستوفر وبدأ المؤتمر التاسعة صبلحا بتوقيت واشنطن (الرابعة بعد الظهر بتوقيت ان مجموعة المراقبة تعمل بجنية وبنجاح لتخفيف التوتر على طول المدود اللبنائية – الاسرائيلية، ان بيروت) بكلمة للوزير كريستوفر جاء فيها، "باسم الرئيس كلينتون أرحب بكم في مؤتمر "أصدقاء ابنان". رئيس الحكومة رفيق الدريري الذي يتراس الولايات المتحدة ستستمر في دعمها معي هذا المؤتمر هو شريك دو شأن اللجنة هذا الشهر بالتعاون مع بقية أعضاه اللجنة، سورياً ولبنان في بدئتا عن سلام شامل وعادل في الشرق الاوسط، هذا السلام عندما يتحقق سيستمر اذا ما تأمن الازدهار للبنان ولجيرات اريد ان اشكركم جميعا لاثبات دولكم ومؤسساتكم تحقيق نظرة مشتركة في اتباه شرق ان لبنان سيصل في المدى الطويل اوسطٌ مزنهر وفيْ سلامٌ، وأشكركُمْ خصوصا امساعنتكم لبنان في جموده الشجاعة لاعادة الاعمار، اسمحوا لي اليوم أن أؤكد مجددا مسائدة الولايات قَلِحَثُ عَن قَطَرَقَ قَتَيْ تُسْمِحَ لَلْبِتَقِينَ بمساعدة قفسهم، وخموصاً في جنب الاستثمارات الناصة، بغية المنافظة المتحدة لسيلاة أراضي لبنان وحرمته ولفروج جميع القوات الاجنبية منه. منذ

لتفاق الطالف التاريخي عام ١٩٨٩

### تصفية مفروشات شقة قديمة موبيليات فرنسية وانكليزية القرن التاسع عشر

سجاد عجمى وقوقازى لوحات زبتية Tapisserie Goblin. ٹریات وڈف الحمراء بجاء وزارة الاقتصاد والتجارة ملك الدكتورمحمد ياسين

كَلَمْ وَنَّ ١٨١٨ ١٨١٨ - ١٨ ٨١٨ ١٠٠٠



### UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

### FACULTE DE DROIT ET DES **SCIENCES POLITIQUES**

DIPLÔME UNIVERSITAIRE DE **«DROIT ET INFORMATIQUE»** (Initiation à l'informatique juridique) 1996 - 1997

Ce diplôme est délivré sous le double sceau de la Faculté de Droit et des Sciences Politiques de l'Université Saint-Joseph et de l'Institut de Recherche et d'Etude pour le Traitement de l'Information Juridique (IRETII) de l'Université de Montpellier I. Les cours seront dispensés en langue française.

Les actes de candidature seront reçus au secrétariat de la Faculté du mercredi 11 au vendredi 20 décembre 1996, de 10H. à 12H. exclusivement.

Conditions: être titulaire d'une Licence en droit (4 années d'études), ou être inscrit en 4e année de droit à l'USJ. Les candidatures seront sélectionnées au terme d'entretiens individuels dont les dates seront affichées à la Faculté le mardi 7 janvier 1997 p.m.

Nombre annuel d'heures : environ 130 H. Début des cours : lundi 13 janvier 1997.

Le nombre de places est limité.

## - التتمة في للصفحة ١١ -. بيلليترو في عشاء الحريري لرؤساء الوفود: نَوْمن بمستقبل لبنان ولازدهاره تأثير في السلام

وستبرهن اليوم في واشتطن اتما اللبنانية"، مؤكدا أن يلاده ستسلم في دعم لبنان، وأن هذه المساهمة مَي عليل على ما تعلقه بلاده من اهميّة على ما يجري في لبنان وتتابعه عن كثب".

لبنان يمثل تتويجا لجمود الشعب

اللبناني وتطلعاته وليمانه بتأكيد التزام

المجتمع الدولي بدعم الجمود لاعمار

لقد اطلقنا منذ العلم ١٩٩٢ برنامج

اعادة الاعمار والبناء. وفي الوقت الذي

سلهم فيه المقدون والمقرضون في عمم هذا البرنامج الا أن المرحلة الاولى

منه استندت الى حد كبير الى الجمود

لقد كانت النتائج الاقتصادية حتى

الان مشجعة بحيث تمكنت الحكومة من

استعادة ثقة الابنائيين بوطنهم

لبنان وآعادته الى عهده السابق.

🗬 رئيس الوقد القطري وكيل وزارة الخارجية القطرية السفير عبد الرحمن العطية اوضح اته نقل الى الرئيس المريري رسالة من لمير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثلثي واقترح أن تعقد لقاطت معاتلة مع كل مجموعة من الدول لمواصلة الب والتشاور "فيلتقي مثلا المسؤولون في دول التليج ومسؤولين لينانيين ومكذا دواليك ليكون للعمل شاملا كل الدول

﴿ رَكِيْسُ الْوَفَدُ الْرُوسِيُ الْوَزِيْرِ فَيَكَتُورُ بُوسُوفُالْيُوكُ ، لَكُدُ مُوقَفُ بِلُانَهُ الْمَاعِمُ لِبْنَانَ فِي كُلُ الْمِثَانَ والمعافل، منكرا بزياراته المتكررة للبنان والمنطقة.

🖷 كىلىت لرؤسى/ وفيود استوج واليابان والبرتغال مواقف مبائلة ركزت على دعم بلداتهم خطة التعوض الاقتصادي واممية المشاركة في هذه الخطة وفي العمل الجماعي الساعدة لبنان.

🖣 من جمته شند السغير السور في واشنطن وليد المعلم علَى "اهمَيَّةً مؤتمر واشنطن"، متمنيا "ان تترجم مواقف الدعم أأبتان بخطوات عمليا مشيرا فى أن بلادة "تتابع عن قرب لجتماع واشنطن وتتمنى له التوفيق

بدائيه دائما ويجانب شعبه". رئيس الوفد البرازيلي وزير الشؤون الاستراتيمية رولان سائنبرغ
 لكد أن بالده "تشارك في مؤتمر اصدقاء لبنان بقوة وفاعلية ولاسيما ان العلاقات اللبنائية - البرازيلية

شمدت تطورا اساسيا من خلال الاتصال المستمر بين البلدين منذ زيارة الرجيس الدريري للبرازيل التي فتمت الافاق واسعة أيام التعاين بين البلدين .

 ألكب رئيس المجموعة الاوروبية ماتويل ماربن قال: "أن دول المجموعة على علاقة وثيقة بالحكومة اللبنانية ألان من الجازات مهمة في لبنان على طريق طي صفحة الحرب والفراب. والاتمالات لم تنقطع يوما بين بيروت وبروكسيل لبلورة صيغ وأشعة للتعاون ولتبني مشاريع اعمارية في

🔻 رئيس الوفد الأماني وزيـر التعاون الاقتصادي والتنمية في الدكومة الالمانية كارل ديتر سبرنفر نوه بالعلاقات اللبنانية -- الالمانية "التي شهدت تطورا ملفتا بعث زيارة سمحت الرئيس الدريري الماتيا"، وقال أن الدكومة الالماتية "تتابع عن قرب ما تقوم به الحكومة اللبنانية من جهد وما تقدمه من مشاريع اعمارية".

وه تحليد من مسويع المورد . ﴿ رئيس الوفد الإيراندي الوزير ديك سبرينغ اشار الى "شمولية وثيقة العمل التي قدمتها الحكومة

لنشؤون الشبرق الاوسيط روبيرت ببِلليترو أن "لازدمار ابنان الاقتصادي تأثيراً مهما في السلام في الشرق

والقى كلمة مقتضبة في العشاء الذي اقامه رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري بعد وصوله اول من لمس الى واشنطن تكريما لرؤساء الوذود واعضالها المشاركين في مؤتمر اصدقاء لبنان" وذلك في فندق

شيراتون ا وفي تماية العشاه القى قدريري كلمة بنه فيما، "ريد إن اشكر جَمْيَعُ الذين عضروا، واتمنى أن يكون لقاؤنا العالم كلف اشكر الدكومة الاميركية والرئيس كلينتون والوزير كريستوفر على هذه الدعوة واتمنى أن يستفيد بلدي من هذا التجمع وشكرا جزيلا

ورد بيلليترو بكلمة جاء غيها: "بيابة عن الرقيس كلينتون والوزير كريستوفر دعوني أرحب بكم جميعا في الولايات المتحدة في هذه المناسبة المهمة. دعني اشكرك أيضا يا دولة الرئيس على ضيافتك الدارة هذه الليلة. حثنا جميعا لاننا نؤمن بمستقبل لبنان، ونعن نقم ثبات قشعب اللبناني وقدرة اللبنانين على العمل وثق بك يا دولة الرئيس وبحكومتك لمواجمة كل التحديات التي تواجمكم اليوم، ولنقل لبنان قدماً على طريق الوحدة والنمو الاقتصادي والاستقلال التلم. عندما سنلتقي عُما (الثنين ستتاح لنا الفرصة لنعير عن دعمنا للبنان وصداقتنا له. وندن تعلم إن لازدمار لبنان الاقتصادي واعلدة اعماره وتطويره تأثيرا مما في السلام وفي المسار الذي نشترك فيه لتحقيق المسار الذي نشترك فيه لتحقيق السلام الشِّلَمل في الشّرق الوسطّـ اثنا نتطلع غدا لرؤيتكم جميما في وزارة الفارجية ولنعمل معاء بالتركيز عَلَى صَدِيْقَ يَحْتَاجَ لَلَى اصَدَقَالُهُ ولاظهار تعمنا للبنان ولشعبه وامستقبله، وشكرا لكم جميعا".

وقبل المشاء كانت مناك حوارات على مامش الاستقبال الذي سبق العشاه بين رؤساء الوفود والرئيس الدريري والوزراء فارس بويز وفؤاد السنيورة ويأسين جابره وساكر أعضاه الوقد اللبنائي المرافق. وفي لقاعت سريمة لجرتها بعثة "الوكالة الوطنية للأعلام" الرسمية مع عدد من رؤساء الوفود المشاركة برز الامتمام الكبير المعلق على مُذَا المؤتمر وعلى الدعم الذي يلقاه ابنان. المؤتمر الخارجية الفرنسي ايرفيه بو شاريت الذي يتراس وقد بلاده أعتبر "أن هذا المؤتمر هو فرصة لتأكيد حرص العالم على مستقبل لبنان وشعبه". وقال، "أن من يزور بيروت يلامظ المركة الامالية وقَّعْمُرِقَيَّةَ قَتَي تَحَمَّلُ فَي الْعَاصَمَةُ والمدن اللبنائية الأخرى، ومده النمضة تَحَاجَ قَلَى مَنْ يَرَعَلُهَا وَيَدَعَمُهَا وَيُوفَرُ لَمَا لَمُكَانِّتُ السِّتَمِرَارِ، وَمِنَا مَا تَأْمَلُ في أن يتحقق من خلال "مؤتمر أمحقة لبنان (…): "ثقوا في أن

رؤساء الوفود

عطلة الميلاد ورأس السنة

فرنسا كانت دائما بجانب لبنان،

اصدرت امس رئاسة مجلس الوزراء مذكرة ادارية قضت بالقفال الادارات تا والمؤسسات العامة والبلعيات يومي الار<u>اء</u> المناسبة عيدي 1997/1/16/06 وا//1997 استاسبة عيدي الميلاد ورأس السنة الميلادية.

# في الآتي أسماء رؤساء الوفود المشاركة في "مؤتمر اصحقاء لبنان" وفق محافلاتهم خلال

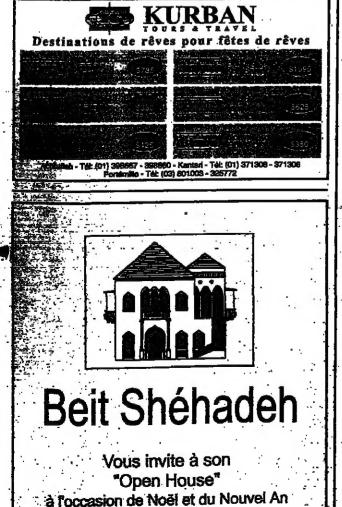
المساعد الأداري والاقليمي لبرنامج التنمية التابع للامم



S.E. Dupont

**EN VENTE CHEZ** 

WADIH MRAD (Dbayeh) CADRANS (Dbayeh) MILORD (Achrafieh) PORTEFEUILLE (Hazmieh) MICHEL SEMAAN (Komet Chehwan - Achrafieh) WANNESSIAN (Hamra) FUMOIR (Jounieh) EXACT COMPANY (Tripoli, Azmi Street) TOUTOUNJI (Tripoli, Azmi Street) GRAFFITI (Metro, Maameltein - GGF, Sin el fil - Concorde, Verdun) SACOCHE (Bourj Hammoud)



Du jeudi 12 Décembre jusqu'au

kındi 23 Décembre 1996, dimanche inclus,

de 10:00 a.m. à 5:30 pm

Tala'at Shéhadeh, Rue Mar Elias

Tel: 01/305704 - 700427

Parking: Intersection Mar Ellas et Tala'at Shéhadeh.

# مؤتمر رجال الأعمال تناول فرص التوظيفات في لبنان

# وس: قليلة الدول التي يمكنها ان تصمد ١٧ عاماً

### لماذا هذا الاستهتار بالسياحة؟

لانعقاد مؤتمر "أصدقاء لبنان" أهمية كبرى على صعيد النظرة الفارجية تجاه لبنان وتمويلً لَّمشاريع التي تقدمت بها الدكومة اللبنقية. والعُجيب أن الدكومة لم تتقدم بمشروع يتعلق بقطاع السياحة، هذا القطاع الذي بمكن أن بشكُّل نسبة عالية من الدَّخل الدُّومي، أمانًا هِنَا الإممالُ للسياحة؟ هُلُّ هُو مقصود؟ ثود أن نعتقد أن الدولة ليست هد السيادة، ولكن هناك عوامل مؤشّرة تعطي فكرة بأن دولتنا لا

تُعطي السياحة حقها. على سبيل المثالُ، أ- موازنة السياحة لا تتعنى الربع في المئة من الموازنة العامة.
 أ- فريبة المطار تعرب الوفود السياحية بحيث تصل الضريبة احيانا الى

٣- رسوم التأشيرات (الغيزا)، خاصة للوفود السيلدية، تبعد قسما كبيرا من السَّياحُ عَن زيارَةُ لبنانُ (سُوْريا، مثلا، تَعظي تأشيرَات مجانية لكل وقد سيلدي من ٨ اشخاص تمنح عند مركز الحدود). لمأذا لا تستثنى الدولة الوفود السيادية من ضريبة المطار ورسوم

نتوجه الى رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء للعمل على اقرار تعديل قانون ضريبة المغادرة والغاء رسوم التأشيرات للوفود السياحية. هكذا وزير السيامة يعمل المستحيل بالامكانات المحدودة لديه لتشجيع هذا

ورير مسيحه يعمل المستحيل بالامكانات المحدودة لديه لتشجيع هذا القطاع الحيوي، فلمانا لا تقوم الدولة بمساتحتم كيف يمكن هذا القطاع ان ينجج انا لم تعط وزارة السياحة موازنة أكبر؟ تعود إلى المراجع المقدمة الى "أصحفاء لبنان"... صود الى همشاريع المحلمة الى الصدفة ببيان ...

مل يُعقل الا تتضمن هذه المشاريع ولو مشروعا سياحيا واحدا؟ أليست
الفنادق والشواطئ، ومراكز التزلج والمغاور والمواقع الطبيعية الخ... من
الموضوعات التي كان يمكن ادراجها ضمن هذه اللائحة المطولة؟

منذ لربع سنين ووزارة السياحة تدعم القطاع الخاص عبر الانتاج الدعائي
الضخم وتدشين مشاريع سيلحية جديدة، بالاضافة الى تأمين مشاركته في
المعارض السيلمية واعادة فتح المكاتب السيلحية في الخارج.

اليست وزارة السياحة جزاء من هذه الدولة؟ ومل يمكن وزارة السياحة ان
العسان عد يقدة المنادات؟

تعمل في معزل عن بقية الوزارات؟ مَّل نُرِيد سُيلدةً في بلائقًا؟ اذا كان البواب بالإيجاب، فنرجو ان يعلن هذا الامر وان تتصرف الدولة بكل نداراتها وأجهزتها على هذا الأساس.

الشيخ رمزي علم النين نائب رئيس نقلبة لصحاب مكاتب للسفر والسيَّاحة في لبنانَّ، وممثل لبنانَّ في الاتحاد العالي لمنظمات وكالات السفر.



LINK تمنحكم مناسبة الأعياد الجيدة. فرصة

شراء كل ما تتمنون من الـ ABC والحصول على الجيل مجَّالي للدفع لغاية ١٨ شباط !



the Employer's staff.



The Council for Development and Reconstruction (CDR) has received a loss from the Interns

لبلننا ولجموننا في أعانة بنائه. ١٤٠ شركة في العالم، مشيرة الى ودعوني أشكر كل البلدان التي ان برامج المؤسسة فاعلة في كل مناطق الشرق الاوسط وافريقيا شَارِكَتْ في مؤتمرَ اصدقاءُ لبنانُ الشمالية، بما قيما لبنان. وأن المدف واشكركم جميعا على قبول دعوتنا الى مِنَّا الْأَدِيْمِاعِ. لَطَالُما كُلُن لَيِنَانَ مئما زيادة المدخول وخلق الوظائف حليفا للعالم أأحرء بلنا طاأما آمن بالنيموقراطية والتجارة الحرة، السرية

المصرفية والمبادرة الفردية،

ان لبنان واللبنائيين يضطلعون

بدور ايجابي في المنطقة، والذين

عرفوا لينان قبل الدرب سينكرون

بوضوح أن هذا البلد الصفير الذي

فلقت امميته وسمعته حجمه، كان

جوهرة الشرق ألاوسط، ومركزا مالياً معترفا به للأعمال الدولية، يجب ان

يروه آليوم منتعشا اقتصاديا ويسير

خطولت واعدة في مجال الاستثمار.

قبل ثلاث سنوات عندما بدأت

الجرافات تعمل على رفع الانقاض

الناتجة عن لحداث دامت عقدا ونصف

عقد، تحفظ البعض في المجتمع الدولي

عن قدرتنا على المضي في المهمة

الصعبة التي وضعناها نصب اعيننا.

فالتمويل من اجل مسيرة اعلاة

الاعمار كان الى حد كبير مبنيا على

جمد مطي رغم تدهور مستوى الدخل

الناتع من الحرب، وزائت الحكومة

المردود المالي من ٦٠٥ في المئة الى ١٧ في المئة في العام الماضي رغم تقليص المد القصى للضرائب الى

وقال: "لقد اضطلع القطاع الذاص

بدور معم حيث تحمل مسؤولية عدد

من المشاريع بما فيما مشروع تبلغ كلفته مليارات عدة لاعلادة اعمار وسط

بيروت، بالإضافة الى مسيرة أعادة

اعمار البلد فقد جددنا وانعشنا

أُجِدادنا القينيقيون الذَّيِّن اطلقوا التجارة البحريـة قبل الأف السنين،

سيفخرون بجمودنا لاعادة لحياء دور

لبنأن أأتقليني كمرفأ تجاري يربط

بين الشرق والقرب، لقد تومَّلنا ألى

لتفاقات مع بعض البلدان لالفاء حواجز

التبادل التجاري أو تقليصما لضمان

الاستثمارات وتجنب الازدواجية

الضريبية. وُنحنُ نَبْني مُناطُقُ تَجَارِيةَ حرة في مرافئتا ومطَّارِنا ونعمل على الانضام في المنظمة العالمية للتجارة.

- التنبة في المفدة ( ( -

truction invites tenders from eligible tenderers as defined in the (IBRD) Gr

ed by a security of USS 200,000, and assist be delivered to the address given above at or before 12:00 noon on

THE MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRIC RESOURCES

COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION

NATIONAL EMERGENCY RECOVERY PROGRAMME

WATER SUPPLY AND WASTEWATER SECTORS

Realbeck Wastewater Treatment Works (Nº 1896)

Development (IBRD) towards the cost of the National Emergency Recovery Programme, 2nd and 3rd year (outside Betrut), and it is

intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for the construction of Basilbeck

flow (DWF) of 12,500 m3/day. It occupies a site of approximately 7 hecture, which includes provision for future expans

😥 for the countraction of a wastewater treatment plant designed to serve a population of 88,660 (year 2005) and a dry weather

oxidation ditch , extended acration activated sindge process type . And the works include the construction of 2.1 km of inici sewer of 600

Monday 17 February 1997 . Tenders will be opened immediately thereafter in the presence of tenderer's representatives who choose to

A pre tender meeting will be held in the offices of CDR on Monday 6 January 1997 at 10:00 a.m during which a site visit shall be agreed.

سياستنا الاقتصادية والتجارية.

وقالت: "تحن نعتقد ان الاستثمار المبركي الذاص يساهم في تفعيلُ المنافسة الشاملة وتنشيط القطاع الاقتصادي في بلدناً بخلق وظلاف اميركية ودعم التصدير الميركي . واشارت الى ان المؤسسة تـدعم

المستثمرين الاميركيين بتأمين تمويل المشاريع في شكل همالات طويلة الامد، وكذلك ضمالات مباشرة وبالطبع ألتأمين السياسي. واكدت أن هذه المؤسسة فريدة

من نوعها بين شركات الحكومة الأميركية وتُحقَّق الأرباح كل سنّة، مشيرة للى أن احتياط المؤسسة يصل حالياً للى ٢,٧ مليار دولار. وقالت "ان حكومة الرثيس كلينتون تفهم ان تفعيل مصادر القطاع الفاص مو السبيل الاكثر فاعلية للنمو الاقتصادي في بلدنا وفي البلدان المضيفة مؤكدة ان الاولوية في شركتما "تعود الى منطقة الشرق الاوسط وافريقيا الشملاية ومي تتطلع ألى عقد الخادات مهمة في بلدان المنطقة".

كاماراك وقال الركيس والمنير العام أمصرف الولايات المتحدة للاستيراد والتصعير مارتن كاماراك: "ندن في المصرف مستعدون لاقامة برامج للقروض المتوسطة والقصيرة الامد

في القطاع الخاص في لبنان، وتركز عنلى القروض الطويلة الامد وعلى تطور التنفق التجاري بين أمتينا. وتمتم بأن تتطور مع الوقت اوأصر العلاقة التجارية مع لبنان، من دون مساعدة ودعم من وكالات حكومياً مثل مصرفنا".

والقى وزير الأقتصاد والتجارة سين جابر كلمة، جاء فيما، "دعوني أولا أعبر عن امتناني للرقيس كلينتون وادارته لاستضافة هذا المؤتمر في وأشنطن، ولاذي يتضمن رسالة دعم

الناص في اميركا مو أن ثمة فرصة جديدة للاستثمار في لبنان ولولا شعوره بذلك اما وجد اليوم. وكما قَلْتَهُ مُنَا يَشَكُلُ فَي نَكُنُهُ شُهُلَاةً. ولكن لنا تعدثت شخصيا أن لبنان وحدن هر تعدمات النحين ولديه خبرات غنية بقعمل المصرفي، وإن لبنان يمتلك تقاليد غنية في الممارات والمولمب، لقلتم ان كل نلك محيح وسمعتموه من غيري. وبما أن مصطّم ما القوم به يتعلق بالمفاوضات، لقلتم ان هذا امر مهم، ولكن ماذا لنيك لتقوله ايضا؟ اعتقد لن ما يجب قوله هو أمرَ يتعدى بكثير ما وصفته. والسبب الحليقي لوجود غلابية الناس مناء معرفتهم بوجود فرص ملالة في

فَلْيِلَةً هِي الدولة التي يمكنها أن تصمد ١٧ سنة من الحرب كما حصل البنان. قالبنان رئيس حكومة اثبت فأعليته وقتاجيته ونجاحه لقد اعاد وضع بلاده على طريق الاستقرار بعدما عانى لبنان الكثير.

وفي نَمَاية الأمر أن ما تمتمون له اكثر من غيره لا يتعلق فقط بالاحصافات بل بالجو السائد في لبنان الذي يشكل عامل استقطاب للاستثمار في لبنان. قد قدمت دول كبيرة من مُنتلف أتحاء العالم اليوم المشاركة في اعمال المؤتمر وأتأكيدً استعدادها لتقديم المساعدة في عملية الاعمار.

واعتقد انكم لاحظتم وجود مناخ يسأعد على مباشرة تعقيق ذلك اقد طلب مني قبل قليل أن القي خطابا بمعنى اعطاء شمادة لما تشعرون به بالقسكم والالما وجدتم هنا. قا هنَّا، ليس فقط أيمانا باعطاء عملية السلام زخما في شكل علم، بل ليضا، لانني اعتقد أن الاستقرار في أبنان الذي يتطور ويزدهر اقتصاديآء هو شيَّ سُنْسَلُهُمْ فَي تَحْقَيقَهُ عَبْر التوملُ الى الاستقرار في المنطقة، وهنّا أبر أساسي يجّب تُدقيقه في سبيل السلام في المنطقة. وندن سبين مسيم في مستد. وسنا سنستمر في بذل كل ما في وسنا للعمل مع لبنان للتوصل آلى منا المدف النبيل". وشكر للجميع حضورهم وخصوصا الركيس المريري.

سييرو وقالت مساعدة وزير الفارجية للاقتصاد والشؤون الزراعية والعمل السيدة جون سبيرو: "أنه أمن دواعي سروري ان اكون اليورم هنا، واريد ان اشكر رئيس المكومة رفيق الدريري التلدته هذه الغرصة لنا جميعاً للقاء شخصيات من لينان

ولميركا ودول اخرى من العالم. هناك الكثير من آلمتغيرات في لبنان والشرق الاوسط ككل وحكومات الشرق الاوسط تعمل لتحديث اقتصادها وفتح اسواقها والقضاء على العواثق البيروقراطية ألتي حالت دون تقدمها ونموها

الازدهار في الشرق الاوسط، حتى ولو في شكل غير سريع في معظم الاحيان، كما تتمنى، ومن الواضح ان دول الشرق الاوسط بدأت تعصل بالفعل على بعض نتائج جمودها في سبيل اصلاح الاقتصاد، ومن وجمة النظر العالمية فان المنطقة توجمت اليوم الى السلام والى الامن اكثر من أيَّ وَقَتَّ مَضَى ۚ فَي التَّارِيخُ الْدَيْثُ وفي لبنان، فأن التقدم الذي تم

رسي سبس متعدم سبي المحدم المدي الم المرازه في السنوات القليلة المنصرمة، تم في شكل واسع. فالمناليون كالوا يمددون والقرون خلت، على مهاراتهم، ورئيس الحكومة رفيق الحريري وحكومته قد اخذوا على عاتقهم، تنفيذ خطة طموحة ومؤثرة لاعلام الاعمار، وتعدف الى تحقيق مستقبل زاهر في المجالين القتصادي والجتماعي بعد مرور عقدين من الدرب الاملية. ان عودة معدين عن مدرب الهديد ال مولد الدياة الى لبنان في الشكل المنمل الذي نشهده اليوم، هو بمثابة شمانة لما يتمتع به الشعب اللبناني من ممارات وروح طبية".

المسؤولة عن مؤسسة "أوبك" لضمان الستثمارات في الخارج روث ماركن قالت: "أقدر خرصة وجودي هنا مع رئيس الوزراء وفرصة التحنث معكم". ثم ددنت عمل المؤسسة التي تؤمن التمويل والتأمين لنحو



Sacs et chaussures italiens Vendredi 20 de 9:30 à 22:00 les Samedis toute la journée les Dimanches jusqu'i 13:30

ACHRAFIEH - N.D. DES DONS BAABDAT - TEL: 04 977209

وتطوره لكن ما يفهمه القطاع الادارة الاميركية برفع المطرعن سفر الاميركيين على لينتان؟ شاجاب، اسأتنزك الامر لنرجيال الاعميال الاميركيين ليقوموا بذلك". ♦ كيف تصفون لتائج المؤتمر الذي عقد صباح اليوم؟ - كان تلجماء وقد سلهمت قيه دول كثيرة ومول البرنامج الذَّى

تقدمنا به البنك الدولي، المجتمع الاوروبي، الولايات المتحدة الاميركية، ودول لذري عربية. وندن نحضر البيان الْفَتُلُمِي، فَيَعَدُ أَنْ تِنْتَهِي مِنْ الْمُؤْتُمِرُ سأعرف بالتحديد ما هو حجم المبالغ التي يجمعونها آلان لانها كثيرة. على ای حال، کان مؤتمرا ناجحا، منالک ضمانات من جمة ومبلت، وقروض ميسرة بعملت مختلفة وقروض تجارية، وهذا تماما ما توقعتاه.

وردا على سؤال اخر قال: "تحن نتعاون مع البنك الدولي، واليوم اظهروا اهتماما كبيرا بتمويل الكثير من المشاريع التي تقدمنا بما". واضاف، "ان مشروعا مثل "وادي

السّيليكون" يُعتبر كَبُيرا جِدا بِالنّسبّةُ الى لبنان. ان الحكومة تستعد لحفر ارض ونحن تعمل على تأمين البنى رس رس من المنطقة وتأمل في ان يكتمل المشروع خلال سنة وسيتم طرحه في السوق للبيع أو للاستثيار الطويل الامد، وهو يبعد عن بيروت حوالي ١٥ أو ٦٠ دقيقة".

ولوضح أن المشكلة الاجتماعية التي تواجمها لا تختلف عن المشكلات الليّ تواجمها دولة شبيهة بلبنان. أن تشييد المباني شيء يمكنكم مشأهدته بالعين، وكذلك الأمر بالنسبة الى الطرق والكمرباء انما في الوقت نفسه وبينُما كُنَا نَقُوم بكل لَّلْكُ في الاربع السنوات المنصرمة، فعلنا الْكثير بالنسبة الى رفع مستوى الدياة الاجتماعية للبنائيين. لقد رفعنا الاجور، قَفْقَنَا الْكثير مَنَ الْمِبْلَغِ عَلَى الْقَطَاعُ الصحي، التعليم، النقل العلم، السكان وايضاً عودة المُهجرين. وفي السنوات التلاث المقبلة، سنركز على التعليم للمهنى وأيضا على المدارس بالإضافة للى السكان والنقل قعاء والقطاع

وسَتُلَ: هِلَ مِنْ خَطَةً لِتَخْفِيفَ الْهِوة بين نسبة الاستيراد والتصدير؟ قاجاب: "لجل، لمذا نحن ندعو رجال الاعتمال التي العجبيء التي لبنتان والاستثمار فيه كي تزيد نسبة التصنير مما مي الآن عام 1997 اشترى الصناعيون ما قيمته ٢٠٢ ملايين دولار من معدات لزيادة قدرات البصائع الدالية او لبناه مصانع جديدة. اذاً مِنْكُ الْكَثِيرِ مِنْ رِجِالُ الْأَعْمَالُ الصناعيين يتوجمون الى قطاع "adial

. وقيل له ـ "يبدو إن كلفة الكخرياء مرتفعة وهي اليوم العلاق الاسلمي المام زيادة التلجية المصلع، فهل من حل الخلك؟ فقال، "رئيس جمعية موجود بُينْنَا وهُو يَقُولُ لَي ان كُلُفة الكهرباء ليست مرتفعة".

روس كذلك القيت في الافتتاح كلمات لمنسق عملية السلام للشرق الاوسط دنــيـس روس وعــند مــن رؤســه الشركات. وجاه في كلمة روس: "آنا مسرور جداً لوجودي منا حثى وان تأخرت في الوصول. لقد سمعت عما جرى في المؤتمر وما يحصل الان. اله حدث في ذاته، وشمادة لكون عقد المؤتمر هو لدعم لبنان واعادة أعماره

المدفوعات دائما ايجابي. هذا يعني ان أموالا كثيرة تدخل الى لبنان والكثير من المستثمرين، ولاسيما من للبنائيين والعرب وغيبر العرب يعيدون أموالهم الى لبنان. ما تحاول القيام به في لبتان هو السعي الى اعلاة اعمار البنى التحتية

من جمة، والأمن وتحقيق الاستقرار الاجتماعي من جمة لخرى، واعادة لبنان، وخصوصاً بيروت، لتكون مركزا مليا للعالم العربى والشرق الاوسط ليس فقط لترجع مركزا ماليا، بل فيضا مركزا تجاريا السياحة مهمة جدا للبنان، لكن البلاد لَا تستطيع أن تعيش على السياحة فقط، لا لدينا السياحة

والفصات وفي مقصما الضمات أمالية. الى جأنب ذلك نسعى الى تشجيع المناعة وخموصا المناعة المتصلة بالزراعة ندن نقدم كل اتواع التسميلات، ولا اعني فقط المال، بل كل الدواع التسميلات التي يمكن المكومة أن تمنحها المستثمرين. اذا زار احدكم لبنان فقه سيرى ورشة عمل. نحن لا نبني ابنية وطرقات بل ايضا مصلع، فنادق ومختلف المشاريع

أذن الفرصة هناكء ولرجال الاعمال اعتقد اته الوقت المناسب للنهاب ومحاولة الاستثمار لدينا الشعب والاسواق والمهارة ولاسيما متها المحلية، وفوق نلك اللبنانيون المنتشرون في العلم العربي وافريقيا وفي شرق اوروباء لذلك أذا اراد احد ان يباشر استمثارا في تلك المنطقة قلبنان مو المكان الأفضل امباشرة

على غرار "مؤتمر أصدقه لبنان"، كان مؤتمر رجال التعمال الموازي الذي عقبه في واشنطن في حضور نـحو ١٠٠ شركة ليركية وسيعين رجل اعمال لبتأتيا، وفق تقدير سفير لبنان في واشنطن الدكتور رياض طبارة، وأبرز الكلمات التي القيت في المؤتمر كَالُّبُ لَرَئِيسَ مَجْلُسُ الْوَزْرَاءُ رَفِّيقً الحريري والمنسق الاميركي لعملية السلام تغييس روس. وتدركيزت المداخلات على ابراز الفرص المتاحة لتوظيف الاستثمارات في لبنان. وقد اعقب القاء الأريري لكلمته حوار مع المشاركين. وجه في كلمة

الحريريء

اللبنانيون بينكم يعرفون بلئهم جيدا، لذلك سأتوجه الى المشاركين الاميركيين، ريما يعلمون او لا يعلمون شيئاً عن لبنان لكنهم يسمعون الكثير عن لبنان. أماذًا نطلب متكم المدي الي لبنان الاستثمار؟ انتم تمثلون شركات شكبري، ومناك فرص كثيرة في العالم. مل الوضع آمن بوجود جزء محتل من البلادا هذا صحيح، المنطقة المحتلة البعدا هذا صحيح المستحد المسكد المسكد المسكد المسكد المسكد من الاراضي البنائية، وحكومتي نبحت في احتواه من ابناني، من ابناني، هناك ٢ في المدَّة من الاراضي المحيطة بالمنطقة أأمدتلة العيش فيها ليس سهلاء يبقى ٨٥ في ألمكة من مسلمة ابنان هيث تتوافر الغرص الكثيرة للاستثمار وديث يسود القادون والنظام تقوم اعمال كثيرة وخصوصا لجمة اعادة اعمار البنى التحتيث لبنان يستورد بقيمة ٧ مليارات دواتر في السنة ويصدر بقيمة مليار دولار في السنة، ورغم ذلك فأن ميزان











SIGMA: une relation durable née d'un choix judicieux



Chez SIGMA la satisfaction du client est une priorité.

Agent exclusif de SAAB et SEAT, nous nous faisons forts de transformer un choix judicieux en une relation durable basée sur la confiance, l'intérêt et le plaisir mutuels.

SIGMA se distingue par le sérieux et le professionnalisme de son service après-vente: deux ans de garantie, un garage de plus de 5000 m², muni d'équipements ultra-modernes et tenu par des techniciens chevronnés, formés par SAAB-Suède. SIGMA vous assure une assistance immédiate, 24h/24 et 7j/7.



SAAB

SALLES D'EXPOSITIONS (PARKING ASSURS): RUE NAHR Tài: (01) 444 989 / 990 Blivd Horgh Tabet, sin el - fil Tài: (01) 502 342 - 485644 Tripoli Chez Wheels Int'l, rue riad el solh, tài: (06) 612 300

Pour l'homme actuel A

DELMASSIMI - BERNHARDT - BRAMANTE - IVY OXFORD - DALMINE - VERRI JEANS - VALENTINO JEANS - GEZEQUEL : PINO ZENAZDE AGESTER : PAGE MORESTI MASSIMI BERNHARD - BRANANTE - 1VY OXFORD - DALMINE - VERRI JEANS - VALENTINO JEANS - GEZEQUEL - PINO ZENALDI - JUHTER - PAUL MORETTI

الثالثة والنصف عندما ايلغ المسؤول

عن امن المطار الزميلين سلمان

والخوري بأتها مبنوعان من الدخول

أَلَى الْأَرْدَنِ، وتقرر أعلَيتهما أَلَى بيروت

على أول طائرة مما جعل الزميل طراد

واضاف لقد أعبت يصدمة والسبب

ي ذلك اتني قد نسبت المتاعب الجمة

التي يـالقيمًا غيري من الصحافيين العرب في المطارات العربية، أذ يسمل

علينا الدُخول آلى لي عاصمة اجنبية بعد الحصول على تأشيرة دخول ولكن

يصعب علينا أن نندل أية عاممة

عربية حتى، ولو، حصلناً على هذه

التصرف باغادة الصدافيين العرب من المطار يشكل عودة الى مصادرة

الحريات الصحافية، ومن بينها حزية الصحافي العربي في التنقل، واذاه رسالته العالمية، فما بالك إذا كان

مذا الصحافي ركيس تحرير ومسؤول

كبير في جريدة عربية متميزة، وجادًا

بدعوة رسمية، وحصل على تأشيرة

دخول رسمية، ثم منع من الدخول". واعرب عن اعتقاده ان مثل مذه

التصرفات لا تخدم المصلحة العربية

كما أنها لا تخدم السمعة العربية في

أي شـكـل مـن الاشـكـال؛ بـل مي التقاص، واعتداء صريح على حرية

الصحافة، واتا والتق من ان زمالاً في الصحافيين الاردنيين سيكونون اول

كما ألق بأن كبار المسؤولين في الاردن لن يقبلوا الاساءة الى سمعة

تصرف غير مسؤول اما نقيب الصحافيين الاردنيين

سيف الشريف فقال أنه يعتبر هذا

التَّصرف عَمَّلًا غير حضاري ويعَلَّكس تعلما النظريات التي نحاول ترويجها

عن الاردن، ولا شك قي أن ألني

ارتكب منا الفعل شخص غير

وأضاف: "كنت اتمنى ان لا تـقع

الدادشة، واقا متأكد تماما أن أي

مسؤول سِموقراطي لن يـقبل هذا

لاعادة توجيه دعوة خاصة اللزملاء

سلمان وخوري وطراد لزيارة الأرئن

أما صحيفة "جوردن تأيمز" فقه

اوردت مقالا نشرت فيه بيان

المُسؤول المئي وتوسعت في شرح العادث وابعاده وانعكاساته السلبية

على الاردن وسمعته العربية.

ارسلان حياً قرار الاعفاء "الي أجل"

لدعوي خدمة العلم في الخارج

الامر، وسوف نسعى في مجلس النقلية 🕊

من يعارض هذا التصرف

الاردن في هذا الشكل.

التأشيرة".

استمرار التنديد بإبعاد سلمان والخوري

وزارة الاعلام الارىنية : اسألوا الاجهزة!

حافظ: اعتداء على الحرية - الشريف: نستنكر

طلال سلمان وراجح الخوري من دخول

ففي حين نفى مصدر ابني مسؤول

في عمان هذا الأمر (!) قال أمين علم

وزارة الأعلام الارىنية بالوكالة محمد أمين عندما سكل عن سبب قرار المنع:

أسألوا الاجمارة عن سبب ذلك، فليس عندي معلومات"

العرب صلاح النين حافظ فقد نند

بالبنع واعتبره اعتداء صريحا على حرية

الممادر الامنية

فقد نشرت جريدة "الرأي" الردنية

في عدد لمس تصريحا أمصدر أملي ارتني نفي فيه ان تكون سلطات

الأمن في المطار قد منعت الزميلين

سلمان والنوري من الدخول (مما دفع

الزميل جورج طراد الى التضامن

ولوضح المصدر (خلافا للواقع) ان

السيد سلمان هو وحده الذي منع من الدخول يسبب موقفه وموقف

صحيفته من الاردن، حيث اتممه

بـ"الشتم والقدح وشن حملات مغرضة

لكن الحقيقة أن الزميل الخوري

أبلغ كما أبلغ الزميل سلمان بأته

ممنوع من الدخول وعندما حاول

السؤال عن السبب لم يتلق أي لجابة

من ضابط الأمن، لكن أحد العناصر

همس في اننه، لا يمكن سؤال

المظارات عن السبب"، وعند هذا الدد

تضامن الزميل طراد فامتنع عن

ح**افظ ينين** ونشرت جريحة "البلاد" الارىنية

بقلاً تفصيليا عن العائث وملابساته

الدين حافظه الامين العام لاتعاد

الصحافيين العرب ورثيس تحرير

اللاسف الشديد لقد صادف

وصولى الى مطار عمان وصول الطائرة

القائمة من بيروت، حيث التاليث مع

الزملاء طلال سلمان وراجح الدوري

وجورج طرائد كان الأمر عانيا للفاية

حيث حصلت انا على تأشيرة المرور

ووقفت في انتظار أن ينتمي الزملاء اللبناتيون من اجراءات الدخول، ولكن العرز تأخر كثيرا، ومن الاولى فجرا الى

جريدة "الاهرام" الدولية، جاء فيه،

تطاول قُيلاة هذا البلد".

أماً امين علم أتداد المحافيين



المطران مطر مستقبلا الرئيس الوزان.

وسياسية وحزبية واجتماعية ووفود للموارنة ممنئة الرئيس الجنيد لاسلقفة بيروت المطران بولس مطر

عسين المسيني وشفيق الوزان والوزراء ميشال أده وايوب حميد وميشأل المرء والتواب ميشال فرعون وتلكلة معوض وابرامام دده يان وأنطوان قدراوس وبهاء النين عيتأتي وصالح الذير واسطفان الدويمي وفايز غُصنَ ونبيلُ يُستاني، والسيدُ أنطُوأَنُ حبيب ممثلًا النائب عصام فارس، والوزراء للسابقون حبيب كيروز وادمون رزق ورفيق شامين وامين البزري وروبير غاتم وقيصر نصر قباتي، وراعي أبرشية ميداً وصور ومرجعيون للروم الارثونكس المطرأن

الياس الكفوري ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون. كذلك زار المطراتية وفد من دار الجممورية الشيخ محمد رشيد قبانيء والـقاضيـان نزيـه طريــه وجـورج غنطوس، ورئيس المجلس التأديبي موريس خوام، وعميد السلك القنصلي جوزف حبيس، والملكم السابق لمصرف لبتان ميشال الخوريء ونائب رئيس حزب الكتائب كريم بقرأدونى والامين العلم للمزب جوزف أبو خليل، والشاءر سعيد عقل والدكتور هشلم للبساطء والمحاميان كلود عازوري وفيكتور فرحات، والنقيب السابق للمحامين في بيروت عصام كرم، والمهندس الياس النمار، ورثيس تقأية المقاولين ومتعهدى الاشغال فؤاد الخلرَّن، والشيخ رَّوبيـر بـولـس، والقائدان للسابقان لـ"القوات اللبنائية" قادي اقرام وقوّاد ابو ناضر، والنقيب السابق للمحامين في طرابلس حميد معوض، ووقد من قعامی الحکمة، وآخر من رَابطة "كاريتاس لبنان"، ووفود كمنة ورهبان وراهبأت ورعأيا

وتلقى مطر اتصالات تهنئة بينها لتصال من رئيس مجلس التواب نبيه بري واخر من الوزير بشارة مرمج.

### المطران الراعي يدعو الى العمل "لازالة الطبقية في المجتمع"

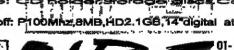
رأس مطران جبيل للموارنة بشارة بعلوب في النكرى السنوية الثالثة لتاسيس جمعية مار منصور دي بول – فرع جبيل في حضور شخصيات

ً ويعد التنجيل تحدث المطران الراعي عن الجمعية ونشأتها واضاف "المطلوب ان يسألد بعضنا بعضاء وان ئكون خميرة صائحة في مجتمعنا وملحا في وجبة طعام الفقرة". ومند في ويبد سنم سمر وحض المطران الراعي على العمل من اجل ازالة التناقض العميق بين

الطبقات في مجتمعنا، اي بين قلة تملك كل شيء وكثرة لا تملك شيئا، لذ لا يجوز أن يستمر المجتمع وفيه اشخلص يعيشون في فقر منقع وآخرون ينعمون بالترف والبذخ ويصرفون من دون حساب











# iNTEL Pentium 133Mhz

2nd off: P100Mhz,8MB,HD2.1GB,14 digital at 950\$

1150\$ or 150\$ per month

RENAULT

LES VOITURES

# نقابة الصحافة انتخبت مجلسها الجديد ٣ أعضاء جدد و ... تجديد لـ ١٥





وكرم تلخط



دعا وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط إلى "التمسك بالارض وعدم التغريط بما مهما يكن الثمن، الثما التغريط بما مهما يكن الثمن، الثما اغلى ما نملكه في هذا الوطن". وأمل في "ان تنتمي قضية المجرين في عُمُونَ سنتين"، لافتنا الى "أَخَلَاءاتُ كبيرة تبت في بيروت".

يرب من عروب وحض على تطوير التعليم الموني في ليفان وثيلاثه الامتمام قالازم بما يكون له من منافع لاجيالنا الطائعة" مشددا على اله "لا يكفي ان نضع الدجر الاساس لممنية بل أن البناء والتطوير لمنا التعليم مو الامم والواجب". كنلك شدد على الأصلاح الاداري من لجـل وضع حـد لمـا يـجـري في الادارات، وأكد "وجود كفايات لبنائية

صفير اطلع

على "نشاط"

صندوق المهجرين

استقبل امس البطريرك المارونى الكاردينال مار تصرالله بطرس صفير

في بكركي، نائب رئيس للمندوق

المركزي للمهجرين عبدالحميد ناصر

الذي أطلعه على نشاط الصندوق،

وقدم اليه لحصاء عن الاعمال المنفذّة

في الشوف وعاليه ويعبدا والمتن الشَّمَالِي عَلَى الْشَكَلِّ الآتِي: - عدد القرى المستفيدة اعمار AE

١٢٤ قرية.

في الشوف £1.

في عقيه 18

في پيروت ؟.

اوروبا سمير مظلوم.

- عند الكناف،

– عُدد الكنائس التي تم ترميمها

ُ ~ ثُمُ التقى البطريرك نائب رئيس

الرابطة المارونية حارس شماب

الشيخ اسعد جرمانوس رئيس بلدية

المينة - طرابلس عبدالقادر علم

للدين، فللمطران المأروني المنتخب على

جنبلاط يجول

في 11 بلدة

في اقليم الخروب

كبيرة "سالالا "ما سبب استقدام خبراء اجانب من خارج ابتان؟. وكان جنبائط جال على بلدات اقليم الذروب، يرافقه نالب وكالة داخلية قَلْيُم الدِّرُوب في الدِزِّب التَّقْدَمِيُّ الاشتراكي منير قسيد واعضاء قيادة

العزب في التقليم. وشملت الجولة داريا، عادُوت، الزعرورية، شعيم، النبية، لَّارِمِيْلَةَ، سِبِلِّينَ، ٱلْوِردائِيةَ، وَلَّذِي الزَّيْئَةَ، جدرا والجميلة. "الاتداد الاشتراكي":

اسرائيل تخدع العالم العربي" بجميع "القوى الوطنية اللبنائية والقومية توحيد جمودها من لجل دعم مسيرة أنقاذ الوطن اقتصانيا وسياسيا، ودعم المقاومة في الجنوب والبقاع الغربي". وقال في بيان أمس "أن العدو الصهيوني يشن أكبر عملية خداع للرأي العام السالمي عبر لفتراطاته في نمر وسالسياسي عبر لفتراطته في زمن حساس، زمن عقد مؤتمر "لصدقاء لينان" جلساته من أجل دعم نهضة لبنان".

انتخبت امس الجمعية العمومية لنقابة الصحافة مجلسا جديدا لهاء وجددت لـ10 عضوا وانتخبت ثلاثة

والجلسة عضرها ١٠٠ صحافي يحق لهم الانتخاب من اصل ١٠ أُ اعضاه يمثلون الفثة السياسية، وبدأت بالنشيد الوطني ثم وقف الجميع نقيقة صمت لجلالا لنكرى فقيد الصحافة المرحوم يوسف خطار التلو وشمُنا؛ الصَّحَافَةُ. ثم القَي التقيب محمد بعلبكي كلمة رحب فيها باللحضور وفي مقدمهم تقيب أأمصرريس ملحم كبرم شاكرا مشاركتهم الكثيفة في الانتخابات، ثم بدأ التنتخاب، بعد أعلان الزميلين عزيز المتنى ووليد شقير أنسمابهماً. وكلف النقيب البعليكي الزملاء ذو قفقار قبيسي وحسين قطيش وجورج شلهين وكمال حيدر مراقبة

فرز الاصوات. سوزان کرم شدید (۹۳ صوتاً)، رفیق خوری (۹۱مسوتا)، ولید الطیبی (۹۰ صوتا)، جوزف توتونیی (۹۰ صوتا)، غلطل سعید عقل (۸۸ صوتا)، غسان تويني (۸۷ صوتا)، كمال اسبر الفريب (۸۷ صوتا)، جورج سكاف (٨٦ صوتا)، محمد البعلبكي (٨٥ صوتا)، طَلَالُ سلمان (١١ صُوتًا)، جوزف أبو عقل (٨١

جانب من المضور خلال الانتخاب.

(۲۷ صوتـا)، حسـن صبـرا (۲۲ صوتـا)، عبد الكريم الفليل (۲۱ موتا)، عوني الكعكي (٧٠ صوتا). الكريم الطيل.

رينهما وحصلا على مجموع لافت من الاصوات جه كالآتي، حسين قطيش (£2 صوتا)، نو الفقار قبيسي (٣٤ موتا).

وبانتماء هذا الانتخاب، اكتمل عقد

لغنی سلام (۲۷ صوتا)، ولید عوض أما الثلاثة الجدد فهم السادة

ويذكر أن الفائزين جميعا هم ضمن لائحة ولحدة، بينما ترشح زميلان منفردين آتما بدأ وجود تحالف

عشر قياس عون الذي كان انتخب بالتزكية الاثنين الماضي للفقة غير

المبلس التاسعة صباح النميس ٩ ( كاتون الاول برفاسة اكبر الاعضاء سئا فاضل سعيد عقل لانتخاب المكتب التنفيذي النقابة المؤلف من التقيب ونائب النقيب وامين السر وأمين الصندوق أضافة للى أتتخاب عضوي البجلس الإعلى للصحافة وعضوي صندوق ضمان اصحاب للمحف المحافيين وعضو المجلس التأديبي والمستشارين.

وبعد التقاط الصورة التذكارية ارسلان "موقف قيلاة البيش بمنح الاعفاء الى اجل البنائين المنعوين الى لاعضاء مجلس النقابة الجديد دعلهم بفية تمكينهم من زيارة وطنهم وَتَوْيِـهِـمِ"، وَرَأَى فَي مَنْنَا الْمُوتَـفَ "خَطُوةَ مَهِمَةَ مِكْمِلَةً لَنْطُولَت وَزَارَةَ المفتريين المادفة الى تسميل عودة

ابنه الباليات البندية في الظرج الى وطنهم الام وقال في تصريح ادلى به امس: "بعد الاتصالات التي اجريناها مع وزارة الدفاع الوطني وقيادة البيش تباهنا بارتياح القرار الصادر عن العباد أميل لحود قائد الجيش المتعلق بمتح الأعفاء الى لجل البناتيين المقيمين في وعظه على نجر تبحيين مسيمين مي الخارج والمدعوين الى خدمة العلم، تمكيناً لهم من العودة الى ليتان". واضاف "اتنا نشكر قيادة البيش ولمحمد الله المسر عينه اليس على موقفها الذي اخذت فيه حال المفتريين في الاعتباراء وندعو المفتريين اللبنائيين الى زيارة بلدمم لان لا شيء يستسول دون مُسْجيءُ لِبَنَاتُهُمُ إِلَى الْرَاضِ الْلِبَاتِيةَ، فَمَا عَلَى الْمُغَرِّبِينَ الا مراجعة وزارة المُغَرِّبِين والجهات المعنية الأخرى لتسهيل

وكأن قائد الجيش العماد اميل لمود اصدر مذكرة خدمة رقمها ٣٠٠٤٦ يستح التعفلة الى لجل للبناتيين المدعوين الى خدمة العلم والمقيمين في الخارج منذ اكثر من ١٠ سنوات وايلغ مضمونها الى وزارتي الخارجية والمفتريين اليداعما المعثات الديبلوماسية بحسب الصلاحية.

وتضمتت منكرة قيانة الميش

أولاً – يتقدم بعض اللبنانيين المقيمين في الخارج والمدعوين الى خدمة العلم بطلب تأجيل موجبات مذه الخدمة بغية التمكن من دخول الراضي البنانية موقتاً. ثانياً – نصت التعليمات التطبيقية للمرسوم المدرج رقمه في المستند اعلاه في الفقرة "ب" من العلدة الثانية

- يؤجل المدعو المقيم موقتا خارج الراضي البنانية اللية. - مُذوله الراضي البنانية. - بلوغه سن التاسعة والعشرين. ثالثا – تقفي المملحة للوطنية ياعظه هذه الدال المتمام الهناسب، بُغية تمكين اللبنائيين المقيمين في الغارج من زيارة وطنعم ودويهم.

. ؟ – القرار: - منح حق الاعقاء الى اجل لكل لبنائي مقيم في الخارج يدخل الاراضي اللبنائي على ان لا تقل مدة اقامته في القارج عن عشر سنين.

تكلف اركان الجيش للعديد مديرية التعبئة التثبث من المستنطت اللزمة موضوع الفقرة "ب" من البند ثلثياً من ألمادة الثانية من التطبيعات التطبيقية المدرجة في المستند أعلاه

والمرفقة ربطا. - ترفع طلبات العفاه لهذه الحالات للقرآر وفقا التعليمات التلفذة

المنتربين او بواسطة لحد نوى المدعو الى قيلاة الجيش – اركان الجيش للعميد – مديرية التعبئة. عبيد الى القاهرة للمشاركة في اجتماعات اتحاد الإذاعات والتلفزيونات

المنتصة في بلد الأقلمة أو صورةً عنْ بطاقة الاقامة مصادق عليها من

السفارة أو القنصلية اللبنانية المعتمرا

– ترسل المستندات بواسطة

السفارة اللبنانية في الخارج أو وزارة

قى نلك البلد.

- ملاحظة،

سلغر لمس المنير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد الى القامرة برافقه مديـر "اذاعة لينان" فؤاد حمدان والمدير العام المساعد لـ"تلفزيون لبنان" مدمد كريمة لدضور لجنماعات الجمعية العمومية لاتمأد الافاعات العربية التي ستَعقد في مقر الإناعة والتلفزيون المصريين وتصتمر اليوم

واوضح عبيد في المطار ان الاتعاد تصول الى التصاد لاذاعـات الــدول العربية وتلفزيوناتها ولم يعد مقتصرا على التناعلت. وقال، "سنماول في مشاوراتنا ولقاطننا مع الاخوة العرب أن يكون البنان دور مبيز في المجلس التفيني الإنحاد من أجل استعادة حقوق الاذاعة اللبنائية وتلفزيون لبنان، وخصوصا على مستوى التواصل مع التلفزيونات

العربية الأخرى، الى جانب ميلنا 🗨 وتوجمنا للى استضافة المؤتمر بعذ

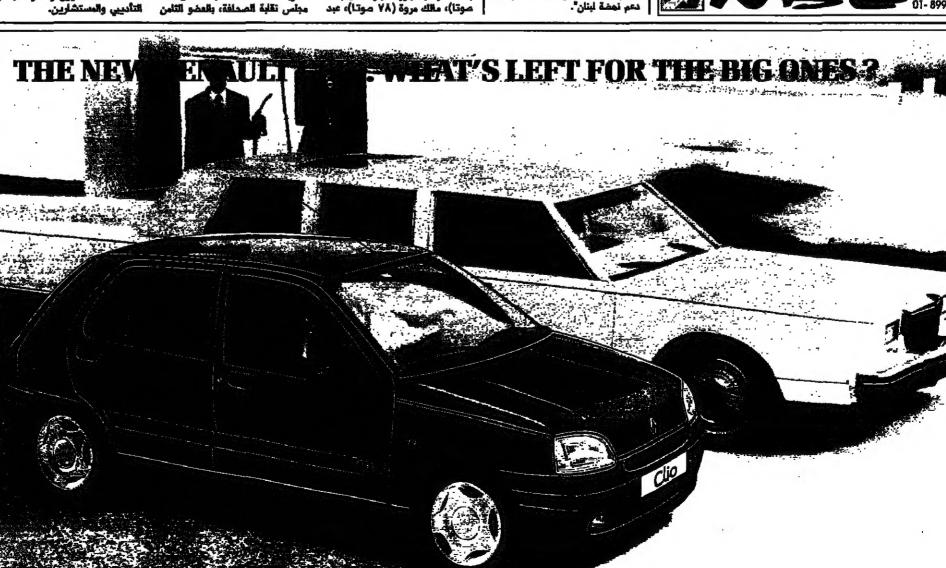
> محافظ جبل لبنان التقى سفير قطر

محمد سميل يموت في مكتبة سفير قطر مديد بن علي التعيمي. واوضح التعيمي على الاثر "ان الزيارة تأتي ضمن أطار التعرك الذي يقوم به في مجال الاطلاع على الخطط الانعائية والاعمارية التي تنقذها الدكومة الابتائية في مختلف المناطق"، مشيرا الى "أن البحث تطرق الى موفوع مصلح الرعايا القطريين في لبثان واملكهم، ولاسيما في منطقة الجيل. وإن الروايط الأخوية بين الشعوين اللبنائي والقطري تسلهم أن تعزيز هذه الروابط والعلاقات. واكد "أممية الدور الذي يقوم با المحافظ يموت للمساعدة في كأمين كل القدمات والتنسميلات للرعاباً الظيجيين عموما والقطريين منعم خصوصا النيس يزورون لبنتان

استقبل امس ممافظ جبل لبنان

سنتين في لبنان .

Concessionnaires exclusifs: Bassoul, Heneiné & Co.



With its new exterior line, rounded with harmonious shapes, the qualities of the new Clio are greater than ever. Great, like the roomy interior, that can seat five people comfortably. Great, like the sound of its silence. Great, like its sense of comfort and conviviality in every last detail: larger headlights, third rear brake light, air conditioning, power steering, height adjustable seat belts with pretensioners, tinted power windows and windshields, central locking doors and tailgate with infrared remote control in single key, folding rear seats, and radio equipment. The new Clio is so packed-full of equipment, even limousines will pale by comparison. The new Renault Clio. Big cars should start feeling small.

النتائج والتوميات الرئيسية لمشاورة الخبراء حول املاح السياسات المائية القطرية

عقبت في بيروت، لبنان أ

الفترة من ٩ الى ١٩٩٦/١٢/١

مشاورة للخبرا حول اصلاح السياسات

المائية القطرية، وحضر المشاورة ٢٥

خبيرا من مصر وليران والعراق والاردن

ولبنان والمغرب والسلطة الوطنية

الفلسطينية وسوريا وتركياء أضافة

الى عدد من المراقبين من المركز العربي لـ دراسات المناطق الجأفة

والاراضي القلحلة والمنظمة العربية

ألتنمية للزراعية وجامعة للدول العربية

وبرنامج الامم المتحدة الانمائي وفرنساء

الرئيسية التي توطت اليما المشأورة

على الدورة الثانية عشرة للهيئة. وقد

لاحظت المشاورة وجود عدد متوع من

القضايا القطرية والمنامج التي تحمل

الاصلاحية لقطاء المياه، واستنادا إلى

ذلك، يتعذر من الناحية العملية وضع

منهج مشترك امعالمة اصلاح

السياسات المائية في الاقليم، ويظلُّ

للسبب عينه موضوع الخيارات

المطروحة في مجال السياسات مثل

تسعير المياه، مسألة خاضعة

للمداولات في معظم بلدان الاقليم. – دعت الميثة هكومات البلدان

# الترويج لادماج مفموم أصلاح

السياسات المائية مع السياسات

الاجتماعية والاقتصادية وصيانة موارد المياه ورصدها. ونظراً الى ندرة المياه

ينبغي أنَّ تؤَخَذ في الاعتبار السَّياسات والمعودَّات المتصلة بالموارد الطبيعية

والمللية وعدم كفاية المؤسسات

اجرا اصلاحات قطریة فی قطاع

قمياه، من خلال تبني منمج شامل يراعي الظروف الاجتماعية والسياسية

والاقتصادية ومشاركة المجتمعات

أَمْطِيةَ. كَمَا يَنبِغَي ايلًا َ امْتَمَامُ بِمَسْأَلَةُ تَمَكِينَ الْمؤسسات القطرية ووضع

تشريعات كافية وتدابير تنفينية،

والاعتراف باحكام ادارة موارد المياه

🖣 مراعاة احتساب الكميات غير

🗣 التعاون مع المؤسسات الإقليمية

والدولية الأخرى لاتلحة الاطر الضرورية

والمنهجية وتقديم المساعدة اللازمة

لدعم برامج أعلاح السياسات الماثية

الوطنية بمنف تحقيق الادارة

المستدآمة أسوارد البياه والتنمية

المنتظمة من المياه بهدف تعزيز موارد

المياه الجوفية.

طابعا قطريا فيما يتعلق بالسي

- عُرضت النتائج والتوصيات

### سفير بريطانيا في دار الفتوى

بممورية الشيخ مدمد رشيد قباتي لَنْكُ بِهِهُ الْدِينَ عِيثَانِي الذِي أُوضَحُ مدى المصراف الن البحث تساول لقضايا الوطنية والاسلامية وما يحكى من انتخاب مفت الجممورية"، واكد ضرورة أتتخاب المفتي في هذه المرحلة"، وطالب بلجماع وتوافق على شخصية المفتى، مشدداً على "ضرورة ' حسم هذا الموضوع قيل شهر

رعلية الملك المسن الثاني. وقال للصابونبي والمقرئ صلاح يبوت.

صائب مطرجي.

ابرهيم لمين الصيد عاد الى اتهامي

الرد الآتي على النائبين السيد ابرهيم

٩٠ كاتون الاول ١٩٩٦. اولا – كنت قد وضعت بالتعاون والاستاذ طارق شماب اقتراح قانون الصادر عن "دار الطليعة" في أحزب الله" قد ولد بعد. وبالتالي فان وضعته بقصد حل الاحزاب الديئية غير

أحكامه بدليل قه لم يحلُّه على لجنة الفاية من تقديم اقتراح القانون اللبناتيين ودعمهم، وهي بالتقلي غير خاضعة الحكام القانون المراد الأراره.

"المؤتمر الشعبي"

زار امس وفيد سن "المؤتمر يورجحود ميسان، وحوسري الحمورية الشخصية والتحابات مفتي الجمهورية البنانية والاوضاع الاقتصادية". وتعليقا على "مؤتمر اصدقاء لبنان"

المركزي لـ"ميئة الاسعاف الشعبي اجتماعاً في مقر الميئة اوضح اثر التملاه البنسق العام الميئة عماد عكاوي أن المجتمعين اقروا خطة خاصةً بِلَقشِطة شمر رمضان، وخطة اخرى للصحة المدرسية. • اصدرت "رابطة شباب الجنوب"

و من مراسل "النمار" في

قباني تسلم دعوة الى المغرب ومن زوار دار الفتوى ايضا وفد

من "جمعية الوعي الإجتماعي" بركاسة محمد الزيات. وافاد بيان أن قبائي أكد امام للوف "ضرورة التوعية الوطنية والاحتماعية، حرماً على الوفلة, الوطني وتماسك اللينانيين وتبدّهم النلافات، وخصوصا في الظروف الدقيقة التي تمريها البلاد من جراه العدوان الاسرائياني اليومي على وزاره ليضا وفد من آل سليمان

رأفت سليمان ومقتله

بغير وجه حق بأتني قنمت اقتراح

القانون المنكور بقصد الغاء الاحزاب

الدينية ان هذا الاتهام غير صحيح

للبتة. فلا أنا ولا غيري يستطيع الفاء

حزب ديني أو غير بيني، والتعليل مذه الوفرة من الحزاب ذات الطابع

الدينى التي تعمل يترخيص او بغير

ترخيص. جل ما معفت اليه مو

المسلممة بالوسلال القاتونية في

تجاوز الطائفية السياسية تتريّجا، ولّا سيما في الانتخابات النيابية عن طريق

منع الأحزاب السياسية من حصر

عضويتها بأبئاء مذهب نينى ولحد

وان لا يكون نصف عند أعضاء

قيادتماً العلياً من منهب واحد، الامر

الذي يحملها على الانفتاح على سائر

فلأت الشعب فتسهم في تخفيف

القاتون خطأ عندما زعماء كل بلغته

اتما تنطوي على مسألة تزويق وتلزيق باضافة اعضاء مصطنعين من

طوائف متمددة آلى القيادة العليا

للحزب لجعلها متطابقة في تشكيلها

التَّزويق ولا التازيقُ بل قصدت بكل

جنية حمل الاحزاب في ظل التشريع

المراد اقراره على ان تصبح وطنية

فعلا ولا طلافية حقأ بقفتلهما عثى

كل فثات اللَّبنائيين، وأن تكون

ىموقراطية قولا وفعلاً في تنظيمها الداخلي فتصعد الى قياداتها العليا

قادة من شتى المذاهب. لا اصطناع،

انن، ولا تلزيق، بل تنظيم عزبي

ديموقراطي صَديح يساعد في تجاوز الطالقية تدريجا.

السيد وقاقصوه والاستاذ بقرادوني

المم لا يقرون بوجود ازمة أحزَّابُ أَوْ

ازمة تنظيم حزبي في البلد بل أزمة نظام طائفي ليس آلا. الحقيقة ان منالد ما الله الله الله الله المالا

هنـاك ازمة نـُظام طوائـفي بـلا ريب، لكنما تنطوي ايـضا على آزمة احزاب

او ازمة تنظّيم حزبي، انّا كَيْف يمكن التصدي اللغاء الطائفية السياسية

بأدوات وأحزاب تقوم على أساس

ألا يحق لي بعد كل هذا الذي قله

السادة المتتلدون أن اقول لمم: من

الافضل للف مرة أضافة شمعة ولحدة

يدلا من الاكتفاء بلعن الطلام... أو

ظّهر بذاك؟ والسلام على من اليع المدى. عصام نعمان"

"الدركة الثقافية"

ومؤتمر صنعاء

جاناً: لقد ورد في جريعتكم الموقرة تــــاريــخ ١٩٩٢/١٢/١٤ المفحة الثامنة تحت عنوان: "للوفد

اللبناني ٧٥ عضواً" أن من بين أعضاء

الوفد الامين العام للحركة الثقافية

اً ويــمْـةً "الصركـة الشّـقــافيـة · الطلياس" أن توضح ما يلي،

(– ان الآب انطوان ضو هو رئيس

"الدركة"، اما الأمين العام "للحركة"

آ- ان المركة الثقافية -

اقطلياس" لم تكن مدعوة الى هذا المؤتمر ("مؤتمر مقاومة التطبيع، الذي عقد في صنعه)، وأن الاب ضو شارك

في المُؤْتِمر المذكورَ بغير صَفته

نرجو نشر مذا التوضيح مع الشكر

عن الدركة الثقافية -- الطلياس

التمين العلم

في انطلياس الاب انطوان ضو".

فمو الدكتور الطوآن سيف

الطائفية أو المذهبية؟

لنكالي الذي اوضح انه سلمه دعوة ىن وزير الاوقاف والشؤون الاسلامية ني بلانه للمشاركة في الدروس لعسينية التي تتم في شمر رمضان كعانته رحب سماحة المفتى بهذه لدعوة ووعد بتلبيتما". واشار الى أن لدعوة وجمت أيضا الى مفتي جبل بنان الشيخ محمد علي الجوزو ومفتي طرابلس والشمال الشيخ طة

، نعمان يوضح: اقتراح قانون الاحزاب وضعتُه قبل ولادة "حزب الله"

> أمين السيد وعلمم قانصوه والمُحامَّيُ كريم بقرادوني في خلال ندوة "حدث غدا التي جرت يوم ١-١٤٦ (-١٩٩٦. "عملا بدق الرد والتصحيح المتاح لي قانوناً، اود التعليق على ما نسبه الي خطأ كل من النائبين السيد ابرهيم احين السيد والاستاذ عاصم قاتصوه وَالْمُدَامِي ٱلاستَاذَ كَرِيم بِقَرَأُدُونِي فَي خَلَالُ نَدُوةَ "حَدَثُ غَدَا" الَّتِي جَرَتْ يُوم

مع كل من الدكتور محمد المجذوب الجمعيات والاحزاب عام ١٩٧٦. نشر الاقتراح في كتابي "ألى أين يسير - اذار ۱۹۲۹ . وبعد انتخابی نائیا، قمت - بتنقيحه وتقديمه الى مجلس النواب خِلال ١٩٩٤. ويتضح من هذه الوقائع 🌉 وضعت اقتراح قاتون الجمعيات . والآحزاب قبل عشرين علما، ولم يكن زعم النائب ابرهيم لمين السيد اتني

صحيح البتة وينم عن سوء قصد. ثانيا – بعد تقديمي اقتراح القانون
 المذكور مجندا خلال ١٩٩٤ : زعم .... بعض تواب "حزب الله" التي وضعته \_بنه على طلب من الركيس تبيه بري، فقمت بدعوتهم آلى أجتماع خاص في ء حييها 🔒 مجلس النواب وايرزت لهم نص الاقتراح منشورا في كتأبي الصادر علم ١٩٧٩ يوم لم يكن "حزب الله" قد ولد بعد، وبيئت لهم أن الرئيس بري وحركته "أمل" حارياتي كما حاريتي "حزب الله" في انتخابات بيروت، وأن الادارة والعدل. كما اكدت لهم ان المذكور هو استثارة مناقشة عامة بين المن الفكر والقلنون وقلاة الاعزاب المنوصل الى صيغة توافقية تمقق الفاعة المتوخاة، ومي اقرار قلنون عصري يكرس حق اللبنائيين المطلق في تأسيص لحزاب سياسية والانتساب اليما والانفصال عنماء والدرص على أن لا تحل الجمعية او الدزب الا بقرار من المحكمة المحنية · تتبجة ادعاء النياية العامة في حال -- مذالفة الدزب أدكام القانون. كما توخيت الأسمام عن طريق تغظيم " الاعزاب في معالجة مسألة الطائفية السياسية والشروع في تجاوزها، وكذلك في متع الاحزاب من الشاء "مىلىشىلت" مسلحة، ويومها لم يكن " "حزب الله" موجودا ولم تكن المقاومة قد الطلقت بعد مع العلم أن المقاومة وضعا استثنائیا، ولا سبیل امنع نشاطها لانها تعظى برضا جميع

وقد يدا لي أن نواب "حزب الله" – وكان بينهم أنذاك النائبان محمد رعد ومدمد فنيش على ما أنكر – اقتتعوا بما لبديته من وقائع وملاحظات. ثلثاً – يَوْسَفْنَيْ أَنْ النَّائِبِ السيد

الشّعبي اللبناني" الرئيس سليم المص في منزله في عائشة بكار. وأوضع عضو الوفد حسن مطر "ان البحث تناول التحديات التي يواجمها لبنان، وموضوع الحوال

قال: "آننا ترحب بكل مساعدة اقتصادية غير مشروطة للبنان لا تنال من سيلته ولا تهيمن على بقدراته الاقتصادية". مُن جهة اخرى عقد المجلس

بيانا طالبت فيه السلطة باقامة ملاجئ أمنة في القرى المتاخمة لـ المواقع المهبونية والمدية ، وليجاد طرق بديلة لتسميل أأمواصلات، ودعم المستوصفات في قرى التماس، والعمل لُتنفيذ القرار ٥ أعً٠.

طراباس أن المؤتمر والجنة المتابعة في اللقاء الوطني الدُفّاع عن الدريات والديموقراطية" دعوا الى "لقاء وطني شَمَالَيُّ يُعَدِّدُ الدَّامِسةَ مِساءُ يُومِ الجمعة المقبل في "منتجع الناقورة"

الاراضي والمياة في الشرق الادنى، التي قمت اعمال دورتها الثانية عش السبت الماضي في فندق "كارلتون" في بيروت، إن ١٤٦ مليون مكتار من من بدنایل شرح له ظروف خطف لرآخي الشرق الانلىء تعاني تدمورا طَفِيفًا في حَيْنَ إِنْ ££1 مِلْيُونِ مِكْتَارِ واجتمع قباتي بالمنير العام لوزارة اصيبت بتدمور يراوح بين المتوسط الممجرين مشام ناصر الدين الذي والشبيد كذلك لادقات أن الجمود يجول على المراجع الروحية بتكليف المتواصلة لاستغلال المياه الجوفية من وزير الممجرين وليد جنبلاط خَلِالُ العقود الخبسة الماضية قد أخلت لعرض موضوع تأليف المجلس الوطتى بالتوازن الطبيعي للطبقات الداملة للمياه، وان الافراط في عمليات ضخ كنلك ام دار المقتوى سفير بريطقيا ديفيد ماكليتين فرثيس مُدِكَّةُ النَّفَاعِ عَنْ حَقُّوقَ بِيرُوتُ

المياه الجوفية قد اسفر في عدد من الحول عن اتخفاض منسوب الهياة ولصابتها بالتملح، وأن مسحوبات المياه الجوفية باتت تشكل ٥٧ في المئة من مجموع المياه المسحوبة في لحد عشر بلدا من اصل (٢ تشكل مجموع اقليم الشرق الادنى، كذلك الحظت أن ما بین ۵ و۷ ملایین هکتار تفقیها الرقعة الزراعية سنويا بسبب تدهور التربة، ومن المتوقع أن تصل الى ١٠ ملايين مكتار بحلول السنة ٠٠٠ أ.هـذه المـؤشـرات ورنت فـي الدِرَّ الثاني من التقرير النُمَلِّي للدورةُ الثانية مشرة للبنة، وكانت "النمار تشرت الجزء الاول منه أمس. ويتناول هذا الجزء سياسات الموارد الرضية

"سياسات الموارد الارهية والملاية وادارتها

والملئية ولدارتها في اربع وثلاق. وهنا

– عرضت الميثة تحتُّ هذا الموضوع اربع وثائق هي، منمج متكامل لادارة الاراضي وصياتة التربة في الاقليم وادارة البياه الموفية في اقليم الشرق الادنى وتملح موارد التربة والمياه الناتج من للري والصرف ونظرة علمة على التنابير الوطنية لاصلاح الصياسات المآذية في اقليم الشرق

حدة الطائفية والمذهبية من جمة وتخدم نفسها انتخابيا من جهة لخرى - عرضت للميثة الوثيقة العلادة بُلجتذاب اصوات نلخبين من مختلف الى مستوى تدهور الترية الناتج من الاوساط والمتأطق والمذاهب وقدمت النشاط الانسائي، وكذلك العوامل دليلا على جدوى هذا التدبير بما فعله الناجمة عن التعرية بسبب الرياح حزب الله" ذاته بخوضه الانتخابات تدت شعار "كتلة الوقاء للمقاومة" والمياه والملوحة، والحظت بلمتمام أن ما يقدر بندو ١٤٣ مليون مكتار من التي تضم في عضويتما مرشحين اراضي الاقليم تعاني تدهورا طفيفا الى وبالتالي نوابا من طوائف شتى. فملّ جَلَبُ ١٤٤ مليون مكتار اميبت يُجوز لُّومَي لِأَنْنِي الْكَتِيسِتُ تَجَرِيةً "حزب الله" ودعوت الاخرين الى بتنمور يراوح بين المتوسط وللشديد - اعتبرت الهيئة أن برامج صيانة التربة السابقة في الأقليم لم تكن وافية للغرض خآتل الثلاثين عامآ الاستلايان عاصم قاقصوه وكريم بقرادوني نص المادة ٢٩ من اقتراح

الماضية، رغم نجاح عدد قليل منها في بعض للبلدان ولا سيما برلمج التشجير ومشروعلت صيلاة التربة والمياه واحياء المناطق المتدعورة. كذلك رؤى أن المقموم القاتم على اعتبار تدمور التربة مشكلة فيزيائية قمستدام لتدهورها ينبغي أن يأخذ في الاعتبار المنافع التي تعود على مستخدمي الراضي، وتشجيع نظم استخدام الراضي التي تدفق على تحسين الغطاء الخضري او المحصولي

- ونظرا الى كون المياه من العامل المقيد للانتاج الزراعي، شددت الهيئة على زيادة المتمام بالممارسات التي تساعد على صياتة التربة والمياه على Acu us

على كل حال، هذا ما اقترحته – أعربت الميشة عن تأييدها وعرضته على المناقشة وقلت اتني المنهج الجديد الذي اقترعته المنظمة مُستعد لتغيير رأيي واعتملاً لية صيغة يجري التوافق عليما بتنيجة المناقشة، ومو المنمج الذي يدعو الى تطبيق اطار للعمل يقوم على ثلاثة مبادىء فَهِلُ تَقْدَمُ أَي مِن الْاحْزَابِ الْمِنْهِيةِ او العلمانية بأية مقترحات عملية في رِثَيِّسِيةَ هَيَ، تُحَسِينَ استَخَدَامِ الراضي، تشجيع المنتقعين بما على مذا المجال؟ ولملاا اكتفى السادة المشاركة، النهوض بالمؤسسات ابرميم لمين قسيد وعاصم قاتصوه القطرية. ومن الواضح ان كل بلد وكريم بقرادوني بالتقاد التراحي من يـنـبـغـي ان يـصـيـغ سـيـاسـاتـه واستراتيبيته ويضع الأسس القانونية دون التقدم بمقترحات مغيدة في والتدايير التثفيذية التي تفي بحاجاته خُلِمسا – اتضح لي من متابعة الندوة التي اشترك فيما النلابان

~ دعت الميثة حكومات البلدان الاعضاه الى:

 حــصــر مــوارد الاراضــي،
 والاستفادة من التكنولوجيا الدديثة المتاحة مثل نظم المعلومات الجغرافية وتقنية الاستشعار عن بعد، بمنف تُعنيد المناطق التي من المحتمل ان تتعرض تربتها للتدهور. • الاهتمام الكافي بحاجات

المجتمعات الريفية، بما في ذلك النساء والمزاية التي تدهل عليها، وضمان مشاركتها النشطة في برامج صياتة التربة والميله التي تعود بالفائدة ايضا على مستخدمي الراضي في المدي

وتعزيزها وتطوير التشريعات واستجابة حاجات برامج الصياتة في مجللي التدريب والبحوث. وضع استراتيجيات للصياتة

بهنف تنسيق النشطة ورصد مدى التقدم. وقد يكون من المفيد الشاء لَّجِنَةُ اسْتَشَارِيةً مَلَيّاً تَضْم ممثلين عن مختلف القطاعات الحكومية والجماعات المحلية والمزارعين. -- وطلبت الهيئة من المنظمة العمل

🗣 مساعدة حكومات البلعان الاعضاء في وضع استراتيجيات وسياسات قطرية ترمي للى صيافة مُولِّد للتربة والميأة، مع مراعاة الجولاب السياسية والاجتماعية

ادارة موارد المياه الجوفية - عرضت المبئة الوثيقة العائدة للى اساليب ادارة موارد البياه الجوفية في القليم. وقد الحظت الميكة بالمتمام أن الجمود المتواصلة لاستفلال المياه الجوفية خلال العقود الخمسة المأضية قد أخلت بالتوازن الطبيعي للطبقات الحاملة للمياه، وأن الافراط في عمليات ضغ المياه الدوفية في عدد من البلدان قد اسفر عن انطوان سيف". | النخفاض منسوب المياه واصابتها | وعلى رأسها أميركا (...)".

باطن الارض. قَدُوفَيْةُ نَسِبَةُ عَلَيْةً تَبْلَغُ ٥٧ فَي أَمْنَةً من مجموع الميلة المسحوبة في لحد عشر بلداً من بين البلدان العربية الواحدة والعشرين، وتعثل نسبة • ٥ في المئة من مجموع كمية السحب المأمونة وقد تمول استخدام المياه الجوفية من استغلال المياه الحرة في للطبقات الداءلة للمياه الموجودة على اعمأق محدودة تسمح بسحب كميات كبيرة من قمياه – كما كان يحدث في الخمسينات والستينات – الى

الى الف متر. – وقد أكدت الميئة أن تقدير الموارد الماثية الجوفية ورصدها هما من المقتضيات الاساسية للادارة السليمة، ولاه ينبغي اعتبأر عمليات التقدير والرصد من العمليات المتواصلة والدينامية التي تستفيد من الاساليب التكنولوجية الجديدة مثل الاستشعار عن يعد، ونظم المعلومات الجغرافية، والنماذج الرياضية. كما رؤى أن التعاون والتنسيق في عمليات تقدير ورصد البياه الجوفية ألمشتركة العابرة للحدود فيما بين البلدان، تعد

للطبقات العميقة المحصورة التي

تسحب منها المبياه من اعماق تصلُّ

هرورية ايضا وينبغي تشجيعها. - حضت الهيئة بلدان الاقليم على استغلال المياه الاحقورية من منظور استراتيجي يقوم على اعتبار هذا المورد من المياه موردا احتياطيا يستخدم اساسا في تلبية العلجات القطرية الملحة

– ولخفض للضفط علي الموارد المائية الجوفية المعدودة، شجعت الهيئة بلدأن الاقليم على استغلال موارد المياه الاخرى غير التقليدية بما في ذلك المياه العادمة مع المراعاة الوَّاجِبة للاستغلال الأمن والكُّفِّي لَمِذَه المباه المنخفضة النوعية لتجنب تأثيراتها السلبية على المعاصيل

- دعت الهيئة المكومات الأعضاء

🤻 تحديث النظم القطرية للتقدير والرصد من لجل جمع البيقات المتلحة عن الموارد الملاية وتعليلها، وان تتعاونٌ في تعقيق هذا الفرض مع شركات النقط والتعدين.

🗣 وضع تدايير قانونية ومالية الحد من عمليات سحب المياه الجوفية وخفضها تدريجاء وان تولي اولوية بُلرزة لتعزيز اللوائح التي تنظم حفر الابار وضخ المياه حفاظا على الاستمرار المأمون للمياه

 وضع تعابير لحماية المياه الجوفية من مصادر التلوث بما يتماشى الجوفية غير المتجددة المتاحة حاليا في الوَّفَاءُ بِطُطُّلِبِ عَلَى الْمِياهُ فِي الْمَالِاتُ

ومنحما الاولوية لاغراض التحلية واستخدامها في ري المحاصيل المقاومة للاملاح وفي تربية الاحياء

🖣 تشجيع عمليات تعويض المياه الجوفية من خلال تجميع مياه الجريان السطحي ومياه الصرف المعالجة جزئيا. البجاد ميغة لترتيبات شاملة ومنسقة لاستخدام مصادر المياه

الجوفية المشتركة.

🛎 قشاه جماز قطری واحد رفیع المستوى لضمان التفطيط السليم والتشريعات والتنسيق الغاعل في ما بين المؤسسات المعنية بقطاع الميأه. – طلبت الميئة من المنظمة ان، تساعد في نشر المعارف من خلال تنظيم العاقات الدراسية العملية

والدورات التدريبية في شأن ادارة لمياه الجوفية. 🗣 تتعلون مع المؤسسات المعنية في وضع برامج أقليمية زراعية تعتمد على البياه الجوفية، بمدف أتلدة الاطر للضرورية والمنهجية اللازمة والمساعدة في تعقيق الدارة المستدامة لموارد

الميله والتنمية الزراعية.

تملح موارد التربة والمياه – عرضت الميلة الوتيقة التي تحمل عنوان تملح موارد فلتربة والميأة الناتج من الري والصرف"، واحيطت علماً بأن التُربُّة والموارد المآئية المتأثرة بظملوحة موجودة في٧٥ بلدا على مستوى العالم، بما في ذَّلك جميع بلدان اقليم الشرق الأدنى تقريبا. ويمثل تدمور التربة والعياه؛
 نتيجة لسوء عمليات الري والصرف؛ مشَّكلة خَطِّيرة فِي الزَّرَاعَةُ المُروَيَّةُ، علاوة على العوامل الخرَّى المسيبة

### زهير كنج يحذر الولايات المتحدة من ضرب ايران

لفت الشيخ زمير كنج الى

للتدمور مثل لأتعربة بفعل الرياح

والمياه وتشير التقديرات الى ان ما

يراوح بين ٥ و٧ ملايين مكتار

التمديدات السركية أبتوجيه ضربات عسكرية ضد أيران" وقال في تصريح أمس "أن أرتكاب أميركا أي غلطة أو حماقة ضد ايران سيعرض مصالحها ومؤسساتها ومراكزها في العالم للتسير والسحق حتى الافناء ولتعلم الادارة الميركية ان تفردها فّي العالم لا يعني أن المستضعفين في العالم سيسكتون عن جرائمها وفُّسادها في حق شعوب العالم". ودعا "جميع الشعوب والدول والدكومات والمنظمات والاحراب أأى أن تتحرر من لسر الدول الكبرى

بالتملح نتيجة تخلفل مياه البحار الى للفقدها الرقعة الزراعية سنويا بسبب تدمور التربة، ومن المتوقع ان تصل المساحة الى ١٠ ملايين مكتار في حلول السنة ١٠٠٠.

تقرير الدورة الثانية عشرة لاستخدام الاراضي والمياه في الشرق الأدنى (٢)

١٤٤ مليون هكتار من المساحات تتعرض للتدهور الشديد

المساحات الزراعية تفقد من ٥ الي ٧ ملايين هكتار سنوياً

- ويرغم اتساع نطاق الاراضي المتأثرة بالملوحة في الاقليم، ليست هناك بياتات موثقة عن حجم هذه المساحات. وقد الحظت الهيئة أن ما يقدر بنمو ٨٣,٤ مليون مكتار من الاراضى (ليست بالضرورة من الاراضي القَابِلَةُ لَلزُراعة) عرضة للملوحة التفدق مما يؤدي للى تحمور الانتلجية

الزراعية في الأرافي المروية. – كذلك لديطت الهيئة علما بتماح الموارد المائية في الكثير من البلدان بما في ذلك دلتا نُهر النَيْلُ حيث يعاد ستخدام مياه الصرف الزراعي في اغراض الري مما سيؤدي بمرور أأوقث الى زيادة محتوى المياه من الاملاح الى الدد الذي يجعل مياه الري قريبة في ملوحتها من مياه الصرف الزراعي ولمواجهة منه المشكلة، رؤى أن حماية الامدادات المائية من ميله الري

الراجعة مَن طريق المصارف الزراعية

يعد امرا ضروريا في الكثير من ~ أَخْنَتُ الْمِيكَةُ عَلَمَا بِالْمِنْمِجِ البديل القلام على خلط مياه الصرف بمياه الري، مما يتطلب تطبيق مناويات ري ثنائية تبادلية " تسمح برى المحاصيل الحساسة للملوحة بميأ قليلة الملوحة والمحاصيل المتحملة للملوحة بمياه للصرف المحملة بالاملاح، ويكون التحول الى الميله المالحة في رى المحاصيل المقاومة للملوحة عادة بعد استقرار البادرات مع مراعاة ان تكون الريات السابقة الزراعة والريات

الاولى بعد الزراعة بالمياه، قليلة الملومة. وسيكون من مزايا مصادر المياه الرفيسية وزيلاة استقرار الامدادات المائية بصفة عامة -- كنلك لومظ في وجه خاص حدوث لضطرابات بيلية ولاسيما ما تكون له اثنار مباشرة على الإراضي المتدهورة بسبب التغدق والملوحة

تتيجة لارى المغرط، وانارة الصرف غير المناسبة، وعدم كخابة قنوات نقلًا المياه وتوزيعها وسوه المعاملات

الاعضاء الىء 🖷 تزويد المنظمة احدث المعلممات الموثقة عن مدى تحمور التربة وطبيعته، مع الاشارة بصفة خاصة الى الأراض المتأثرة بالملوحة والتدمور الناتج من فعل الانسان.

☀ تطبيق منمج شامل للحد من الملوحة يهنف صياتة المياه وتجتب ملوحة الترية والتغدق وحماية البيئة. – وتشمل النيارات الاستراتيجية

الضارة الناجمة عن خلط مياه الصرف المالحَة مع مياه الري. وقد تـدعو الضرورة الى الخظر في تطبيق "مناويات الري الثنائية التبادلية". 🛊 البحث عن أمكان استخداء التكنولوجيات المتلحة لقياس ملوحة

التربةُ الْكلِّيةَ في الدقول بُهنَّف رَصد تزايد تأثير الملوحة بمرور الوقت وتقويم هذا التزليد. – طُلبت الميئة من المنظمة ان

تعمل على: ألاعضاء في مجال تنفيذ التوصيات المنكورة اعلاه.

أعلاح السياسات المائية الوطنية – نُلَقَشَتَ المِيكَةِ الْوَثِيقَةِ الَّتِي تحمل عنوان فنظرة عامة على تعابير اصلاح للسياسات الملاية الوطنية في الاقليم"، والتي تلقي الضوء على قضية شح المياه، وعدم التوازن بين العرض والطلب في معظم بلدان الاقليم. وُلَاظَتُ الْمِيَّةُ بِقَاقُ شَدِيدُ أَنْ نُصِيبُ الفرد في ١ { بلداً في القليم مِن الموارد المائية الداخلية المتجددة لا يتجلوز ٥٠٠ م٢ في السنة، اي الما تعاني نقصاً حاماً في المياه يعطل التنمية الاقتصادية والاجتماعية كما لا

يساعد على حماية البيئة. - وقد كان اهتمام السياسات السابقة يتصب على جانب العرض خلال الستينات والسبعينات، مما أدى الى تخصيص اعتمادات مالية كبيرة لتنفيذ مشروعات للري الضخمة دون

المتمام الكافي بتنظيم الصرف والتنبية الشابلة القطاع الزراي. وقد عرضت الميكة القضايا الإساسية للسياسات في قطاع الهياه، بما في ذلك فشل اعتبار المياه سلعة مجانية، وتوفير امتادات المياه للزراعة باسعار مذفوضة جدآ ودعم اسعارها بمستويات عالية وعدم تسعيرها. وقد ادى ضعف الاطر التنظيمية وعدم كفلية التنفيذ الى عرقلة أنشطة أدارة المياه بما أضر بالتنمية المستدامة لموارد المياه على نحو فاعل وعادل.

– وشعدت الهيئة على لهبية اتشاء روابط بين الادارة الخاعلة للموارد الملاية والتنمية الاقتصائبة والاجتماعية، عند وضع الاستراتيجيات الانمائية القطرية مع ليلاء الامتعام الكامل لتقديرات تأثير البيئة. كمأ جرى التشديد على ان سياسات ادارة الطلب ما زالت غير كافية. وعلى رغم عمليات التكيف الهيكلي التي تفنتها بعض المكومات اخيراء فان سياسات ادارة الطلب لا تعد وافية كما يئزم تطبيق منهج شامل في ادارة الموارد.

المياه الاستخدام الفاعل للمياه على مستوى المزرعة، ومعالجة المشكلات نات الصلة بنوعية المياه، ومراجعة مخصصات الهوارد المائية وسياسات ادارة الطلب، وتشجيع أتشاء مشاريع الري الصفيرة، ولجراء الاصلاحات المؤسِّسية والقانونية، مع توفير اطار تنظيمي كاف وتعزيز القدرة لوضعها

 اتخاذ الخطوات الضرورية لخلق بيئة مناسبة للسياسات القطاعية والسياسات ذات ألصلة بالاقتصاد لَّكَلَيُّ بِمَا يَؤْدَيُ أَلَى وَضَعُ تَـصَمِيم فاعلُ لاصلاح السياسات المائية وتنفينها بمنف تمقيق الكفأية وُلمَساواة والاستدامة في ادارة الموارد

تشجيع دعم العزارعين لتطبيق

🕷 لقلمة هياكل مؤسسية وقاتونية لدعم سياسات الاصلاح، بما في ذلك حقوق المياه، ووضع التشريعات

🐙 تشجيع السكان والمنتفعين بالمياه على المشاركة في وضع السياسات وتنفيذ اجراءات الاصلاح

🛎 زيادة الوعي أمشكلة ندرة المياه والداجة الى اصلاح السياسات 🗣 تعزيز برامج البحوث والارشاد

الشجيع اقامة مشاريع الري المغيرة قتي تدقق مردوداً عالياً. طلبت الميلة من المنظمة ان والمساعدة حول الميلكل الضرورية

موضع التنفيذ وشعبت الميئة على ضرورة مراعاة السياسات ذأت الملة بالطلب في التخطيط على المدى القصير والبعيد. وقد يكون من بين الخيارات المطروحة تسعير المياه او استعادة التكاليف بالنسبة الى بعض البلطن. ومن الضروري أن يستمدف تسعير الماله، لدى تطبيقه، ازالة الفوارق بين التكلفة الذاصة والتكلفة الاحتماعية للمياف ومساواة ألقيمة الجدية للميأه بالنسبة الى مختلف الاستخدامات.

– ودعت الهيئة حكومات البلدان

نظم الري الدييثة التي تعافظ على كمية الميله المستخدمة في الزراعة.

البيئية التي تحافظ على ادارة الموارد

وفي اعمال الرصد والمتابعة.

الزراعي ذات الصلة المباشرة بالسياسآت وادارة موارد للمياه

والمناهج ذات الصلة باصلاح السياسات المائية، وكذلك تشجيع التعاون مع المنظمات الاقليمية والدولية في أنشاء قواعد قطرية للبيقات

للوزعون المتمدون في الشرق الأرسط

جمهورية مصر العربية : يهنيفرسال الهندسية - ٩ شارع مرابي - القاهرة - تليفرن : ٧٩٢٦٣١ - فاكس : ٧٩٢٦٣١ - البحرين وقطر : انترفيقه - صب ١٢٠٠٠ مناسة - المحرين مشغون : ١٢٠٩٥ - فاكس : ١٢٠٠٥ - المحرين مشغون : ١٢٠٩٥ - فاكس : ٢٢٠١٥ - الكريت : وابعد المحرين مشغون : ١١٥٩٥ - فاكس : ٢١٠٩٥ - الكريت - الكيفسي وأولاده التجارة - صب ٢٠٠٠ - المحليات - الكريت - المحليات - الكريت - المحليات المحليات - المحرين المحرين المحرين - المحليات - محرين - المحليات - المحرين المحليات - المحرين المحليات - المحرين المحليات - المحرين المحليات - محرين - المحرين المحليات - المحرين المحليات - محرين - ١٠٤٠ - المحرين المحليات - محرين - ١٠٤٠ - المحرين المحليات - محرين - ١١٠٢٠ - المحرين المحليات - محرين - ١١٥٠٠ - المحرين المحليات - محرين - ١١٥٠٠ - المحرين المحليات - محرين - ١١٥٠٠ - المحرين المحليات - محرين المحليات المحرين المحري

ثم في مجال زراعة البطاطا في عكار 🐨

\_ مذا دليل على أنني اقول

🗣 مِل تعرضت قت للضرب؟

استلذ لا يمكنني التكلم عنه

– لا. لكنتي كنت ادرك ان رأس

سينكسر. هذا موضوع سيأسي ياً

ج ماذاً كنت تعرف عن موضوع يحيى شمص لدى ضبط اقادتك

- لا شيء قما قبالوا الي ان

المقصود هو يُحيى شمص وأتي أستُ المقصود حاولوا بالترغيب والترهيب

– قالوا لي نلك في منفر حبيش.

وقالوا ليضاً أتهم سيخلرون المدعي العلم التمييزي ومطلعك براً .

🛊 افاد يُدِّين شمص أنه تعرف الى

ولا علم لي بدلك، ولا الكر الامر.

🖚 مِن عملت في مجال التأليف

وهنا أعترض وكيل الدفاع على هي السؤال لأنه "تمكمي" الا أن المدكمة

قررت سؤال المتمم الذي نفى ان

٨ مل أن أفادتك الابتدائية من

– هي اتت من فوق ووقعت اتا

عليها واصر على أن مضمونها من

🗣 مل تطعن في تزوير اقوالك

- لاحظت أن وقائع أضيفت اليما

ها دمت أردت التأليف والاختلاق

قلماذا لم تسرد وقائع لا تمس يان

- كُتني أعلم أن محمود يعمل على خط تركيا فألفت الرواية لاسباب

لاطلحة يحيى

يتمب الى الشمال.

🛊 املنا تم اذتيارك انت تدبيدا

- لأن المعلومات افادت ان يحيى

🖈 تددثت في تدقيقات سابقة عن

عمليتي تهريب مضرات باعتا بالفش

الاولى عادت، والثانية رميت في عرض

🗣 ما العليل الذي يجعل المحكمة

- أستعدادي لان أواجه بكلامي من تـريـدون. هـم أرادوا روايـة مـقـنــة

واجلت الجلسة الى ١٣ كالون

وكاتت البحكمة ختمت محاكمة

محمود جدايـل المقمم بـالاتجـار

بالمخدرات عام ١٩٨٩ وترافع عته

المعلمي جهاد عبد التاقي الذي أدلي

ان موكنه يتعاطى المادة النخدرة

وآذدم على عملية سلب بقوة السلاح

مَن لَجُل تَأْمِينَهَا وَهُو فَي هَالَ طَيْشَ

أن محمود ضعية من ضعايا تجار

السموم مُعتبرا أن التعاطي لخُطر من الاتجار بالمفدرات وخصوصا اذا كان الامر يتعلق بزوج وأب لعلالة. وخلص

قى طلب البراقة له لعدم كفلية للدليل

واستطرادا الشك واعتبار جرم تعاطي المددرات مصمولا بكانون العفو العام

وتمنى ممثل النيابة العامة على

المشترع تعديل المادة الثانية من

قانون المندرات وتشديد العقوبة في حق من يتلجر بأرواح البشر، الى

الاعنام. وترك للمحكمة امر تقنير

الاعتلم في حق المتأجرين بالمخدرات وكرر أن موكله ضحية تعاطيما مثل

ورفعت البلسة لاعطاء الحكم في

وأيد وكيل الدفاع تطبيق عقوبت

ويمرور الزمن.

الثأتي لسماع الشهود والمطالعة

– هذا الكلام لم يصدر عني.

والمقتع ان محمود اديه مركب

البحر بسبب دورية بحرية

تقتنع يكلامك؟

ومن وراء تلك المعلومات؟

اختلاقي حتى لا اتعرض للضرب

نسجك أم مم أتوا يما من حيث الوقائع والرنتما بتوقيعك؟

يكون على بيئة من هذا المجال

وما الدليل على هذا الكلام؟

محمود الخير بواسطتك

الادبي او البوليسي؟

كيف في امكانك اختلاق وقائع تطابقت في الزمان والمكان مع افادات

جنايات بيروت عاونت النظر

في محاكمة متهمين بالمحدرات بينهم شمص

كتبت كلوديت سركيس:

أحالت محكمة التمييز الجزائية على محكمة الجنايات في بيروت ملف الاتبار بمخدرات الذي قضى في ١٢ حزيران الماضي بسجن النائب السابق

يحيى شمص سبع سنولت وسجن

لخرين مددا راوحت بين أربع ستوات

وهذه الاحالة كانت لمعاودة محاكمة

احد المحكوم عليهم غيابيا في هذه القضية خالد الخير بالسجن أربع

سنوات بعيماً نُفَيَّتُ في

٦/١١/٦ منكرة القاه القيض

ولمُس عُملت محكمة الجنايات في

بيروت برئاسة القاضي لبيب زوين

وعضوية المستشارين عبد الغثي

المجار ومالك عبلاء في حضور معثل

النيابة العلمة جمال الحلو، على أن

تودع مذا الملف من جديد محكمة

التمييز البزائية عندما تنتمي من

محاكمة خالد وتلفظ الحكم في حقه

وذلك تمهيدا أمعاودة محاكمة شمص

وسائر المحكومين في هذه الدعوى

أملم محكمة التمييز الجزائية التي

المنايات وقررت النظر مجددا في

وأفهم خلاد التهمة الموجمة اليه

بتلاوة القرار الاتمامي الذي اورد عن

اتفاق علم ١٩٨٨ بينه وبين يحيى

شمص على تهريب مخدرات الى مصر

على متن مركب تركي من دون ان تتم هذه العملية وكتلك مملية اذرى

صار رمي الكمية في عرض البحر لاسباب أمنية.

ونفى العتمم لدى استجوابه صحة

ما أُسند اليه وتراجع عن الأواله أملم مكتب مكافحة المقدرات وزعم الله

اختلق ما ورد فيما تلافياً للضرب

والمهاتة كذلك أتكر تلك ألتي أدلى

بَمَا مِن قَبِلَ فِي الْبِقَاعُ وَلَغَادٍ، "لَقَدَ غُوجِكُت فِيهِما بِأَقُولُ غَيْرِ صَحَيْحَةً

بعنما اوعزوا الي يتوقيعهما بحجة أتهم

لا يستطيعون آن يحموني من العودة

مفصلا فما الاسس التي انطلقت منها لاختلاق الرواية كما تقول؟

— هي من الخيال. • كيف تخسر تطابق مذه الاقوال

مع تلك التي ادلى بها قريبك محمود

ان من حقق معي في مخفر
 حبيش اخبر محمود بما كنت ذكرته

لَقَدُ اشارُ المفققون إلى النَّهم

توجهوا الى الشلم وحققوا مع محمود

الذي ما أن الكر علاقته على صار

اطلاعه على اللانتي مما حمله على

الدلاء بلقوال تؤنيني كأن يقول أي اعطيته ثلاثة آلاف دولار أسركي لقاء

- استأجر مركباً نقل على متنه

حفظيات ولدوات منزلية من تركيا إلى

🛊 وَمَل تَعرَّفُ مَحْمُودُ الَّى يَحْيَى

- لقد جرت مصالعة في منزلي

والنائب السابق من دون أن اتنكر

كيف تفسر الوالث المتناقضة

– نعم تعرفت اليه في مناسبة

أمام المحكمة والمثبتة في التحقيق

أدًا كان محمود من عدادهم.

– الاخبرة غير صحيحة.

🤻 مل تعرف يحيى شمص؟

لحياء ممرجان أقامه حزب ألبعث ة

يعلبك، وعندما علم اثني من الشمال

عرض على ان لكون وكيلا السيارات

الدا في تلك المُحَافِظة، وعقب ثلك

لجتمعناً مرتبن او ثلاث وبحثنا في

موضوع تجارة السيارات ثم تعرف

يحيى آلى تأجر سجائر واشترى منه

حمولة ١٢ شلطة من دون ان قندخل

☀ لماذا اعتبرك يحيى شمص انك

مؤهل لوكيل شركة تعنى ببيع

السيارات في الشمال الامر الذَّي

- لا يجوز أن أعمل في وظيفتين؟ لا أعرف لماذا. أسأله. جائز لانه شعر

أنني أنمي لانه هو الذي القترح علي عنه الفكرة.

🛊 كيفٌ وردت على مخيلتك فكرة

لوريط أبن عمك محمود في قضية

– مم ارادوا مني تشاصيل لا اعرفوا. وقلت لمم أنه يعمل على متن

🗣 افدت في التحقيق الأولى أن

– مي اقوال مختلقة بدليل اتنى لم

ثلاثة اتراك يساعدون محمود في

انكر اسماء الثلاثة في ذلك التحقيق.

ومن أين أتيت بهذا النيال؟

وسأله المدعي العام جمال الحلود كيف علمت أن مؤلاء الثلاثة من

– أن محمود يتعاون مع اتراك في

تأمين اغراض له من تركيا للى

🗣 ما علاقتك بيدين شمص؟ - علاقة شأن عام. • لكنك قلت الأن مي علاقة

مشروع بيع سيارات؟

- لم ينفذ هذا المشروع.

شمض في تلك البصالحة؟

يوم دعوته أتا.

- مداقة

🛎 كيف تجرأت على أَخَذَ البيادرة

لاجراء مصالحة عبر شخص لا يعرف

أحداً من العائلة وليس زعيما في

منطقة الشمال؟ وما صَفَّة يحيى

ٔ – أن يُحيى ابن البقاع ويعرف

في هذه القضية.

🗘 ما طبيعة عملك؟

– متعمد حفریات،

يتخطى نطاق عملك؟

الاتجار بمقدرات؟

- حتى اظمر.

التبعية التركية؟

🗣 ومانا يعمل قريبك منا؟

وكيف تثبت ذلك؟

احدى العوادات.

شمص في منزلك؟

الاولي؟

الى البقاع".

نقضت أخيرا الحكم الصادر عن محكم

الصادرة في دقه.

# التحقيقات مع المتهمين أزالت آخر العوائق وملف التزوير والاختلاس ينجز قريبا

توقف لركان في القضاء امس فويلًا في أجتماع عقد في ديوان المدعي العام التمييزي عدنان عضوم وضمه والمدعى العلم الاستثنافي في جبل لبنان طربيه رحمه وقاضي التحقيق الأول في جبل لبنان فوزي داغر عند ما ورد في كلام غسان سليمان وغيره في ذكرى مرور اسبوع على تشييع رأفت سليمان، وخصوصاً قولهم اتهم يعرفون بوجود رأس لعصابة التزوير والأختلاس ما زال

المطبوعات ارجأت الى ٢٦ ك١

بجلة "الكفاح العربي" الزميل وليد لمسيني بجرم نشر افتتاحية في لمطبوعة في ١٩٩٥/١٠/٢٠ تتضمن قددا وذما بالعاهل السعودي الملك فهد بن عبد العزيز. وترآفع المحامي ابرميم الدريري بوكالته عن الدسيني وطلب أبطالً التعقبات في حقه لعدم توافر عناصر للبرم البزائي والا البراءة لعدم توافر الاطة او لعدم كفايتما. ثم أبرز

> مرسوم بتعيين ( ( قاضاً اصبلاً

اصدر رئيس الجمهورية الياس المراوي مرسوما رقمه ٩٥٧٢ قضى بتعيين [ [ قاضيا أصيلا، جاء فيه: "آمادة الاولى – عين كيل من السادة العبينة اسماؤهم انفاه، قاضيا أصيلا من الدرجة السائسة عشرة في ملاك القضاء العدلي في وزارة العدلَّ: بيار ملحم فرنسيس، محمد أبرهيم مازح، نبيله حسن زين، ساتيا فؤاد نصر، زیاد ابرهیم آبو حیدر، سمی رفيق للنسن، مهى سميح فياض،

مور – "التمار":

واستغرب القضاة الإينكر المتكلمون أسم رأس العصابة اذا وقال المدعي العلم التمييزي عضوم لـ"النمار": "منا الكلام لا يجوز قوله اطلاقا. فالقضاء وضع يده على مذه ەن المتممين فيما<sup>\*</sup>. للقفية ويسعى آلى كَشف طبساتها

التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزاً لمس استجواب المتمم الطوان ميشال الطيار "مفتاح" مده القضية، والذي كان حرض شريكه الموصللي على تصفية سليمان، وقد واجمه ميرزا و٠٥٠ مليون ليرة، وحدد الطيار في كشف معلومات مهمة كان حجيها البدء بعمليات الاختلاس مرورا بعمليات تزوير الطوابع الاميرية واختلاس المبالغ الضخمة المختلسة في مصارف جورج ابو مراد، وكيف كأن يتم نقل هذه المليارات المختلسة من مصرف

الرامي، و10 متمماً اخرين فارين من

### تلوث رشعين يزداد والهندى يعد بالكشف

المجارير في دير نبوح عن نبع رشعين خلال الشمر الداريء واوضح محافظ الشَّمَالُ خَلِيلُ الْمُنْدِي فَي هَنَا الْطَارُ لَهُ يِنْتَظِرُ نَدِسَنَ حَالُ الطَّقِسُ لِيقُومِ صحي يغية تحديد أمكنة للجور الصحية المذألفة وقفلهاء منعا لاختلاطها بمياه رشعين، وقال: "اطلعت على بيان الميثات المطية في زغرتا، وأرى ان المطالبة بقفل الجور الصحية أمر

> مضار الرصاض في البنزين الميناء – "النمار":

بدعوة من "لبنة رعاية البيئة"، حاضر ميشال روفايل في قاعة معاضرات "للجنة" في البينة في موضوع الرصاص في اليتزين واثرة في الصحة والبيلة، في جضور رئيس لللجئة محمود الحلاب ورئيس الثدوة الاختصاصي انطوان بخعازي ورقيس بلدية الميناء السابق احمد ممتاز وجمع من المعتمين. لتحويل الطاقة وكيفية انتاج البنزين،

فعند المراحل التي تمر بها العملية، ثم شرح نسبة الاوكتان في البنزين واهميتها. وتطرق الى السموم التي تنفتها السيارات، واخطرها الرصاص الذي ينصل ألى الأمعاء، من خلال تناول المزروعات المعرضة لرصلص السيارات"، واقترح ما يقضي بتعييلات تقنية على المدركات وبمعالجة غازات الامتراق، ومض المواطنين على استخدام البنزين الخالي من الرصاص، أيا يكن نوع المركبات.

الحكم يصدر الاثنين المقبل

# المدعى العام العسكري طلب الاعدام للمتهمين الـ ٢١ بالتعامل مع اسرائيل

وقال اله لا يعرف أيا من الموقوفين من هذه الشبكة. واستغرب زج اسمه بها. وقال: "اعتقد أن سمير أبوعزي شاهدني اتدبث مع والده عيد فخيل اليه اتي أتعلمل معه ". والـقـى المدعي العلم خالد حمود

ه على لوسع نطاق ولفشوا معلومات النونة والمتعلملين معها. وَهَنَا وَسَامٍ شَرِفُ يَعْلَقَ عَلَى صَدِرِ القَّضَاءُ

ونحمي شعبنا ونحاقظ على عرضنا وسيأج المة ونقطع دابر كل من تسول له نفسه ان يخون الاملقة والوطّن ويتجسس ويتعلمل مع العدو ويزرع الفساد والفتنة وننزل به اشد

القبض على العديد من الشبكات العميلة واعتقل أفرادها من داخل الشريط المدودي المحتى وصدرت الاحكام الرادعة باعدام كل متعامل مع العدوء امثال احمد المائق واكرم السوئي وغيرهما. ولا تنسى حكم الاعدام آلذي صدر لخيرا في حق آللواءً

يتعلملون مع العدو ويتجسسون واللَّطُغُثرات للمربية، وَتُركَّتُ الْاقُ الاطفال يتلمى والاف الارامل وآلاف

الاول سمير عيد ابوعزي اعترف صراحة

ىبلدة؟ قه كان لحد مسؤولي حركة "أمل" الكبار في الجنوب واصَّطلَاته المنابرات الاسراليلية، وهو المسؤول

ثبت عكس ذلك... أنا عندما علمت من الصدف أنَّي ملاحق قضائيا جئت اليوم واستسلمت بمحض أرانتي لائني

والمسؤول عن القطاع الاوسط في

المقاممة الوطنية واعترف صراحة

بتعامله مع العذابرات الأسرائياية

وضباطها. وعباس محمد دباجه تابع

دورات مخابراتية وتحريبية في

اسرائيل على اعلى المستويات وثأقى

مًا بين عشرين ألفًا وه؟ الف دولار

اميركي من "الموساد" نتيجة تعامله

معة. وزود اسرائيل كل المعلومات

المتعلقة بالمقاومة الوطنية وبمراكزها

ولملكن مستودعات أأثثيرة وأقلمأت

قُائتُها والأمأكن التي فُخْفَتُ فيما الطرق بالعبوات الناسفة. وانتقل

عشرات المرات الى اسرائيل وقابل

ضياط المقابرات، وخصوصا الضابط

"جاك"، وكانت نتيجة معلوماته تصفية

عدد كبير من قلدة المقاومة واعتقال

غيرهم واغتيالات لا حد لما وقتل

رجال المقاومة في مواقعهم، اما بالقصف بواسطة المدفعية او

يظطائرات وتدمير مستودعات

أخَّفُوه الى اسرائيل ودريوه على

استعمال جماز اللاسلكي والشيفرة

وخان وطنه. سافر الى قبرص بالبدر

من طريق جونيه والتقى مناك ضباط

الموسلا" ونسق معهم وزودهم

معلومات. وكذلك شقيقه قاسم جند

في المخابرات الاسرائيلية منذ العلم

١٩٩٠، ويقول عباس عنه انه شاهده

في صفد وفي مدن أسرائيلية عدة وعباس زود أمذابرات الاسرائيلية

معلومات عن تعمة هيدر الملقب بـ

"خلدون" عام 1990 فقتل، وكذلك

عن عبد الرضى عبد الرضي وهو من

وقاسم محمد نبلجة اعترف صراحة

انه عمل بصفة رسول ووسيط بين

شقيقه واسرائيل ضمن المناطق

المدررة والتبقى ضباط أالموساد

وخصوصا "غابي" ونسق معه وقبض

دور الرامي اما قرقيب الاول في قوى الامن الملخلي كميل يطرس الرامي فتعاون مع الضابط المقدم كيتل الدابك الذي

طلب منه تزويده معلومات عن القوات

السورية في البقاع وعن مستودعات

نخيرتما تمهينا لتفجيرها وضربها

وزوده خمسین کیلوغراما من

الديناميت الشديد الانفجار. وتلقى

لمرآ بتسليم سائم اليحفوفي خمسة

كبلوغرامات جرى تعجيرها في

المرمل. واعطى أحمد على أحمد • ؟

كيلوغراما لتفجير بلص سوري لقتل

جنود سوريين، وقفجرت قعبوة

واقتصرت نتائجها على أضرار مادية،

والدود اله. كذلك تسلم المتهم كميل

الرامي اجهزة تفجير واسلحة سعيا الى اغتيال العميد الناك غازي كتمان

رثيس فرع المفايرات السورية في

لُبِتَانَ وَكُلُفُ ابِنَ عُمِنَهُ طُونِي قَارَانَ، وهو صاحب مِراب لتصليح السيارات،

تزويده معلومات عن العميد كنعان

واعترف كميل صراحة بهنه الوقلاع

وأيدها طوني قازان بعد سماعة بصفته شامدا في هذه المحكمة.

واعترف كميل الرامي بأته عميل

الالموساد منذ عشرة اعوام ومنذ كان

في جَمَارُ أَمِن "القَوَاتِ الْأَيْنَاتُيَة" واتَّهُ

كأن يتقاض ما بين ثلاثمثة واربعملة

دولار أميركي شمريا من المثابرات

كميل الرامي توجه الى اسرائيل ومرجعيون وقابل الضابط داني وهو

من جمار "الموساد" وانتقل معه الى طبريا والتقى المابط "ساسون" الذي

درية على طريقة تلقى الرسالال على

رائيو واستعمال موجات الارسال

وكلفه ارسال معلوماته عبر هذا الجماز

الَّى فرع "كُمُوساد" في بلجّيكا. واعطاه ٩٠٠ دُولار أميركي وضبطت من المتممين اجمزة السلكية وارسال

وطلب لنزال عقوبة الاعدام بجميع

ورافع وكلاء الدفاع ابرهيم للحريري ونلجّي يَاغَي وعلي يونَسُ وصليبا الدَّاجّ وغيرهم من المحامين عن المتهمين

وطلبوا الرافة للبعض والبراءة

لْلَادْرِيْنْ. وَلَتْتَقَلْتَ الْمِدْكُمَةُ الْي

و١٨٥ و٠٠٠ عقوبات.

امالي المنصوري فتمت تصفيته

مطألعة مستفيضة طلب فيما من المحكمة العسكرية انزال عقوبة الاعطم بالمتمين النين وصفهم بأتهم يؤلفون شبكة تبسس لاسرائيل ولتهم أرتكبوا في حق الوطن جرائم الخيانة وباعوا وطنهم بدراهم بخسة واتصلوا بالعدو الاسرائيلي وتعاملوا لمملحته وتجسسوا ودسوا الدسائس له، مما الدق الضرر الكبير بلبنان والعباد ونتجت منه اعتداءات اسرائيلية قلم بما العدو، ولا يزال، على أرضنا وشعينا لدت آلى موت المثلث مع دمار وخراب". وقال: "ان اسرائيل بالسنة مسؤوليها هاجمت الاحكام التي اصدرتُها المحكمة العسكرية في حقّ

اليس من حقنا ان نصون ارضنا

الركن المتقاعد انطوان يوسف لدد

لاسرائيل آلتي فتكت بعثّات الإبريا؟ من الطفال والمجزة في قانا وقضت على آلاف من أفراد شعبنا في الجنوب من جراء القَّصَفُ المِنفِعي والصاروفي

ان المتممين يؤلفون كما قلت لفطر شبكة تجسس ونحكمهم بجرائم وتابع حموده آن المتهم الرقيد

باته بعمل ضمن شبكة تجسس لبصلحة اسرائيل وآنه التقى ضباطا فى المخابرات الاسرائيلية وكلف تجني عملاه لهذه المفايرات ونلك منذ العلم ١٩٨٦ء اي منذ انتمائه الى ميليشيات اتطوان لحد كظك اعترف بأن والده عيد يعمل مع لحد واسراكيل منذ أكثر ادارة شبكة تجسس احساب اسرائيل وينُسق مع الضابط جاك الذي طلب من سمير أبوعزى التصال بالدركي كميل الرِّلْمِي لَمِنَّهُ الْغَلِيةَ وَصَحِبهُ الَّيِّ اسرائيل وقابل جاك وان عيد ابوعزي يقف على معبر بيت يلحون ويراقه النين يرغبون في دخول الشريط الددودي ويدقق في التصاريح المعطلة من أسرائيل لمده الفاية، أضافة الى ان سمير آعترف بدخواه آلى اسرائيل

مع قاسم وسمير دبلجة ولته جمعهما بالضابط الاسرائيلي الاخر "غايي" وسأل حمود: أمن هو عباس محمد

العميد الركن زيد حلاوي محاكمة المتهمين بالتعامل مع اسرآئيل سمير عيد ابوعزي وعيد ابوعزي وقاسم دبلجة وسمير دباجة وعباس محمد نبلجة والرقيب الاول كميل بطرس

المسكرية الرقيب الاول السابق عفيف يوسّف الدّاجّ المطلوّب في هذه القضية واستسلم الى مفوض الدّكومة لدى المحكمة للعسكرية القاض خالد حمود، وكان استسلم اليه قبل عشرة ايلم المتّهم سمير احمد باجوق. وجيء بهما لدى البدء بالمداكمة الى قاعة المدكمة للمسكرية واستمع الى افائتيهما ونغيا لن يكونا عملا لمصلحة المفابرات ألاسرائيلية وقال المتهم عفيف الداج انه كان يعمل موظفا فر 'مستشفى تبنين" وقابل في للشريط عيد ابوعزي وطلب مساعدته من اجل الحمول على تأشيرة تبيز له المرور في الشريط الوصول الى عمله. ونفى

ارتفعت نسبة اختلاط مياه الصرف الصحي بمياه نبع رشعين في زغرتا، بسبب تنفق مياه المجارير من الجور الصحية في بلدة بيت حسنًا، وطلبت وزارة الصحة من الاهالي غلي المياه قُبُلُ شربها، في حينَ لمَّ تَنْكُر المستشفيات اي حالات تسمم نلجمة عن تلوث المياه.

ويعمل الاملاي على تأمين حاجتهم من مياه الشفة من يتابيع أمدن، في وقت يزداد الطلب على الميأه أمعدنيةً في غضون ذلك، بلت من المرتـقب تـلـزيم مشروع تصويـل بجولة في بلئة بيت حسنا مع مراقب

وقتل رافت سليمان ثم قتل فريد الموصللي"، واضاف: "أن التحقيق

بتقرير ميثة التفتيش المألي في وزارة المال حول الاختلاسات التي وقعت وقدرت قيمتها بحوالى ثلاثة مليارات لُلطرق التّي أعتَّمُدها في عمليةً الاختلاس ومن شاركه فيماً، واسمب في الافادة الاولية امالم القاضي ميرزا، فحدد ادوار كل متمم وكشف تاريخ اموالها بعد ترويجها وتسويقها من سوق وزارة المال، وكشف مويات الاشخاصُ النين شأركوا في ترَّوير الطوابع والنين تواوا نقلما ألى وزارة المال ومن قام بترويجها وتسويقها واعترف باسماء عملائه في ايداع باسمالهم او باسماء اذري متما اسم

وشوقي نمرا في عمليات لخفاء الأموال باسماءً وهبية أخرى في المصارف لقاء عمولات كان يتولى دفعها لهما. وقال أنه كلف حسن حرب مرة

المسؤوليات كافة. ويتواصل القاضى داغر البيوم تعقيقاته في جريبة تصفية رأفت

رعد الى قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طنيع طلب تخلية ايلا المتهم بمبادلة فريد الموصلي اطلاق النار وقتله في شقته في بناية مسعد

العاري في هذه القضية لا يستهدف سليمان لانه مات والقانون بات لا يلاحقه كما لا يلاحق فريد الموصللي. والقضاء يسعى الى كشف كل مّا يتعلق بمذه الجرائم وتحديد دور كل

واعترف ايضا بتعاونه مع جورج

ايداع مبلغ نصف مليار ليرة في فرع مصرف، لكن حسن أخذ المبلغ وتوارى، وكان عارفا أن مصدر هذه الاموآل هو الطوابع الاميرية المزورة واستغرق التحقيق مع الطوان

الطيار ست ساعات ونصف ساعة. ثم استُجوب قاضي التُحقيق جورج وشوقي نمرا فأدليا باعترافات جديدة كثر وضوحا من افلاتيهما السابقتين، وخصوصاً في ما يتعلق بمساهمتهما في عمليات أيداع الاموال المثلسة في حسابات وودائع باسماء مختلفة، بما واستنادا ألى التحقيق مع المتممين الثلاثة، والذي استمر من الثامنة صباحاً

حتى العاشرة ليلا، أتكشفت حقائق وادلة وقرائن اعتبرت كسبا التحقيق وُلِزَلَحَةُ لَمَا تَبَقَى مِنْ عَوَالَقَ فِي الْمَلْفَ، مِمَا يِتَهِجَ لَجَازِهِ سريعًا وَلَتَحَدِيد

سليمان في مكتب الموصلي بتحريض من الطّيارُ ومشاركة فريّد ومعمد ويواصل استجواب بعض المتعمين أموقوفين وسماع شمود يعلق التحقيق على افلالتمم لممية كبرى بخصوصا بعدما ورنت اسمأؤهم في أفادات الطيار وقؤاد فريد الموصالي وروجيه دانيال وجوني وروبير رحمة. وعلم ان الطيار وجورج وشوقي نمرا وقعوا على تنازل عن السرية المصرفية على حساباتهم المصرفية في لبنان أو خارجه لدى قاضي التحقيق الأولِّ. فيما قدم وكلاء العريف أيلًا

رسم رسمتر . واعتبر أن مقالة المسيني "لم تتضمن أي عبارات أو مفردات تشكل قدما وذما". واضاف: "قا اشهد أن

للفلامة للسري لانكية في منزلي هي اكثر غيرة على المنزل من ابنتنا. فمل في قولي هذا أساءة ألى أبتتنا؟ أو هل أكون تأفيا غيرة ابتتنا على منزلنا الذي هو منزلها؟". وفي بحثه في القانون اورد معلمى الدفاع أن القرار الطّني في هذه الدعوى "في فير محله الواقعي والقانوني، الأمر الذي يستدعي معه اعلان لبطال التعقبات في دق المدى

عليه". ولكد ان "نية المدعى عليه لم تتجه في المقال موضوع الدعوى ولا في اي مقال آخر للأساعة الى شخص الملك فهد او الى سواه من الملوك والرؤساء، بل اتجمت، وستبقى مُتَجَمَّةً، قَى نُقَدُ كُلُّ سِياسَةً او تُوجِهُ يجده المدعى عليه مخالفا القتناعاته التي مو حر فيما وعلينا احترامها بصرف النظر عن تولققنا معه عليها او اختلافنا عليها (...)". واعتبر ان من الواجب ان يصل

اليه "لأن الشخص المعنى قد يكون مدره اكثر رحاية"، معتبراً "ان المقال ئم يتضمن نما وإن كان قد تضمن موقفًا تقديا سياسياً". وتوجه الى القضاء: "أن الصمافة اللبنائية التي مارست رقابة ناتية مكنتها من النموض بأعباء الدفاع عن الدقيقة وعن القضايا الوطنية والعربية وساهمت في ترسيخ أداب وتقاليد عريقة في ألممارسة الخيموقراطية وفي ابراز لبنان قلعة دُفاع تُكلُّد تُكُون الُوحيدة في هذا الشرق عن الدرية، معافتنا هذه احتمت بالقضاء لموآجهة اي محاولة لتقليص دورها كسلطة رابعة، وقد نجح رهاتها على القضاء وسينجح مرة جديدة الآن".

# كانت عاثلة سليمأن تعرفه

سعيا الَّى المُقيقة ولن يرحم لي شخص يثبت التحقيق تورطه في عمليات لختلاس الاموال من وزارة المال وترويج طوابع لميرية مزورة

واه من الكتاب والمعلقين، لقد

اغضبه قرار نقل السفارة الأميركية

الى القدس ورأى ضرورة اطلاق

الصرخة المدوية المعبرة عن مشاعر

كل المواطئين العرب واحاسيسهم

بازاء الصمت الرهيب على عملية

مويد المحلمي الدريري على ان ما عناه الحسيني في ما كتبه هو عبارة عن نقد لتقصير في الرد على موضوع نقال السفارة. وقال: "ألم نشعر كلنا

بالاستياء من هذا القرار؟ (...) ونسأل

كيف يكون أظمار الموقف بازالام وان

لم يكن بواسطة وسأئل الأعلام فبم

يكون؟ ونسأل انا سكت اعلاميونا

سكتت محافتنا الحرة فمن تراه

بتكلم وينقل الاصوات والمواقف

أمعترضة؟ طبعا نحن نقر ونعترف

ونوافق على أن اللغة التي يجب

اعتمادها في العلان والكتابة والتعبير

يجب ان تناى عن مفردات القدح

والذم والتحقير".

# دعوى الحق العام على "الكفاح العربي"

لقاضي عفيف شمس الدين الى ٢٦ كانونَّ الاولُّ الجاري أصدار المكمِّ في دعوى الدق العلم على رئيس تمرير

منكرة ضمت الى الملف. وهي عرضت ظروف كتابة هذه الافتتاحية غداة قرار مجلس الشيوخ الاميركي بنقل السفارة الأميركية في اسرائيلُ من تل ابيب للى القدس، وقال: "وليد الدسيني الصحافي والكاتب العربي والمسلم المؤمن بقلمه الحر الشريف المنزه عن لموى والضغيئة والاعتبارات الشخصية، كيف يكون موقفه في المقال الاسبوعي "دعوة الى الحقيقة؟" (...) لكـل كـاتـب لغـتـه ومغـرداتـه

فلای فرید عقیقی، یولا جرجس سلیلاتی، فوزی خلیل خمیس، منیف

المادة الثلثية – ينشر هذا المرسوم

ووقع المرسوم الى رئيس الجمهورية رئيس مجلس الوزر4 وزير المال رفيق الحريـري ووزيـر العدل

صعقة قاتلة

قضى الفتى بلال احمد فقيه (١٠ اعوام) امس في طيرنيا (صور) صعقاً بالتيار الكهريائي، لدى محاولته التقاط سلك كهريائي لابدال قناة التلفزيون

### شلايكر ينقل تقدير حكومة بلاده جهود لبنان لمكافحة المخدرات

نقلت مصادر وزير العدل بميج طبارة عن القائم بأعمال السخارة الاميركية رون شلايكر تقدير الادارة الميركية "الجمود التي بظما لبنأن امنع زراعة المندرات ومكلفحة غيعما والتعاون مع الاجمزة والفنظِّمات النولية في مجال مكافحة

وجاه كلام تعليكر في أطار زيارة قام يما لس اندوان الوزير طبارة أبي حضور المتير العلم للوزارة وجيه خاطر وتوميده القمد من التقرير الميركي الاخير في موضوع المخدرات وتعنث شكيكر عن وقد امبركي يصل الى لبنان قريباً للبحث مع السلطات اللبنانية في موضوع

### منكرة بتوقيف متهم في جريمة قتل

من قتل ليلي عيسي زوجة راجي أبرميم في محل زوجما في محلة المزرعة بضربها بقطعة حديد على رأسها فسقطت مغشيا عليها ونقلت ألى المستشفى واجريت لما جرادة في الصحمة بعد أصابتها بنزف دموي صاعق، وتمزق في السعاما التخاعية قاضي التحقيق في بيروت عصام

بالممالحات وقد كلفني رئيس قسم امني على الارض مذه المعمة. • لكنك ذكرت الك الت دعوته؟ – نعم لأتعانث معه في مشروع وفارقت الحياة بعد ١٤ يوما؟ وكالتي لبيع السيارات وليس المصاحة أبو علوْلَن تسلم ملفُ التحليق في 🤻 كيف تمنف علاقتك بيجي ومل هذه الجريمة بعد مضي ثلاثة أشهر على وقوعماء وارفق ملف التحقيق هي علاقة عمل لم صدقة؟ بلدعاء على سعير زرمر الذي استجوبه وأضاف ردا على سؤال، "عملت في التعمدات بين علمي ١٩٧٢ و١٩٧٤.

### المذاكرة التي استغرقت خمس ساعات اتخنت المعكمة في اعقابها قرارا بتأجيل اعطاء الحكم اآى الاثنين المقبل في ٢٦ كانون الاول الجاري.

عدد المقيمين تدنى

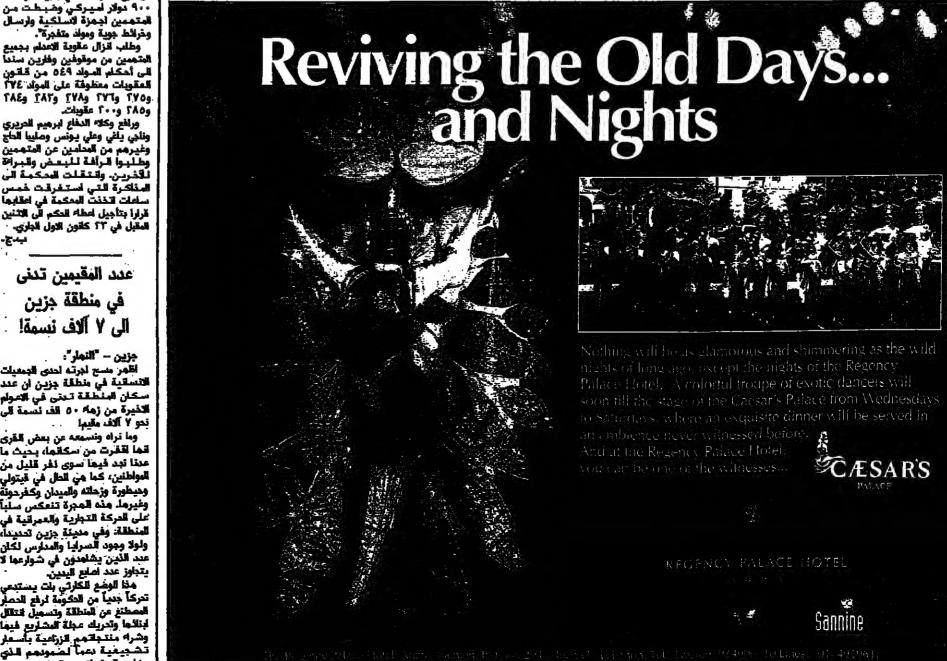
في منطقة جزين

الى ٧ ألاف نسمة!

جزين - "النمار": أظهر مسح لجرته احدى الجمعيات التسليَّة في منطقة جزين أن عدد سَكَانُ ٱلْمُنْطَقَةَ تَـدِنَى فَي الْاعْوَلُم النفيرة من زهاء ٥٠ الف نسمة الى نِحُو ٧ آلافُ مَقْيِمِ!

وما تراه وتسمعه عن بعض القرى أنها أقفرت من سكانما، بحيث ما عددًا ثعد فيما سوى دفر قليل من المواطنين، كما هي الحال في قيتولي وحيطورة وزحلته والميدان وكفرحونة وغيرها. هذه الهجرة تنعكس سلباً على المركة التجارية والعمرانية في المنطقة. وفي معينة جزين تحديداً، ولولا وجود السرايا والمدارس لكان عبد النين يشلمنون في شوارعما لا يتجاوز عدد أصابع البدين

يعبور حدد سبح سيعين مخا الوضع الكارثي بلت يستدعي تدركاً جدياً من الدكومة لرفع الحصار المصطنع عن المنطقة وتسميل انتقال المصطنع عن المنطقة وتسميل انتقال ابنائها وتدريك عجلة البشاريع فيما وشراه منتجاتهم الزراعية بأسعار تشجيعية بعبآ لضبوبهم الذي يضاهي العمل لتحرير الأرض.



## اعمار بيروت يتم على وقع الانفجارات ازالة الالغام قبالة النورماندي استغرقت ٥ أشهر الحصيلة ١٣٥٠ متفجرة بعضها يعود الى الحرب العالمية

حتى اعمار بيروت يتم على دوي الانفجارات!.

القذائف والقنابل والمتغجرات التي

"رست" في قمر للبحر اعواماً أعلقت اعمال تأميل سلحل بيروت، الامر للذي تطلب استخراج "بقليا" خمسة

عشر عاماً من الدرب وتفجيرها،

وتبيِّن ان بعضَها يعود الى الدرب

فقد انتشل غطاسون بريطانيون

اكثر من ١٢٠٠ متفجرة من مختلف الانواع، ليتم تفجيرها، في اشراف ذبراه، على ما أوضح نـ"وكالة الصحافة

الفرنسية" المشرف على مشاريع الاعمار البحري جون ماغتريك من شركة "كريستياتي كوي" البريطانية. أعمال ازالة الألغام التي انتمت قبل

نحو اسبوع عمدت بها شركة "سوليدير" الى شركة "اردفارك"

البريطانية، وهي تهدف الى تنظيف المياه إمام مكب النورماندي حيث

تنوي سوليدير" تشييد مجمعات

ويـشـرح أمسؤول عن الاعمال البحرية في "سولينير" عماد نثاء "سنعمد ألى انشاء كاسر للامواج تحت

ألبحر طوله كيلومتر واحد بغية حماية

هذه المجمعات والمتنزمات". وقال لـ"النهار" أن العملية التي بدأتُ في حزيران الفائت استفرقت نحو خمسة

اشمر وكانت حصيلتماً ١٣٥٠

متفجرةً، لافتاً إلى أن "الرقام التي

وتتولى شركة "بويغ" الفرنسية

أنشأه كاسر للامواج منذ حزيران

الماضي في مقابل ٢٢٥ مليون دولار.

اعمال جمع المتفجرات الفريدة

سبقتها دراسة منهجية لمنطقة تقارب

مساحتها عشرة مكتارات، قام بها

ممندسون، قبل ان يباشر العمل

غطاسون محترفون من قدامي البحرية الملكية ويعملون حالياً لحساب

اورنتها وكالة الصحافة الفرنسية . انتشال 11 الف متفجرة خاطلة".

سياحية ومتنزهات

موضوعة دلخل أكياس بلاستيك. وعندما يبتعد القارب عن الشاطئ، تسقط

متراً من الموقع، حيث يفجران كمية

صغيرة على سطح المياه مرتبطة

والفطأسان اللذان تعودا التفجير يسمحان للزائر، بأستخدام مفتاح

المحمولة العائمة. على الاثر، يـظهر

العولية تجحت

لتدمير هذه المدينة".

Candidates for the scholarship should:

· be fluent in English, French and Arabic,

be admitted to the INSEAD MBA Programme.

The Antoine Rachid Irani Scholarship

be of Lebanese nationality,

talents for leadership,

Mailing Address outside Lebanon: .

فليان على السطح، مما يعني ان

ويعلِّق الفطاس البريطاني ديكسي غولوود وهو في العقد الثالث، "من

للمستغرب أن يتّم تفجير قنابل لاعمارً

بيروت؛ في حين اتما استخدمت

بالشحنة في العمق، فتنفجر بدورها.

فطاسان يحملان قذيفتين بعد سحبهما من قعر البحر،

ويقول رئيس فريق الفطاسين شأرَّلي شأرلوود الذَّيُّ شارك في

اللواح في البحر على عمق ٢٠ متراً بواسطة رافعة كمربائية ويتبعما غطاس ليُتأكد أن الفتيلُ مُثبِّت فَيعود القارب ادراجه وبيقى غطاسان على مسافة ٥٠ المتفجرات الدي يؤدي الى تفجير

الفطاسون منهجياً قعر البحر: "بالعين المجردة أولاً ثم يلجأون الى استعمال المتفجرات عندها تبدأ المرحلة الاكثر خطورة فيتولى الغطاسون – الخبراء في المتفجرات تكنيس القَّنْلاف بدقَّة علَى سطح ققارب، وبعدها يتم رصها على قواح خشب مع أصابع ديناميت

INSEAD

The European Institute of Business Administration.

is pleased to announce

The Antoine Rachid Irani Scholarship

provided annually by

Bissada Management Simulations (B.M.S.)

covering tuition fees for one participant starting the INSEAD MBA.

The INSEAD MBA programme is a ten month postgraduate management

programme with two starting dates per year. At the end of this programme,

450 top young professionals obtain a diploma which is recognized as

have obtained excellent results during their studies and shown their

Priority will be given to candidates having spent at least 3 years of their

studies at a Lebanese university. If you wish to receive the application

First Name:

INSEAD, MBA Admissions Office (AN),

Boulevard de Constance, 77305 Fontainebleau Cedex, France - Fax: (33) 1 60 74 55 30

material, please fill in the coupon below and return it by April 28th for

the September 1997 session otherwise at your earliest convenience to:

...... Date of birth: .

one of the most prestigious in the international business world.

• be at least 23 years of age and not more than 33 years of age,

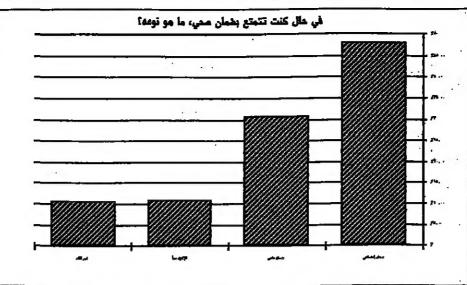
اعمال أزالة الألفام في الكويت بعد حرب الفليج عام ١٩٩١، "انتشلنا قنابل وقنائف محفعية وقنائف مضأدة للطائرات وصواريخ كاتيوشا وقذائف يراوح عيارها بين ٤٠ و١٢٢ ميليمترا"، مضيفاً أن "المتفجرات موجودة في كل مكان، والواضح ان القذاف التي اطلقت من خليج الى آخر خلال الدرب كانت قصيرة المدى،

فوقعت في البياه". قبل مباشرة "المصاد"، يفتش

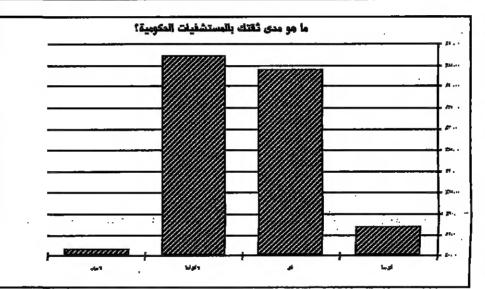
استقصاء لـ "النهار" عن الاستشفاء وكيف يغطيه اللبنانيون

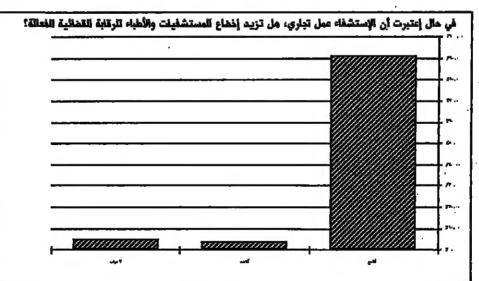
## ٦٠٪ مضمونون بأشكال مختلفة و٤٧,٣٣ لا يثقون بالمستشفيات الحكومية اطلاقاً

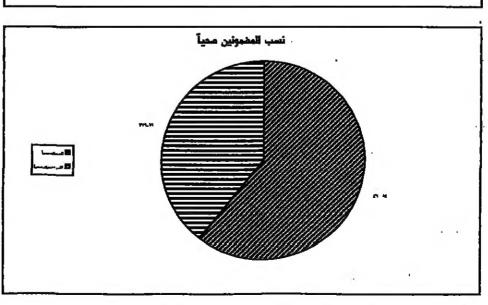
٨٣ يؤيدون خطوات وزارة الصحة في الاعوام الماضية و٩٢ يحبذون البطاقة الصحية الالزامية

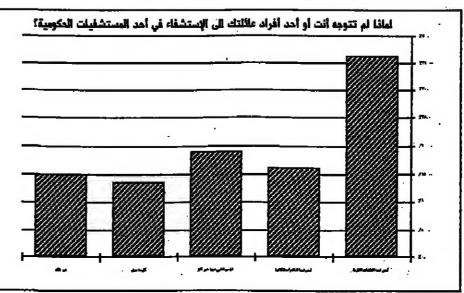


كيف تقوَّم ما قامت به وزارة المحة في الأعوام المطفية؟









اظهر استطلاع للرأي العلم خلص استنع ٢٦,٦٧ عن الاجلبة، وفي "النهار" اجرته شركة "لمصافات الجنوب تجد ان ٢٦,٢٩٪ من البــــوب تبــد ان 7)٦.٢٩ مــن المستطلعين منك أجابوا "نعم"، في حين أن ٢٦٧.٢١ لجلبوا "لا"، بينما امتنع ٢١٦.٢٩ عن الجلبة، وفي استبع ١٩٠١/ عن الإجباء وقي كسروان وجبيل نجد أن ٢٠٠٥ ٪ من المستطلعين أجلبوا "تعم" في جين أن ٢٩٩,٥٥ ٪ أجلبوا "لا". وفي الشوف وعاليه أحد أن ٢٣,٣٢٪ من المستطلعين أجلبوا "لا" بينما أمتنع ١٨٣,٢٣ ٪ من الأحداد من ٣٦.٢٢ عن الأجاجة. وفي بيروت المفررية أجاب ٢٦.٤٧ "تعم" و ۲۸۲٬۷۲۳ لا" وامتنع ۲۱۰٬۷۹ عن الإجابة. أما في الشمال فأجاب الاجابة. أما في الشمال فأجاب \$2,95٪ "نسعـــم" و23,07٪ "لا"، وامتنع TE,0Y٪ عن الاجلابة أما في بيروت الشرقية فأجاب ٢,١٦٪ تَعُمُّ ، و((, أَكَارُ اللهِ في حين امتنع 202.72 عن الإجابة. وفي المتن اجاب "تعم" ٢٢,٢٢ من المس و"لا" ١٦,٦٧ وامتنع ٢٩١,٦٧ عن

أما السؤال التاسع فمو، ما مدى ثقتك بالمستشفيات الحكومية؟ ولجاب السق جسدا ٧٠٠٠، والس ٠٠. ٤٤٠, و"لا ألق" اطلاقا ٢٣,٧٤٢،

وامتنع عن الإجابة ٢١, ١٧. وبمقارنة هذا السؤال مع عامل الطبقة الاجتماعية نجد أن بين النين يتتمون في الطبقة العليا اجاب "أثق جسدا ١٦٦, ١١٦ ولجساب ١٨, ١٦٦ أثق"، و24.33٪ "لا أثق اطلاقا". أما في ما يتعلق بالطبقة الوسطى فقد أجاب "أثق جدا" 0.00٪، و"الق" ٨٤,٦٣٪ و٧٠,٠٧٥٪ "د أتق والدة". ومن الطبقة الدنيا اقتصاديا اجلب "أثق جدا" 7.11% و ( ٨٠٠٠٪ "أثق"، و ٢٠.٦٤٪ "لا أثق اطلاقا".

السؤال العاشر: مِل تتوجه انت أو لحد أفراد عائلتك إلى الاستشفاء في لحد المستشفيات الحكومية؟ وقد اجاب "- م" ٢٢،٦٢٪، و"لا" ٢٢،٦٢٪ وامتنع عن الاجابة ٢٧،٤٤٪ وسقارنة هُذَا السَّوْالِ مع علمل المناطق نجد أن الاجلبات بـ "نعم" كانت كالآتي: في البقاع اجلب "تعم" ٤٤٥,٥٦ وفي الشمال اجلب "تعم" ٢٠,٨٢١، وفي يروت الشرقية اجلب "تعم" ٢٢١,٠٥ وفي بيروت للغربية لجاب "تعم ٨١٠,٨١٪ وفي الجنوب اجلب "سعم" ١٨,٠٢٪ وَفَي الْمِتْنُ لِجِلْبُ "تَعَامُ" .... رسي مصنن نجلب العمر" 71), TV وفي كسروان لجاب العمر" 25,00 وفي الشوف وعاليه لجاب العمر" 77,77.

المستشفيات الحكومية؟ وأجاب ٢٦٦,١٧٪ لاله ليس فيه التقليات اللازمة، و٢٦,٢١٪ لاله ليس فيه الكادرات الكافية، و١٥,١٩٪ لان المسم الطبي فيه غير كفيء و77,01٪ ليميع الاسباب الواردة سابقاء و712,1% لغير مده الاسباب السؤال الثاني عشر: في جال كنت مل واجمتك أو وأجمت لحد أفراد عائلتُك مشكلَة ما مع لددى مذه الشركات؟ وقد لجاب "عم" ٥٨.٪٪ و"لا" ٢٢ , ٢٦٪ وامتنع عن الاجابة

٥٩,٨٣ في المثة. السؤال آلثالث عشر، هل ات راض عن هذه الشركات وطريقة تعاملها مع للبشتركين في خسأتها؟ وقد لجاب بـ ٢٥,٠٠ وأمتنع عن الاجلبة ٢٥,٠٠

في المئة. السؤال الرابع عشر، هل انت مع الزام اعتماد البطاقة الصحية للجبيع على غرار الدول المتقدمة؟ اجاب . • . 797 "نعم" و٥٣ . • ١٠ وامتنع 27,17 عن الاجلية.

وبمقارنة هذا السؤال مع عامل الطبقات الاجتماعية نجد ان ZAA, TE من المنتمين إلى الطبقة العليا يؤيدون الزَّام اعتماد البطاقة الصحية و٧٦,١١١ لازم حليف المسلمة المتحدة و المتعين لا يؤيدونه، وان XAA,A9 من المتعين الى الطبقة الوسطى هم مع الزام اعتماد البطاقة الصحية بينما XA,09 ليسوا مع اعتمادها، في حين امتنع ٢٢,٥٣ عن الإجابة. بينما ترتفع نسبة مؤيدى ألزام اعتماد البطلقة الصحية الى ٣٠.٠٢٪ بين النيـن ينتنمون الى الطبقة الدنياء والنين لا يرون ضرورة لالزام اعتمادها تنخفض نسبتهم الى ١٨٠٠ ويمتنع ٢٢,١٧ منهم عن

السؤال الخامس عشر، كيف تقوّم ما قامت به وزارة الصحة في الاعوام الماضية؟ وقد اجلب انه "مسارً" ۲۱۵,۲۲ وجید جید ۲۱،۰۰ و"جيد" ٧٥٧,٣٣ و"سيئ" ٢١٣,٨٢ وُّسَيَّى، جِداً ٢٢.٢٢. في حين امتفع ٧٠,٨٢ عن الإجابة. وإذا قمنا بجمع النين اجابوا ايجابيا (معتار، جيد جداً، جيد) على هذا السؤال نحصل على بيد، ٨٣,٠٠ ابدوا رضاهم عما قامت به وزارة المحدة خلال الاعوام الماضية، مقابل ١٦,١٦٪ اجابوا "سين؟" و"سيئ جدا".

ويمقارنة هذا السؤال مع عامل المناطق تلاحظ ان مثلك الجماعا وان متفاوتا بعض الشيء، في اجابات المناطق المنتلقة حول هذا الموضوع. فقد قوم عمل وزارة الصحة خاللُ الأعوام المأضية أنه "جيد" ١٠٠٥٪ من المستطلعين في بيروت الشرقية و٢٢٠,٢٧٦ من المستطلعين في قَدُوفُ وعَنْآلِيهُ، و٢٦, ٢٧٪ من المستطلعين في المتن، و؟ ٥٨٠٪ من المستطلعين في الشمال، و؟ (١٠١٠٪ من المستطلعين في بيروت الغربية، و٤٥,٤٥ من المستطلعين في جبيل، و٢٤٢.٢٢٪ من المستطلعين في البقاع، و٤٣٤,٤٣٪ من المستطلعين في

أمًا السؤال الساسس عشر فموء مل لصاب المدر دوائر وزارة الصحة؟ وقد لجاب ٢٢٨.٠٠ "نعم" و٢٤,٢٢ "لا". والتنع ٢٧.٦٧٪ عن الأجابة. َ وَالْسَوْالُ ا لَاخْيَرَ، فَيْ لِيَةَ مُرْتَبَةً تَصَنّفُ لَبِنَانَ بِالنّسِبَةَ لَى الْحُدِماتُ الصحية؟ وقد أجاب ٢٧,٥٠٪ أنه "بين الـ دول الإفـضـل (٢٢٥,٢٣٪ "وسـط"

. و٢٦,٢٦٪ انه "في المراتب الاخيرة".

بنان – دراسات واستطائعات" ان بيني 1 في الملة من اللبنائيين مضمونون محياً باشكال ضمان مختلفة، ٧,٢٢ في المئة لا يثقون المستشفيات الحكومية اطلاقاء وآأآ ي المئة أبدوا رضاهم عن أداء وزارة نصحة خلال الأعوام المأضية وايد ٩٠.٩/ في ألمئة لخضاع المستشفيات الاطباء اللَّرقاية القضائية و٩٢ في حدة رأوا ضرورة الزام اعتماد البطاقة

لصنية على غرار الدول المتقدمة. · الاستطلاع نفئته الشركة بين ٧ ، ١١ كاقون الاول الجاري على كل . لاراضي اللبنانية، باستثناء المنطقة . لعدونية وجزين. وشمل عينة من ۱۰۰ مواطن وفق تقنية "من بلب الى لب"، وهم من فئات مختلفة اجتماعيا يثقلفية وعمراً، وينقسمون بالتساوي نادآ ونكورآ.

همت الاستمارة ١٧ سؤالاً عن المستشفيات الخلصة والعامة والثقة ها والضمان الصحي ومصادر تمويل الاستشفاء لغير المضمونين والبطاقة الصحية ووزارة الصحة العامة

واستقلصت الشركة الآتي، عن ُلسُوْال الاول، وهو، هلَّ تتمتع بُّضَمانُ صدي؟ شمل الاستطلاع ٢ (٤ شخصاً يتمتعون بالضمان وبأغت نسبتهم ١٢٩٢، ١٢٩٥ مسن السنيسن لا بتمتعون بلي من اشكال الضمان يتمندون بني من سحص سعمن المن وبلغت نسبتهم ٢٧.٦٨٪. الما للسؤال الثاني وهو عن نوع الغمان أذا كان المستطلع مضموناً

اجاب ۲۲٬۸۳ آده ضمان اجتماعي و۸۲٬۰۲۲ ضمان خاص، و۸۷٬۰۱ آده الاثنان معاً (أي ضمان أجتماعي وضمان خلص) و10,700 غير ذلك. أما أذا نظرنا إلى الطبقات الاجتماعية وعلام تتكل كل خلة منها نتأمين ضمان صحي فنجد الآتي، اولاً - في الطبقة العليا يتكل 7.7.43٪ على الضمان الضاص، و7.7.7٪ على

· الضمان الاجتماعي، و• ٩٠٩٪ على الاثنين معاً، و٥٥٪ • ٪ على الواع - اخرى من الضمان. أَمُ أَمَا الطَّبِقَةُ الوسطى فان ٢٩.٤٤٪ - أن الذين يتتمون اليما يعتمدون على . الضمان الاجتماعي، بينما ٢٣٢,٧٤ على الضمان الضاص، و٤٣٠ ( ٪ على الاثنين معا، و٤٠, (١٪ على مصادر

أما الطبقة الدنيا، فان (٢٥١,٢) من الذين تتشكل منهم يعتمدون علي الفمان الاجتماعي، حين ان ٢٢,٩٧٪ \_\_ منهم يعتمنون على الضمان الخلص، \_\_ بينما ٨٦. • (٪ يعتمدون عن الاثنين معاً، و١٠.٨٦٪ أيضاً يعتمدون على

طمانات الثري. السؤال الثالث كم يبلغ عدد غير المضمونين من لفراد أسرتك، وما هو عدد افراد الاسرة، وكان مجموع عدد الفراد اسر الذين جرى استطلاعهم الفراد اسر الذين جرى استطلاعهم ۲۸۸۸ شخصاً وعدد غير المضواين افترهنا أن الممم شخصا مم عينة كاملة تضم (۱۱۲ غير مضوئين نجد ان ۲۹٬۱۲ من اللبناليين غير مضمونین، ۸٤, ۲۰٪ مضمونین۔

السؤال الرابع، مل تعتبر ان الاستشفاء في لبنان عمل تجاري ام اتساقى؟ وقد لجاب أنه عمل تجاري ٠٠.١٦٪ وقته عبميل استساقت ٠٨,٥٠٪. ويمقارنة منا السؤال مع عامل الجنس نجد ان ٢٦٣.٦٧٪ من ٠٠ النساء اعتبرن أن الاستشفاء عمل - تجاري، بينما اعتبر انه كنلك ٣٣ . ٨٥٪ من الرجال. واعتبرت نسبة . - مقدارها ٢٢٨,٣٢ من النساء ان الاستشفاء عمل انساني واعتبرت انه كذلك نسبة من الرجال مقدارها ٢٢,٦٧٪. مع الأشارة إلى أن نسبة مقدارها ٠٠٠٪ من النسة امتنعت عن الاجابة، ومكناً فعلت نسبة

٠٠٠٪ من الرجال-للسؤال الخامس، في حال اعتبرت قه عملٌ تجاري همل تُنؤيدُ أخضًاع المستشفيات والأطباء للرقابة القضائية للفعالة؟ وقد لجاب "نعم" ٩٠,٩٨ من المستطلعين، و"لا ٢٠٣،٨٢ ولا جـواب ٧٠٥,١٩. ويمـقـارنـة هـنا لاسؤال مع عامل الدرجة التقافية نجد لجماعاً على لخضاع المستشفيات والاطباء للرقابة القضّائية الفعالة. أذ رأى ضــرورة نلـك ٢٩٤,١٧ مــن الجلمعيين و٢٦. (٦٪ من الثانويين، وا ١١, ١٩٪ من المتوسطين، وُلال ١٨٨٪ من الابتدائيين و٢٨٥،٧١ من لصحاب الشمادات العليا، و٨٣,٢٢٪ من التقنيين، و٨٣,٢٢٪

اما بالنسبة الى المناطق فرأى ضرورة لفضاع المستشفيات والاطباء الرقاية القضائية الفعالة ٢٩٧٠٦٢ من القاطنين في الجنوب، و٢٩٢,٥٦٪ من القاطنين في البقاع، و١٩٦,١٩٩ من القاطئين في بيروت الغربية، و40,52 من القاطئين في المتن، و٨٨,٨٩٪ من القاطئين في كسروان، و · ( XAY من القاطنين في بيروت الشرقية، و ٤٤ ، XAY من القاطنين في الشوف وعاليه، و٢٧٠,٧٣ من القاطنين في الشمال-

من الإسين.

السؤال السائس: هل احتجت الت او احد افراد عائلتك الى مستشفى منذ سنة، ويرتبط بالسؤال الذي يليه (السابع) وهور في حال كان الجواب "نعم" من أين كأن مصدر التمويل؟ وقد أجاب "نعم أقد احتجت (أو أحد لفراد علالتي) الى مستشفى منذ سنة" ٤٢.٠٠٪ وكان مصدر التمويل كالاتي، ٢٠٩.٢٢٪ ناتيا، ٢٠٥.٢٢ وزارة الصحة، ١٩,٨٢٪ الضمان دميلها تنايعه ٢٠٠,٥٠ دريطمتها 10,00٪ غير ذلك.

السؤال الثامن: مِنْ تَعْلَقُدُ أَنْ 🐞 المستشفيات الحكومية كافية لتلبية حلجات جميع السكان؟ وقد اجاب "نعم" ۲۱۲٬۱۷٪ و"لا" ۲۲۲٪ في حين أمتنع عن الاجابة ١٩٠١٧. وبمقارنة هذا أنسؤال مع عامل المناطق نجد ان 70,07٪ من

المستطلعين في البقاع أجابوا "تعمر" في حين ان ٨٧.٧٨٪ اجابوا "لا" بينما

"خليك بالبيت ...ا زاهي وهبي وشهناز عبدالله الثلاثاء اخراج ماهر المغربي

فَلَتُهُ يُطِلِّرُ الْتُرْلِاقُ فِي حَمَاقَةً قَدْ تَجِر

ورأي "ان العدو يعيش داخل:

للمازق وليس لملمه الا ان يتكفى، عن، لرضنا من دون قيد او شرط". واستبعد "قيامه بأي عدوان، وافا لتذ مثل مذا القرار فأن يحصد الاي

مزيدا من النسائر"، وقال: "لقد ولي إ

الزمن الذي كأن يستطيع فيه العدو

المميوني ان يمارس قمره وطغياته من دون أن يلقى العقاب المناسب"،

وجدد مطالبة الحكومة بوضع قضية

المقلومة "في رأس اولوياتها". وتطرق ألى موضوع الاصلاح الداري.

فقال "أن الحكومة أمام امتحان كبير في ما يتعلق بمنظلت المديرين العامين"، مشيرا الى "أن هذه النطوة

يلزمها تعصين الرقابة الدارية وعدم

حنر المسؤول عن منطقة البتوب في "حزب الله" الشيخ نبيل قلووق "العدو الصميوني من مغبة

الاقدام على أي عدوان لأن المقاومة

وقال في احتفال اقلبته "المقاومة الاسلامية" في بلدة الصوانة

(مرجعيون) في ذكرى السيد عبد اللطيف الأمين: "أن لبنان الذي يواجه

أخطه الاعتداءات والنبات الصهبونية

هو أحوج ما يكون ألى الاستقرار

هذه المدة يرموننا في المجمول وفي

عهدتنا اطفال في حاجة الى العلم

ان عمايات خطف العدو الاسرائيلي

لرجالنا وقائع لا تحتاج ألى براهين،

فالمخاتير ولهالى القرى يعرفونهف

ولكن العدو الاسرائيلي ينكر وجودهم

كمثات من المفقودين في سجونهم، فما ننينا نحن حتى تعاقبنا الدولة

برمينا في المجمول؟ بل ان واجب

والطعام والسكنآ

السياسي والاجتماعي والاقتصادي".

تدخل السياسين فيها".

عليه هزيمة اخرى -

ا نصر الله : الحل الوحيد لاسرائيل

ان تنهى احتلالها لأرضنا

اعتبر الأمين العام لـ "حزب الله" وكفرتبنيت والنبطية وغيرها من القرى

السيد حسن نصرالله ان "المقاومة الاسلامية" تشكل اليوم مأزقا كبيرا

للستشهاد فماذا تستطيع اسرائيل

ان تفعل؟ وحتى لو احتلت المنطقة

بأكملها او شنت حربا على مستوى المنطقة فاتما لن تستطيع القضاء على

وخلص: "أن ألمل الوحيد بالنسبة الى اسرائيل مو اتماء احتلالما

أى رئيس المكتب السياسي
 أن حزب الله النائب محمد رعد "أن

المقاومة لم تعد في حاجة آلى

الصواريخ لأن ارادتها استطاعت الدوات

اخترأق كآل الدواجز وباتت اصلب

ولفعل منها، وتوازن الرعب القائم هو

وقال في احتفال اقلمه لمالي بلدة

كونّين المقتلة في النكرى العّاشرة لتمبير بلنتمم: "بعد تفاهم نيسان

تمدث الكثيرون عن قيود على المقاومة. لكن المجامدين استطاعوا

بايمانهم الراسخ خلال العام الماضي تسجيل اعلى نسبة من العمليات كما

ونوعأ وضمن الالتزام بالتفاهم، وأصبح

العدو مكبلا بالقيود ورغم أعتداكه

حلق الطيران الحربي الاسرائيلي لمس بكثلفة في الاجواء اللبنائية ووصل في طلعاته الى لجواء بيروت ونفذ سلسلة غارات وممية فوق

ومن مراسل "النمار" في صور ان

الطيران المربي الاسراكيلي واصل

محاور الجنوب

تتيجة العمليات الشجاعة".

وقَالَ في لَحَتَّفَالَ اقَامَتِه "مؤسسة الدركي لمناسبة "يوم الدريج": "في لبنان مجموعة كبيرة من الافوة المجلمديين المؤمنين المأضريين

العدو الاسرائيلي .

مدّه المقلومة".



لسيارة المعجزة "ترقد" بسلام، وقربما نفايات.

قبل يومين، نشرت "النمار" صور لسيارة قديمة لحيات على التقاعد بعدما خدمت عسكريتما واعيتما الإيام، "فَنْزَلْت" على رصيف شارع السراسقّة في الأشرفية قبالة

واليوم، عود على بدء. يبدو ان الرصيف صار "نزل سرور" للـ"عروس"، فتشبثت بالبقاء واستظلت ثلاث شجرئت وارفة واعلنت عصياتها على الايلم وعلى كل من

المضحك في الامر، أن القلطنين في جوار السيارة – المعجزة، خيل أليهم أن صلحها لن يرفُّعها في المستقبل القريب، فصنفوها في عداد "الموتي" ورادوا يلقون



هذه السيارة التي نالت منها الاعوام وسكنها شبح الانتظار، من "مواليد" ١٩٨٠ وهي من طراز "بيجو" بيضاء اللون، أو مكذا كاتت.

المقيمون في للجوار تعودوا رؤيتها منذ اربعة أعوام، الكنها صارت لفزا بالتسبة اليهم، يعجزون عن معرفة مالكها وعن ظروف "اقامتها" في ذلك الشارع. احدمم بالرناء "المحطة الاولى من رحلة هذه السيارة كات على رصيف في اول الشارع، الثانية في الموقف العام والثالثة على هذاً الرصيف طلبنا ان يرفعوها مرارا وتكرارا لكنها كانت

صلحها، وجيه عويس، يعمل في أحد المصارف، أكد أنه يعتزم التخلص منها خلال هذا الاسبوع: "أوقفتها بسبب الدرب قبل بضعة إعوام، ولم تسمّح الطّروف باعادة تأويلها. صحح قني متمسك بها لأنها قدينة وباتت نادرة، لكثنى قد لبيعها لذا طلبها تحدهم مني!"

ولفت الى ان عمال ورشة ش الجوار، كاتوا يستخدمونها في عملهم، و"يسكجون" عليها، واضلف، "املك اختها، أونها أزرق وصحتها جيدة".

"لولا شيق الموقف"

محافظ بيروت نقولًا سلَّباً أشارٌ للى أن "رفع السيارات القديمة تتولاه شرطة بيروت"، وأضاف "ما حال دون التخلص منما حتى اليوم شيق الموقف حيث تحتجز السيارات، اذ لم يعد يتسع لسيارة واحدة اطافية". ولفت الى أن "بعض أصحاب السيارات المُحجوزة لا ملل عُنده ليستعيدها من الدجر: فيفضل أن تبقى في الموقف حيث هَى لأنها لم تعد صالحة للسير". وقال: "لفطرت قائد الشرطة بالأمر، ووقعت اليوم (امس) أوراقا تُجيز لنا استعمال موقف جديد في كورنيش النمر نحجز السيارات، وسيباشر قائد الشرطة الاجراءات اللازمة في الايام القليلة المقبلة لازللة كل السيارات القديمة، وعُدِيما يقارب

السيارة – المعجزة اعيت الامالي في الجوار لكثرة ما طالبوا بازالتها، وصارت مصدر ازعاج لهم، وكلما مر احدهم في مُحاذاتُها، رمقها، ونظر اليها شُدْرا وأمطرها بسيل من الشتائم. وما مي صامدة تتحدى الامالي وتعد الايام قبالة وزارة الخارجية. أعلها تحلم بالسفر وبدخول معرض "اللوفر" التحف الثمينة... من يعري؟

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ -تزمع رفع المصانة عن الموظفين لئلا هيئة التفتيش المركزي. من هنا فهي، لي اللجنة، تعول على دورهما أتشريعي بدرس مشاريع القوانين الواردة من الحكومة أو أقتراحات القواتين من النواب وتنقيحما وتعديلها وارسالها الى مجلس النواب للمصلاقة عليماء ومنها اقتراح القلتون المتعلق باعادة الدمالة، ولكن من دون تعديد موعد يكون حدا اقصى ليته. ويوضح ابو سليمان "أن البحث الجدي في هذا المُوضوع سيكون لوائل السنة المعالم المسلم ا التسرع في المعالجة" وتاليا اعطاءه الاولوية انطلاقا من المكانة المهمة التي سري سيد من سحته المهمة التي شفلما في البيان الوزاري ومناقشات النواب له وعقب "الفضائح الاخيرة في وزارة المال".

روزنامة السنة

حيال نلك يخشى ان يؤدي عدم تدنيد مهلة واضحة لبت ألتون الاصلاح الاداري وأعلدة طرحه امام لجنة الادارة والعدل النيابية الى وقوعه في شرك المعاطلة والتباطؤ في البحث والمعالجة، فير أن رئيس اللجَّنة يؤكد أن أي تَأْخَيْرٌ في مَنَا الْفصوص غَيْر وارد نظرا الى "جو الاصلاح الذي يسود البلاد راهنا". وتاليا لن تزاحمه

Huo, Bou Khalil-Boobdo

Broumana Tụr Reyfoun

Jbeil

Hamra

Advoteh

Metro Superstore Tognove

وهل تعتزم اللبنة مجاراة وزير الخَلْخَلْيَةَ مِيْشُكُ الْمِر فَي قُولُهُ أَنْ مجلس النواب مقبل في مطلع السنة الجنينة على درس ثلاثة مشاريع قولتين بفعة ولحدة من اللامركزية الادارية وقالون الانتخاب وقالون البلديات؛ "سنعمد إلى تأخير النظر في قُلْتُونِ البلدياتِ والمِفْاتِيرِ في لَّتُطَّارِ مُوقفُ نَهَائِيَ وَحَاسُمُ مِنَّ الدكومة في هذا الشأنِّ.

أما بالنسبة إلى قانون الانتخار الذي حصد شكاوي عدة من مختلف الافرقاء، ولاسيماً منها المعارضة في دَاخُلُ البرامانُ وخارجه – يَـعُولُ – غمن واجب الحكومة أن تعمله آخذة في الاعتبار الملاحظات التي سجلت

DAISS SUPERMARKET

MARCELINO TOYS

MOUBRRAK TOYS

moth<del>er</del>hood

PICSOU

TOYLAND

TEDDY LAND

TUTTO CHICCO

LE MESSAGE SUPERMARKET MAISON DES FETES

ويخلق دينامية بانشائه طبقة سياسية مِنْدِينَة وشابة. لنا من شأن بت قاتون البلديات والمذاتير أن يشكل الخطوة الاولى نحو تطبيق اللامركزية". وعن تَـهُـسـيّـره وَضَـع الْـلُـجَـان الاساسية كلجنة للمال وللموازنة النيابية

الإبطال، شبه اجماع على أمرين: أن المجلس

جئنا نشارككم في وداع الفارس

زيد الاطرش "آخر سيوف الثورة الكبرى"

جبل العرب شيع بالحوربة والحداءات



مورة الامير الراحل.

لبنائي كبير ضم رئيس محكمة الاستثناف الدرزية العليا الشيغ

مرسل نصر والعنيد من مشايخ

الطائفة وليتاكما من الشوف وعالية

في سوريا يحيى أبو عسلم

وعضوالقيادة القومية لحزب البعث

العربي الاشتراكي متعب شتان وعضو

القيادة القطرية توفيق مالحة ورايس اتداد الصطليين العرب الدكتور عابر

فلحوط ومحلقظ السويدا أبرهيم

منيدى وأعضاء قيلنتي فرع العزب

ه الدبيمة الوطنية السورية وقائد

شرطة المحافظة واعضاء مجلس

الشعب ولاتلاب اتور الخليل، وهلقظ

عطالله مثلا الوزير وليد جنبلاط

كذلك حضر شيوخ العقل في سورياً

الشيخ شبلي المثاوي والشيغ حسين

جربوع والشيخ لحمد للمجرى ونجلا

شيخ العقل للراحل مممنابو شقرا

نبيه ومفيد ابو شقرا والسيد زياد

شبلي العريان وامراه آل الاطرش

واسماعيل الاطرش، الى العديد من

الوفوت وطوال فترة التشييع أطلقت

الددانات والدوربة والنذوات وقصاكد

الزمان القريب من الملعب وفي الثانية عشرة والنصف تقل الى الملعب للصلاة

وسط للدوربة وثعب السيف والترس

والاناشيد المماسية والنذوات ولوح

شبان بالعلم السوري وغطت النعش

في الاولى بدأ المأتم الرسمي

للفقيد، وبعد أي من الذكر الحكيم

تولى التعريف السيد عمار أبو عمار

جانب شقيقه قائد الثورة الكبرى في

مقارعة الاستعمار ودفاعا عن الارض والكرامة". والقي كلمة لجنة التكريم

السيد صلاح جميم متددثا عن "الثورة

السورية الكبرى وفارسها العظيم

الشديد البأس سلطان الاطرش

وحوله عصبة من الغرسان الاشداء

واشك بمشاركة الرلدل في الثورة. ثم

تُلاه عضو قيلاة فرع حزب البعث في

السويدا يوسف الاشعب باسم قيادة

شيدا بهناقب الفقيد وانضالته

بلقات الزعر ولتشرث في البكان.

وسجي الجثمان في مقلم عين

وبينهم الامراء سليم وعبدالله ومنصور

وحضر التشييع وزير الانارة المطية

السويساء والشريــا (جبــل العرب)، من ناميف ناميف: شيع ظهر الاحد في مدينة السويدة بجبل العرب ألمير زيد الاطرش (٩٠ عاما) شقيق القائد العلم الرلط للثورة السورية الكبرى عام ١٩٢٥ سلطان باشا الاطرشء واقيم له مأتم كبير شعبي ورسمي مثل فيه الرئيس السوري حافظ الاسد لمين فرع هزب البعث العربي الاشتراكي في النسويـداء سـلام الياسين ومضره شيخ عقل النروز الشيخ بمجت غيث على رأس وقد

وقسويداء وقيصما.

العبدالله ووصف فيها الراحل باته آخر سيوف قادة الثورة السورية الكبرى"، وأورد سيرة حياته كالاتي: – ولد علم ١٩٠٤ في بلدة القريا في بيت مناضل (...) واشترك علم ١٩٢٢ في معركة ثبل الصنيد

الأطرش كي يقود حملة اقليم البلان وجنوب لبنان ثم معارك عرى ورساس

الشرطة المنفية آلى أن تقاعد برتبة ثم كلمة المطربين القنامى القلها اللواء السوري الطيار المتقاعد متعب

لتخليص انهم خنجر من أيدي ألمحتل وارسله قائدها اذوه المرحوم سلطان

حصل على الاوسمة الاتية: وسام الاستحقاق السورى بدرجة فارس، وسام الشرف والأخالص بخرجة

فارس، وسلم جوقة الشرف، وسلم قلادة قنيل، ولذيرا وسلم الشرف والإخلاص الافقانستاني". والقي الامير منصور الاطرش كلمة العائلة معددا صفات الراحل وشاكرا جمع المشاركين في وداعد ثم تليث برقيات تعزية واقيمت الصلاة على الجثمان ونقل الى بلدة القريا هيث

ووري في مدفن خلص. بعد الدفن انتقل الشيخ غيث الى مار سلطان باشا الاطرش ووشع بلقة زهر على ضريحه وقرأ الفاتحة وقدم التعازي في مضلقة ألَّ الاطرش، وزار في طريق العودة مقلم عين الزمان

 ملير بعد الثورة الى الاردن ثم السعودية وعاد مع الثوار عام ١٩٢٢. - بخل سلك الدرك عام ١٩٤٢ وشغل منصب قأئد كتبية الدرك السيار برتبة عقيد، وتحول الى سلك



## ممثلو الرؤساء في مأتم مدير "مؤسسة الحريري" في البقاع

ير الياس - "التعار":

توفيء فجر امسء مدير "مؤسه

الدريري" في البقاع محمود الميس (٥٦ عاما) وهو شقيق النائب محمد

علي الميس؛ متأثرا بأصابته بطلق

وتم بعد الظمر، تشييع جثمان

الفقيد في مأتم حاشد، شارك فيه

ممثلون للَّرؤساء الثلاثة، ثمَّ وورى

وحضر للتعزية مطقظ البقاع غريد

القرم ممثلا رئيس الجممورية اليكس

المراوى، الناكب غازى زعيتر ممثلا

رثيس مجلس التواب نبيه بريء

معافظ جبل لبنان محمد سميل يموت

ممثلا رئيس مجلس لاوزراه رفيق

الحريري، آلى آلوزيرين محسن دلول، ومحمود ابو حمدان والنواب فيصل

الخاود، وجيه البعريتي، سلمي القطيب، الياس سكاف والمطران

كنَّلك قدم التعازي وقد من القيادة السورية العاملة في لينان هم

أتدره حنات

ناري في رأسه، السبت الفاكت.

آلثري في جبانة بلدة بر الياس.



على صعيد اخر، وزع بيان باسم "لمالي المفقوديين في السجون الاسرائيلية" منا نصه، أتحن عائلات المفقودين اللبناتيين عَأَثُلَةَ، خُطَفَ أَرُواجِنَا مِنَ الشريط المحتل في اثناء عملهم ورعي

القطاعين الفربي والأوسط 🗷 في بيروت، نعت "المقاومة الاسلامية" في بيان اصدرته امس قطعت لانه ليست معنا الباتات من المقاومين محمد احمد راضي الفن "ابو قاسم" وزامر فذري حمادة "ابو اللجئة الدولية للصليب الاحمر تؤكد وجود رجالنا واولادنا في المعتقلات رافَب" اللَّذِيْنَ "استُشهدا في ١٩٩٢/١٢/١٤ في الناء تنفيدُ الاسرائيلية مضى على تقديم المساعدة الينا ما يراوح بين ٧ و١٠٠ مكمن العيشية - الريحان ضد موكب قيادي لقوات الأمتلال أعولم، فلماذا بعد هذه المدة يرموننا. في المجمول وفي عمدتنا لطفال في حلبة الى العلم والطعام فلمانا بعد

القاومة تنعى رجلين سقطا في العيشية

الطيران الاسرائيلي يكثف طلعاته

وَنْكَرِّتُ ان راضي الغن من مواليد الغريبة (بعليك) ٩٧٣ (، عارب، وان حمادة من مواليد المرمل ١٩٧٢،

وأعلنت قيادة "حزب الله" في البقاع الما تتقبل التمالي والتبريكات بالمقاومين وتقيم مجلس فاتدة عن روحيمما في الكانية والتصف بعد ظهر اليوم في قاعة حسينية الامام الذبيني في بعابك.

المأشية، وتركوا لنا اطفالا دون معيل. نهبنا آلي مجلس الجنوب هذا الشمر، فأعلمونا أن رواتب لزولجنا قد

رجالنا واولائنا او تسليمنا جثثهم اذأ كَتُوا مُقْتُولِينِ، ان قضية المفقودين هي مسألة انسانية على الدولة أن ترعى عائلاتهم صحياً واجتماعياً وليس رميها في الشارع. اتنا نناشد الرؤساء الثلاثة السجون الاسراليلية وعددنا 63 وقف المجزرة في حق اولادنا والايعاز باستمرار أمسآعنتنا في مجلم الجنوب، فقطع رواتبنا عملية خطف أخرى لازواجنا وابنائنا".



a Juicy Burger meal worth 40,000 Lebanese pounds guarantees you instantly A SPECIAL CIFT from Treasure Island. You will also qualify to win more fabulous gifts from Treasure Island worth \$300 PAGH. Just ask for your entry form, 9 PUGKY winners will be drawn, so give it your best shot. The first drawing will be held on thursday December 12th at 6:00 pm at Metro Superstore, other drawings at Juicy Burger outlets on December 15th and 22nd

Also visit Disney Magical memories from November 30th to December 31st at Metro Superstore and meet your favorate Disney friends.



# ◄ لجنة الادارة بين مطرقة الاصلاح وسندان الانتخابات البلدية

ورثتما من اللجنة السابقة. ويقول ان منا الموضوع تـطرق اليه اتـفاق اللجنة رغم عدم وجود روزنامة واضحة الطائف، "غير ان الافضلية المطلقة والاولوية لقاتون البلنيات والمفاتير لأن مِنَّا الامر مطلب شعبي عارم لا يمكن الحكومة أن تـتـجامـله ولان تعديث القوانين للنظر في ٥ اقترادات قوانين ومشاريع قوانين الشفور في غالبية البلديات يسبب تتعلق بتعديل أصول العداكمات التخلفُ في أتماء القرى وأعمارها ولانه يشرك الشعب في الادارة العامة الجزائية وتعديل القانون العسكري والبلديات والمخاتير والمصادرات، وهي تولي بنلك الاهم على المهم على قولُ ابو سليمان الذي استبعد ان يتم التطرق قريبا في قانون تنظيم الاحزاب والجمعيات.

الدرب متحدثا عن عطائت الفقيد والاشغال العامة والنقل والموارد وصفاته الوطنية. المائية والكهربائية والادارة والعُدَّل تحت رقابة "الترويكا"، يقول، "نحن ننسق مع الرداسات الثلاث ولكن ضمن استقلالية لا نتنازل عنما بتاتا وتعمل اتطلاقا من المصلحة العامة من رحين الرضوخ الى أي تأثير. من هنا للجنة العارة دور اشتراعي، أما دورنا كنواب فيكون برقابة عمل الحكومة. وفي مناقَشتُّي الْبيان الوزّاري قلْت: "اختلفت الاراء والنظريات والحكام على المجلس السابق، ولكن كان هناك

الذي ترجل ليستريح الى جانب قائد الثورة الشقيق الاكبر المفقور له سلطان باشا الاطرش، سلطان الجهاد في موكب المجد والبطولة على طريق تدقيق العزة والكرامة والاستقلال".

وللقى الشيخ غُيث كلمة جاء فيما، من جبل لبنان البرفوع الملبة دائما عير التاريخ ناظرا الى ممشق حاضرة العرب والمسلمين والى بسويداء سؤند منينة الموحدين، بحر كنوز البطولة والرجولة والنضال والي قرية دهر سلطان ثوار الدرية والتدرير

السابق كن خصباً في الاشتراع ومقمرا في مراقبة الدكومة. نأمل في أن تبقّى هذه الخصوبة في الاشتراع وان يؤدي المعلس دورا رقابيا اكبر من السابق". علَّى القَانُون الحالي، وخصوصا أبان الانتخابات النبابية. أما في الكلم على رفع قانون اللامركزية الدارية فان للمشاريع والاقتراحات الـ ٣١ التي CHICCO GREEN MONDING



مدير "مؤسسة العريزي" في البقاع محمود

## ◄ مؤتمر "اصدقاء لبنان" بدأ في جلسة علنية وتحول مغلقاً

و تتمة المنشور في الصفحة ع -ان هذا المؤتمر يثبت ليضا لستمرار لتزام المجتمع الدولي دعم اللبناتيين ن اعلاة بنه بلدهم بعد سنوات من باسم رئيس الجممورية الياء لمراوي وقشعب اللبنقي والدكومة البنائية اود أن الوجه بالشكر العميق لى الرئيس كلينتون الذي رعى مذا

لعدث المهم ولأى الوزير كريستوفر

جهوده المضنية لتأمين النجاح لهذأ ان ادتنان الشعب اللبناني وحكومته بشمل ايضا جميع اصدقاء أبنان النين جتمعوا منا اليوم والندن عبروا عن متمامهم العميق بمستقبل لبنان وقدرته على استعادة دوره النشط كمركز التبادل الثقافي وأمساهمته

الفعالة في أعلاء شأن الأنسانية. مرة لذرى اسمحوا ئي بأن اوجه شكري الى كل فرد منكم لتلبيتكم الدعوة، وألى حكومة الولايأت المتحدة الاميركية التي رعت هذا المؤتمر بعد ذلك تحولت الجلسة مغلقة،

والقى الدريري كلمة جاء فيماء ان لبنان يـؤمن ايماتا عـم والمبادئ الديموقراطية وحقوق الانسان المبادرة الفردية وعلى المستوى لوطني يضمن الدستور الليناتر الدريات الشخصية والحيموقراطية والآقتصلاية للشعبُ اللبَّناتُيُّ، وهو الشعب الملتزم وديته الوطنية واتشاء حكومة فاعلة وقادرة على تحقيق الامن

أنُ الشَّعب اللبنائي لهو شمادة حية للحقيقة القلالة أن الأحل عسكريا مللمراعات. واليوم بعد لحداث نيسان راضحي هذا الامر حقيقة راهنة لدي كل المعنيين، وهو أن ألحل لن يكون الا وسياسياء نتيجة لنلك فأن تفاهم ُليسان قدم في المجتمع المولى آلية يمكن عبرها مسائدة لبنآن في جموده

لاعادة الاعمار والتحبيث ان اللبنانيين ملتزمون عملية السلام المبنية على المبادئ التي ارساها مؤتمر مدريد، وان البناتيين مصلحة كبرى في التوصل ألى سلام علال وشامل ودالأم في الشرق الاوسط

أن ١٧٪ سنّة من المرب والعما كان لما وقعما الأكبر على كل من الاقتصاد والمجتمع اللبناني كما كان للدرب تأثير عظيم ايضا على الاوضاع لاجتماعية والموارد البشرية، ورغم ثلك فان لبثان عبر تاريخه، بما في " نلك فترة الايام العميبة، لم يتخلُّ يوما عن تقاليده القديمة في ألتمسك بنظام سياسي ديموقراطيء كما تمسك بنظام منفتح للتبادل التجاري، هذا فظلا من اعتماده سياسات استثهارية -حرة ولظام اقتصادي يستند الى - مبادئ السوق. أن السياسات المؤاتية للقطاع الذاص شكلت بالما ميزة - تفوق بما لبنان وتؤكد ما يتمتع به من أمكانات اقتمادية. وفي تطلعنا . ألى الأمام فاتنا سنمضي قدما في اعتماد هذه السياسات كجزء من تأكيدنا لاستراتيجيتنا في أعادة ألاعمار

في أولفر العلم ١٩٩٢ باشرنا ي برئامجاً متعدد الطرف يهدف الى: المحافظة على الاستقرار المالي

٢ – اعادة تأميل البنية التحتية وتوسيعهاء

٣ - أعادة بناء البنية الاجتماعية والانتفاق في سهيل الاستقرار

٤ - تحديث القوى المسلحة وقوى الامن الدلخلي وتوسيعها أن النتائج مشجعة جدا حتى الان في القطاعات الاربعة كلما. لبنان مو

العفاقت للدوا كالأومان



الرئيس العريري والوزير دوشاريت والوزير بويز ووزير خارجية ايرلندا ديك صبرينغ.

تكلف مليارات عدة من الدولارات،

وشبكة الماتف النليوي وبعض

تجميزات المطار ومشاريع مختلفة

اخرى قد تم تمويلها كلها من القطاع

لقد تمقق الكثير من المنجزات

ولكن يبقى الكثير مَّمَا يَتْبِقَي عَلَيْنَا تحقيقه، فبعدما استند لبنان الى قواه

الناتية وتأكد من متقة سياسته

التخطيط ورسم مشاريع الاستثمأ

للكبرى وتنفيذها يتوجه لبنان اليوم

ندو المجتمع الدولي ومن الدول المائدة ومن استقاله القيام مرة ولحدة بجهد استثنائي المساعدة في المحلفظة على

ما حققه ولاجزه وللاستثمار في

الامكةات الواعدة لاقتصاد أبنان. غا

عن القول أن المكومة اللبنقية ستبقى

تستند للي الجمود الدلخلية، بما خيما

التصميح الضريبي النتوقع والبشاريع

المستندة الى مبدأ استعادة الكلفة

والى مصادر خاصة لتأمين التمويل

أن الحادة إلى التّعويل في قطاعات

أمائية أخرى والتي من غير المحتمل أن تجلب امتمام القطاع التجاري أو

الفاص في المدى المتوسط تبقى

كبيرة مذه القطاعات والمشاريع تم

لمُظَّمًا فَي الْكَتِيبِ الذِّي وزَعَ عَلَىٰ جميع المشاركين قبل انعقاد المؤتمر،

وهي ألتي تركز على التعليم والتدريب

لبهنى والصدة والسكن لذوي الدخل

والمياه والري والزراعة والطرق. لبدأ اليوم مما عملية تعاون وكما

اقترعنا على المشاركين في هذا

لشعر بقوة بان مؤتمراً كهذا يجب ان

ينظم من وقت الى آخر لتأكيد

أن الامن والتردمار الاقتصادي في

لبنان شرطان شروريان للاستقرار في

المنطقة، أن نجاح جُهوبنا سينعكسُ ايجاباً على المنطقة وعلى العالم ككل،

ان مسائدة لبنان خَلال هذه المرحلة

التعاون بين لبنان والمجتمع الدولي.

المؤتمر شرح خطتهم للدعم لكي تتبعما لاحقا اتفاقات فنائية، كذلك

مدود، وكذلك على قطاعات البيئة

لقطاعات مختلفة حيث لمكن ذلك

استندت بنسبة كبيرة الى الجهود آلان ورشة اعمار كبرىء الليرة اللبنانية ستقر سعرها وتدقق تحسنا في سعر صرفها بوتيرة مستعمة معدل التَصْحَمُ التَّحْقُضُ مِنْ ١٩٤٠ لَلَى مَا دون • (٪. النمو الاقتصادي سجل نسبة زيادة في متوسط بحدود ٧٪ يينما زادت العمالة حوالى ١٠٪ ونتيجة أننك بدأت مجددا ملامح عودة الطبقة أضافة الى ذلك فان البنى

الاجتماعية والتحتية قد جرى توسيعها في شكل ملحوظ وجرى تأمين الاعتملالت لقطاعات الكهرباء والاتصالات والمياه وشبكات الطرق والمطار والمراقئ وتجميع التقايات الْصلية وَهِي الْخَدَمَاتُ الَّتِي تُحسنتُ فِي شكل ملموس، كما تم أعادة تأهيلُ ١٢٠٠ منرسة حكومية. وشمل الانقاق للصحي مناطق أكبر والمهجرون يعودون الى منازلمم. من نلحية لذرى فأن القطاع الفاص يشارك بحيوية في تطوير ألبنى الأجتماعية والتحتية كما يساهم في ايجاد السكن للوي

الدخلُ المحدودُ وكتلك في وسائلُ اخيرا فان قوات الجيش والامن النلظي يجري تعزيزها وزيادة قوتها لضمان قدرة الحكومة اللبنائية على يسط سيطرتها التامة على جنوب ابنان بعد التوصل الى سائم شاءل وانسحاب اسرائيل من آبنان. في اختصاره لقد سعينا الى

المعاقظة على الاستقرار الاجتماع والاقتصادي في الوقت الذي بدأنا فية تطبيق برئامج طموح لاعلاة الاعمار. لقد كاتت نتائج البرنايج البعتبد مشجعة حتى الانءُ وهذا يعود الى الالتزام والمشاركة الفعالة البثانيين وكذلك ثلاثهم يبلدهم. هذه العلامات أمشجعة جنئت ثقة العالم الذارجى بلبنان. وقد عبر القطاع الخاص عن تَفَاؤُلُهُ هِذَا بِإِنْ عُمِدَ إِلَى تُوطِيفُ أَكْثُرُ من ۲۰۰ مليون دولار في ۱۹۹۲، اي ما يوازي ٣٪ تـقريبا من الناتج المعلي العام، وذلك على شكل معدات

لقد ادركت المكومة باكراً إتنا لن تقدر على تمويل مذا البرنامج من خلال الموارد المعلية او الاستدانة العلفلية وحدها من هنا قررنا البدء يرنامج قعاش الاقتصادي الأبناني عبر تخيد كل الطاقات الداخلية والخارجية لدينا. ولقد انصبت استراتيجيتنا على تعبثة امكاناتنا للناتية والمبالغ المتولفرة من الجمات الدولية المائحة ومن خلال القطاع الخاص المعلى والجنبي في سبيل أعادة البناء وبذل الجمود في اتجاه التحديث.

ونظراً الى حجم النمار المائل فان

الداجة الكبيرة للى أعادة الاعمار ولتعاش الاقتصاد في المرحلة الاولى تخطت عجم الدعم الذي قدمه الماتحون والمقرشون الرسميون. لهذا السبب فأن عملية تمويل المرحلة الاولى من اعادة الاعمار والبناء

الفرجة من أصدقائه لن يساعد اللبنائيين على محو تأثير عقود من عدم الاستقرار في المنطقة وحسب، الستقرارء والعيش المشترك بعملكم هذا بكون لقي قعقك "مؤتمر لصدقاء لبنان" في ﴿ خوض معركة لعادة البناء وكذلك معركة واشتطن لصداء مختلفة. ﴿ لَلْمُعَادِدُ وَالْتَدْرِيرِ". 🗣 النائب جبران طوق، "أن مؤتمر

اصدقه لينان قد قاموا، مرة ولحدة، بجهد استثنائي ادمأية الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي لبلدي وتحصيله. ان لبنان والمنطقة والمجتمع الدولي اصدقاء لينان يجب أن تتخذه الحكومة محطة لتوتايف الدعم الدولي لنا الافادة من بعض ما ستمصل عليه من يعولون جبيعا على جمونكم أمساعدة لبنان لكي يتمكن من مساعدة نفسه". وبعد كلمة الدريري الثانية في مساعدات في المدالات الاجتماعية، ونأمل هي ان يكون المسؤولون قد الجلسة للمغلقة تولكى رؤساء الوفود حملوا معهم خططا ومشاريع نات صلة بشؤوننا الاجتماعية المتفاقمة الخطار في مداخلات على أعلان ما قررت تولهم وهيئاتهم وصناديقهم المألية يسووردنا وجبعت المساويع المتعلقة من دون الاكتفاء بالمشاويع المتعلقة باعلاة الاعمار على اهميتما، إن المؤتمر والتقتصلنية من مساعدة البنان، وكأن لول المتكلمين كريستوفر وثاله وزير هو ظاهرة امتمام دولي لافتة بالوضع البناني ويؤكد حضور لبنان ودوره على الذارجية الايرلندي ديك سبرينغ وهو رئيس المجموعة الاوروبية، ثم وزير المسرح الدولي. وهذا الأمر تسعى الفارجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت اسرائیل الی طربه بما تقوم به حالیا فرئيس الوفد الروسي. في الجنوب من تـوثيـر وعمليات

عي مسكرية واعتدانات ترمي ألى للفت العالم وابعاد اهتمامه عن لبنان، ومن منا أهمية تدصين الموقف الداخلي في مولجة هذه الخطار على مستقبلناً. واعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية المبركية نيقولاس بيرنز بقد ندو ساعة على بدء "مؤتمر اصدقاء لبنان" ان موبجهه هده التحصر على المستجدة . الحركة التوحيد التسلمي"، "مؤتمر اصدقه ابنان اكذوبة اميركية المتصلص المنهة ومداولة لحية القتراح لبنان اولاً المناز المساعدات الأسركية التي ستُقدم الى لبنان ستزداد عشرة اضعاف نتيجة لهذا بري سريد المؤتمر ومي في ثـلاثـة مجالات، وقـد شرمها كريستوفر في الجلسة المغلقة:

سترفع يعمما الاقتصادي البنان ١٩٩٧، وخموماً موازنة الدعم الالتمادي الى ١٢ مليون دُولار، بعدما كالت مليوني دولار في ١٩٩٧، وهذا سيمكنناً منّ العمل مع الحكومة اللبنانية على توسيع البنية التحتية الاجتماعية ولتوقير بعض الموال امشاريع حكومية مدننة معمة بالنسبة الى الحكومة اللبتائية خصوصآ في مجالات التعليم والبيئة. وأضافة ألى أُذُ مِلْيُونَ دُولِارً، فَأَقْنَا تَغَطُّطُ لَبِنَّهُ برنامج لضمان القروض الزراعية بستة ملاين دولار، المر الذي سيسهل تصدير متدات زراعية لا يتنها لبنان ولا تتعارض مع الروزنامة الزراعية للبنائية، ونريد ان نساعد الجامعة الإميركية في بيروت ونخطط لتأمين ٢.١ مليون دولار كمسأعدات، والمامعة الميركية ستنتعش وتستمر في لعب دور تعليمي رائد في لبنان، اطلقة الى التترناشوثال كولدج". وتنقطط وزارة مرتموس كوناع . وتستقد ورود الدفاع أضلفة ألى نعمنا للتعليم لتزويد المدارس والمستشقيات في لبنان المعدات قلازمة، مذا الجزء الأول من

المساعدات الاميركية

الولاء أن الوليات المتحدة الامبركية

المساعدات وبالجزء الثنائي من المساعدات نخطط لإعادة احياء القطاع الفاص اللبناني عبر محاولة تقوية الصلات

كل منهما مليون دولار، أي مليوني دولار، لشركات أميركية مستثمر في لبنان، تبعث "اوبيك" عن مشاريع لذرى لنعمها وكذلك سيؤمن بنك التصدير والاستيراد "لكزيمينك" مجموعة واسعة من شملالت القروض في مشاريع القطاعين الخلص والُعَلم، ووكالة التجارة والتثنية الميركية ستوسع ايضا من تغطيتها للبنان، اتن فان لهم ثلاث مؤسسات حكومية أميركية ستساهم في عملية تعزيز الساعدات البنان. والجزء الثالث من المساعدات المدلية. ورُقم تعنى مُستوى الدخُلُ القردي الذي الخفض كثيراً خلال سيستثمر في دعم جهود لبنان لتعزيز قواته المسكرية، ويمكن القوات للحرب، قان مجموع وأردات الذزينة المسلحة للبنائية أن تقدم مساهمة

التجارية مع الولايات المتحدة. ولبنان

أيس في حَلْدِةُ لَلَى كَثَيْرِ مِنَ الْمُسْاعِدَةُ في قال الروح التجاري للنسان

للبنائيء ونخطط لزيادة مبالغ القروض والْمُمِّدُاتَ التي تَكَرَّرُهَا "أُوبِيْكَ"، وَهِي قدمت لديراً ضَمِاتُكَ لَكَرْمِينَ قَيْمَةً

بالنسبة الى مجموع الناتج المطي زاد بما يعادل ثلاثة اضعاف تقريباً ما بين حيوية لتعقيق الاستقرار في لبنان، وهو الاستقرار الضروري لأستمرار ١٩٩٢ و١٩٩٥. وفي الوقت نفسه تمت السيطرة على الزيادة في مجموع التفاق الجاري باستثناء الفلادة. هذا عملية الإعمار. وكما تعلُّمون، عملتا في السابق مع القوات المسلحة اللبنائية وسنطور فضلاً عن أن أسعار الديمات العامة قد برنامج تدريب قوى الثمن الداخلي مع تَمتَ زيلاتُما بِالْتَرَامِن مِع تَدسن الحكومة اللبنانية وسنستمر في تأمين مستوى النعمات المقدمة وتوعيتهاء معدات مقاعية للبنان من مقارنتا، كما استخدمت الحكومة اللبنانية مليار وتخطط لتوسيع خلك سنتي ١٩٩٧ دولار عبر قروض تَجِأرية مِنْ الخارج و١٩٩٨، وهذا يرتبط بالجانب الذي للتمكن من مولدمة حلجات الاستثمار ذكرت سأبقاء أكنه يشمل معدات عسكرية تقيلة ابضًا، اضافة الى اضافة الى ذلك فان مسألة اعلاة مختلف انواع المعدات التقليدية وعناصر البقاع التي يمكن أن تُغيد القوات البسلمة اللبنانية". اعمار وسط بيروت التجاري التي

رفع للعظر وردا على سُؤال عُن المقر الميركي على سفر الميركيين الى لبنان أشار الى ان العراجعة الدورية لمذا الموضوع ينظر فيما في ١٨ شباط المقبل.

ومع أن كريستوفر لم يذكر في كلمته موضوع رفع العظر قان بيرنز قال ان قوزير كريستوفر طرح الموضوع مع الرئيس الدريري في الاجتماع الذي عقد بينهما قبل بدء المؤتمر والذي استمر عشر بقلاق

وقال بيراز، "ان الوزير كريستوفر لم يتفدّ قرارا بعد في شأن الحظر، ولكنه سيقوم بعراجعته من جديد قبل أن يخادر بنمبه أي خلال شهر". واضاف: "لـن نــُـتـــقلـر في مــوضــوع الساعدات الاقتصادية ان يتدفق السلام الشائمل في الشرق الأوسط لنحاولُ مساعدة لبنان في اعلاة بناء لفسه. اتنا

لن تعاوِل حرمان لبنان الدوارد الاقتصادية

عتى يأتي نلك اليوم. أن أبنان، وبأكثر من ٍطريقة، وهو شعية وضع أوسع غير مهيأ لسلام لوسع. وانا لا أتحدث عن اسرائيل وحدماء بل لتي المنتِ من واقع، من الواضح ان وريا تأثيرا على ما يعنث في الم البنائي – السرائيلي ونعن ندرك ذلك ـ ولُّنْكُ وفَيْ غَيِلْبُ يُعَضَّ لِتُقْدَمِ عَلَى سار اللَّبَقْقِ — السراليلي والمسار للسوري – الأسرائيلي وهناك سهب مَثِيلُ الْأَسْتَالُدُ فِهُ سَيِمْنِثُ تَقْدِمِ قَرْبِياً، تريد أن تساعد أبنان التصاديا وثريد أن تشجع العلاقات بين بلديناء وسنستمر نشرع العلاقات بين بلدينا، وسنستمر في القيام بذلك وسنوسمها أنا استطعنا رغم

دو شاریت: ملیار دولار وذرج دو شاریت من الباسة لیعلن للصطلبين؛ "أن مجموعة أصحاله لبنان تبكنت من تجديع مليار دوار مساعدات جزء منها بمثابة قروض ميسرة وبعضها مبات وستخمص للمشاريع التي تنفذ".

وقال ان حصة قرنسا مي ٢٠ في املة من البيلغ الجمالي اي نحو مليار قرتك قرنسي او نحو ٢٠٠ مليون دولار وان مدا البيلغ سيغطي التزام فرنسا

ورأى "أن ما حصل عليه لبنان لجمال رقمُ ممتازً"، ولكد أن هذّا العبلغُ "هو المسلهمة الدولية للسنة ١٩٩٧". وقال: منه من البناية وقرنسا ستواصل دعمها للبنان في كل البجالات"، وشكر الندن عملوا على استمرار اعادة اعمار ابتأن،

رئيس الوفد القطري وزير التارجية عبد الرحمن العطية قال: "الوأتمر نلجج جدا وكل الدول ابدت استعدادها لدعم ليتان"،

ثِّم خَرجِ الرئيسِ العريري في نماية المؤتمر وقال مبتسماء مُسْيَصَدر بعد قليل بيان يتضمن أعمال المؤتمر"،

سومبر . وسكل: قال الوزير دو شاريت ان حجم المساعدات التي تقررت البنان بلغت مليار دولار؟ مير مورد فاجابه ان الوزير دو شاريت يتدين عن حجم المساعدات المقررة للسنة الاولى"، معرياً عن ارتباحه التام ألى

ووصف تبكب وزيسر الضارجية الروسي فيكتور يوسُوفاليوك المؤتّمر بأنه "كان رائما جدا" وقال: "أعتقد ان المؤتمر قد بلور ما طرحه لبنان عملياآء واضاف أالفكرة مستأزة وستكون النتائج طيبة، ونحن سنعرض على الركيس الدريري خلال زيارته المقبلة لموسكو ما سنقوم به فَّىٰ لطار الْمَعْلَقَلْتَ الْتُمَاثِيَّةُ بُينَ البلُّندين، ولنيناً بعض الافكار في هُذَا

> توفيق سلطان: اين الشمال في "اصدقاء لبنان؟

قال السيد توفيق سلطان انه شعر من مسيد تويين مستقل به تصر بفحة ومو يتابع "مؤتمر اصحة" لبنان" في واشنطن "لان طرايلس ومشاريعها خارج لائحة المشاريع المدرجة في جِدُولَ الْمؤتَّمِرُّ . . . .

وُلْكُر فِي بِيلِن لِمِن: "لين كان وزراه الشمال حين وضعت للكئحة وغابث مشاريع الاستنهاض الاقتصادي للمدينة، المعرض والمرفأ والمصفاةأ اين غرفة التجارة وجمعية التجار؟ لين التجمع الاقتصادي؟ اين لفاعليات في طرابلس والشمال؟ اين نوابناً ولحزاَّبنا؟ أين قُوى المتابعةُ والضغطا مل اعلنت طرابلس اقلاسها وعصائد؛ من المست طريعى الخاصة وقصرفت أن التلمي يتشويه الساحات العامة؟ ألا تكفي بلديتنا الناجعة أكوام التملية والمخالفات الفاضحة على الاملاك العامة خدمة للميمنة وبراضاة للبعض على حساب معلدة المعينة أ".

بثاء على المرسوم الرقم (٩٥٠ تاريخ ٧/((/١٩٩٣ بناء على قاتون السير الرقم ٢٧/١٦ تاريخ ٢٩/١٢/١٢/١٢ وتعديلاته بالمرسوم الاشتراعي الرقم ١٦٨/١/١٦ تاريخ ١٩٨٢/٩/١١ ولا سيما المانة العاشرة منه، والقاتون الرقم ٥٩/٨٨ تاريخ ١٩/٨٨/١٨) (، ولا سيما المانةين الثالثة

لصدر امس وزير الداخلية المهندس ميشال المر ووزير المال بالوكالة فؤاد

السنيورة قرارا بالرقم ١٢٤/د تاريخ ١٤/١١/١٩٩١ حدمًا بموجيه مواعيد دفع

رسوم السير السنوية لسنة ١٩٩٧ كالآتى:

أن وزيري الناذلية والهال

بنه على القانون الرقم ٢٦٨ تاريخ (/١٩٩٤/٨/ (السماح باستيراد سيارات

تشحن والتتوتوييس العاملة على المنزوت واستعمالها ولا سيما المادة الثالثة منه بنه على اختراح رئيس مصلحة تسجيل السيارات والأليات بناء على موافقة للمدير العلم للدلخلية والمدير العام للمال

المأنة الأولى: حددت مواعيد تقديم السيارات والأليات والدراجات النارية للمعاينة النيكاتيكية ودفع رسوم السير المتوجبة عنما لسنة ١٩٩٧ وفقا للتواريخ السِينة في جدول مواعيد دفع الرسوم السنوية المرفق، ١٩٩٤/٨/١ تجري السياراتُ والمركبات الآلية العاملة على ألمارُوت المعايّنة

البيكاتيكية مرتين في السنة وفقا للبواعيد المعندة في الجدول المرفَق. البلدة الثالثة، لا تخضم للمعاينة الميكاتيكية سيارات السياحة الخصوصية التر لم يتداوز تاريخ صنعها للعشر سُنين، واثماً تُستوفَى عنها رسوم السير السنوية المتوجية شمن المواعيد المدندة في الجدول المرفق. المادة الرابعة، لا تخضع الدراجات النارية المسجلة وغير المعدة لنقل الاحمال للمعاينة الميكاتيكية، ويكتفى بتصديد الرسوم المتوجبة عنها ضمن المواعيد

المحددة في الجدول المرفق. المادة الخامسة، كل سيارة او آلية او دراجة لا تسدد عنها الرسوم ضمن المملة المحددة في الجدول المرفق، أو تُتخلف عن موعد تقديمها للمُعاينة البيكاتيكية في موَّعَدها، تُحتجزُ رَحْصةً سُيرِها حتى يِّتم دفع الرسوم مع الغرامة خلال مملة اسبوع، واذا انقضت مدة الاسبوع يتحول احتجاز الرخصة آلي حجز المركبة وفقا لأحكام المادة ٢٠١ من قانون السير. ألبانة السائسة: تخضع السيارات والأليات والأبراجات الالية المعاينة ميكانيكية

جبيبة في الطلات الآثية: - عند انتقال ملكيتما، او عند تغيير وجمة استعمالها او استبدال محركما او صندوقها او لوحات تسجيلها، وعند كل طلب من المصلحة المختصة، ويتم سُتيفاءٌ رسومٌ السير المَفْرُوضة لُدى اجراً وهذه المعاملات من دون التَّقيدُ بالموعد المحدد لها بداعي سفر المالك، أو لداع لذر يعرض على موافقة

## مواعيد دفع رسوم الميكانيك وتقديم السيارات للمعاينة سنة ١٩٩٧

ميون فشتي السوميا	ميات داويون شيونيا	ميزات في ما الصوبية	ميازات اللحق والبلا أب الحصوصية والبياميان المصا	ميزان كاوليس الموصية والسعاف	ا عنوفتات كالربة غير غيمية كنال	مينحيطافوميا	-
	إعترا يم عوم	1	للل والل والل والوسي والواطنة والاولوس ومو	وهل الران والكل الشواد والكنيف	1	1	
	,	·	القرائ والان المسلق فامي	<u> </u>	<b></b>		+
1-011	19700	ATA3	! ! *** ! ! ! ** - !	44431		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1 7 '
1973	1577555 - 1577	153141	¥40¥4	1441411	1 ,	17 <b>-17</b> 1	1
	i	19-7	¥97	¥10¥11	1 ,	l ,	1
1			¥12	<b>(</b>	1 ,	<i>(</i>	1
. {	1	,	F====4Y}	¥15515-¥1¥***	1 ,	į ,	1
		, ,	1191130-1	1940111 - 1940	1 ,	( '	1
. 1		,	144144-1441	(*17771 - F10++1)	1 ,	1	1
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	444	ر مازوت ع	i ,	1	1
j.			( مازرت )	( <u> </u>	·	(	1
11	1977 19700-1	ALAT3	3[]]	A	<del></del>	TaT	1
1978 19771	1472441 - 1472	15.2 15.7	176171	f*****-JA4**-J	1	1	1
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	¥3Ye\	YY\$115-YV	,	1 '	1
		<i>(</i>	(1451313-140-1-))	V11111-V11-11	1 ,	1 7	1
			( مازوت ع			(	1_
510511	19730	f1A74	Y	41 41 1	1	#***** <b>T#</b> ****	+
157	1575555 - 1575+++	1517 15-A1	tY+++-174++1	14141411-1		f	1
1		1	710	717717)	1 '	1 '	f
		1	(1413334 - 14441)	1	1 '	1	1
		<i>i</i>	( مازوت )	1	1	1 '	1
47-11-910-1	1473115 - 14730+1	f==FAAA	¥4#***********	7771	<del> </del>	\$	<del> </del> ;
1577	141-415 - 141	1413 14185	(144 f 2 (1 - 144 · · · ))	144141	1 ,	1	1
1571011-1		1	, , , , , ,		1 '	1 7	1
		<u></u> '	( مازوت )		<b>↓</b>	<del></del>	
110111	100101	2**AA-222A	Y0YT84.5	¥4	'	3	1
1475 14771	1411411-1411	3070 2977	huga-h	<b></b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	31	+-
\$70++- \$70+1	\$1 100.5	1477444 - 3933	JA4 JÁL J		**********	11	1 ,
1470	19790 1970 1	/			<del></del> '	<del></del>	<del></del>
11771976	144444 - 1444	<i>i</i>	14701471	¥11555 - ¥10-+1	14*** - 5***	11	
***************************************	14141-1411	1	¥46¥4	1	1 ,	1 ,	
1		1	444449 4444441	1	1	1 '	
	<i>i</i> <b>J</b>	1	**************************************	1	1 '	1 '	1
l l	,	r	148110-1	1	1 '	1	1
			144	( )	1 '	1 '	1
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	144144-1441	1	1 '	1 '	1
			1 1	1	1 /	1 1	1
			( مازوت )	<u> </u>	<b></b> '	<u> </u>	
414.0-1	1977	7	[444444 - 140···]		44	17	1
1578	1974555 - 1974		ر مازوت ع	1	1	1 1	1
\$100 - \$100	19770	7	144444-1444-1		T3TV1	~17****1	-
157	1579999 -1979	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ر مازوت ع	1	1	150	1
57 = 510.5	147344 - 14730-1		1746555 - 1741	<u> </u>	[0000 = 770-0]	131451	1-1-
1577 1571	157555 ~ 15750-1		f	1	[0011 = 7,1	,	Jør.
			( مازوت )	l	<u> </u>	<u> </u>	
410 411	500 501			1	02***- 20**1	14131	yes,
1454	1461444 - 1461			!		ليسيا	
\$70 \$70.1	***** - *****				١١٥ وما فوق	\$44 \$A1	Jyr.
1570		· ·	i J	i 1	l 1	144444-1441	1
		,	, ,	į į	1 ,	13 وطاوق	4

ملاحظة : 🔻 ميارات الشحن والبيك آب والاوتوبيس اخصوصية والعمومية العاملة على المازت تخضع للمعاينة مرتين في السنة حسب التواويخ المبة في هذا اخدول ، بسما أتتحم المبارات من الثنات المذكررة العاملسة على الزئزين للمعاينة فليكانيكية مرة واحقة خلال الاشهر السنة الاولى من السنة كما هو مين في هذا الجذول .

المندة السابعة، تخضع للمعاينة الميكاتيكية في المواعيد المحددة لها سيارات النولة الخاصة والبلنيات والمؤسسات العامة ولو كانت معفاة من رسوم السير لسُنُوية، واذا تَعذَر تَقْدَيْمِهَا لَلْمَعَادِنَةَ لأَي سَبِّبُ كَانَ فِي الْمُواعِيدُ الْمُحَدَّدَة، عَلَى الإدارات المعنية ان تعلم سلفا كتأبة رئيس مصلحة تسجيل السيارات والآليات بِنْكُ للحصولُ علَى المملة اللازمة على أن لا تتجاوز المملَّة في أي حالُ تملية لُلسنة المحددة في جدول المواعيد المرفق. المادة الثامنة، لا يطبق الأجراء المذكور في المادة السابعة اعلاه، على سيارات السلكين الديبلوماسي والقنصلي، شرط تقديم المستندات اللازمة للتأشير على

المادة التفسعة، لا تطبق المادة للسابعة اعلاه على السيارات التي يثبت لصحابها رسميا انها كانت محجوزة او محتجزة او موجودة خارج الاراضي اللبنانية ذلال الشمر البديد لما لتقديمها للبعاينة على أن يسوى وضعما قاتونيا خلال مملة لا تتعدى الشهر الواحد من تاريخ عودتما ألن الراضي اللبنائية أو من تاريخ رفع الحجز أو الاحتجاز الملقى عليما، تحت طائلة فرض الفرامات المنصوص عليها قاتونا بعد مضي المهلة.

رخص سيرها قبل نهاية السنة وتسلم قسيمة أكل سيارة بعد التأشير حسب

الجدول المرفق، ويمكن أجراً المعاينة استثنائياً في حالت يقدرها رئيس المعلمة بنه على طلب ماحب للعلاقة. المائة الدائمة مشرة، يسلم الموظف المختص بعد تسديد رسوم السير السنوية صاحب العلاقة قسيمة تصل سنة المعاينة، يقتضى لمقها في مكان طَلَهر عَنَى رَجَاج السيارة تحتُّ طائلةُ المسؤولية، وتعتَمد هذه القسائمُّ لجميعُ

فئات السيارات دون استثناء. المادة الثانية عشرة، يمكن عند الاقتضاء ومن أجل حسن سير العمل فتح مراكز جديدة لاستيفاء رسوم السير، ونلك بقرارات تصدر عن المدير العام للداخلية والمدير العلم للمال.

المادة الثاثثة عشرة، ينشر ويباغ هذا القرار حيث تدعو العلجة". وأوضح المدير العام العاخلية عطائله فشام أن جدول المواعيد لسنة ١٩٩٧ بطابق للجدول المعمول به لسنة ١٩٩٦ باستثناء تعديل مواعيد تقديم السيارات السياحية النصوصية بحيث صار تقديم هذه السيارات من الرقم ١٦٠٠٠٠ الى الرقم ١٢٠٠٠٠ خلال شهر تشرين الثاني بدلا من شهر كانون الاول. وشدد على ضرورة تقيد مالكي السيارات من كل الفئات بالمواعيد المحددة اعلاه مشيرا الى فرض فرامة تأخير تعادل مرة ونصف مرة الرسوم المفروضة في حال التخلف عن دفع الرسوم وتقديم السيارات للمعاينة الميكاتيكية، مع ضرورةً المُضاع سيارات الشَّدنُ والبِّيكُ آب والاوتوبيِّس النصوصية العاملة على المازوت

المعاينة الميكاتيكية مرتين في السنة وفقا للتواريخ المبينة في هذا الجدول.

### بل سيشكل في ذاته استثماراً في أصداء على "مؤتمر اصدقاء لبنان": ادعوگم اليوم الى مد يد العون الى بلد صغير منفتح وحره ملتزم مبادئ دعم دولي يحتاج الى توظيف المرية والديموقراطية وحقوق الانسان

♣ رئيس لجنة الشؤون الخارجية النائب على الخليل، "أن هذا المؤتمر يشكل مخطط اساسيا على طريق اعلية أبناه والاعمار ويدل على مدى أمتمام الأسرةُ الدوليةُ لاعادة بنه ما معمهُ لعدوان الاسراكيلي والاحداث الدامية، ان هذه المحطة من الثلاثة لأن المحطة الأولى تجسدت علم ١٩٨٩، وفي مؤتمر الطائف عندما تم الاتفاق على أنشاء الصندوق الدولي والعربي لدعم لبنان والذي لُم يبصر النور بكل اسف نثيجة لحرب الذليج. اما المحطة الثانية فتجسست بالاجتماعين اللذين عقدا عام ١٩٩١ في يلتكوك وبأريس تدت مظلة أأبنك الدولي وبرعُليتُهُ، حيث اصدر البنك الدولي ومؤسسة النقد الدولية تقريرا مهما يُؤكّد محقية الاقتصاد اللبنائي الوطني وعلى تهكن لبنان من الايفاء بالتزاماته المالية، وقد حضرت الذلك ٢٥ جمة ماتحة أو رَاغية في مساعدة لبنان ومنها دول عربية وصديقة وكذلك صناديق عربية ودولية. وندن نامل في ان تتمكن

واستطر بالت البنان نظمتها الولايات المتحدة في مذه الظروف المرجة التي يعيشها لبنان والمنطقة خصوصا".

للمؤتمر فلن مشاركة أال دولة وثماني مؤسسات دولية لمناقشة ورقة أقعمل اللَّبنائية بعد تعلدا للبنان وأن يكن مقيلس مذا النجاح يـظل رهنا بالنتائج للتي يتومل اليها المؤتمر (...) أن مجرد بِالْبِشَارِكَةِ فِي اللَّهُ الْاقْتَصَادِي النَّي سيعقد على هامش المؤتمر مؤشر والتّطّلع نحو هَنَا الْحدثُ بِما يستحّقه من اهتمام، وان يسفر المؤتمر عن

سعادة: مؤتمر واشنطن تظاهرة دعم وتعميم الداخلية للاحزاب بدعة

المركزي والمكتب السياسي للحزب بعد ظهر أمس: "لها تـكن الأراد في هذا ف قبول رجال الاعمال المبركيين للتوجه الاميركي نحو تخفية، الدظر المغروض على ابنان وان جزئيا، داعيا جميع اللبنتيين الى "وقف المعادرات الله:

من الأفلاة من هذ المعطأت من لجلُّ

### وصف رئيس حزب الكتائب البكتور جورج سعادة "مؤتمر أصدقاه أبثان" في وأشغطن بأنه "تظامرة دعم دولية تقديم هبات لا المزيد من القروض التي ترفع من نسبة المديونية". واستفرب ما سمعه عن طك وزارة الداخلية ابلاغها لواثح أسمية بالأعضاء المنتسبين الى الحزاب

وقال لدى ترؤسه اجتماع المجلس

اللبنائية الافتا الى أنه سيجري الاتصالات اللازمة مع وزير الداخلية ومن يعنيهم الأمر لالله ."لا بد ان مناك أمراً غير صحيح وخطأ كبيرا لان ما

يحُكي عُنه بدَّمَّةً لَم تَقَلَ بُهَا الدُّولَةُ ألعثمانية التي لصدرت قلنون الجمعيات الذي ينطبق على الاحزاب في لبنان، نلك ان الدستور وجميع القوانين تضمن حرية الرأي والالتساب الى الاحزاب وليس سهاد المس بقدسية هذا الحق"، معربا عن اعتقاده بأن المقصود من التعميم هو الجمعيات والنوادي وانس الحرّاب السياسية. ولاحقا ترأس الدكتور سعادة الاجتماع الدوري للمكتب ألسياسي الذي أستكمل مناقشة الاوضاع السيآسية والاقتمانية والدربية

يـشـار الـي أن حوالـي الـــا مـن الفلّمطينيين يقيّمون في مخيم على العدود الليبية – المصرية منذ تشرين لأول 1996 بعنما قررت ليبيأ أبعائهم كثبات فشل لتفاقات المكم الناتر الموقعة بين منظمة التحرير القلسطينية واسرائيل. وقد رفضتُ السلطات للممرية السماح لهم بدخول أراضيما

### الفاهوم من دمشق: ٢ عائلات فلسطينية

لقاموم من بمشق "لن ست عظلات فلسطينية تدمل وثائق سفر لبنانية ابعدت من ليبيا التقلت بحرا ألى مرقاً أزمير التركيُّ على البحر ُ المتّوسَط وْلْتَكَلَّتُ مِنْ مِّنْكَ آلَى مَركُزُ بِلَبِ ٱلْهُوا (شمال حلب تمهيداً للانتقال منه الى تدللفا من فصائل معارضة التفاقات الحكم الذاتي الفلسطيني ان السلطات الابنائية "رفضت السماح لهم بدخول الراضي اللُّبنائية لعدم حيارتُهم انْخَا خلما بنلك

وكأن وزير الداخلية ميشال المر

تأمين للسمأح لمم بدنول سوريا أو المصول على الن لهم بالعودة الى واشار الى ان القاسطينيين المبعدين

المساعدات التي يتلقونها .

بنان". وقال الغاموم الذي يترأس

الغلسطينيين المقيمين في البتان الذا خاصا بالعودة في حال غيابهم سكة اشمر عن الراضي اللبنانية رغم وثائق للسفر اللينانية التي يحملونها. واضاف الـفـ أهـ وم أن الـصائــالات الفلسطينية الست تأثيم في بلب الموا منذ شمر ونصف تقريباً" وأنه "لم يتمكن رغم مراجعاته العديدة من

لاهم لا يحملون وثقلق سفّر تخولهم مغول بلد تلث.

لا يسمح لبنان بدخولها نقلت "وكالة المجلقة الغرنسية" عن رئيس "جبَّهة التقاذ الفاسطينية" خالد

اصدر تعليمات تقضي بحيازة

منْ ليبيا "يـقيمون ناخلُ الراضي السورية". واوضح أن "وضعمم يزيلًا صعوبة مع طول فصل الشتاء رغم

### العمركية هي الادنى في المنطقة وفق دراسة حديثة للبنك الدولي، ان - نتمة المنشور في الصفحة ٥ – إن الثقة الكبيرة في استقرارنا المعلومات آلتي قدمت البكم تحتوي المالي ناتجة من التزامنا العقيق لواجباتنا حتى خلال سنوات العرب على معلومات مفيدة حول ما تم تحقيقه حتى الان وما نخططه الصعبة لم يتوقف لبنان عن سناد للمستقبل لضمان مكان لبنان في

◄ مؤتمر رجال الاعمال تناول فرص التوظيفات في لبنان

ديونه. وهنَّاك خطوات صَّحْمة وناجحة تقوم بها مؤسسات مالية كبيرة اكسبت القطاع الناص اكثر من ١٠٠٨ مليون دولار في السوق الدولية، من دون أن ننكر خطوات الذري جديدة قام يما القطاع الخلص بلغت اكثر من حضورا في المستقبل. وندن ندعو الاميركيين الى ان يتضموا الى ٥٠٠ مليون دولار،

تقدم بيروت نشاطات تقلفية متنمعة،

تسوق جيد، مطبخ غني واختيار واسع

تم التُوصل اليه في مُجال مُنْه الاتفاقات. وكنك الامر فان التعرفة

للبريطاتيين والالمآن والفرنسيين مِنُهُ لِلنَّقَةُ فَي الاستثمار انت الى زيادة رأس المالُّ، والى زيادة قيمة الاحتياط بالعملة الاجنبية والى استقرار العملة اللينانية وجنّب العديد من المؤسسات العالمية لفتح مكاتب لما في بيروت. يُشعر بهنه النينامية في جَائِنًا: "تَشْرِت جِرِينِتَكُم الْغُرَا فِي عبدها النُصبادرُ في تساريخُ ١٩٩٢/٦/١٨ في الصفحة ٩ تحت كُلُّ أَنْدُاءُ بِلُعِنَاءُ وَقَد عَادُ السِّياحُ الاجانب الى شواطئنا المتوسطية، الى منتجعاتنا الجبلية لممارسة ألتزلج، والى عنوان "شمادة مولندية في حب آثارنا الرومانية والبيزنطية والعثمانية لَبِنَانَ" خَبِرا مِنْسُوبِا الَّى صَّحَافي وكازينو لبنان الشمير كأن على لائحة **مولندي اسمه جوس فان ثورد جآء** فيه ان سفارة لمِنان في بأنكوك تُظمت عشاه فولكلوريا فيه اكل الماكن الراقية في العالم وقد أعيد افتتاحه وفيما تستمر اعابة الإعمار

الني حدثت فيه مجزرة قاتا وبما أن الخبر المذكور يتنافى مع ان مزيج فرص العمل المغرية الواقع، وبما أن للصحافي تعمد تشويه وخلق أملكن الترقيه، كل هذا نفّع طبيعة النشاط الذي قامت به باللبناتيين الى العودة للى وطنهم ممأ السفارة، والساءة الي سمعتما، زُاد ُ قُوةَ ٱلْعَمَلِ. وكُلْنَا يَعَيْ إِنْ وَضَعَ هيكلية البني التحتية والعمل القانوني لتسبلب نجهلها، لذلك توضح ما يأتي: أولا: أن البرنامج الذي أعلته نادي الدبيث يشكلان الاساس لجنب الصحافيين الاجانب في بانكوك، الاستثمار الفارجي المباشر الذي ندن (وليس السفارة اللبنآتية) قبل في حاجة قيه لأعادة بنا البنان. أن شمرين من مجزرة قاتا، ونفذه في انظَّمتنا في تطبيق القوانين والاجراءات ٢٦ أيغر ١٩٩٢ (وليس خلال نيسان هي الكثر مرونةٌ في المُنطَقَةُ وكل قولين الضرائب والقولين التجارية ١٩٩٦)، كان حدثنا ثقافيا اعلامينا للبنان، تمكناً خلاله من توجيه جميع والإتفاقات التجارية يعاد النظر فيها التنظر الى الاعتداءات الاسرائيلية على لتعكس آخر ما تم التوصل اليه، مثلا جنوب لبنان، وعلى فظاعة مجزرة قاتا، قانون ألايجارات اللبنائي يعاد النظر ولم يكن ثمة من مبرر اللفائه، بل فيه حاليا وفق توميّات منظمةٌ الأنجارات العالمية لتتوافق مع آخر ما بالعكس العمل على خلق مناسبات

ائلا مسادا

وشرب ورقص وفقش في الاسبوع

أخرى مشابهة تكون بمثابة منابر

### الساحة الأقليمية والعالمية. اتنا نشكر مضيفينا الميركيين ونأمل في انّ الغيّابّ الاميركّي عُنّ مسيرة الأعمار حتى الان سينعكس

ئينان حتى الآن"، وبعد انتهاء المؤتمر اختلى الركيس الحريدى بالسفير روس لمدة عشر بقائق في زاوية منَّ القَّاعَة واتَضُمَّ اليهما وزير الذارجية فارس بويز وسألت "النهار" السفير روس عن مُواضِعِ الذلوة فُقال: "تَدَنَّتُنَّا عَنْ وضع عَمَّلِيةٌ لَّلْسَلَامُ وكيفٌ يمكن نَفَعٌ النُّمُورِ الى الأملم"،

والفنلنديين والإيطاليين والكنديين والياباليين واقطاب العالم العربي النير لدوا دورا مهما في اعادة اعمار

### توضيح من السفير في بانكوك

ثلنيا: ان ما حصل فعلا هو عرض فيلم وثلاقي بعنوان "بيروت" من انتاج مؤسسة "سوليدير" وفيلم وثلاقي بعنوان "Lebanon Today" من انتاج وزارة السياحة، وتوزيع بيآنات آعلامية اعدتها السفارة بمناسبة يوم التضامن مع الجنوب ومع السجئاء، ومجزرة قلنا والمقاومة وقد تضمن البرئلمج أُسَمَا مُقتطفات من اغاني السيدة فيروز وعرض شريط مقتبس من مسرحية شكسبير "حلم ليلة شرق"

لفرقة كركلا اللبنانية. ولذ نتمنى أن تتوخوا النقة في نشر لنبار قد يكون المدف منماً تدويل الانظار عن النشاطات التي تقوم بها البعثات اللبنانية وتقليص نتائجها السياسية والاعلامية، لاسيماً لدى صدورها عن صحافي اجنبي لا يمكن أن يكون أحرص من ممثل لبنان على مصلحة الوطن وشعبه، نرجو استيضاح وزارة الفآرجية صحة مثل هذه الاخبار قبل نشرها علما بلتنا وكننك الوزارة على استعداد للتجاوب للى ابعد الحدود لتزويدكم المعلومات

ألتى تطلبون.

سفير لبنان في بانكوك ى. واجە نورىتليان".

### غارات اسرائيل هدفها واشنطن

غارات الطيران الحربي الاسرائيلي على جنوب لبنان وقصف معفعيتها قراه هدفت عسكريا الى الداق الانى بالمدنيين وممتلكاتهم، ثكنها هدفت سياسيا آلى العلق الخرر بمؤتمر اصدقاء لبنان في واشنطن. فالتصعيد السريع لحدة التوتر الذي قررته أسرائيل مع المقاومة اللبناتية اراد من غير شك تنكير ممثلي الدول الثرية المجتمعين في واشنطن ان أي مساممة منهم في اعلاة اعمار أبنان تبقى عرضة لانتكاس مفلجيً في منطقة

والواقع أن مؤتمر أصدقاء لبنان يقلق لسرائيل اقتصاديا بقدر ما يقلقها سيأسياً، أذ يحتمل منه دفع أعجلة الاعمار والانتاج اللبنانية في وقت تشل مغامرات نتنياهو مبادرة القطاع الخاص الاسرائيلي ودفق الاستثمارات قَمَعَدَلُ النَّمُو الاقتصادي الاسرائيلي الذي كان نحو سنة في المئة سنويا منذ عام 1947، يتوقع الا يتعدى 7,1 في المئة هذه السنة وان يتراجع

الى ٢٠٢ في المئة السنة للمقبلة. وميزان المنفوعات الاسرائيلي يشهد عجزا متناميا – مع ميوط المخل السياحي بنسبة 10 في البئة – ليصل الى نجو 2.0 مليارات دولار هذه السنة: تمثل 2.6 في البئة من الناتج المحلي الاجمالي الاسرائيلي في

وفي هذا الَّوقت، يواصل لبنان تحسين صحته المالية، فيبلغ احتياط القصير - خاربًا عاجرُ الاربعة مليارات دولار، ويتراجع التضخمُ فيهُ للى ما دون عَتْبة العشرة في المئة سنويا للمرة الأولى منذ أكثر من عقدين. لَّا أَنَّ أَكْثَرَ مَا يَقَّلَقَ اسْرِلْكَيلُ فَيُ الْمُؤْتَورُ لَّامَعَقَدُ فَي وَلَشَنَظَنَ، هو فرصة حصول لبنان على ثقة دولية، وحصول مشروع اعلامً أعمار للتصلده

- أي عودته منافسا لاقتصاد أسرائيل – على دفع أضافي في وقت يجمع العرب على وقف "التطبيع " معما ويمدد بعض اوروبا بمعاقبة تشددها في مسيرة السلام وقفا التعلون معما. فَفُرِصة غياُبُ لبنان، من وجمة نظر اسرائيل، فرصة تاريخية للطول معل اقتصادة منصة للمبادلات بين بضائع أوروبا ورساميل الفليج من جمة وقطبا الاستثمار في المنطقة من جهة اخرى.

وليس مستفربا إن تعود أسرائيل في هذا الوقت بالذات الى 

## استمرار الفائض في سندات الخزينة ١٣٧ ملياراً اسمياً و١١٩ ملياراً شرائياً

١٣٧ مليار أيرة ليتأثية وشراكيا ١٩٩ مليارا، فيما سُجِلْتُ فُولَادٌ ثُلَاثُ مِن الفئات الأربع تراجعا ضئيلاً. وافايت مصلحة الفزينة وللدين

و ٢٢٠ الله تيرة (الشاكنة ١٥٠١٢) الاكتتابات ٧٨ مليارا و٢٩٩ مليونا و٨٠ الف ليرة (الفلامة ١٤,٨٠ في

الاكتتابات ١٢٥ مآيارا و١٨٥ مليونا و٠٨ الف ليرة (٢٠،٥٠ في المئة). فيكون مجموع الاعتنابات الاسمية 227 مليارا و227 مليونا و14 الاف ليرة، في مقابل ٢٨٤ مليارا و٢٨١

العام في وزارة المال أن حصيلة أمدار 1997/15/11 جاءت كالاتي:

– فكة ٣ اشمر، بلغت قيمة

الاكتتابات ٤٢ مليارا و٤٥٠ مليونا

وتوزعت الاكتتابات بدسب الفئلت كالآتي، £1.16 في البثة لفئة ٣ اشمر، £1.16 في البثة لفئة ٣ اشهر، ٣٤,٣٨ في البئة لفئة سنة، واستحق ١٨٥ مليارا و١٩٦ مليونا

- "٢ اشهر، ٢٧ مليارا و٥٦ مليونا و١٨٠ الف ليرة. – 7 اشهر: ۵۵ ملیارا و۲۷۸

مليونا و١٠٩ ألاف و١٩ ليرة. فَيكُونِ الغَادُضُ الأسَّمِي ١٣٧ مليارا و٩٩٤ مليونا و• ٨٩ الف ليرة، في مقابل فائضٌ ٢٤٠ مليارا و١٩٥٥

مليونا و ٢٩١ ألفًا و١٢٢ لبرة. -- ٢ أشــمـر، ٢٦ مــليــلزا و ٢٨١ مليونا و١٤٤ الفا و٢١٦ ليرة. – سُنة: ٦٢ ملّيارا و٣٠٠ مليونا ە32 كۆل و؟٩٩ ئىرق – ستتأن، ١٢٥ مليارا و٢٩٩

مليونا و١٤٨ للغا و١٤٠ ليرة. ١١٩ ملياراً و٨٣٦ مليونا و٢٩٩ الفا و113 ليرة، في مقابل ٢٠٤ مليارات و779 مليونا و٧٧٦ للغا و(31 ليرة.

# المدير العام لـ الفاو شدد في بيروت على تعزيز الزراعة وزيادة موازنة الوزارة



الرئيس المراوي مستقبلاً المدير العلم لـ"القاو" جلك شيوف.



الدكتور جاك هيوف صياح اليوم بعد ومو كان بنا يومه امس بلقه وزير الزراعة شوقي فلخوري، ثم انتقلا معا يرافقهما المدير العام للوزارة الدكتور عادل شويري وممثل "الفَاو" في لبنان الدكتور عمر بن رمضان إلى قصر يعبدا حيث استقباه ركيس الجمهورية اليلس المراويء فلى ساحة النجية حيث قابل رئيس

ولا شك في أن لبنان الدريص على علاقته المميزة بالمنظمة سيواصل العمل في سبيل تطوير هذه العلاقة والوفاء بُكل التزاماته، مع التنويه بأن المنظمة ثم تضن على ثبنان بأي بسّاعدة سواء كان ذلك في الحالات الطارقة لو على صعيد الدعم المستمر لبعض المشاريع الزراعية واعادة تأميل القطاع الزراعي كلا، بما في ذلك اعادة تأميل مؤسسة الإبحاث العلمية الزراعية ووزارة الزراعة وغيرها من المشاريع المشتركة ذات لُنَفُع العَامِ. واتنا مستمرون في التعاون مع المنظمة، ونحن الانّ نستعين هما في تنفيذ بعض بنود السياسة الزراعية وتأميل الارشاد للزراعي وتطويره، ودعم برلمج للمرأة مررحي وتعلويره، وحمم برهم عمره، الريفية، وتطبيق استراتيجية البحث العلمي الزراعي التي اعلناما منذ مدة وتنفيذ الخطة الوطنية للتغذية والتدريب على استعمال التقنيآت الُّحبيثَةُ في الزَّراعة وليجاد افضَّل السبل لتنفيذ سياسة التسليف ....بسبس منعيد سيعسه التسليف الزراعي وغيرما من المشاريع الملدة. ويسرنا أن تأتي زيارة الدكتور ضيوف البنان بعد العقاد مؤتمر القمة العالمي الأغذية حيث حققت المنظمة انجازا كبيرا بعقد هذا اللقاء الأسرة الدولية وبتحنيرها من الخطر الداهم

حتَّى سِنَةً ١٠٣٠ اذ يَـصَل عدد سكان العالم الى تسعة مليارات وسكل عن رأيه في الوضع الفنائي للعربي في ضوء تطور الفناء بمعمل التغين في المئة سنويا والسكان بمعدل ثالثة في المئة، فأجلب؛ "أن اهم عمل يجب أن تقوم به الدول العربية هو التحكم بالمياه ونقل التكنولوجيا الصيثة في وددن مصدر حربي استعمالها لزيادة النتاج وتشجيع "للغاو" الدول العربية على اقامة مشاريع صغيرة الانتاج العيواني ومي تتعاون مع مجمل النول العربية

وعن دور ُ الفاو" في المدانشات الخاصة بالتجارة المتعددة الطرف ودورها في دعم المزارعين الصغار قال: "أن المنظمة تعاونت مع جولة الاوروغواي لتقعيل المعلومات واعلاة النَّظُّرُ فِي استراتيجيات كلُّ بلد و"الفاو" تدرس الان تأثير اتفاق التجارة العالمية وتقدم النصح الدول المعنية بماء وتمتم "الغاو" بصغار المزارعين لانهم الشريحة الاكثر تأثرا والشريحة ألاهم وهي تنزح الى المدن و"الفاو" تعمل على ضبط هذا الامر". وعن الترابط بين مساعدات "الفاو" وموازنة وزارة الزراعة، قال، "لا بد من أن يسعى البلد ألى تقديم مساعدات محلية ليحصل على مساعدات خارجية ، مشيرا الى الخال بين موازنة وزارة الزراعة والمطلوب منها تنفيذه، ذلك ان مساهمة القطاع الزراعي في الدخل القومي تمثل ثمانية في المئة والمطلوب ان تصير ٢٠ في المئة، في حين تبلغ موانة وزارة الزراعة ٤٠ في المئة

لاعادة النظر في استراتيجيات كل بلد لان هناك عملا يجب ان يكون

متكاملا بين الانتاج عموما ومتطلبات

السكان"،

وهذا أمر يشر التساؤل". والتقى الدكتور ضيوف بعد الظمر اركان وقطمات الأمم المتحدة في لبنان.





الدكتور ضبوف يتعنث في المؤتمر الصدافي والى جانبه الوزير فلخوري.

خيوف

زيارته، قال: "أن زيارتنا هي مناسبة

لأعادة تأكيد تعاوننا المتنوع الذي

يرز من خلال نشاطاتنا في السنوات

الثلاث الإخيرة حيث انفقّت "الفاو"

ما يقارب ألعشرة ملايين دولار لميركي لتقوية وزارة الزراعة، وللسياسة الزراعية، والتشاطات في

الابحاث الزراعية والمسح الزراعي

والدمالات الزراعية. لنهأ تشاطات

كانت متوجهة نحو الارض، نحو

التشاطات العملية في مجال الري

والغذاء واعادة التحريج، لنها اعادة

تقويم للمشاريع وتمنيد تلك التي

تستدق المتابعة منها والتحسين،

وتطلاقا منها وضع لائحة بالمشاريع

المستقبلية في عدد من للقطاءات نات الاولـويـة، اضافـة الـي مــذه

النشاطات البياشرة التي تنقنها البنظمة، بواسطة مؤسساتها، بما

فيها برنامج التعاون التقني، والمناهيق الملاية، والبرامج المنفئة

بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة

للتماء، حضرت البنظمة عددا من

المشاريع الاستثمارية تبلغ قيمتما

140 مَلْيون دولار أميركي من مؤسسات عالمية منتلفة، ونعتزم

متابعة مشاريع تمحف الى تشجيع

القطاع الزراعي وتطويره". واضاف: "لحن نعلم جيما لن لبنان

يجتاز مرحلة صعبة لأعادة بناء ما

دُمرتُهُ الْمربِ في بناهُ التَحتية،

ونعتقد ان البلاد يجب ان تركز على

للزراعة وتعمل على تجميع الموارد

لمصلحة القطاع الزراعي ولنلك

مبررات، خصوصا أن لبنان يستورد ما بين ٢٠ و٨٠ في المئة من حاجته الغنائية وهذا يكلفه نحو

أ مليار دولار سُنوياً اضافة الى نزوح سكان المناطق الانتاجية

الرَّيْقِيةَ ولا سيما في الجنوب، والبقاع والذين يجب اعادتهم الى ارضهم،

وهذا يتطلب وضع برنامج يسمح لهم بالانتاج في ظروف اكيدة لنلمية المناخ وتوفير المياه وظروف التلجية

تسمع لهم بمناخيل مالية كافية

هذه المواضيع عرضتها مع

والمسؤولين في اطار متابعة قرارات قمة الفناء العالمية التي عقدت في روما منتصف تشرين الثاني الماضي والتي قرر المشاركون فيما خفض

عُددٌ لَلَّمِيَّاعِ فِي الْعَالَمِ مِن ٨٠٠ مليون الى النصف، وتشجيع زيادة

ميون على مسلحا وتصبيع ربعه الاتناج الزرائي في العللم ينسبة ٢٠ في المِنَّة وهي النسبة الضرورية لتأمين الغذاء لسكان العلام الذين

سيزيد عددهم ثلاثة مليارات نسمة

وتحدث ضيوف عن أمداف

زيارة عمل استمرت يوما ولحدا.

مجلس النواب نبيه بري. وفي الاولى بعد الطهر عقد

بفاخوري مؤتمرا صحافيا مشتركا في وزارة الزراعة. وتلا الوزير بياتا مما أَنَّالُ فَيِهُ: "(...) أَنْ لَبِنَانَ هُو عَضُو مؤسس للمنظمة، وقد تولى قيلاتها حقبة طويلة بدا من رئاسة مجلسها التنقيذي وانتهاء بلدارتها العامة التى بلبث تحو سبعة عشر عاما تبثل فيها لبنان بأفضل طاقاته وعلى كل المستويات، وأثمر ذلك نشاطا طبع المنظمة بالكثير من الانجازات المهمة، وما مو الدكتور جلك شيوف يتلبع مسيرة المنظمة نحو مزيد من العمل من لجل استثمال الفقر وتحسين الفرص الملاية والاقتصادية لجميع الناس من دون تعييز بين عرق أو

وبسياسات وممارسات متباعدة في

و ٢٠٠٠ لاف ليرة (١٣،٨٦ في البئة). – فئة 7 أشهر، بلغت قيمة الاكتتابات (٧ مليارا و١٨٨ مليونا

نين او لون او جفرافيا.

الغنائي الجميع، خصوصا أتناً نطالب منذ مدة طويلة بوجوب تعقيق أمن غذائي عربي بات من حاجلتنا الوطنية الاساسية أجبه مختلف التحديات التي تطوقنا ولا نبد سبيلا لمعالجتما ويا للأسف الا بمواقف متبايئة

يفلار المدير العلم امنظمة الاغنية التمج والرؤية (...)". والزراعة الامم المتحدة "الفاو" بيروت

للانسانية وهو ألجوع مع ما يترتب على هذا الواقع العؤلم من العكاسات سلبية تطاول كل مرتكزات المجتمع

اللهلي (...) اتنا في لبنان، اذ نثمّن عاليا جهود المنظمة في ما تسعى اليه، نؤكد تكرارا دعمنا يقوة لكل ما يعزز الامن

مليونا و ٧٩٠ ألف ليرة في الأصدار و٠ ٩ ٩ الف ليرة توزعت على الفكات

مليونا و ٤٤٠ للف ليرة. - سنة: ٤٨ مليلرا و٤٤٨ مليونا و٩٠٠ للف ليرة. - سلتان: ١٨٥ مليارا و١٢٨ مليونا و٩٢٠ آلف ليرة. يضاف اليها استحقاق شوائد القُسلام البِّالغُ ١٦ مليئرًا و٩٩٠

ملَّيونا وُ٠٦٠ اللَّهُ ليرة فِّي الأصدار وبأفت القيمة الشرائية الإكتتابات 702 مليارات و٤٦٧ع مليونا و٢١٩ الفا و٢٣٦ نيرة توزعت على الفثاث

– '' اشمر، ٥٥ مليارا و١١٥

وعليه يكون الفائض الشراذ

# في الوقت نفسه أن استراتيجية الركيس المريري في المدى الطويل مقافقة لها، وإلا لما اعترضتما الالة المربية الاسرائيلية عند كل مفترق وكل لقاء

استمر الفائض في الاكتتابات في سندات الذرينة اسبوعا آذر وبلغ اسميا

وزير الصحة

ستقبل لبس وزير الصحة العابة سليمان فرنجيه رئيس العزب المسوري الـقومي البنماي على قاموء لم رئيس معلس كارة مستشلى "وتيل ديو" الاب جان دوكروبيه مديره العلم جوزف عتبق وبعث معجماً في نسياسة الصحية العامة وفي التعاون بين لُوزارة والبستشفى، ثم وفدا من كتلة الوفاء للمقاومة شم النلابين عمار الموسوي الدكتور حسين الداج حسن لللثين رلجبأة لتكومي، الى النائبين الدكتور رياض المرنف

وزير البيئة

استقبل لمس وزير البيثة اكرم شهيب لمستلزمات الانتاج الزراي في لبنان برفاسة بعد المستلزمات الذي الله على الوزير وضع لمكانات الجمعية في تصرفه.

وزير النقل

استقبل أمص وزير النقل عمر مسقاوي سفير تركيا عي لبنان البتان اوتلو تورك في زيارة بروتوكوليه، وبحثا في العلاقات التنائية بسبل تطويرها. وأستقبل أيضا الثائب معمود عواد الذى طالبه بتحسين مرفأ جبيل وتوسيعه

### الدورة التدريبية لنقابة خبراء المحاسبة

الهث لقابة خبراه المعاسبة المجازين في لِنكُن دورتما التدريبية الاولى بعنوان "برنامج المراجعة والتدفيق" في نادي متذرجي الجامعة الاميركية ووزعت الشمادات على المشاركين فيمأ واعضا مجلس النقابة وللقى للنقيب بوفق لليافي كلمة.

### اليوبيل الذهبي لنقابة الاطباء

دعا فقيب اطباء ابنان الدكتور فايق يونس الى افتتاح سنة اليوبيل النهبي لتأسيمى النقابة، في رعاية وزير الصحة العامة سليمان فرنبيه، الخادسة والنصف بعد ظهر الاربعاء، في قاعة "بيروت مول" في

# WSARLIS

### CONTAINER SERVICES S.A. TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

**PIRAEUS** REGULAR CONTAINER LINES

WEEKLY SAILINGS

FROM \*RAVENNA \*PIRAEUS

\*BARCELONA \*VALENCIA \*CASTELLON

BEIRUT-TRIPOLI





الطاقات والموارد الانسانية والمانية الى مردود ونتاج صناعي بأكبر فاعلية 🤏 التصلف: علينا ثوريع الإعباء البيئية بالاصلف على الدول وقطاعات من الميتمع كذلك على كل الأجيال.

# ٣٥٪ منها سينة و١٨٪ فقط جيدة صيانة الطرق ٦٠ مليون دولار سنوياً!

مع اطلاق المشروع الوطني للطرق وعلامات السلامة أو من حيث المبالغ الذي يمنف الى تنفيذ برتامج ريادي السنوية المرتفعة اللازمة لصيفتها أأستوية المرتفعة اللازمة لصيفتها لاعتدة تأهيل شبكة الطرق وتوسعتما وتأمين سلوكها نظرا للى تداعى طبقات رصفما وجواتبها وغياب انظمه وتعزيز القدرة الانتلجية لأدارة الطرقء نظمت وزارة الاشفال العامة حلقة تمريف المياه وبأستطالع الوضع الراهن لشبكة عمل تستمر حتى الذميس ويشارك فيما رؤسه الوحنات في الوزارة وممثلون لمجلس الانماء والاعمار ووزارة

المال ومصرف لبتان ووزأرات الخدمأت،

للى للمسؤولين في البنك الدولي عن

المشروع وعند من الخبراء الاجالب

ويتولى البنك الدولي تمويل جزء من

وامس افتتح وزير الاشفال العلبة

الممتنس علي خراطي الطلة بكلمة:

تملك الجمهورية لللبنآتية شبكة مهمة

من الطرق العلمة المصنفة يبلغ مجموع اطوالها ١٢٢٠ كيلومترا منها ٥٢٠

كلم مصنفة دولية و١٦٥٠ كلم

رئيسية و١٣٤٠ كلم تأتوية والبقية

• ۲۸۱ كلم طرق محلية. بالنسبة في مساحة لبنان ٤٥٢ • (

كلم مربع وعدد سكاته مع المقيمين

تحو اربعة ملايين نسمة، تعتبر هذه

الشَّبِكَةَ مِيدَةً مَّن هيث الطُولُ ومن حيث تغطيتها معظم أن لم يكن كل

المناطق من لبنان، غير أن حال

الشبكة لا تزال بعيدة عن الكفاية ان من حيث كلفة النقل المرتفعة عليها

تظرا آلى سوء سطعها أو من حيث

سلامة استعملاها نظرا للى مساراتها

الافقية وللعمودية وغيثب الاجمزة

اجتماع برئاسة حنا

لاتدادات البلديات

بدعوة من وزير الدولة الياس هنا، عقد امس في القصر البلدي في زوق

مكايل لجثماع لرؤساء الاثمابات

البلنية والبلنيات في لبتان، حضره

رئيس بلدية جون واتعاد اقليم

الخروب الجنوبي الوزير حفاء رئيس

بِنَدِيَّةُ رُوقَ مِكَايِّلُ الْمُدَّاسِي نَهَادُ نُوفُلُ، رئيس اتحاد بلديات المتن الشمالي

وُبلَّدِيَّة سن القيل التالُّب حبيبً

حكيم، رئيس بلنية عمشيت وأتداد

بلبيات جبيل فوزي كرم، رثيمن

بلدية طرابلس العبيد سامي متقارة، رئيس بلدية البيتاء عبد القادر علم

النينء رئيس بلنية فرن الشباك

روكز القسيس، رئيس بلدية صيدا

أُدُّمَدُ الكلشَّ، رئيس بلدية البداوي

سليم حتوف، ركيس بلنية السويجار

نَوقَانَ الْفَطَائِرِيُّ، قَمَادُ بِلَحَيَاتُ

الشوف ورثيس بُلْدية بعقلين منير حمادة، لتبادل الرأي في شؤون العمل

البلدي ودور البلنيات في تُحقيق

وخلص المجتمعون الى التوصيات

"١-- ان اختيار الاستاذ الياس حنا

رئيس اتعاد بلديات اقليم الذروب

للجنوبي وزيرا في الحكومة هو تكريم

وتقنير لاممية العمل البلدي

ويستدعي الشكر والارتياح. ١- أن معسوة رؤســــة الاتحـــادات

لعقد هذا الاجتماع، يقابل بالشكر من

المجتمعين لمعالي الوزير الياس حنأ

لبادرته بمعاونة اللقاعات بعد طول

آ قترحيب بقرار مجلس الوزراء
 القاضي بلجراء الانتخابات البلدية في

٤- أن قانون البلديات الدالي، مو

قاتون عصري يحقق اللامركزية

التدارية المرجُّوة، مما يجمل أمر

تعديله يقتصر فقط على العكاس تدني قيمة النقد الوطني على الارقام

الواردة فيه بصورة عادلة وسادة

وحيدة، من دون اعلاة النظر في بقية

0— عقد اجتماعات دورية كما في

السابق، امتابعة شؤون التدادات

والبلديات في اول خميس من كل

"اليونيدو"؛ البيئة

والاستراتيجية الصناعية

تعقد منظمة الامح المتحية للتنبعة

المناعية "اليونيدو" ورشة عمل مباح غد الاربعاء في فندق "الكارلتون"، في موضوع البيئة والاستراتيجية المناعية

وُشدد البدير الاقليمي لـ"اليونيدو" الدكتور مهدي الدافظ، في تصريح له على اممية المدافظة على البيئة،

ص محبية وتوعية الرأي العام المفموم الصناعة التي تدمي البيئة. وقال أن تددي تلبية مطالب السكان الذين يتزايد

ميد معبد المعمل النون يعربه عددهم يوميا والرغبة في متابعة التطور الصناعي اضافة الى الداجة الماسة الى الحافظة على البيكة، لا

تَنَفِّدُ الا باعتماد وسلال تعزز التطور وتدعم البيئة وتدفظها في الوقت

وقد اخنت "اليونيدو" على عاتقما، هذه الدعوة التي التطور في ظل

الحملية البيئية، وترجمت مقررات الجمعية العمومية، كالقرار الرقم

١٢/١٢٨ مثلاء بخطوات عملية وبذلك

وفعت استراتيجية للتنمية المناعية المستخامة بيكيا تصرف

Environmentally Sustainable II.

Industrial Development (ESID)

للتنبية الصناعية، نسمح المناعة

بالمسلممة في التطور الاقتصادي

والجنماعي الجيال الطلية، وذلك من

دون تعريض الجيال المستقبلية

للقطر البيئي. ولادراز تقدم في

ة "ESID"، يجب تدقيق مقاييس

ثلاثة في التنمية المناعية وهي: ﴿ التَّامِيةِ النَّامِ النَّامِ

البيثية ايجلد القدرة والوسلال امتابعة

عَمْلُهَا عَلَى رَغَمِ التَّلُوثُ. ﴿ الْفَعَالَيْتُ: عَلَيْنَا تَدُويِلُ كُلُ

ُ فَالَّ "ESID" تَشَكُلُ مِنْمِي جِسِدا

ويرعاما وزير البيئة اكرم شميب

وللقي الوزير حنا كلمة،

البواعيد المحيدة لهاء

لصوصة

اللامركزية الأدارية.

هذا المشروع.

الطرق يتبين أن ٣٥ في المَّلَّة منها تعتبر في حال سيئة الى حرجة و٤٧ في المئة في حال مقبولة و14 في المُكَّةُ مُقط مِّن الممكنُ اعتبارها في ولتأمين سلوك الطرق العامة على وضعها الحاضر من دؤن رقع مستواها، تقوم وزارة الاشغال العامة حاليا ومئذ ستوأت عدة ملفية بصرف نحو ستين

مليون دولار سنويا لترفيع الحد وتنظيف مُجُاري المّيله وأعلَّاة بناء الجدران الاستنادية المتداعية أي ان معدلٌ الكلفة السنوية الصيانةُ في حدما الانتى الكلفي التأمين سلوك قشبكة للكلم الواحد من الطرق المصنفة يقارب العشرة الأف دولار وهو مبلغ مرتفع بالمقارنة مع البلدان الاذرى حيث تراوح كلفة المياتة بين ﴿ وَهُ, ﴿ فَي الْمِنَّةُ مِنْ كَلَفَّةً لَلْبِنَّاهُ بيتما ترتفع هذه النسبة الى نحو ٢ هَيِ المِنَّةَ فِي لَبِيْانِ مِعَ لَقْتَرَاضٌ قَيْمَةً بنآء الشبكة باسعار البوم آ مليارات دولار من غير ان تؤدي هذه الاعمال الى تحسين ملموس في الـشبكة بل

يلكلد تؤدي إلى وقف تدمور حالما. طريقة عمل وزارة الاشفال حتى وقتنا للماضر تتصف بكوئما اسيرة التجانبات في وضع الاعتمادات السنوية لي المولزنة العلمة من جمة والنجانبات في صرف هذه الاعتمادات من جمة لذرى من دون الارتكار الى قاعدة عليية لتحديد حاطت التأميل

وعلى رغم هذه المعاملة الصعية، قَامُتَ وَزُارَةً الْاشْفَالِ العَامَةُ فَي السنوات الأخيرة ولا تزال تقوم بجمة كبير لتأمين سأوك شبكة الطرق مستعينة بعدد من المقاولين والاستشاريين "غب الطّلب" لزيادة الطلقة الانتاجية لاعمال الميانة ولتحسين الاداء على الارض والحصول على نوعية مقبولة من الدراسات والأعمال ضمن الأمكانات المتوافرة لممازما البشري وضمن معوقات النظمة الدارية التنظيمية الموروثة من قترة ما قبل الدرب كذلك ضمن معوقات الروتين الإداري والتقيد بأجمرة الرقابة المركزية للدولة(...)". ُ وَاصَٰافَءُ ۚ أَن الْكُلْفَةُ الْمَقَدُرَةُ لَبِرِنْلُمِجِ اعادة تأميل شيكة الطرق اللبنانية المصنفة وتوسعتها من ١٢٥٠ مليون دولار، منها ٦٠٠ مليون لشبكة الطرق الدولية والرئيسية والثانوية و١٧٠ مليوناً لشبكة الطرق المطلية والثاني التنفيذ طرق جديدة. وقد وافقت اجنة الاشفال في مجلس النواب السابق على هذه النطة كما

تأمل أن تقر في مجلس التواب البديد مطاع السنة المقبلة. ومما لا شك غيه أن متطلبات تنفيذ القطة تغوق القدرات المالية أمنيرية الطرق مماً يدعو ألى زيادة مذه القدرات وتدديث أساليب العمل وتعزيز الممنز البشري وتأمين

وسأثل العمل الضرورية". وتمنث عن الاشفاق مع البشاه الدُولي الذي يُلْحظ ثُلاثةً عناصر أساسية: "١- صيلتة وتأميل للحو ٤٠٠ كلم من الطّرق للنولية والرئيسية وللثانوية مدى ثلاث ستوات، وذلك

كمشروع ريادي تطبق فيه أحدث الاساليب العلمية في التخطيط والبرمية ومراقبة جودة التنفيذ اً – مساعدة تقنية لادارة الطرق من اجل تعزيز قدراتها من حيث

من اجن معرير عمرات من اجن التنظيم والتجميز والجماز البشري، وتاليا من لجل أحداث التطوير في التنظيم الادري والمالي تطبيقا المبادئ التي اعتمدتها الحكومة في سياسة قطاع الطرق. ٣- تزويد الادارة معدات تقية ال - عمليات لحمه السير والاوزان

المحورية

– قياس متاقة طبقات الرصف ودرجة وعورة سطحها - لوازم مختلفة من عدد وادوات مخبريةً وَأَجِهِرَة كومبيوتر وسولها. ومن اجل ضمان حسن تنفيذ المشروع الوطني للطرق موضوع لتغاق القرض مع البنك الدولي، فقد تم احداث وحدة تنفيذ برنامج الطرق والتي يدأت اعمالها منذ ايلول 1997، ومي تتألف من اختصاميين في منسة الطرق والنقل ولصول التلزيم والنظم المالية ومراقبة الجودة في التنفيذ وقواعد المعلومات، الى عرضٌ مختلف مكونات المشروع ودرس متطلبات التنفيذ ومنلقشتما وتحديد ادوار ومممات كل الجمات والعرابع المعنية

تأمينا لانباح للمشروع وأنجأز مرلحله في المواعيد المحددة. ي سربيد ستنده. أثنا نرى في حلقة العمل هذه تطلقة جيدة أبشروع أعادة تأميل شبكة الطرق اللبنانية المصنفة وتوسعتها كما نأمل ان ينظر بُمُوضُوعية وبليجابية الى كل المواضيع المطروحة للعرض والنقاش لكي نتوصل معا الى تحديد ما يلزم لتحقيق المشروع (...)".

### هيئة الامم المتحدة لمكافحة المذدرات

يعليك - "النمار": تَحْقَدَتُ أمسٌ رئيسة فرع النشاطات العملانية في ميئة الإمم المتحدة لمكلفحة المخدرات في العالم سومرو نويان نشاطات برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة ليعلبك – المرمل ومتجزاته، ورافقها مدير داثرة مكافحة المقدرات للامم المتحدة في لبنان الدكتور أحمد ندا. والتقت منير البرنامج النكتور مدمد الناصر الفرجاني ورؤساء الاقسلم وقالت أن مُوازِنَةُ مِكَافِحَةُ المُخْدِرَاتَ في العالم في ١٠ مليون دولار

لميركي خصص من اصلها مليون وستمنّة وستة آلاف دولار تلجُدمات

الاجتماعية والصحية في منطقة بعلبك

– المرمل.

# مصرف لبنان منتصف كانون الاول الموجودات ارتفعت ١٢,٤٣ مليون دولار

اظهر البيان الموجر الذي اصدره مصرف لبنان، اسى، عن وضعه متصف كالون الأول مقارناً في لرقام بنود "الذهب" والتسليفات القطاع العالي وارتفاعاً في ارقام بنود "الذهب" والتسليفات القطاع العالي وارتفاعاً في ارقام بنود "موجودات الاخرى المختلفة" والموجودات الاخرى المختلفة" والموجودات الاخرى المختلفة" والموجودات الاخرى المختلفة والموجودات الاختلاب الاخراب الاختلاب الثبتة الملدية"، واستقراراً في بند "محفظة الأوراق المالية المحلية" في بل الموجودات. وفي المقابل، تراجعت ارقام بنود "النقد في التداول" و"ودائع القطاع المالي" و"فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" و"الاموال الخاصة"، وارتفعت ارقام بندي ودائع ألقطاع العام" و"المطلوبات الاخرى المنتلفة" في باب

وتراجع مجموع الميزانية نحو ٦٥ مليلراً و٢٠٦ ملايين لبرة، لذ بلغ منتصل كَلْتُونَ الرول ١٥٠٨٦ مَلْيِلْرا و ٧٥٠ مليون ليرة في مقابل نحو ١٥١٤٩ ملياراً و٥٣ مليون ئيرة في نهاية تشرين الثاني،

م في باب الموجودات: 1- تراجعت ارقام بند "النهب" نمو ٤٢ ملياراً و١٤/ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر أونصة الذهب من ٣٧١,٥٥ ألى ٣٨٨،٨٠ دولاراً في النصف الول مَنْ كَأُونَ الْتُولُ، وسعر عرف الدولار من ١٥٥٤,٠٠ الى ١٥٥٣,٠٠ ليرة في

١- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجتبية" نحو ١٢ ملياراً و٣١٥ مليون ليرة، على رغم تراجع سعر صرف الدولار من ٥٠٠,٥٥٠ الى ٥٠٠,٠٥٥ أ لبرة في النصف الأول من كانون الول. ويعزى ذلك الى زيادة هذه الموجودات مقومة بالدولار من ندو ٥ مليلرات و٢٦٧,٤٥٥ مليون دولار في نملية تشرين التلقى الى نحو ٥ مليارات و٢٧٩,٨٨ مليون دولار منتصف كانون الاول، واي ما مقداره نحو ١٢,٤٢ مليون دولار نتجت من مشتريات مصرف لبنان من العملات

الاجتبية؛ في سوق القطع، الجبيبة عي شوق الصلح. ٢- لم يطرأ أي تغيير على بند "محفظة الاوراق المالية المحلية"، في اشاراً: الى عدم اقدام مصرف لبنان على في عملية شراء أو بيع اسندات الذرينة الابنائية

 قرابعت ارقام بند "التسليفات القطاع العام" لحو ١٣٠٤، مليون ليرة، لعدم لضطرار للخزينة الى الاستدانة من مصرف لبنان. ٥- تراجعت ارقام بند "التسليفات القطاع المالي المحلي" نحو ٢٨ ملياراً و١٨ مليون ليرَة، نتيجة استرداد مصرف لبنان ديوناً مستحقة له على مؤسسات هذا

١- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة" نحو مليار ٩٢٣٥ مليون ٧- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" نحو ١٤٧,٢٢ مليون ليرة.

 أي باب المطلوبات: ٨- تراجعت ارقام بند "النقد المتداول" ندو ١٧ ملياراً و١٣٨ مليون ليرة، تتيجة عودة قسم من السيولة التي هذها مصرف ابنان في نعلية تشرين الثاني لنجع الرواتب والأجور للقطاع العلم اليه ٩- تَرَادِمْتَ أَرْقُلُمْ بِنَد "وَدائِعُ القَطاعِ الماليِّ نَحُو ١٩٨ ملياراً و٩٣ مليون ليرة لتحولُ المودعين لدى المُصارِفُ الى التوظيفُ في سَندات الْذَرِينَة. • ( – ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع المام" نحو ١٨٥ مليارا و ( ٩ ١ مليون

ليرة، تتيجَّة فوائضٌ الاكتتاباتُ في اصداري سندات الذرينة في النصف الاول مَنْ ( أَ - تُراَجِعتِ فرقام بند "فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ١٨٨ ملياراً و١٣٧ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر اولمة الذهب من ٢٢١,٥٥ الى ٣١٨.٨٠ دولراً وسعر صرف الدولار من ١٥٥٤.٠٠ إلى ١٥٥٢.٠٠ ليرة في النصف الاول من كانون الاول.

١٢- أرتفعت أرقام بند "المطلوبات الاخرى المختلفة" نحو ١٢ ملياراً و١٨٤ "١١- تراجعت ارقام بند "الاموال الذاصة" ١٠٠ مليون ايرة،

	بالاف الليرا	Astalu =
في تاريخ،	1997/17/10	)497/11/T•
بجودات		
ų	0,747,-77,-7-	0.TTE.AY0,4+A
ودات بالعبلات الجنبية	767,774,678,8	73₽, {7୮, 7٢₽, 4£6
ظة الاوراق أأمالية المطية	774,714,64	ለአ,ልነጓ,ሦናፐ
سليفات للقطاع العلم	44,172,42	44,004,155
ليقات للقطاع البائي البطي	77.,207,10	*PA,YAP, (P
جودات الاغرى المختلفة	ETO,Y.T.Y	ደተተ, ሃልተ, ሃናይ
دودات الثابتة المادية	184,024,449	127 3, 431
	1045.40235	10,129,-07,946
گلوبات		
قد في التعاول	7,107,747,011,6	1,144,504,17+
بالع القطاع البالي	£,££T,1Y),1£Y	YYY, 177, 137,3
ثع القطاع العلم	7,557,757,-75	AF0,677,073,T
وقأت تأبيم الذهب والعملاة	-	
نبية – البادة 110	T04,7-Y,Y17,8	777,774,657,0
كويلت الاغرى البختلفة	0+T,A+Y,9Af	£93,£97,977
وال الكامة	726,776,767	7)7,477,497
يوع .	153,-04,74-,01	30,129,.07,945

### - يِقَيُّم النَّجِب في مِيزاتية ممرف لبنان على اساس السعر الفعلي الاونماء. تراجع الودائع بالعملات ٢٣٫٦ مليون دولار Tit amm itt. Blacktante.

ě	, !	مليار	1450	باللير	الودائ	رياده	9
	التغيير في سئة ي	، التغيير في أسبوع	ه <u>کـــــــور</u> الاول ۹۳	۲۸ تخرین <u>الشاک</u> ۱۹۹۲	، تـشـريــن گثاني 1440	<u>کساتسور</u> الاول ۱۹۹۵	مايار إيل.
	1+,7+ 71,13 YF,77	737 7-£ 777	F7F( F7FT( Y4(A7	1710 17277 74-72	1517 1717 1717	1013 1177 11447	M1 M2 M3

TTTET PARCY (-027 0-927 2-7 VEAL SA.ST AT BENE BEEFE 2137 TO(? TAYT FATA - M1 ؛ النقد المتعاول + الومائع ثمث الطلب = M2 = M1 + الومائع الافرى بقليرة اللبنانية. M2 = M2 = أنودكم بالمعانات الاجنبية. M4 = M3 + سندات الغزينة للجمعور. القاصة التقدية = التقد البتعلول خارج بصرف أبنان + ودائع البصارف التجارية تنت العالب

ودائع لجل في معرف لبنان. أصدرت مبديرينة الاجتصافات والنراسات الاقتصادية في مصرف لبنان البيان التي عن تطور الكتلة النقدية في الاسبوع الممتد من ٢٩ تشرين الثاني الى ٥ كانون الاول

"- M1: عرفت السيولة الجاهزة بالليرة M1 خلال الاسبوع المعتد من ۲۹ آلی ۵ کاتون آلاول، ازدیادا بمبلغ مقداره 111 مليار أيرة، وذلك فتيجة ازدياد حجم النقد المتداول بمبلغ ۱۲۷ مليار ليرة وتراجع الودلاع تحت الطلب ۱۱ مليارا. - M2، ازدادت الودائع الانخارية بقليرة M2 - M1 بمبلغ ٩٢ مليار

- M4؛ بلغ ثمو الكثلة التقدية بمغمومها الواسع M4 خلال سنة نسبة M272,17، وقد عرفت محفظة سننات الذربئة ألمكتتب بها لنزال القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع، ازديلا بلغ 13 مليار ليرة. - سوق القطع: سجل سعر قطع النولار ٱلأميركيّ في سوق بيروت خلال هذا الأسبوع، تسراجعا من ٠,٤٥٥١ الى ٥,٢٥٥١ ليرة".

على مدار سنة (مقارنة بالتاريخ ذاته

مِن العلم المنصرم)، تسبة ١٠١٦

– 1M3 تراجعت الوبائع بالعمانة

الاجنبية M2 – M2 (بعد تمحيح

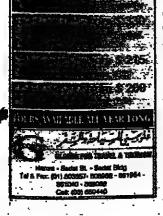
فروقات القطع) بمبلغ ٢٣,٦ مليون دولار، وبلغ النمو السنوي للكتلة الاجمالية ٣٢,١٧ M3 ٪.

# قرض لسبلين

ليرة خلال منا الاسبوع، وبنلك يبلغ

النمو السنوى الكتلة النقدية M2

نقلت وكالة "رويتر" عن مسؤول في شركة ترابة سبلين أنَّ الشركة وقعت اتفاقا مع سنة ممارف لبناتية



# من ٦ مصارف

للحصول على قرض مشترك مقداره ٥٧,٥ مليون دولار اميركي لتمويل خطظ لتوسيعها ومدة القرض ست سنولت بغَلِثَدَة ١٢ في المِلَّة سَنويا، مع فترة سماح سنتين. وسيدول معظم القرض الى سنعات تسـيد الشركة القرض بها. ورأس "بنك البحر المت مجموعة المصارف التي وقعت الاتفاق الجمعة الماضي. والمصارف الدخرى مي "بنك بيروت والبلاد العربية" و"بنك

عودة" و"بنك سرادار" و"البنك العربي"

و"لَلِبَكَ اللَّبِنَانِي الْتَجَارَة".

الاسترالي

1159,+

itt.

الشأن

121,..

1770 . -

TE10 ..

وحبة تتنقد

الاوروبية ECU

1.4.1.

1.0110

1,9TTO

19-1.99

121.1.

1,7017

. .YEYE

مؤشر داكس الالماني

الدراخيا

اليونانية

Y£0 . . . .

Y00 ...

الدولار

الكندي

T.AE95

1,161.

AT. TI

LT99

الاستانية

الليرة

القبرضية

TT-1.A0

TT11,A0

111.2.

574,2.

الريال القطري

£7E,0.

0190 ..

0YE0 ..

الغرنسي

·.)off

17,177 74,17

,fotf

1,1124

الكندي

f, AY

5,44

۲. • •

7.50

T.Yo

السلع الزراعية

, HARN

1505. ) 7 7 9 . . . ) 7 7 9 . . .

1 . . 79

1 - . Y7

14,•1

154.0.

1.4.0.

Y7,1.

ንፖገና,

**1747...** 

10.75

158, ..

40.4.

. A.TY OP, TY

القلوران

5,9.

1,94

T. . .

Σ,••

كالون الاول

كاتون الاول ... انار .....

زيت المويا كانون الاول \_

شيكاغو (بـ٤) الاقفال

وحدة النقد

لوروبية(ECU)

2, 19

٤.)٠

٤.٠٨

٤.٠٧

السابق

2.7. . .

TA9, . .

STE, O.

Y. E.

Y . . T

1.7 ⋅

7.7.

•,19

.,51

ίΤ,•

·. TY

الغرنك

الفرئسي

T,T1

7,77

T,TT

37,7

7,53

نيويورك (١٤)

كانون الاول.

1 × 1

1,47

1,41

3,41

YA.

الالمأتر

0,84

7, . 7

4,14

7,07

1,74

وسفة

19,50

34,3

279,00

۲۰۱٫٤۰ ایار

A tradition of trust.

33A,40 | 134,40

TTY,9-

T,AY

4,11

۲,1۲

T.31

T,5.

لندن (بة الطن)

النيكل .....

الزنك \_\_\_

المعادن غير الدديد

الألومينيوم ....١٤٧٥,٥٠ ا

القصدير ..... . ه. ۱۷۱۷ه م ۸۲۰٫۵۰

لندن اسعار البن (بـ ٤ الطن)

الإقفال

TTE9,0. T19A,0....

30YT.0. 3011,..-

1543... 3540..

With the cooperation of Merrill Lynch

DURGA THE COLLEGE COLLEGE

1521. .. 1579, ...

الاميركي

ليومين

شهر

لـ1 أشم

لسنة

لة اشمر

لـ٥ سئولت

ل. ۲ سئة

الفضة

0,50

A3, a

0,27

43.0

0,75

7, .97

1.70)

7.71.

المعادن الثمينة

لندن اسعار السكر (بـ ٤ قطن)

CURRENT

الفرنسي

194,1

200.00

104.00

104.00

التركية

`ب**اب** لول``

177---

)TA . . .

المبركي

.A.E.

0,1700

1017.0.

))T,4.

1,7570

.,1.10

السويسري

1747,70

الدينار البدرائي

£1.4.Y0

E.T. ... E15A.YO E09.00

الليرة الايرانية

175...

177 \*\*\*

1.TYTE

A.Y.0.

fors.ye

13.7,7

1374-70 590.1

£4. . 0

68,43

النيئار

الكويتي

-F,7A(7 04,-F10 04,-73

\*\*\*\*\*\*

19.0..

.F.7P(7 04.-P10 04,373 ... F(3

.....490

.,...

.,.. TETYO

1,000

.,.YEA1

.....

\*, \* \* \* T98

7,•5

الديئار الارىثي

... 1197

·, · · YTY

... £7.07

.,-1710

T.ETY

.,.1177

.,..OTY

114 ...

155. . .

السويسري

1. - T)Y \*,T.¥1 T,9£9f

1,1Y-Y

1101.51

17,54

.,2020

1T,18 AAA.50

12,12

عودى

٤١٢,٠٠

عيارُ ٩٩٥

14.0....

1400 ....

((88.1

.,olAE

T,TYET

SAE.FF

YF.Y.

130A.

195.50

لابيركى

1064.0

100Y, .

لسورية

TO, 4

الشراء

المبيع

تتطد الاوروبي

سويسرا ...... بريطاليا ...... اولايات المتحدة

مؤشر داو جونز الاميركي

ليابان

المبيع

### الدولار تراجع الى ١٥٥٢,٧٥ ليرة على رغم استمرار الطلب عليه

على رغم استمرار الطلب على الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت من أجلُّ تسويةً امتعاملين مراكزهم قبل اقفال حسابات السنة، ترنبع سعر صرفه مطلع الاسبوع تتيجة خفض مصرف لبنان ألعد الادنى لهامش تدخله مشتريا اياه من ١٥٤٩,٠٠ الى ١٥٤٨.٥٠ ليرة مع ابقائه الحد الاعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٥٧,٠٠٠ ليرة،

> بانخفاض طفيف مقداره ربع ليرة وكان الدولار فتح صباحاً في سوق تبانيتها حركة العرض والطلب عليه قبل أعلان مصرف لبنان هامش تدخله الجديد في الاتجاهين ويعده, عنَّمها جرى تداوله في العمليات المصرفية فوق الحد الادنى لمنا المَامِشُ بِمَا بِينَ ٩٠٥٠.٥٠ و ١٥٥٠,٥٠٥ ليرة وضمن نطاق اضيق بين ١٥٤٩.٧٥ و٥٦، ١٥٥٠ ليرة حتى الظهر، قبل ان يقفله المصرف المركزي بما بين ١٥٤٨٠٥٠ و٥٠٠,٥٥٠ ليرة وبسعر وسطي ١٥٥٢,٧٥ ليرة، في مبايلات ملَّدُتُهُ ومتوازَنَةَ قدر حجمها بندو ثملية ملايين دولار لم يكن له فيها أي عصة.

> عنر وترقب في الخارج في الخارج؛ تحرك الدولار ضُمن نَطَّاق ضيق في الاتجأمين مطلع الاسبوع بعنما استوعبت الأسواق المالية للى حد ما مقررات القمة الوروبية المتعلقة بالوحدة التقدية المزمع اطلاقها وما قد ترتبه من بدوسته استعباد المراح اللهائي خصوصا لكونه العملة العكاسات على المارك اللهائي خصوصا لكونه العملة الاقوى بين عملات الدول الــــ 10 الاتحاد الاوروبي، وبدت انظار المتعاملين متجمة امس الى اجتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالي الذي سيبدأ اليوم لمعرفة المنحى الذي ستتخده السياسة النقيية الأسركية وينكر أن منه الميثة كاتت تزمع رفع معدلات الفائدة على الأموال الاحتياطية في آخرً اجتماع لما قبل شمرين لولا تدفظ رَثْيُسماً الأنْ غرينسبان، الذي رأى التريث بعض الوقت ليتاح الاقتصاد التباطؤ في النمو تلقاليا. وفيما لبين في الفترة الاخيرة أن مظاهر الفليان الاقتصادي آخنة في الاندسار مَا يستبعد الوقوع في التضخُّم، فوجيٌّ الخبراء والمدنلون الماليون امس، فشية اجتماع ميئة

في مقابل تراجع نسبته ٢,١ في المئة في تشرين الأول، وزيادة أمعدل تشغيل المصانع نسبتما ٨٣٠٣ في المثة من قدرتما على الانتاج في مقابل ٨٢,٩ فيُّ العلَّهُ فيُّ الطَّرَّةُ نفسها. وجَّهُ هُذَا التَّطُورُ فَيرٍ .. المتوقع ليربك المتعاملين، في وقت لكد اكثر من مسوُّولٌ فِّي مجلس الآحتياطُّ الْغيديـرالي ان ثمةً ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي ١٥٥٢,٧٥ ليرة في مقابل ١٥٥٢,٠٠٠ ليرة الجمعة الماضي، اي اتجاماً لديه الى ابقاء معدلات الفائدة الاميركية من نون تغيير، الامر الذي يخشى ان ينعكس سلبًا على الْمُرْدُودُ ٱلْحَقَيْقِيُ لَلدُولَارُ هَي حَالٌ عُودَةَ الْاقْتَصَادِ الْيَ الفليان التضَّمُّي، وخُصوصا في هذه الفترة من للسنة أأتى يتناس خلالها الانفاق ألاستملاكي عشية

اعباد البيلاد ورأس السنة. أَ فَكَانُ أَنْ الْدُسُرُ الطلبُ على الدولار الذي الوالد عن الارتفاع لمس، في انتظار ما سيقضي اليه اجتماع ميئة السوق المفتوحة اليوم من مقرَّرات، كذلكُ الجُتماع مجِلُسُ "البُوند سَبِنَكُ" بعد فد، في ظل حديثٌ عن احتمال اقدامه على خفض معدل أعادة حسم الأوراق المالية للاجال القصيرة REPO RATE، فَلَقُفُلْ فِي لَنْدِن دُونِما لَتَجَاهُ وَاضْحُ كَالْكُنِ،

١٦٥٢٥, ( ، الجمعة الماضي في تيويورك. - ١٩٤٥, ( مارك الملي في مقابل ٥٥٥، ( .

.0,1010

-118,10 ين ياباني في مقابل 118,10.

افتقرت اسواق المعادن الثمينة للحوافز على الشراء والبيع مطلع الاسبوع في انتظار المندى الذي ستنذذه السياسات النقدية على جانبي الاطلسيء فاقفلت اونصة الذهب في أندن بـ،٩٠٠ ٣٦٧، دولارا في مقابِلُ ٢٦٨،٦٠ دولارا الدِّمَعة المِلامي في ليويورك، بعدما ثبتت بـ٣٦٨,٦٠٠ دولارا قبل الظهر

· المِئة الشهر المأضي، وهو الإعلى منذ تصعة اشهر، ظهرا بـ ( \$, \$ دولرات.

نقطة عنه الجبعة الباض. · - ١,٦٦٢٥ للَّجَنيَّه الاسترليني في مقابل

= ١,٢٢٢٥ فرنك سويسري في مقابل - ٥,٢٢٥٠ فرنث فرنسي في مقابل

- ١٥٢٦,٢٥ لير ايطالي في مقابل

.10T., ··

تقلبات هيقة للذهب والغضة

وبـ٢٦٨,٢٥ دولارا بعد الظهر. كَذَلْكُ بِالْيُسَبِةُ أَنَّى الْفَضَّةُ الَّتِي اقْفَلْت الأولصة السوق المفتوحة، باعلان الاحتياط الفيديرالي زيادة منها في اندن بـ 6.4.3 دولارات في مقابل ٢٩٥٠.3 ملحوظة للانتاج المناعي الاميركي بنسبة ٩. ٠ في دولارات الجمعة الماضي في نيويورك، يعدما ثبتت

معظم البورصاتُ الْرئيسيةُ بتأثير من عودة "وولَ

ستريَّت ۗ قَى التماسُكَ في نمايةَ الاسبوع العاض ومن ۗ أَفْتَتَلَحْهَا الْجِيدِ امِس ۖ في ظَلَ تَوقَعَلَتَ تَرجِعَ أبقاء معدلات للفائدة في الولايات المتحدة من دون تغيير لدى اجتماع ميئة السوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالي اليوم، على رغم الارتفاع الملحوظ الذي سجله الانتاج الصناعي الاميركي ومعدل تشفيل المصانع الشمر الماضي الذي، وان عكس ميلا الى الغليان الاقتصادي، جاء ليعطي اسمم الشركات الصناعيةُ مزيدا من القوة. فكان أن قفرُ مؤشر "داو مولز" الصناعي بعد الافتتاح الى (٣٠٥٠،٦) نَقُطُهُ قَبل ان يعُود الى التراجع الى 77، ( 77 نقطة، ليسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظمر 77، 17، نقطة، مرتفعا 7، ( (

وشكل مذا التطور عاملا داعما للبورصات الاوروبية فتحول اتجامها للى الارتفاع، ولاسيما منها بورْمُةٌ فْراتَكَفُورْت التي استَفَادِتْ لِيْضًا مِن تَوقعات خَفْض معدلات للفلادة الألمانية لدى لجتماع مجلس "البوند سينك" بعد غد، ومن تحسن مؤشر مناخ الاستثمار في الملتيا (ايقو IFO) الذي ارتفع الى ٩٦,٩٠ نقطة الشمر الماضي، ما بفع مؤشر "باكس" معودا ايقفل مرتفعاً ٢٠,٠٥ نقطة الى ٢٨٥٥.٢٩ نُقَطَةً، وتجلملت بورصة لندن المخاوف المرتبطة برفع معدلات الفائدة البريطانية، فقفرُ مؤشر "الفَلْيِنَنْشَالَ تَلْيَمِس" لدى الْأَقْفَالُ ١٤٠ أَرُ تقطة إلى ٢٩٩٣.٨٠ نقطة. كينك بالنسبة إلى بورصة باريس التي اتجهت معودا بعد قرار "بنك هُرنسا مُقض معدلات الفائدة القصيرة الأجل من 7,00 ألى 7,70 في الناء الامر الذي دعم سوق السندات الفرنسية التي اخلات يجريرتها سوق الاسمم، فاقفل مؤشر "كاك 50" مرتفعا 19,17 نقطة على 7,171 نقطة.

وكان سبق ذلك صباحا ارتغاع ملحوظ لبورصة طوكيو بعد أعلان مراجعة الأنتاج الصناعي اليابلتي معوداً للى ٣,٩ في المئة في تشرين الاول، ما دفع مؤشر "نيكي" لدى الاقفال الى ٢٠٤٢٢،٠٥ نقطة، بارتفاع ٨٠,٦٥ نقطة عنه الجمعة الماضي

ايلى قموجي

# ١٥٠٠٠ سمم من شركة الترابة للبنتية التي تراجع سعر سمعما من ٢/٢٢ ١ الى ١٦/١٦

FEXING 10 a.m.

بدأ سعر سهم "سوليدير" بفئتيه "أ" و "ب" السبوع متراجعا، وتبت في جلسة التعلول الاولى في بورمة بيروت على ١٠٤ – ١٦٠ مولارا، وفي الدِلسة التَّقِيةُ على ١٨٠ - ١٠٤ مولارا، وفي الدِلسة التَّقِيةُ على ١٨٠ - ١٠١ مولارا تشبيت الاجمعةِ

وبألغ عند النسهم المتناولة ١٧٨٢٢ سهما كيمتها ٢٧٨ للف دولار توزعت على جلستي التعاول كالاتيء

ب الأجلسة الأولى: YAAY سجما من الفئة "7" و100-0 سجماً من الفئة "ب". – الجلسة الثانية: VAY سجما من الفئة "7" و100-0 سجما من الفئة "ب"، الى

### مركة التداول في ١٢/١٦/ ١٩٩٦

١ - تثبيت الساعة العاشرة مباحاً

والمدالات معدد الاسمم عدد الاسمم المتداولة	الكابية الكبية المالوة	وومارون معروضة الكبية المعروضة	وروز و المالية المراجعة المراجعة المراجعة	PEXING PRICES سار التثريت	LAST PRICE \$ سام التثابيت السابل	SHARE أسم الشركة
2887	2887	44490	170997	110 1/8	111-7/8	Solidere "A" سولينير
1055	1915	11688	177014	114	115 7/8	Solidere "B" سوليدير

FIXING 11 s.m. ٢ – تتبيت الساعة الطنية عشرة صبادا

ATPICEES.	COMOSTY TEADED TEADED TEADED	4	الكمية	POONS PRICE market hat bets	FOUNG PRICE I سادر گلگريت	LAST PRICE 8 سعر التثريت السابق	SHARE اسم الشركة
-	1875	1875	44753	170997	110 1/8	110 1/8	سوليدير "A"
-	1045	1480	14181	178566	115	114	سولينير "B"
7	11000	11000	26321	1844	1 3/16	1 7/32	شركة الترابة البطية Circes Libroris
4	-	1	1000	9608	-	6 3/16	(المبند الوش (أخذاء) Clercal Blanc
3	-	-	1500	2717	-	1 3/4	الرئيت ETERNIT

LAST DATA ٣- الاسمم غير المتداولة N. COUPON ATTACHED LAST FIXING DATE LAST FIX SHARE تاريخ گفر كثوث سم الشركة ركم الكسيمة المربوطة 22/1/1996 الإسبئت الإبيض (اسمي) سنسين ميريا العمر رابة لينقية حق بدل قسيمة رقم "0" مند مستدر صحيح 12/7/1996

حظت امس مرفأ بيروت ١٢ بواخر نقلة ١٤٣٤٢ طناً، منما ٥٦٧٠ طناً شطت في ٤٨٩

وَعَادِرته ١٧ بِلَقْرَمُ وَبِقِيتَ بَلَفَلَ الْحَوَاضَ ١٩ بِلَقْرَةَ، بِينَمَا ثَالِثُ بَوَلَقْرَ مِن دون عمل وحمرت ١٠ بسرت وبحيت نص «حوص ١٠ بندرت بينما تاتت بواخر بن دون عمل وتسع بواذر مسافرة هها: آلا" و"كمال" و"كلانن مصطفى" و"ليبا" و ابيزالزيو" و"فيدر ب." و"سكيروس" و ستويكويف" و"ستيك ووريور". وينتظر وصول TT بلخرة، بيلها 11 بلخرة أعلنت انتظار وصولها للعرة الاولى بحسب الأحة الغرفة الدولية للعلاحة.

التواخر الجديدة البخالع (طن) للباذرة الوكيل البحرى ٢٨٥ قسلطل كابتن مصطفى ٣٠٠٠ حىيىأ أ. بوينوف لزاب شيبينغ ٩٤٢ ماشية ي. برجوي ې برڅوې ۲۵ ماشیة TATES STE • ١٨٥/ ٢٣٢ مستوه ٠٠٦ والثبية الوغا ١٠٠٠ سكرآ ح. روکز ٢٢٠٠ مختلفا ككولم 019 مختلفاً ۲۲۲/۲۲۰۰ مستوعباً ع. مکلوی سأتيك ووريور ٠٠/١٦٢٠ مستوعب الجزائري ستويكوبيف البواخر المتظرة

11 11 11

الوكيل البحري البخالع (طن) ۳۰۰۰ خیباً ۹۰۰ خیباً ليبليا شيبينغ لوكرانيا فيفلن كودريا غلوب شيبينغ لليزابيت ۲۹/۵۰۸ مستوعبا كوير كفا - 10 مُنْتَلَقًا بورسايا ا**يطال**يا نسجة تلدر ۱۲۵/۱۸۰۰ مستو ادرياتيك ستار ١٢٠/١٤٠٠ مستوعباً يونيون شيبيتغ بورسعيد روملنا شيبينغ ١٨٠٠ خشأ فالألز جنوی تریستا ١٦٠/١٨٠٠ بستوعبا سي گاين ۲۰۰ ماشية ي. برجاوي Lat. Tee ی۔ برجاوی S KHID ميرئة ۾

## . وُتراجع "مؤشر ابنان والمهرر الاسمم الابتقيام" بنسبة ٢٠,١٤ في البكة والافل على المحدد الإدارية والافل على المدة الافلاد المدة الافلاد المدة الافلاد المدة الافلاد المدة الافلاد المدة المدة الافلاد المدة الافلاد المدة ال Abai Al.AA منا حركة البورصة ليوم الالتين ١٦ كانون الاول :

- سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) Latian -fit -

				-	. <del></del>	
أيمة للصند	المردود	خلارة	لكبيم	تاريخ	تاريع	PERM
الشرائية	على السند	أأنتسم		الاستحقاق	ألامطر	بالاشهر
970%	15:59	1TcA+	1886	1994/7/5•	1997/17/19	T
97014**	17471	18: **	1240	1997/7/19	1997/17/19	. 1
40T% · ·	3 We 3 T	15:30	1240	1997/15/18	1997/17/19	15
	(32	(بالمناقد	لسنتين	سندات خزينة	· – .	

الغثة تاريخ الامدار تاريخ السنطاق لعبيم غلادة للقسيمة غيمة السند فيمة السند تدفع مرتين الشرائية الاسمية

27 P(\7(\TPP; Y(\71\APP) 0A31 3:4-7 تاريخ دفع القصيمة - قيمة القصيمة للسند الواحد 4 1997/7/19 1 \* • • ¶ 1994/15/14 ን.••ና 1994/7/14 1 . . . . 1994/11/34

عمليات حسم سندات الخزينة لدى ممرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان ققط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

السعر	ألمدة من تأريخ الاستحقاق
ين	صم للسند الولحد لغير سندات فئة للسلا
10,	۲ آشهر (۹۱ يوما)
\$4,·•	۲ اشتر (۱۸۲ یوما)
10,	٩ اشتهر (٢٧٣ يوما)

۹ اشمر (۲۲۳ یوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما) ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

A15+,++

AYOT, ..

لاخلارة Z WYO وملكع ليوم وأحد Z 443 ودلاح لثلاثة أيأب Z1 ... Y ودفاع لسبعة أيلم Z1145A متلاع لثلاثين يوما Ziteto شمائلت ايناع آبنة 50 يوما Z15c ... شهلطت ليداع لمدة ١٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للمعارف لدى معرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

I. Sin وداكع كسبوع ولدد Z ACOTISO وبالج لشهر ولند % % 103fe وداثع لثلاثة اشمر Z % -9790 وطائع لسنة ولحدة Z %7170 Z TETYO % Teatto. ودكع لستتين

فولاد الصم والشراء على السندات التجارية وفقا انتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ (بالعملة اللبنانية) ۲۰ يوما £0000 få... £04. foc.. شراه ، 112,70 10000 Tr.A. 11,54 (بالنولار الاميركي) ۱۸۰ بوما ۹۰ يوما ۲۰ یوما 4.92041 Y. 150 Y. OETYD ¥.a ڪليم د 1,92011 7,750 1,0£**T**¥0 شراء ٦,٥

€ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٣٢٥ الصادرة عن حكم معرف لبنان التي تشير الى عدم لدا ما بِقُلْ مِن الرحِمَة التقدية (اللروش والسائيمَة) عند أبراد البالغ بأعماة اللبائية.

منه المعطيات هي المعلومات فقط: فولاد العسم هذه ممكن أن تتغير في أي لعظة.

i is	PY.004	القفال اليوم		. £ 1°	7997 A KEAU IL	, A, 1	قفال اليوم لاقفال الس	₹ 1111,0Y \$11.1.21.34	الأفال اليوم الاعتلال	V	اقفال اليوم ٢٦٨.٢٥ الاقفال السابق ٢٠٤.٨٧)
اسابق	NEEDLE .	العدان السبق	السابق	سبق ۱۰. الاقفال	1111	السابق	الاقفال	1111,210	مِندن سِ		بورصة وول ستري
38.13	38.25	Quaker Oats	49.58	48.88	Johns Johns.	77.25	77.25	Cpc Internat	السابق	747	
99.00	99.25	Santa Fe Sth. Pac Schlumberger	10.75	94.75 10.38	JP Morgan Co. K Mart	45.38 23.75	44.63 23.13	Csx Corp. Cyprus Amax Min.	63.00	62.13	Alcoa
55.00 46.75	56.00 45.13	Scott Paper Sears Roeb.	65.38 44.88	65,38 44,50	Kellogg Litton	40.75 74.L3	40.50 73.73	Decre Delta Air Lines	67.25 47.88	67.00 48.00	Allied Sign. Am Brands
65.25 42.88	65.00 42.63	Sony Corp Adr. Tandy	86.00 92.88	85.88 90.75	Lockheed Martin	39.00 70.38	38.00 69.38	Digital Equipment Disney Corp.	53,75 39.00	53.38 39.13	Am Express American Tel.
45.13	44.50	Temeco			Mallinckrodt	79.38	79.00	Eastm Kodak	4.25 25.50	438	Armeo Asarco Inc.
96.25 65.50	97,00 67,25	Texaco Texas Instr.	77,38 78,63	76.13 78.00	Merck Merril Lyn.	48.00 94.73	47,88 94,50	Estes Lauder -A- Exxon	129.63	131.00	Atl Richt
91.13 39.00	90.38 38.23	Textron Time Warner Inc.	81.50 118.63	81-00 119,13	Min Mining Mobil	46.88 32.00	46.88 31.25	Fina Ford	58.88 95.13	57.25 95.13	Avon Prod.  Bankamerica Corp.
61.00	58.38 40.13	Ual Union Carbide	38,75	37.13 53.88	Monsanto Motorola	43.38 69.38	43.13 69.00	G.T.E. Corp. Gen! Dynamics	96.75 31.75	101.13 32.25	Boing Boise CASC
40.50 7.00	6.88	Unisys	53.75 26.50	25.13	Natl Semiconductor	69.85	68.88	Giletta *	109,00	108.50	Bristol My,
58.50 8.88	59.30 8.88	Up John US Life Inco Fun	9,50	9.50 21.88	NAVISTAR Occ. Petrol.	58.36	58.25	Grace Halliburton	76.13 85.75	74.88 85.23	Caterpillar Chase Manit.
24,25 29,75	24.25 29.88	Usx Marathon Gr Usx Steel Grp.		39.25 22.50	Olin Pac. Gas	27,88 67,50	27-25 66.75	Hilton Honeywell	62.13 33.75	63.13 \$2.38	Chevrou Chrysier
64.25	64.00	Utd Techno.	50.50	49,88	Penny	152.38	148.63	IBM "	99.25	98.75 48.13	Cinicorp. Coca Cola
75.25 17.75	72.89 17.88	Warner Lamb, Westinghouse EL	29.13 82.25	29,00 80,88	Pepsico Prizer	16-00 32-50	16.00 31.50	INA Inco Ltd.	47,58 92,75	91.00	Colgate
23.25 51.13	22.13 51.38	Woolworth Xerox	22.75 41.38	22.90 41.13	Placer Dome Polamid	39.75 44.25	39.38 41.75	Intl Paper ITT Corp.	62.25 44.25	62.13 44.00	Columbia Gas Coming Inc.
السابق	الاقفال	, Adda	السابق	الاقفال	Policion	السابق	,DAST				بورصة باريس (د.
3.45	3.48	Tesco	7.33	7.33	Charter Coasts Visualis	126,70	127.00	Nord-Est	السابق	الاقفال	بورسه بريس رسد
12.95 13.43	12.90 13.53	Thom EMI Unilever	1.25 6.63	1.24 6.80	Coats Viyella Commercial Union	258.10 230.20	264,70	Norsk Hydro O.N.A. L'Oréai	623.00	629.00	Accor
1.96	1.95 2.49	Unit Biscuits Vickers	2.07 0.93	2.13 0.89	Cookson Grp Ple Cordiant	1815.00 1616.00	1840.00 1655.00	L'Oréai Petrofina	799.00 490.00	810.00 490.00	Air Liquide Alspi
2.52 40.97	40.47	Vodafone Grp.	3.70	3.78	Courtanide	198.00	204.00	Philips Electronics	201.00 272.10	202.70 279.80	American Tel Tel Anglo Amer. C. S.A.
0.30	0.30	Zambia Cop. hrv.	3.41 5.48	3.42 5.41	Dalgety Dixons	1999.00 6058.00	2025.00 606.00	Pinault-Printemps-R. Primagaz	1 1		Bail-Equipement Bancaire (cle)
	ن)	بورصة طوكيو (ي	1.52	1.80	Ecc Pic	542.00 24.00	553.00 24.00	Procter and Gamble Radiotechnique	576.00 157.00	578.00 L51.50	Battick Gold
363 2140	370 2130	Akai Electric Bridgestone Corp	6.87 3.70	6.93 3.66	General Accident Genl. Electric C°.		1420.00	Rochetta (LA)	202.90 470.00	204.90 470.00	Bayer Aktiengesella BHV
2470	2460	Canon Inc	10.45	10.40	GEN	1420.00 £57.00	664.00	Roussel-Uciaf Royal Dutch	763.00	76L00	Bic
1760 3790	1790 3800	Puji Bank Puji Photo Film	9.43 8.60	9,42 8,64	Glaxo Granada Grp	722.00 1218.00	725.00 1240.00	Saint-Gobain Saint-Louis	1301.00 534.00	1301.00 539.00	Bon Marché. Booygues
1050 3140	1070 3210	Hitachi Honda Motor	4.33	4.40 6.31	Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores	439,00 184,60	435.60 187.00	Salins du Midi SCOR S.A.	355.00	355.00	Bq Commerc. Maroc Buffelsfomein Gold
639	643	Jal Kirin Brewery	6.29 2.61	263	Guard Ryl Pr.	105.90	109.50	S.G.E.	3159.00 190.00	3135.00 191.00	Carrefour Casino Gui Per Ado
1150 1910	1160 1920	Matsushita E Ind	4.35 0.81	4.37 0.82	Guinness Plc Hanson Tr Plc	83.00 243.20	84.70 242.40	Shell Transport Siemens AG	246.50	250.00	Casino Guichard-Per
1420 1380	1340 1390	Mitsubishi Corp Nec Corporation	12.05	12.17	HSBC HLDGS	110.10 140.00	141.00	SKF Aktieb Skis Rossignol	69.50	69.70	CFF Chargenns
625	625	Nihou Kagaku San Nip Steel Corp	7.77 6.08	7.70 6.12	ICI PLC STK UTS Kingfisher	142.20	152.50	Sommer-Allibert	169.00	169.10	Chase Man. Corp. Ciments Francais
339 1830	339 1830	Nomura Seca	7.16	7.17	Land Sec PLC	170.90 398.80	170.30 404.40	Thomson-CSF Total	348.50	354.80	Club Méditerranés
2460 1720	2450 1700	Pioneer Elec. Sharp Corp	8.79 4.12	8.29 4.20	Legzi Gen. Grp. Lloyds Bank Pkc.	317.80 267.50	330.00 274.80	Valco Vallourec	9.35 122.60	9.55 123.90	Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais
7500	7510	Sony Corp Sumitomo Bank	1.18	1.20	Lonriso Pic.	2050.00	2050.00	Volkswaeca AG	722.60 107.90	729.00 114,40	Danone (ex BSN) DMC
1750 2346	1790 2340	Takeda Cham Inds	2.25 4.81	2.22 4.89	Lucas Ind. Pic. Marks Spencer	1400.00 308.20	1490.00 310.00	Wagons Lits Tourism Worms (CIE)	471.00	476.00	Du Pout Nemous
967 737	967 747	Sumitomo Corp Toshiba Corp	0.60	0.60	Microbix Biosystems	6.30 145.00	6.25 145.00	Zambia Copper Invea Zellidja S.A.	1.76 622.00	L73 626.00	East Rand Prop Eaux (Gle Des)
3140	3150	Toyota Motor Co Yamaichi Secs	4.48 6.62	4.56 6.66	National Power Natwest	24,000 2			430.10 798.00	436.00 825.00	ELF-Aquitaine Eridania Región
552 2360	555 2370	Yamanouchi Phann	5.81 6.94	5.71 7.01	P. and O. Pearson Gro.		رليني)	بورصة لندن (استر	521.00	\$15.00	Esso
الماك.)	ت (مدی	بورصة فرانكفور	1.43	1.45	Pilkington	421	4.21	Allied Domecq	2294.00 480.00	2294.00 478.00	Eurafrance Exxon Corp.
	61.75	Bayer AG	4.72 2.47	4,72 2,50	Prodential Corp. Racal Electronics	1.22 4.63	1.24 4.65	Assac Brit Foods	1\$25.00 298.00	1835.00 295.90	Fives-Lills Galeries Lafayette
60.20 1007.00	1008.00	Bay Mot Werks	4.25	434	Rank Org.	4.80	4.84	BAA Pic	238.00	241.90	General Motors
98.80 633.50	100.95 677.00	Daimler Benz AG Degussa AG	10.37 335	10.33 7.07	Reed Inti. Renters	4.90 10.03	4.78 9.91	B.A.T. Bercleys Pic	244.50 800.00	242.60 800.00	GTM-Entrepose Hoechst Akt.
37.50 43.70	39.50 44.38	DT Babcock St Dresdner Bank AG	3.38	3.35	Rexam	8.10	601	Bass	65.60 307.90	66.20 308.60	IBM Corp ICI Lisi Pic
71.45	72.80	Hoechst AG	240	2.39 4.30	Rolls Royce Roval Sun	2.55 3.58	2.51 3.65	Bicc Bine Circle			idia Lafarge
399.00 123.75	400.00 127.00	RWE-DEA AG Schering AG	9.29	9.53	RTZ Corp. Sainsbury	8.91	B.80 ·	Вос Стопр	893.00	908.00	Legrand
72.10	72.30	Siemens AG Bay Vereinsbank	3.53 0.92	3.61 0.91	Sears Holds	5,94 11,23	5.98 11.18	Boots Co Pic British Aerospace	561.00 761.00	571.00 770.00	Legrand ADP Locindus
62.70	64.30	Kaufhof Holding	9.83 9.85	9.77 9.85	Shell Siebe Plc	5.78	5.85	British Airwaya	56.00 ·	56.00 1268.00	Longometal-Afrique LVMH
30.10 642.80	20.80 643.50	Dt Luithansa AG . Mannesmann AG	8.08	8.17	Skbeec.	2.27 6.61	2.28 6.64	British Gas British Petroleum	484.00	487.50	Lyonnaise des Eaux
352.00 267.00	352.70 273.50	Preussag AG Thyssen AG	6.92 2.52	6.91 2.49	Std. Chart. Bank. Storehouse	3.91 2.48	3.94 2.55	British Telecom BTR	46.00 58.00	45.00 . 56.90	Metaleurop Mitsubishi Corp.
87.60	88.60	Veba AG Volkwagen AG	5.46	5.40	T.L. Group.	10.36	10.47	Burmah Oil	615.00 116.30	618.00 117.10	Mobil Corp. Moulinex
603.75 71.50	613.50 72.40	Demsche Bank AG	0.90 4,49	0.91 4.50	Tarmac Tate and Lyle	4.52	4.85	Cable Wireless Cadbury Schweps	504.00	616.00	Nicolas
923.00	932.00	Linde AG	-					,	330.20	330.20	Niles Galeries

# ايران سحقت كوريا الجنوبية والسعودية أخرجت الصين ٤-٣

# نصف النهائي من كأس الامم الآسيوية الـ ١١ خليجي ١٠٠٪

٢ (الشوط الاول ١ -- ٢) في المباراة

الدور ربع النهائي من كأس الامم

الآسيوية الدادية عشرة لكرة القدم

التي تُستضيفُها الامارات، وتأملت



تصفيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

كولومبيا في أميركا الجنوبية، كندا في الكونكاكاف

من اليسار السالفلدوري ليونيل كاركامو والكندي اليكس بومبيري يتنازعان الكرة.

من بين خمسة مدافعين اثر هجمة مرتدة.

عززت كولومبيا مدارتها للتصفيات الميركية الجنوبية لكأس العلام الـ١٦

عررت حودومية صعردها للتصعيف الميرحية الجنوبية لحاس العظم الـ11 الكرة القدم، يفوزها أمس على فنزويلا ؟ - ، في سان كريستوبال أمام ٢٥ الف متفرج، وهو فوزها الناس في مقابل تعليلين في سبع مباريات وبه رفعت رصيدها الى ١٧ نقطة، بينما منيت فنزويلا بخسارتها السادسة في مقابل تعليل واحد، وسجل خورخي بروموديز الاصلية الأولى في الدقيقة السليعة برأسه التريرة من كارلوس فالديراما، وليفان فالنسيقو الثلاثية في الدقيقة ٥٠ منسلا

🕏 فّي بوينس ايرس، تعاملت الرجئتين وتشيئي ( — ( امام ٢٠ الف

متفرج." وسيطرت الأرجنتين على الشوط الأول الذي طرد فيه الدكم اللاعب

التشيئيّاليُ لويسُ تشافَاريا في الحقيقة -2، ثم طرد المنافع الارجنتيني روبرتو إيالا في الدقيقة ٦٠، مع العلم انه انذر خمسة لاعبين تشيلياليين آخرين خلال

سجلت تشيلي اصابتها في الدقيقة ٤٩ من ضربة حرة لغرناتدو كورنيذو. وعادلت الارجلتين في الدقيقة ٧٠ من ضربة جزاء "بنالتي" لغبريال باتيستوتا

🖣 في مونتيفينيو، فازت الاوروغواي على الهيرو ؟ – • سجلهما باولو

بونتيرو في النقيقة الثانية برأسة آثر رمية ركاية رقعها بابلو بنغوتشيا الذي

نَصْلَفُ الْتَاتِيَّةُ فِي الْمَقْيِقَةُ ٢٩. وصد المأرس البيروفي خوليو باليريو ضربة جزأً ا

الكونكلكاف

فازت كندا على السالفادور ٢ – ۗ • في سان سالفادور؛ في ختام مباريات الدور نصف النمائي للمجموعة الثانية من تصفيات الكوتكاكاف (أميركا الشمالية

والوسطى والبدر الكاريبي)، وسجل التمايتين مارك واتسون واليكس بومبيري

♣ في بناما سيتي، فازت بناما على كوبا ٣ – ١. سجل لبناما فيكتور منديتا

وروبن غَيفاراً وخورخي لويس ديلي فالديز في المقائق ١٧ و٥٥ و٥٨، ولكوبا

تعادل

الدوري المصري: الزمالك خسر نقطتين

وسُبقُ لُكُنداً والسَّالفادور إن تأملتا للدور النمائي.

"بنالتي" سُدَدها أنزو فرنشيسكولي في الْمَقْيَقَة "٣٠.

وهنا ترتيب الفرق

في النقيقتين ٦١ و٧٨.

وُهِذَا ۗ الترتيب النهائي اللَّفْرق،

فقد فريق الزمالك نقطتين ثميئتين

تعدله سلبا ٠-٠٠ ومضيفه بلدية المطة في المباراة قمؤجلة من المرحلة الثامنة من الدوري

العام الممري الـ ٤ لكرة القدم التي اجريت

بينهما بعد ظهر أمس على ملعب شركة غزل

العلة في العلة الكبرى وعضرها جمهور

عُفير ملاًّ المدرجات عن أخرها وقادها في

نجاح المكم الدولي سابي أحمد يعاونه محمد توفيق ونبيب علي مصطفى ومعمد العمراوي: جـاء قــشـوط الاول خــلـوا مـن الاتــارة

واللمحات، وفي الشوطُ الثاني تُبادلُ الفريقانُ

المجملت وتعرض الدارسان عبدالفتاح المفربي

ونلار السيد الختبار جدي والفذ كل منهما

برماه من اكثر من قنيفة، وكان الزملاك

الاكثر امتدادا من منافسة في ثلث تأساعة

التخير وتحديدا بعد نزول خالد الفندور بديلا

وميِّهَا للرَّمِلي وله ٢٩ نَّقطة من تُسعة

أتتمارات وتعاتلين الى اربع مباريات مؤجلة

عيد الميلاد في اكسوفيل

مؤسستهم للمشاركة بفرح الميلات

ويسعمهم في المناسبة، عرض لشفال

للَّفْخَارِ، لِلقَشْ، ٱلْخِياطة، زينة الميلاد والمداياً

النتظر حضوركم بأعداد كبيرة نمار

القاشى وليد عيدو أيشكر جميع الذين

عندوه ولتصلوا به مطعلتين ومهتلين بتجاح

جرادة القلب المفتوح التي أجريت له في

مستشفى الدامعة المبركية. ويخص رئيس

الدميس ١٩ كاتون الأول الساعة الدلابية

عشرة قبل الظمر في منيثة الطفل –

لكسوفيل – طاميش.

للباراغواي

الاكوادور

الاور وغواي

الارجنتين

لييرو

فنزويلا

السالفلدور

وَثَأَرِ المِنتَفِ الْآيِراتِي حامل الكأس تــلاث مـرات اعــوام ١٩٢٨ و ١٩٢٢ و١٩٧٦)، لُذْسَارِتُهُ لَمَلْمُ كُورِيا الْجَنُوبِيةُ

علىّ دائي الَّذي ولد في اردبيلٌ علم ١٩٦٩، أذ سجل اربع أصابات رافعاً سَبِّع بِفَارُقُ لَصَّائِتِينَ عَنِ الْكُوِّيةِ

١ و٢ - ٢ مِرتَين قبل أن يجمز على مُنَافُسَهُ تَمَاماً فَي الشُوطُ الْتَأْتِي، وقدم مملحماه دائي وخوداد عزيزي عرضاً رائعا وشكلا تنائيا خطرآ يدعمهما ساعد ألدفاع المتألق ممرداد ميناواند بهجمة مرتدة خاطفة ووصات الكرة بمجمه مرسب المجمود الذي استغل خطأ دهاعياً قاتلاً وانفرد بالدارس الايراني نيما ناكيسا وسجل الاصابة الاولى. وفي الدقيقة ٣، رفع ممرداد مينأواتد الكرة من ضربة ركنية داخل المنطقة الكورية، فتطأول اليما المدافع كريم باقري وارسلما برأسه في اتجاه المرمى لترتطم باحد المحافقين وتخدع الطرس وتتهادى داخل شباكه مسجلا اصابةً التعادل. ولم تدم غرمة الايرانيين سوى اربع دقلاق اذ سجل سين تلي – يُونغ قني نزل احتياطياً قبل دقيقتين، أصابة التقدم لكوريا

وفي الشوط الثاني، قلب المنتخب الايراني الوضع راساً على عقب وتلاعب بمنافسة كما حلا له وسجل فّي شبكه خمس اصابات لن ينسلما الكوريون طويلاً. في الدقيقة (٥) مرر دَلَانيَ الكَرَّة عرضية للَّى خوداد عزيزي فسننها في المرمى لنظة خروج آلدارس الكوري كيم بيونغ -جي املاقاته فتعادل الفريقان ؟ - ؟. وفي المحايقة ٦٦، راوغ دائي منافعاً كورياء وأما اعترض طريقه مدافع آخُرُ، لَطَلَقَ الْكَرَةَ بِنَكَا ۗ قَنْيَفَةَ مِن بِينَ قدميه في قراوية العليا للمرمى مسجلاً اصابة التقدم ٢ – ٢. ثم اضاف في المبارأة وربماً في البطولة، مندماً تَلْقَى الْكُرة مَنْ نعيم صنوي وظهره الى المرمى فكتمها وقلم ينصف استدارة وسندها مباشرة في الزاوية العليا للمرمى، وفي الدقيقة ٨٦، سُجَلُ سبي سرى ربي دائي الذي اختير افضل لاعب في المباراة، اصابته الثالثة اثر تمريرة رائعة من عزيزي، قبل أن يختتم المهرجان في اللَّدُيْدَةَ أَمَّا مَنْ ضربةً جزاء "بناتي" لحتسبها الحكم السوري

هيون)، شين هونغ – جي، ڪيم دو -هون، كو جيونغ – وون، هاسيوك – جو، سيو جونغ – وون (سين تلي – النوحة في تشرين الأول ١٩٩١، كمَّا يونغ)، هونغ ميونغ – يو، لي يـونغ – جين، يو سانغ – تشول، کيم جو -حقق فوزه الثاني عليما في نمائيات سوئغ (لي کي – ميونغ). آسياً بعد فوره في المباراة النهائية ؟ أ عام ٩٩٤١ أفي مقابل خسارة واحدة • - ٦ عام ١٩٨٨. وكان نجم المبأراة المهاجم الايراني

رصيده في رأس للكحة المنافين الى جاسم المويدي. وينعب دائي (١,٨٩ سم) الذي توج مدافأ للتصفيات برميد ١٢ اصابة، مع نادي السد القطري. ومو يملك متجرآ للأدوات والملبوسات الرياضية في طمران. رجات المباراة قمة في كل شيء ونج المنتف الايراني الذي شارك في نمائيات كأس العالم في الارجنتنين علم ١٩٧٨ ، في تحقيق التعادل ١ –

في الدقيقة (أَنْ قَامَ الكُورِيون

بقنيفة يسارية زاهفة عجز تلكيسا

جمال الشريف بعدما عرقل الدارس الكوري عزيزي ياخل المنطقة. وبأت مرجماً أن يستغني الاتماد الكوري الجنوبي عن خدمات مدربه

البرازيلًى لكرة القدم للمرة الثانية في تَلْرَيْخُهُ، لَذَ فَارُ عَلَىٰ بِورِتُوغِيرًا ۗ ٢–" في المباراة التي اقيمت بينهما على المُلُعب الاولمبي في بورتو الليغري أملم ٥٥ الف متفرج في اياب الدور

# ۲ مباریات

وكأن الاتحاد الاوروبي اوقف وياه الذي مُأتَسَن إلى وثائق أخرى.

### اليونان؛ خسارة اولى لأولمبياكوس بيرايوس

لقى اولىياكوس بيرايوس خسارته الاولى هذا الموسم عندما سقط املم مضيفه فيريا السادس ١-٠ في مباراة متأخرة من المرحلة الـ11 من الدوري اليوناني لكرة القدم، الا انه احتفظ بالصدارة بفارق ثلاث نقلط عن الرب

وبات ترتيب فرق الطليعة كالأثيء (– لولمبيلكوس بيرايوس ٢٩ نقطة من ١٢ مباراة (٢٢–ة).

غُوياتُو، أمرسون، كارلوس ميغيل، باولو نونيش، زي السيتو. وَمِثَلُ بُورِتُوغَيْزَا: كَلْيَمْيِر -- فالمير، امرسون، سيزار، كارلوس روبرتو (تيكو)، كابيتاو، غالو، كايو، زي

روبرتو، رودريفو، اليكس الفيش.

النمائي (٠-٠ ذمابا) في سأن باولو. وقد أعتبر غريميو بطلا لأن سجله أفضل من سجل يورتوغيزا في

# وقف جورج وياه

المسابقات الاوروبية لاعتداله على مدافع اف مِبْلُرِهُ الْفُرِيَّةِينَ فِي ءَ أَ تَشْرِينَ التَّالِيُّ الماضي في دوري كأس اوروسا لابطال

# و ۱۹۲۱ مسرت مم توريا مجويد و ۱۹۲۱ م ۳۰ آ في آخر مباراة جمعتمما في تصغيات كأس العالم في

الدور نصف النمائي.

السعودية -- الصين وفي المباراة الأخيرة من الدور ربع للنَّمَاثَّي وَالْتِي لَقَيْمَت عَلَى مُلَّعَبُّ "الشيخ زايد" في ابو ظبي وحضرها نحو ١٠ اللَّف متفرح، فازت السعودية على الصين ٤ – ٣ (الشوط الاول ٣ - ٢) بعد مباراة مثيرة وتأملت الدور نَصِفُ النَّهَائِي لِتَلْتُقِيَّ لِيرانِ عَلَىَّ الملعب نفسه الاربعاء. وفوجئ المنتخب السعودي حامل

الكأس مرتين عامي ١٩٨٤ و١٩٨٨، الاولى في التقيقة السلاسة عندما رفع بينغٌ ولي فوو الكرة من ضربة ركنية داخل المنطقة، فتطاول اليها تُشْافعُ أنْ هوا واسكنها للشباك برأسه ( – ٠٠ ولاثانية في المقيقة ١٦ عندما تلبع بينغ ولي غوو كرة من مركز للبناح آلايمن وسندها بيسراه في المرمى السعودي ؟ – • . ولجرى الهرتغالي نيلو فينغادا مدرب المنتخب السعودي لبديلا موفَّقاً في النقيقة \*7 أَلَا لِخُرِج البدافع محمد شلية واشرك بدلآ منه مماجم فريق الملال يوسف الثنيان الذي سجل الاصابة السعودية الاولى بعد دقيقة ولحدة بكرة ارتحت اليه

َّ مِنْ الْحَارِسُ الْمَينِي ۚ أَو تُتَشُّولِياتُمُّ الْأَر قَدْيِغَةً لَغُمُدَ الْمُمَلِّلُ، وبعد ثَالات دقائق سجل سامي الجابر الاعابة السعودية الثانية الأر تمريرة عرضية من المهال الذي اهاف الإصابة الثالثة في الدقيقة 23. وفي النشوط الثالبيء واصل السعوديون فغطهم وسجلوا اصابة رابعة في الدقيقة ٢٥ بـواسطة يُوسف الْتُنيان الَّر تمريرة من خالد مُسْعد. ورمى المنتخب الصيني بثقله مستفلاً تُراَدِي المنتخب السعودي وصد محمد الدميع ثلاث كرات خطرة في المقائق ٢٧ و٢١ و(٨، قبل أن

يسَّجل تشاتعُ ان موا الاصابة الثالثة لَّلْمِنْتُحْبِ الصَّيِّنِيِّ فَيَّ الْمَقَيْقَةَ الأولى من الوقت المحتسب بدل الضائع. مثل السعودية، محمد العميع -معمد شلية (يوسف الثنيان)، محمد الخليوي، فبدالله سليمان، مسين عبد الفني – خالد التيماوي، ايرهيم ماطر (خميس زمراتي)، خالد مسعد – سلمي الجابر، فهد المهلل (عبدالله

قرنی)، خبیس العویران. وُمِّثُلُ الصِّينَ، أو تُشُو لِبِاتُغِ – تشلاغ أن هوا، تشو مونغ، فأن زهي يي – ما مينغ يو (تشاو تشيان دولغ)، بينغ واي شوو (ماو هاي دونغ)، سون جي هاي – جيانغ فينغ، فاو فينغ، ليو يو (وو تشنّع يينّغ)،

تشي موي. الدور نمف النمائي وتقام غدا الاربعاء في ابو ظبي مبارأتا النور نصف النمالي بين اربعا

فرق خليجية؛ الإمارات العربية المتحدة – الكويت الساعة ٤٤٥ بعد الظهر بتوقيت بيروت، ثم السعوبية -ايران الساعة ٥٦,٥٠.

جُاجَّت اللعبة، التي سيطر غريميو

على مجرياتها، خشئة واحتسب فيها

آلدکم مارسیو ریسندی دو فریتاس

٧٠ خُطأ، لَكُنَّهُ لَم يِنْذُر سُوى ثَلَاثَةً

لاعبين، واعتمد غريميو الذي احرز

اللقب المعلي عام (١٩٨ وكأس

الشوادى الاميتركينة المشوبية

"ليبرتادوريس" العلم الماضي، كعادته،

على لياقة لاعبيه وتكثيكاته المملة

التي لا تجذب مواة اللعبة. أما

بورتوغيزا، فكان مفاجأة الموسم

وتألق منه المهاجم الواعد رودريفو.

وُكانَّ افضل انجاز اللفريــق في

أمسابقة احتلاله المركز السابع

الموسم الماضي. وسجل غريميو الذي

خْلُصْ المباراة في غياب مدافعيه

الموقوفين انيسون وماركو لنطونيو،

الإصابة الأولى في للحقيقة الثانية

عندماً تلقَّى بَاوِلُوْ نَوْنِيشُ الْكَرَةُ مَنْ

زي السينو ولودعها المرمى بعيدا عن

متناول الحارس كليميرء رافعا رصيده

الى ١٦ اصابة في ٦٥ مباراة. وواصل

غريميو هجماتة في الشوط الثلقي

سُعِياً إلى اصابة تأتية لان خسارة

بورتوغيزاً ٠-١ ستضمن له اللقبّ،

وكُلُنْ لَهُ مَا لَرَادَ فِي الْنَقْيَقَةِ ١٤٤ اذ

أرسل لوسيانو الكرة براسه اثر

تُمريرة من ساعد النفاع كارلوس

مُيغُيِّلُ، الى ايلتون الذي سُددها في قلب الشباك واشعل المدرجات متافا

وعقب المباراة، ارتمى لاعبو غريميو

لرضا وهم يبكون وسط مشآهد

مثلُ غريميو: دائرلي – ارسي، ريفارولا (لوسية و)، غالفاو، روجر،

دينيو (ايلتون)، لويس كارلوس

# كرة القدم الاميركية الجنوبية غريميو بطل الدوري البرازيلي

تقلطه

والسويس والمغصورة والتعادل الثامن

للبلدية وبه نزل من المركز الـ11 الى المركز

الـ١٢ وله ١٤ نقطة من فوزين وتماتية

الخضر في القاهرة التقى فريقا المقاولون

لُلعرب والتَّقناة، فأسفر لقَاؤُهما المؤجل من

المرحلة الثامنة عن فوز اصحاب الارض ٢-٠ (قـشـوط الاول ١-٠) سـجاـهـما عـاطـف

عبدالمادي وتامر النداس في الدقيقتين ٤

وهذا هو الذوز الرابع المقاولون وبه معد

من المركز الله الله المركز الـ ( ا وله ١٥

القطة من اربعة انتصارات والإنة تعادلات

وثلاث خسارات، والتعثر السابع للقناة ويه

أزل من المركز التاسع الى المركز العاشر

وله ١٨ ُ نقطة من خمسة لتتصارات وثالثة

مجلس الوزرة رفيق الدريري، والرؤساء

سايم النص ورشيد ألصلح وشقيق لأوزان

ومفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبللى

والوزرا والنواب خصوصا معالى وزير العدل

النكتور بميح طبارة والزمارة القماة

والمعلمين والفاعليات في بيروت والشمال

والاطباء نصرائله والشاب وصوابا، راجيا الله ان يسبغ عليهم الصحة والعافية.

شكر العميد اسفد الطقش يشكر إدارة

مستشفى للروم والغريق الطبي في قسم القلب على عنايتهما الفلاقة به كما يشكر

جميع الاصعقاء والمعارف الخبن عادوه لو

قَصَلُوا به للاطبئتان الى محتم

تعادلات وسبع خسارات

الْمُقَاوِلُونَ ؟ – الْقَنَاةَ • على ملعب المقاولون كعرب في للجيل

تعادلات وخمسة خسارات

اوقفت لبنة التأديب في الإنطد الاوروبي لكرة القدم مماجم فريق آسي. ميلان الايطالي جورج وياه ست مباريات في سي، بورتـوْ الْبُرتْفلْي حُورِحْي كوسـتّا في

يحمل الجنسيتين الثيبيرية والفرضية، ساراة يحمل البسيدين سيورت وسر ولحدة في وقت سابق في انتظار التقريرين الرسميين لتكم الباراة النمسوي غيرد غرابر ومراقب قبباراة الداماركي جيم ستيرن ولملم ويأه الذي نطح كوسنا برأسه مما أسفَّر عَنْ كَسر في الَفُّ الْأَفير لوجُب لجراء جراحة له: حتى الضيس الستثناف القرار.

وفي مواراتين اخريين، غاز ايراكليس على البنايكوس أ-٠٠ وكافلا على أريس سالونيك ٦-١.

۲– بقانینایکوس ۲۱ (۲۵–۲). ۲ٍ – لوفي کريت ۲٫۲ (۲۸ –۸). 3- 11 (17-71) ٥- بَقِيلِيكُوس ٢١ (١٥–١٥).

بارك يونغ -- هوان الذي طلب تجديد

عقده قبل النهائيات؛ لكن المسؤولين

مثل ايران: نيما نأكيسا (احمد رضا

عبد زاد) – نعیم صدوی، کریم باللري، محمد علي بيرواني، محمد

خاقبور – فرشاد فلاح زاده، مهرداد

میثاواند، علی رضا منصوریان، حمید رضاً استيليَّ – علي نَگُيَّ، خوداد عزيزي (معدي معداوي).

ومثل كوريا الجنوبية، كيم يبونة

جي، موه کي – تلي (بارك كواتغ ً -

قرروا التريث وانتظار ما سيديث.

# دورة لاس بالماس الدولية للشطرنج كاربوف - كاسباروف: التعادل الـ١١٧

بالتعادل في ٥٥ نخلة،

كاسباروف

(اسود)

وجمع كاربوف نقطتين ونصف

ئَقَطْهُ، فَيَمَا جَمِع كَرَامَنَيْكَ ؟ وتوبِالوف 0 إ ا نقطة.

كاربوف وكاسباروف والتى انتمت

دفاع الوزير

سبريول من خسارة فريقه غولدن

ستايت ووريورز اسام واشتكلن

ہولت ۱۰۰ – ۱۱۰ في سان

بوسيه كاليفورنيا في دوري الولايات البتحدة لكرة السلة "أن بي أي"، وهي

وفي اوبيرن ميلَّز، قُلدٌ غراتت هيل

الذي سجل ١٥ نقطة و١١ كرة

مرتدة، نيترويت بيستونز ثاني

الْمُجِموعة الوسُطَّى بعد شيكافو بولزَّه الى الفوز على بوسطن سلتكس ٩٩

- ٨٩. ومو الفوز الـ١٧ نديترويت

بيستونز في مقابل خمس خسارات، بينما مني بوسطن سلتكس بخسارته

وفي قينيكس، فاز فينيكس صنز

وهو فوزه الساس في سبع

مباریات، وسجل له روبرت هوری ۱۹

نَقُطَّةً؛ فيما سجل شريف عبد الرحيم

وحقق هيوستن روكتس فوزه

الــ(٢ في مقابل خسارتين على

بورتـلاند ترايل، بالايزرز ٩٩ – ٨٩.

وسجل حكيم اولاجوون ٢٦ ثقطة

وعشر كرات مرتدة للفائز صاحب

لُفْضَلُ سَجِلُ في الدوري حتى الآن.

ومذا ترتيب الفرقُ: • المنطقة الشرقية:

— مجموعة **الا**طلسي،

(- ميلمي هيت ۱۸ – ۵

١- ئيويورك ئيكس ١٥ - ٢

۱۰ – اورائندو ماجیك ۹ – ۱۰

فاز النمسوي هالس كثاوس في سباق التعرج السوير الطويل الذي

لقيم إمس في فال ديرير (فرنساً)

قَاظُعًا مُسَافَّةً ١١٢٠ مُتَرَأَ بِالْحَدَارِ

۱۲۰ متراً في ۲۲٫۲۱ دقيقة في اطار كأس العالم التزاج على الثاج. وتـصدر كـنـاوس (۲۵ عـامـا)

الترتيب العام اكأس العالم برصيد

٢٩٧ نقطة علماً إنه احتل المراكز

الثانى والثالث ولارابع في ثلاثة

سباقلَت للتعرج الطويل هذا الموسم.

ومو رفع رصيده من الانتصارات الى

ثلاثة بعد فوزه في سباق التعرج

الطويل في النا بأنيا في الوليات

المتحدّة عام ١٩٩٢. وفي سَباق

التعرج السوير الطويل في فالوار

وَاحْتَلُ النَّبْسُويُ عُونَتَرَ مَادِرِ الْمَرِكَزُ النَّالَيِّ مُسَجِّلًا ١,٢٢,٢٩ تقيقة،

(فرنساً) علم ١٩٩٥. ُ

١٨ نقطة و١٤ مرتدة للخاسر،

على فَاتَكُوفُر غَرِيْزَلِيسَ ١٠٢ – ٨٤.

الـ10 في مقابل خمسة انتصارات.

خسارته الثالثة على التوالي.

فَي مَا يِأْتِي الجولة الـ176 بين



<b>X</b>	VÁDDOV	KASPAROV
بولتهما في لاس (أب تيليفوتو)	ربوف پٽصافحان قبل بدا .	غاري غاسباروف – الى اليمين – وقاتولي كا بالعاس.
5. Qa4+	· c6	تعادل بطل العالم في الشطرنج
6. Qxc4	55	الروسي اناتولي كاربوف ومنافسه
7. Qd3	B67	المائم مواطنه بظل جمعية الشطرنج
8, a3	26	المحترفين غاري كاسباروف في الجولة
9. e3		الخامسة من دورة لاس بالماس
10. dxc5	Bxc5	الاسيانية الدولية التي اجريت بينهما
11. Qzd8+	Kzd8	اول من امس في جزر الكتاري.
12. Bd2	Ke7	فقد اختار كاسياروف، الذي اعب
13, Bd3	Nbd7	بالحجار السود، تقريعاً نادراً في دفاع
14. Ke2	Bd6	الوزير، وفاجأ كاربوف الذي أفشلُ
15. Rhd1	Rac8	في تمقيق اي تـفوق، لَيـعـرض التعادل في النقلة ٤٥ اثر اربع
16. Rac1	Nb6	ساعات من اللعب المتواصل.
17. Be1	No4	وقد التقى الشقيقان العدوان
18. Rc2	Bxf3+	للشطرنج الروسي ١٦٤ مرة حتى
19. gxf3	Ne5	الان وتواجمًا خَمْس مرات في نمائيات
20. h3	Nxd3	بطولة أأعالم، وهما سيلتقيَّان مجددا
21. Rxd3	Rhd8	في لاس بالماس في الجولة التاسعة
22. Rcd2	Bc7	في ٢٠ من الشمر " الجاري، وحصيلة
23. Rc2	Bb6	لقاءاتهما حتى الان مي لمصلحة
24. Rxd8	Kxd8	كلسباروف للذي حقق ٢٧ فوزا في
25. Rd2+	Ke7	مقابل ۱۱۷ لکاریوف و۱۱۷ تعادلات
26. Rd1	gó	كذلك تعادل النجم المندي
27. f4	Ro4	فيسواناتان أتأتد والبلغاري فاساين
28. f3	Nd7	توبالوف في ٢٩ نقلة.
29. b3	Refi	اما لاعب اوكرائيا الاول فاسيلي
30. Ne4	Rc2+	لىفقتشوك؛ فقد اكتسح منافسة
31. Rd2	Rxd2	الروسي فلاديمير كرامنيك في ٣٤
32. Bxd2		نظلة فأقطه ليجمع ثاثث تقاط
DXUZ	Bc	وليتساوى واتاتد وكاسباروف

Kd6

Kxc5

Kd5

axb4

**K**d6

îxe5

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

الفوز الـ ٢١ - ٢ لهيوسان روكتس

تعادل

ملهم ميوستن روكتس كيفن ديلليس

ني الوسط – يحاصره لاعبا بروتلاند ترايل

بآكيزرز رشيد والص – إلى اليسار –

وكليفورد رونسون. (رويتر تيليقوتو)

۱- دیترویت بیستونز ۱۷ – ٤ ۲- کلیفلند کافقلیرز ۱۶ – ۸

۱ - ۹یوستن روکتس ۱ - ۲

۲- دُالُاس مَافَريكس ۲ – ۱۸

۱- لوس قبلس لایکرز ۱۸ - ۲

۲- سیاتل سوبر سوئیکس ۱۲

٣- بورتاند ترايل بايزرز ١٣ –

۱- شیکاغو بولز ۲۰ – ۳

– مجموعة للفرب الاوسط

۲- یوتله جلز ۱۸ - ۲

البنطقة الفربية؛

- مجموعة الهادئ،

الثالث مسجلاً ١,٢٣,٤٢.

واقيم سباق التعرج السوير

الطويل أمس بعدما تسبب الطقس

السيّى؛ السبّت الماضي في تأجيلُ سباق التحدار ٤٤ ساعة. ويعبر

المتزاجون الحدود الى ايطالياً حيث

سيقام اليوم سبلق التعرج في مادونا

دي كلمبيليو والذي يتوقع أن يشارك

فيه الإيطالي البرتو توميا للمرة الاولى

يتصدر كناوس ترتيب كأس

الفالم للتعرج السوبر الطويل بعد

سباق ولحد وله ١٠٠ نقطة، يليه

ويتصدر كناوس الترتيب العام

لكأس للعالم بعد سبعة سباقات وله

٢٩٧ نقطة، يليه النروبي كيتل

اندريه آموت ٢٣٤، ثم لوَشر ١١٥.

ملدر ۸۰؛ ثم لوشر ۲۰.

كأس العالم للتزلج على الثلج

كناوس أول في التعرج السوبر الطويل

التصارات واربعة تعادلات وست

خسارات ذمآبا للتقيا للثلثاء المرابعة المرابعة المرابعة المسلم المرابعة المر سجلها محمد شَعيب في الْدَقيقة ٢٤. وكفتا الغريقين متكافئتان. على ملعب رشيد كرأمي البلدي في

33. Nxc5

34, Bb4

35. Kd2

36. Bxc5+

37. Kd3

38. h4

39. b4

40. uxb4

43. fxc5+

44, Kf2

41. c4+

النجمة للوصيف وله ٢٦ نقطة من عيته واسغر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي عمر مصطفى عن التعادل الإيجابي ( – 1. سجل العراقي علي للنقيقة ٢٧، وحقق المصري هشآم أبرويم منافع النجمة التعادل للبرج في الْمُقْبِقَة ٩٨ خطأ حين حلول تَشْتيتُ الكرة من أمام النيجيري مالام بالاربي.

ونقاحت الفريقين تتسم علدة بالإثارة والندية ولا تخلو من اصابات وفرص.

المومنتين الوصيف الثاني وله ٢٤ أرتاك قره بتيان وترو كميايان

السّلام زغرتا - المغاء في طرابلس يلتقي فريقا السلام

زغرتا والصفآه ويراقب اللقاء عبده خوري. السلام الثاني عشر وله ١٠ نقاط من فوز ولدد وسيعة تعادلات وست خسارات، والصفاة السابع وله ١١ نقطة من ستة التصارات وثالثة تعلالات وخَمِس خَسارات. نَمَاباً التقيا التُلِثاء ١٩٩٢/١٠/٢٢ في وطي

### شطرنج الميلاد ينظم الاتعاد اللبناني للشطرنج دورتين

الولى في الشطرنج السريع وتقلم في يوم الدد الأثير قبل عبد البيلاد وترعاما جمعية قدمه خريجي معلمد الغرير والثانية في الشطراح العادي وكرعاها جمعية متخرجي حلمعات الانعاد السوفياتي ومعامده في لبشان، تقام دورة المياند في الشطرنج السريع الامد ١٦ كالون الأول في تاني خريبي قنمه الفرير في فرن الشباك شارع سأبي الصلح قبقة بناية فيلبس الساعة التابنعة والتصفد وهي من ست جولات مدة الجولة الواهدة خمسون تقيقة ١٥ لكل العب، وقد كلف الاتعاد الدكم الوطني ايلي خَيرالله تحكيمها أما دورة الميلاد في الشطرنج العادي فتقام اعتبارا من النميس ٢٦ الى ٢١ منه جمعدل جولة ولحدة 📆 يوم مندما اربع ساعات وفق طربقة قمقملة (ساعتان لكل لاعب)، على اللاعب فيما ان يقوم بعشرين نقلة في الساعة الولى وأن يكمل الوولة في ما تبقى له من الوقت. تبدأ **أ**جولة الأولى الساعة الثالثة بعد ظهر الغيس ويحدد موعد بدء الجولة التاتية ومأ يليما وفقا لاوقات المشتركين بعيث يتصلى للجبيع الاشتراك ولمبية مذه الدورة الما

# الرحلة الـ ١٦ من الدوري العام الـ٣٧

## النجمة - البرج، الهومنتمن - الهومنمن

المصيطبة واسفر لقاؤهما الني قاده 🧖 كتب علي مميدي مقر: الدكم الاردني الدولي دحام العقيدات تفتتح بعد ظَمَّر اليوم الثلثاء المرحلة الثانية أياباً (الـ11) من عن التعادلُ الإيجابي أ-[. سجل أصابة السبق للسلام كلود بونعمة في للدوري العام الـ ٣٧ أكرة القدم بثلاث المقيقة لا، وحقق شلاي الشلمي التعادل للصفاء في العقيقة 81. وكفتا الفريقين متكافئتان، وعودة والإدب (الصفاء). الصفاويين من الشمال بالنقاط التلاث - شباب السلط – التضامن صور

- النَّجَهُ - البرج (طرابلس)، وتَحَتَم الاربعا، بأربع: الراسينغ – الحكمة في صيدًا يأتقي الجاران اللدودان ~ المومنتمن -الراسينغ والحكمة ويراقب اللقاء نزيه -- السلام – الصقه (طرابلس). الرأسينغ صاحب القاع وله ثماني نقاط من فوزين وتعادلين وعشر خسارات، والحكمة الدادي عشر وله ١٢ نقطة من ثلاثة انتصارات واربعة

- الراسينغ – الدكمة (صيدا). ~ الأفاء الأملي ~ الأنصار (برج

(برج حمود).

الشيبية المزرعة – الرياهة والانب على ملعب الصفّاء في وطَّي المصبطبة يلتقي فريقاً الشبيبة المزرعة والرياضة والانب ويراقب الشبيبة وصيف القاع وله ١٠ نقاط من فوز واحد وسبعة تعادلات وست خَسَّارِلْتَ، والرياضة والادب الرابع وله ٢٤ نقطة من ستة انتصارات وستة تعادلات وخسارتين. نماباً التقيا الثلثاء ١٩٩٢/١٠/٢٢ في طرابلس واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الْدولي طالب رمضان عن التعلال الايجابي ١ - ١، سجل اصابة السبق للشبيبة احمد يونس مدافع الرياضة والانب خطأ في مرمى فريقه في لُّدِقِيقَةُ ١١، وَهُفَقُ خُلِدُونَ المصريُّ التعادل الرياضة والانب في الدنيقة

٦٨. وكَعْةَ ٱلْقُرِيقُ الطرابِلُسِي أُرجَح لانه صلحب الارض والجمموره والتعادل ولرد انحة موقف ضيفه. شبلب الساحل – التضامن صور في برج حمود يلتقي فريقا شبلب السلحل والتضامن صور ويرقب اللقاء عبده خوري. شباب الساحل السادس وله ٢٢ تقطة من ستة انتصارات واربعة تعادلات وأربع خسارات. والتُضّامن التاسع وله ١٦ نقطة من اربعة

طرابلس يلتقي فريقاً النَّهمة والبرج في نحدى اللَّوى مباريات المرهلة واكثرها لجناباً للجمهور. ثمانية التصارات وتعاطين واربع خسارات، والبرج العاشر وله £1 نقطة من ثلاثة انتصارات وخيسة تعلدلات وست خسارات. نهاياً التقيا الاربعاء ٢٦/١٠/١٢ على البلعب

المومنتمن – المومنمن في وطى المصيطبة يلتقي الجاران الادودان المومنيمن والمومنمن بعد الادودان المومنيين والمومنين بعد ظهر الاربعاء في ثانية اقوى المباريات ويراقبها عبدالله الطبي نقطة من سبعة التصارات وثلاثة تعادلات وأربع خسارات، والمومنمن الخامس وله ٢٦ نقطة من سبعة انتصارات وتعادلين وخمس خسارات ذمابا التقيا الاربعاء ٢٢/١٠(/١٩٩٢ على ملعب جمال عبدالتاصر في البقاع واسفر لقاؤهما النبي قاده الحكم للدولي عمار عمار عن التعادل الايجابي ٢-٦ (الشوط الاول ٢-١). سجل للهومنمن بابكين مليكيان (٢) والسوري عبداللطيف الدلو في لَلْمُعَلِّدُ مِنْ الْمُومِنْتُمِنْ وَلَا هُومِنْتُمِنْ

وُولِطان عَازَارِيان في الْمقادق ( ٢ و ٢٠ وكل و كفت الله مريقين

للميلاد مذه السنة ستميران تقلبدا سنوياء خلفعة التمنيف الوطني الذي سينشر عقب انتمادما، وتعطى جوائز ملدية للفلارين الثلاثة الوائل. وكلف الدكم الدولي حسن

### "بُنالتي" اذ صدماً له حارس الحكمة جورج معاصري بعد اعاقة جاميرو داذل المنطقة، وسجل للحكمة سيرغي الكسندروف وأشود بارسخيان في الدقيقتين ٤٠ و٢٥. وكفتا الفريقين

الاخاء الاهلى – الانصار في برج حمود بلتق فريقًا الاذاء الاملي والانصار ويراقب اللقاء ارتين الاجاء الاملي الثلمن وله ١٠٠ نقطة من حُمِسة التَصَارات وَخُمِسة تعادلات وأربع خسارات. والإنصار المتصدر وله ٢٥ لَقَطَةُ مِن ١١ انتصارا وتعادلين وخسارة واحدة ذهابا التثقيا الاربقاء ١٩٩٦/١٠/٢٣ على الملعب عينه واسفر أقاؤهما الذي قانه النكم الدولي المصري قدري عبدالعظيم عن فوز التصار ٢-٠ سطما بيتر بروسبار (1) وسليم حمزة في الدقائق ٤ و١٢

را تحصه من خسارات. نجاراً الاقيا الاربعاء ١٩٩٢/١٠/٢٢ في وطى المصيطبة واسفر القاؤما الني قاده

المكم الدولي السوري نزار وتى عن

التعادل الايجابي ٢-١ (الشوط الاول (--( ). سجل اصابتي الراسينغ العراقي هسلم علي موسى في المقيقتين لا آ

و٦٧ واهدر له ايلي برخو ضربة جزام

### بروتوكول رياضي بين لبنان وفرنسا

و٧٩. وكفة الانصار تبدو ارجح.

عاد من باريس المدير العام للشباب والرياضة زيد خيابي والوفد المرافق له بعد زيارة عمل استمرت اسبوعا قابل فيها مسؤولين فرنسيين واجرى معمم مناقشة وتقويماً لبنود بروتوكول التعاون الرياضي لسنة ١٩٩٦ وسيل تطبيق بثوده وتطويره. ثم وقع البروتوكول الجديد.

### طائرة مارالياس

في اطار دورة الميلاد في الكرة الطائرة التي ينظمها فلدي مُأرالياس الدكولة، على ملعب سنتر شرف في لُلُكُرة الطَّائِرة، تقلم مساء اليوم المرهلة الثانية من الأدورة، الساعا ، ٨ مارالياس – قنموس عبراه الساعة ٩,٢٠ اللواه الفنار - الجبال

### سلة زهرة الاحسان

نظمت الدائرة الرياطية في مدرسة زهرة الاحسان في الاشرقية عُلى. ملاعبما دورة داخلية في كرة السلة المصغرة بين طاتبها ووزعت الام الرئيسة بربارة ومديرة المدرسة هالة اسكاف كؤوسا وميداليات على ﴿ الفائزين في لُلصفوفُ المُتَتَلَّفَةُ. واشرف على الدورة المدربان ايلى فرح وانطوان الدايخ،

### اتحاد التنس

أدهى الاتعاد الليغاني للتنس دورتيه للتدريبية في لشراف ألمدرب ألسوجي رولند مانسون موفد الاتماد الدولي للعبة ويدعم من مندوق التضامن. الاولمبي، وتسلم كل من المدربين شمادة مشاركة وحضورا نزيه السيدا فجلض المسنء ريششارد الماجء بسيمون أبوزيد، عبدالرحمن آغا، ربى بُشناق وتوماس كرون. وتضمن البرنامج حمصا تدريبية

اجراها مآنسون مع لاعبي متثخب كأس ديفيس توفيق زحلان وابرميم كحيل وكابتن الغريق كريم اسود للى لقائلت تدريبية مع اللاعبين الصغار\_ في طرابلس واليرزة. عي حربس وميرر... قدما الاتداد اللبناني للتنس الى معدد جنسة للجمعية العمومية غير . العلامة الساعة الدِّلاية عشرة قبل 🚯 ظَمَر الدَّميس ٩١ كلَّدون الاول في

نادي متخرجي الجامعة الأميركية في بيروت، لتلاوة محضر الجلسة السابقة والمصادقة عليه وتلاوة تقرير لمين للسر ألعلم عن اعمال الاتداد في السنة المنقضية وطرح تعديلات للقلاونين للداخلي والأساسي الاتحاب

## اتحاد رفع الاثقال

عاد من اثيثا رئيس الاتطبين للعربي واللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية مليح عليوان والثمين أأعأم عضو الانباد العربي مجمد القيسي بعدما حضرا الجمعية العمومية الاتناد الدولي ارفع الاثقال.

### اتحاد الووشو

في الذكرى الاولى التأسيسه، يكرم 🕊 الاتماد اللبناني الووشو المنتخب الوطني الذي فاز بكأس لوروبا ١٩٩٦ عَدَّ الْأَرِيمَا ۗ السَّاعَةُ السَّادَسَةُ مِسَاءً فَي مكتب اللجنة الاوامبية اللبنانية وفي رعاية رئيسها وحضور قمنير العلم الشباب والريامة

صحافيون، كما اصحاب الصحف هم محررون. وفي بنايات

الصحافة اللبنانية كان صلحب الصحيفة هو مالكها ومحررها

مُؤْلِهُ الْعَبِاقِرة، الْعُصاميون، الشَّجَعَانَ بِالْكَامَةِ وَالْرَأِي

والموقف، اسسوا للصحافة البعاصرة والبتطورة والمواجمة،

لَّذَلْكَ لَم يكنَّ ثُمَّةً فَاصَّل، ولا فارق، ممني او معنوي،

وحتى وقت قريب لم يكن صلحب الصحيفة يرضى بان

يرفُّع عنه عبُّ مسؤولية "المدير المسؤول" عن الصحيفة

لْيَلْقَيْه على محرر في صحيفته لَيْنوب عنّه في الشول أمام المحلكم وفي تحول السجن لحياناً. وقد كان عسان تويني

يتقدم جُمِيع المدررين (المديرين المسؤولين) الى قَفْصُ الاتهام الملكم العسكرية والمدينة في دعاوى

معتبوست. لكن محافتنا التي تبت وتطورت وصارت، في معظمها، مؤسسات، اخذت بكل ما هو عصري وأهمات تنظيم جسمها

الممنى على اساس ثقابي ديموقراطي يضمن اجتاحي الصحافة (اصحاب الصحف المحافيين والمحررين الصحافيين) حقوقهم القانونية والمعنوية, بل ان الصحافة اللبنانية، بمجلس نقابتيها، دخلت في نظام مؤسسات الدولة، أي نظام طائفية الوظيفة،

من دون أُعلَان ذَلكُ في أي نصّ. والله فما مُعنى أنَّ يكوِّن كل

مِدِلْسُ مِتَاصِفَةَ بِينِ الْمُسَيِّحِيينَ وَالْسَلَمِينِ، وَانْ تَـكُونُ حَصَةً كل نَصْفَ موزعة على مِناهِبِهِ؟

ليست الصّحافة اللبنائية وحدها في هذه العلم، فمثلها تقابلت مهنية حرة لخرى، ولكن لتلك النقابات نظام "تبادل

السلطة" بالطريقة الديموقراطية، ولما أيضا نظام الفصل بين

من يملك ومن يعمل. أما في نقابة الصحافة فانه يجوز أممرر

يتولى ركاسة التحرير، او مهمة المدير المسؤول في صَحيفته،

لَّنْ يَمِثْلُ هَذَهُ الْصَحَيْفَةُ أَنِي مَجْلَسُ ٱلْنَقَابَةُ، لَكُنَّهُ يَكُونُ فَي الموقع الذي لا يمثل اصحاب الصحف ولا المدررين، ومنا

الشكالُ له مبرر ولكن ليس له تفسير قانوني، وقد أدى هذا الاشكال، المعمول به والمقبول من التقابتين، الى الجمع غير

المنطقي بين من يملك ومن يعمل بأجر في مجلس واحد. وهذا

الجمع مقبول ومشروع في المجلس الاعلى للصحافة المعنى برعاية شؤون المهنة وحماية حريتها وتنظيم العلاقة بينها

وبين السَّلْطُةُ، ولا اتكر أني، شخصيا، سعيت مرة ألى موقع هذا الاشكال، ولكن بدافع معني فقط!

وفي نقابة المدررين يجوز (بطرق منتلفة وميسرة) للصحافي الذي يملك امتيازات أن يكون عضوا في مجلس التقابة. فكف "يجوز" منا... وباي منطق؟

نعرف أنّ التقيبُ الاستاذ بعلبكي، ولعند من اركان مجلسي التقلبتين، ولعند كبير من المحافيين المبتعنين، طوعا، من

مارسة دورهم النقابي، وجهات نظر مختلفة في موضوع اعادة تنظيم مهنة الصحافة، ولكن "التوافق" هنا تام على ان تكون الصحافة ديموفراطية فعلا، وحرة فعلا، وقوية، وفوق الشبهات

والتسويات، وذلك بدع من فتخابات ديموقراطية لا تستقيم

لا بوجود لائحتين، ولكثر، كما في انتخابات نقابات المحامين

كل "توافق" شروري وسطاوب ما عدا "التوافق" الانتخابي.

لله يكك يقضي على ديموقرلطيتنا، وعلى حريتنا، وعلى مؤسساتنا الاشتراعية والتنافيذية والنقابية، وعلى البقية الباقية من نزعة فينا الى لعبة المنافسة والمواجمة والتحدي.

والاطباء والمهندسين، والمعلمين وسائر التقابات المهنية.

وحتى ءادي، زين الصحافي علمب المحيفة والصحافي المحرر.

ومخبرها وكلتب افتتلحيتها ومديرهاء وبعضهم كلن موزعها.

بأقل الإمكانات، أقوى التحديات.

المسؤولون الاسرائيليون مقتنعون، بالاستناد الى تقارير استخباراتهم، ان ركيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات يعدُّ "كضطرابات وتمريات وعنف" ويبدث عن ذريعة لها.

قبل ذلك بأسبوعين عبِّر المسؤولون الاسراكيليون عن اقتناعهم بأن الرئيس السوري حلفظ الاسد يعدُّ جدياً لعَملية محدودة في الجولان تعيد الاميركيين الى العملية السلمية، وتعيد التسحاب من الجولان الى طلولة المفاوضات. طبعا لا علاقة للأمرين؛ من وجهة نظر المسؤولين الاسرائيليين؛ بالمواقف التي تتبناها الحكومة الاسراكيلية والتي تقول لا الانسَّحاب من الجولان، ونعم لتكثيفًا الاستيطان في كل الاراضي المحتلة.

وبالاستثاد الى المنطق تفسه ظهر المصريون بدورهم اعداه مستورين للسلام والحملات الاعلامية ألتي تطاول المسؤولين الاسراكيليين جزء من خطة متعددة البعد، تجعل مساهمة القاهرة في المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية غير بناءة. واذا كاتت القامرة تفكر باستدعاء سفيرها في تل أبيب فان ذلك أثبات لوجود التوايا المبيتة لا لوجود خَلَل في ما تطرحه تل أبيب، الثفرة الوحيدة في المنطق الاسرائيلي لا ترَالَ الموقف من ردود الفعل الاردنية،

والتي وصلت اخيراً للى حد أعلان وزيرً الاعلام الاردني أن الاستبطان يعني نفي الدولَّة الفلسطينية مما يعيد الى جدولَ الاعمال ُ مبدأ الوطنَ البديلَ، لي الرسَّ. لكن أن يصعب مدّ المنطق المنكور ليشمل الاردن أذ تكفي الاشارة الى مُعُوط الشارع الاردني المعارضُ للتطبيعُ، أو شعُوط الاجماع العربي على رفضُ السياسة الاسرائيلية حيال العملية السامية، فينسجم التفسير بكل حلقاته. لم تلجأ الحكومة الأسرائيلية للى اسلوب سابقتها في الايماء بالتنازل على مسار احماية التصلب على مسار آخر. فمي تتصلب على كل المسارات، وفي آن

ويبدو أنها لا تدبد الغموض بالتمييز بين مرحلة انتقالية ومرحلة تهائية، مع لبقاءُ اللَّقِيةَ في الضباب لتشجيع التنازلات في الأولى، من الدَّصم طبعا، الحكومة الأسراكيلية الجديدة أعلنت، على لسأن رئيسها، تصورا للحل النهائر يقع تحت سقف للحكم الذاتي الرامن، لانه يسليه صلاحياته الامنية في المدن التي تم أنسحاب الجيش الأسرائيلي منها. وفي هذا الاطار يأتي طرح مبدأ "المطاردة الساخنة" في الخليل والذي يمكن تعميمه مع لي تطورات لمنية الحقة.

حتى مبدأً الفصل بين الشَّعبين الفلسطيني والاسرائيلي النَّني تبناه حزب العمل كحل أمشكلة العمليات الانتحارية داخل اسرائيل هجرته الحكومة الجديدة امصلحة دعم المستوطنات. ذلك أن مبدأ الفصل كأن يفترض التمسك بالمستوطنات "الحدودية" والتخلي من تلك الواقعة في عمق الضفة الفربية، فيما التمسك بتوسيع المستوطنات يعني ضم الراهي كلما ومعالجة مشكلة الفلسطينيين

هذا التراجع الاسرائيلي الكامل عن كل بنود "تسوية العمل" ومضمراتها؛ والذي اعتبره بنيامين تتغيَّاهو بعيمياً نظراً ألى نتائج الانتخابات الاخبرة، ملقياً اللوم على العرب الذِّين لا يفقمون معنى الانتخابات في اسرائيل، هذا التراجع يلقى اعتراضا أميركيا فأترأ في لمسن الاموال.

وبنلك لا يبدو بيل كلينتون مستعدا في ولايته الثقية لأكثر من الدور الذي مارسُه في "أزَّمةُ النَّفَقِّ"، أَبَارُهُ الانفجاراتُ، عَلَمَا تَقَنَعَ الطرفين بِالوصولِ النَّ قواسم مشتركة بعد اقتناعهما باستطلة مشروعيهماء هذه اللوحة لا ينقصها سوى اتضاح مدى آلرد العربي على التحدي الذي طرحته

الحكومة الأسرائيلية. وأذا كاتت القمة العربية الخيرة اقرت الربط بين استمرار التسوية واستمرار التطبيع، فان خطوة استدعاء السفير المصري، اذا حصلت، لا تكتسب معناها الا في اطار قمة آخرى تستبق استغراد اسرائيل بطرف بعينه، فلا تأتى رد فعل متأخرًا على قرار اسرائيلي بخوض مفلمرة قتل التسوية حتى

الكثر الطداء موضع التنفيذ.

أول المؤشّرات، ولاسيما السياسية، ما يتعلق بعملية

السلام ولاعلاقات مع اسرائيل، حيث هند المجلس باعادة

لنظر في الخطوات الَّتِي اتَحَدَّثُمَا يَعْض دوله بازاه أسرائيل

ولاسيماً قطر وسلطنة عمان اللتان سبّق وَحدُرتًا من تَجميّدُ

قعلاقات مع يولة العبو ما لم تلتزم بقواعد العملية

السلمية ومبدأ الأرض في مقابل السلام، الأمر الذي كشف

أستَحَلَّكُ ٱلتَّقَرِد فَي ٱلشَّأْتِينَ القَومِي والْاقلِيمِي على السواء

سيما وان الدول العضاء الأخرى، على رغم تقضيلها الدائم

الغيارات السلبية بعيداً عن الميغ العسكرية، أكرت الدل

الشامل والعادل لجميع القضايا بما فيما مسألة القدس

وواصلت تأييدها للشعب الفلسطيني في حقه في العودة

لَى اراضيه، ولاسيما المملكة العربية السعونية- ما

ثانياً، الموقفُ من العراق الذي على رغم اعتماد تبيان

وتَبَرز امِمِيةٌ مَنا الموقف لتزامنه مع الكثير من الدعوات

لاعلاة ترتيب البيت العربي واعلاة العراق الى اطاره الطسعي بما يتلام مع مقتضلت المرطة ويعدما خضعت

السابقة، لابر الذي تعمينه من داخل المجلس قطر والمارات والبحرين بقوة ثالثاً: الموقف المتشدد من ليران، وقد فرهته الى حد

عُدِد المطومات المتوافرة عن تدويل الجزر الثالث موضع

السابقة التي طفى عليما موقف المهادنة

المقترمات في شأتما ألى حيز التنفيذ وابرزها

الخطابية للوحدة الى اطر عملية واضحة

النزاع مع العارات ترسلة الإسلحة المجومية الامر أأذى اتعكس موقفاً ولضماً وصريحاً بازا؛ هذا البلد بخلاف القمم

أملم مجموعة هذه الانجازات، أو المؤشرات بتعبير ادق،

مسألة العدود وقعكاسها مقاطعة بدرينية في خطوة

اعتبرت سابقة في تأريخ البدلس منذ الشُّقَّة في العلم

١٩٨١، الامر قلدي حاول الامين قعام جميل الحجيلان

التخطيف من آثارة، الا أن ثمة ما يؤشُر في العقابل الى

تبدلات جومرية في الملاقات بين الدول في وقت تمر

سطقة النايج في مرحلة بقيقة تغرض عليها تعلوز الميغ

فين عث الشكل، عزت البدرين عدم مشاركتما الى

النزاع الددودي مع قطر التي قدمت دعوى منفردة الى

محكمة العدل الدولية في شأنه من دون موافقة البنامة.

لها من حيث الإبعاد فنلك ينذر بتغيير ما قد يطرأ على

العلاقات مع الرياض التي استنفدت مساعيما لاقتاع المنامة

بالمشاركة، وهي الدولة الشميزة في علاقاتها مع الأخيرة

عن بقية الاعضاء ومن جمة دائية يتخوف المراقبون من أن المراقبون عن أن المراقبون عن أن المراقبون عن أن المراقبون المرا

تضع المجلس مؤسسة ودوراً، على المحك بعد فشاه في

اثبات حضوره في مختلف النزامات الحدودية. وبالاصلفاء للى ذلك، مناك تعارض واضح في نظرة

الدول العضاء إلى الكثير من الشؤون الرخيسية بدماً

والتي ساهمت الطروف في فرضها، يُعكن تعديد جملة لفقات لم يستطع المجلس اخفاعها أو اخراج بعض

بغداد لقرارات الشرعية الدولية على مدى السنوات

لمجة جدية ازاكه والسيما في ما يتعلق بتنفيذ القرارات الدولية ثبت مرونة والمحة بيزت البيان الذي حمل نوعا من التعلطف مع معادلة الشعب العراقي داميا الدول المجاورة الى عدم التندخل في شمال العراق للمحافظة على أمن هذا

تعكس تحفظاً واضحاً بازاه قضية التطبيع.

للبلد وسلامته ووحدة اراضيه

مجمد أيرهيم

# مؤتمر اصدقاء لبنان: فلنكسر التقليد

للخسارة، أن "تنقي موازنتها مِن طريق بيع قسم من موجوداتها وتطوير السبل البلة الى زيانة وارداتها بع العقاد الاجتماع المقرر الأصدقاء لبنان في واشنطن حيث تعرض الحكومة اللبائيّة على المجتمع النّولي ولحناً وثلاثين من المشاريع نات الولوية المطاقة والتي تبلغ والسعى الى تلييل أمد دينها المتراكم عليما. كيف؟ قيمتما نحو خمسة مليارات دولار لنضع التقاظ على

الدروف في ما يخص وللعنا الاقتصادي والمثلي. مُنذَ أَرِيعَ سَنُواتَ وَلِيْنَانَ سَكَّرَ فِي طَرِيقَ سَيَاسَةَ كَايِرِةَ الْقَوِيةَ تَقْدِياً وَالْجَنَةَ الْمُوعُونَةُ صَرِيبِياً (١٠ في المِنَّةُ)، وهو في عَمَّر ورشة اعمَّر لطلق عليَّهَا تسميةً عَطَةَ ١٠٠٠ قَ في مقابل كلفة تتجاوز الثلاثين مليارا من

الدولارات أن عملتنا الوطنية شبه مستقرة وهي تنعم حاليا بزيادة سنوية نسبتها ثلاثة في الدبار الدوار، ولحنياط المصرف المركزي استعاد مكاتته السابقة وأكثره بحيث وصل الى خمسة مليارات دولار، كما ان الفائدة على الدرة قلبنقية بدأت لخيرا بالتراجع محققة لتخفاضا بأبولا طقها تلق قيه قطاعنا الانتلجي المزيل. لما بالنسبة في السياسة الضريبية المعتبدة، فإن جنتنا تبدو مثلبة جديم للمواطئين ذوي المدل المعدود الذين

والمستثمرين الاجلاب النين يتطابون جنة تفوق طموحلت أن تقويم الدولة أموازنتما يحمل على التستقمام: - سننا العلم الضروري (عشرة بليارات دولار) بكلف - عجز الموازنة البلاغ 00 في المئة بفضل الاجتياح الاسرائيلي غير قابل التخفيض تتيجة كلفة هذا الدين ورواتب القطاع العلي. - خلاص ميزان المحقوعات مرتبط بأريحية المعاجرين.

يرزُحون تحت وطأة النضرافي غير المياشرة،

أن أبنان يمارس حياة تفوق قدراته المانية، عجز ميزاننا التجاري تجاوز السنة مليارات بسبب مط عيشنا غير المتزن.

- عَمَلُ مَا يَقُوقُ الْمَلِيونَ مِن الْاجِلَابِ يَفَقَد الدولَة كثيرا من مداخيلها ويرمقها ملاية ومعنوية. أن بلادة لا ينبي القرص الكافية لاماية الثروة: - قسم من أموال الناس صائر الى صد عجز الدولة

بر توطّيفه في سندات الغزينة في ملابل فولاد مرتفعة، وللنسم الأذر مجمد في توظيفات عقارية. وهذا كله لا يجدي نفعا في خلق فرص العمل وفي تطوير الانتاج. ان موفية اللبناني – رجل الاقتصاد – المغضلة تأجيل مد نفع المستحقات بفية لصابة ربع قمير الاجل، بذلا من توفير طاقاته للعمل على ترويع المادرات اللبنائية في الطَّرح، كما إن الاستثمارات الصَّلَامِية والتعاون على لصُّعيد التكنولوجي عبر "المشاريع المُشتَّركة" Joint!" ventures نادرة الوجود

في الواقع، ثمن تتقاسم بين بعضنا البعض، ثروة حدودة مرة المذاق، لعل اجتماع واشنطن حل لبعض بصائبنا الاقتصادية، ولكن هذه البسلهمة غير كلفية. اذّ علينا المباشرة بدركة لصلاح تقويما الدولة وتؤدي الى مرية أكبر في مجلل المناورة الاقتصادية بحيث تتمسن فرض هذه الدولة في تطوير موازنتما ويـوزع الانتاج

مدير علم مؤسسة الدوسويس المالية – الشرق الاوسط شرم ل.

للقومي تاليا عبر مشاركة فأعلة من المولطنين المسؤولين وهكذا على الدولة، وككل شركة نغية تتعرض

ولاً، عليها أنّ تضع برنامجا للخصخصة وتبيع موجوداتها غير المنتجة مثل الاحتياط الأهبي وعقاراتها المنتشرة على الراضي اللبنانية. ان للنصنصة شروطا أبرزها:

- اعلانة تنظيم الشرك*ف*ت العلمة. - تعيين لبنة خصئصة قوامها قضاة متقاعدون. – تأبين بنالمات "شفافة" مع دفتر شروط مدروس.

- بدون سبجيب سنده بع عمر سروط بدروس. - اطلاق حملة اعلاية تساهم في الآناع المشككين في جدوى النصخصة على الضعيدين الأنداري والوطني. فيا بالنصبة الى الاختياط الذهبي البالغ 1,4 مليارات دولار، فلنه "كروة ميتة" يمكن الدولة أن تستفلها من طريق بيعها وتجميد قيمتها الملنية في لحد المصارف البركزية البعوّل على مدقيتها. إن تَبلوز ّالتلفية الذهنية الرافضة بيع الذهب، يعطي الدولة الغرمة في كسب تدو ٢٥٠ مليون دواتر كفائلة سنوية عن توظيف محصول البيع المجمد وهذا المبلغ يوازي قيمة الضرائب المباشرة التي تنصلها النولة أو يقوقه.

وللحقيقة نُنكر أن يَعض البلدان الوروبية ومنها بلديكا والبرتغال، تلجأ الى عرض قسم من ذهبها البيع بِغَيَّةً خَفَضٌ دَينَها العَامِ. تَعْمِا: إن زيادة واردات الحولة تمر بادئ ذي بدء بتكريس سياسة ضريبية تصاعدية. أن وطنا ما يعيد أعمار بنيته التحتية لا يسمح لنفسه بالاكتفاء بضريبا

مِباشرة زهيدة (١٠ في المئة) متفاضيا عن الضرائب على الارباح الناتجة عن بيع العقارات وشراكها وتباعل الاسهم والسندات عَاقلًا عن تحصيل الضرائب عن بعض مظاهر الثراء القلحش، ألى ذلك كله قان الدولة حرمت تقسما من سلامها الضريعي، في وقت تبدو علجزة عن توجيه الاستثمارات في طريق المشاريع المنتجة، لاجلة الى الضرائب غير

الباشرة التي تشل قدرة المواطن الاستملاكية. ثقتًا: أنَّ الدولة تنوُّ تمت وطأة كلفة الدين العام (٦٥ في البئة من واردات الذرينة). وبامكان الدولة ان تسند بينها قدائلي القصير الأمد والمكلف، على أن تستبدله بدين خارجي لأمد اطول (اكثر من خمس سنوات) ويفائدة مون عشرة في البثة بالدوار الميركي. ان هذه القروض الخارجية، كان يمكننا خفضها او تقسيطها في لُجِتماع معالل الجتماع واشنطن، على غرار ما لقدمت عليه كل من مصر والاردن لدى "تجمع بأريس"

الله امن سابع المستحيلات أن ينمو بلد ما تحت مظلة العجز. ان ما سبق ونكرنا من طروحات وغيرها يبدو هْرُورة اتْقَائِمِة، عَلَى رغم كونه غير متمتع بعد بالبولفقة الجماعية الضرورية

أن الاستعلاة بمساعدة لذواتنا العرب واصطلاتنا الإدانب الاتصاديا، لا يعنينا من السير قدماً وراه اعلاج الاتصادي يتعدور حول توجيه كل قدراتنا ندو المشاريع المنتجة من تَلْحِةٌ وَاعَلَاهٌ تَتَقَيَّةٌ مركزنا الْمَلْي الدَّوْمِي مِنْ تُلْدِيةُ ثَالِيةً. مِن هِنَا، أصلح نفسك، تمد واشنطن لك يمها.

### "تقابة صحافيين"، مثل نقابات المحامين ونقابات الاطباء ونقابات الممندسين، وسائر التقابات المهنية الَّدرة، وغيرها. وليس في بلد غير لبنان "نقابة محررين"، فالمحررون هم

"توافق"... حتى في الصحافة؟!

من قيم الصطفة اللبناتية، ومن تقاليدها وآناجها، ومن ولجباتها ومسؤولياتهاء اتها طليعة موكب الدفاع عن الدرية

والديموقراطية والقانون ومهما بلغت هذه الصحافة، في تطورها التقني، من رقي يجعلها مؤسسة عصرية في علم العلام والاعلان والطباعة والانتاج والنشر والانتشار فلما تطل اقرب الى الرسالة منما الى المناعة والربح. هكذا فهم الآباء الاولال، المؤسسون، الصداقة وبتلك الروح مارسوها، فكان لنا منهم ذلك العلم

والمُحافة اللبنائية، إلى كوتها "السلطة الرابعة"، فلتما، يضًا، الدرى السلطات الربع ، على حد قول يؤملها لان تكون عندما يدعوها الواجب مساوية للسلطات الثلاث

لاولى: الاشتراعية، والتنفينية، والقضائية. ُهذَا عبهُ وطنيُ ولذلاقي كَبُير حملته الصحافة اللبنائية فوضعها، امام الضبير العام، في مرتبة الميلة المنزمة عن أي شُبهة أو نَقْصُ، أو خُلَل، فَي رَعْلِيَّةُ الْحِياةُ الْدِيدِوْلُرلطيةٌ فَيْ البلاد، بكل ما في الديموةراطية من معلقي الدرية والقانون

فمل طبقت الصحافة اللبنائية، ممثلة بجمعيتها العمومية، وبعيلس نقابتها، هذه "الديبوقراطية" عندما التأمت يوم الثنين الماضي لانتخاب مجلس جندد ثم تناجل الانتخاب

بعنوت. بعنطق المدبوقراطية التي ننادي بماء كصطفيين، وندافع عنما، ونقاتل، ونستقتل، ونقتل باسمماء لا يستطيع أي صحافي الادعاء أن المدبوقراطية كانت في قاعة الجمعية العموميّة لتقابة الصحافة، وفي اللقاء المفلق لبعض اعضاء مجاسما، ولا يستطيع لى مسؤول، أو سياسي، أو القوتي، أو كي مواطن يتعلم الندموقراطية من الصحافة، أن يقول، هذه

تَأْجُلُ الْانْتَخَابُ لان "التوافق" لم يتم على اللَّمة موحدة لمجلس النقابة "اجديد"، والمشكلة كانت أن زميلين فقط ترشماً من خَارج اللائمة في معاولة لنرقما فقامت القيامة

لُمْتُعُ احْتَلَالُ "الْمِيزَانِ الْوطنِي والْمِمْنِي". بعد هِذَا كِيفَ يِحِقَ لِلْمَحَافَةُ أَنْ تَسَخْرُ مِنْ "الْتُوافَّقُ" فِي تشكيل لائمة المكومة، ومن "التولفق" في أوائح الانتخاباتُ التيابية التي جرت ولم تفرح من موهوعها بعداً مانا كأن هيث لو يقي صطافيان فقط خارج "اللحة قوفاق" الذي لا ندعو له بالنوام حرصا على بيموقراطيتنا المهنية التي ننظلق منها لعداسية الأذريين على ديبوقراطيةهم؟

لعل هذه "لهزة" النادرة التي تعرضت لها نقابة الصحافة تسمح لنا بالثارة بعض الملحظات التي لا تخفى على ارباب المهنة، ولا على مجلس النقابة، الأول وحتى الأخير، وخصوصا على النَّيْبِ الْسَلَةُ مَعَمَدُ بِعَلَبِكِي الْذِي نَعَرَفُ أَنَّهُ بِوَٰكِدَ ويكرر، عن قناعة واقتناع، وبصدل، له استوفى حقه على رأس الثقابة، لكن الأجماع عليه، تكرارا، يلزمه، أنبيا ومهنيا، بأن يتلع المهمة والمسؤولية حتى يستجاب طلبه. لولى الملاحظات أن "تقابلا الصحافة" هي بدعة لبنانية. فليس للمهنة، في مهنة، نقابة، الما التقابة العاملين في المهنة. وليس في بلد غير لبنان في العالم "لقابة صحافة"، هناك

بالاستراتيجية ألدفاعية والأمنية وصولاً للى للقضايا نُلْتُ

تغييرات جذرية على منظومته، وهو اقتراح تدعمه قطر بقوة مستفيدة "مما رافق عملية لتتخفب المين العام الملاي، لتطرح ضرورة اجراء تعديلات على الميكلية التنظيمية، وضرورة أثثناء ألية طُخل المجلس لتُصفية الذلافات الثنائية بين الدول العضاد، وهو ما تعارضه

واذا كانت أكثر التازفات التنائية تلك البنطقة والقشادا المدونية فمن المفيد الاشارة الى ان خلافات المدود كانت الاِقَلُّ تَدَاوِلًا فِي اجْتَمَامَاتُ ٱلْمَطِّسُ عَلَى رَغْمَ الْحَاحَهَا، فِي السابقة للتي يلعب أيما التاريخ البوروث النور الإبرز.

أما بالانتقال الى تَفْصَيل العَناوينَ الرَّئيسية أما نص

المجلس حيالها بدم من الكويت وانتماء بقطرء فعلى هذا الصعيد، وعلى رغم أن الدعوة آلى استرلايجية امنية موحدة سبقت حرب الخليج الثانية واحتِلُالُ العراق اللكويت؛ فان ما تواجهه دولُ العجلس قُيوم فَى هَذُهُ المِسَأَلَةُ بِأَتْ قُصْيَةً مُلْحَةً لِمَا يُطْرِحه مِنْ تَسَاؤُلُاتُ حُولُ مستقبل المسيرة التعلونية في هذا المجال تصورت حول استجان المشهورة التعلقية في العالم خصوصاً بعد "تبخر" العناوين الانشة والدخافية من "اعلان دهشق"، هذا بالطبع، لا ينفي أهمية المشروع الذي تقدمت به المملكة العربية المعمومية في الأونة الاخيرة والذي يقضي بالاحتفاظ بقوة دخاع درع الجزيرة التي تنظر اليها الاوساط السياسية والعسكرية كقوة متواضعة جنا ولا تتفاسب مع حجم التحديات التي تواجه مجموعة المجلس

خطوة على طريق توحيد الموقف السياسي حيال الجانب قعسكري من اعلن دمشق. ووو ما ينسحب حتى على بذهوم القلاقات الثنائية بين دول المجلس والدول العربية

انجازات مققتها دول الجلس؛ ومجموعة لفرى تعاول انجازها على الصعد المالية والمصرفية والانتاجية ومجالت المل والشؤون الاجتماعية والاتجامات المتعلقة بتوحيد التعرفة الجمركية مع تدسن ملموظ في اقتصادات دول المجلس وارتفاع حجم التجارة بين هذه الدول، فأن ثمة والتنسيق بما لا يتناقض مع سِثاق الطمعة العربية، وهي تنطق وسط عقبات لا عمر لما ربما، تبدأ بنصومية كل دولة لكنما قد لا تنتمي عند الدود التعاونية صمن الماتميات التي يفرهما النظام العالي السلاد

تحد يطرح نفسه على العبلس في مواجمة التكتالت الاقتصلاية العالية، وهو يتعلق بقدرة العباس على مواكبة نشاطات مذه التكتابت أذا تم الاسراع في تنفيذ البنود العلاقة. وثمة تساؤلات تطرح تفسما حول الأمال المعلقة على مستقبل المجلس الذي أرتضى جميع أطرافه التعاون

تصدر من اسرائيل وعن رئيس وزرائها بنيامين نتنيلهو، مواقف واشارات متناقضة في الطاهر، لكنها في التهاية تندرج في سياق سياسة مُعَدَّدُ. مُولَقَف تَمَديُّدِيةَ تَارُهُ في جَبِيعٌ التَجَلَمَات الْعَرْبِيةَ وَصَلْتُ كَبَلُّ أَيَام لَّلَى حَدَّ الْتَلُوتِ بِتُطْوِيقَ مِمْشَقَ، مُصَدُّوبَةً بِلَجْرَاءَتَ حَرِيبَةً مَكْتَفَة، مما يُوحِيُّ بان المواجهة ولقعة لا محلقة ومواقف "سلمية" تارة لخرى من مثل التبشير باستثناف وشيك للمفاوضات مع سوريا أو بقرب التوصل الى أتفاق مع

الفلسطينيين بشأن مدينة الخليل اذا أراد الطرفان العربيان ذلك الن أسرائيل حاضرة (١)، مما يَوحي بأن السلام أم يمت قَعَلَا. الفتان يستخدمهما تتنياهو اذاً، لغة التمديد تعلو معما احتمالات الحرب ولفة النبيلوماسية تهبط معما لحمالات الحرب، ولا تعلو احتمالات السلام لَّفَةَ الحَاكُمُ ٱلْمِينَى الذِّي يَذَهِب في مِنطَقَهُ ٱلْيُدَيُولُودِيِّ – السياسي الْيُ السِّحِةَ الطبيعية في التلويح بالحرب، ولفة حاكم اسرائيل الذي يحادر ان معيد المارولية تخدير الاوقع برمته فيطلق "بالونات" ومثاورات في المقابل، يحمل مسرولية تخدير الاوقع برمته فيطلق "بالونات" ومثاورات في المقابل، الفة خطاب اسرائيل الكبرى للتي تنسف العملية السلمية نحفا أهائيا من جهة، ولفة السلام الاسرائيلي القائم على أمن اسرائيل والذي لا أفق له يما يستدعيه من مبادرات سياسية شكلية من جهة الخرى.

والامر يبدو في ظاهرة على الشكل الآتي، بعد الانقلاب الكبير الذي نفَّده تتنهامو منذ مجينه الى السلطة منظورا اليه من زاوية اسرائيلية، أي بعد التقلبُ الذي قلده ضد برنامج "درب العمل" التسرائيلي، ضد "سلام درب العمل وفد "الشرق الاوسطية" التي جعلما سلفه شُمعُون بيريس برنامجا له.. يبدو أن نتياهو – باللغة العزدوجة التي يعتمدها – يريد استكمال القطع مع ثنك السلام الذي دعا اليه اليسار الإسرائيلي، ومن هنا التلويج بالدرب، ولا يتطلّع بالضرورة للذماب الي العرب، ومن منا التلويح بين الفيئة والأخرى ببرادرات سياسية.. لا تقدَّم في مجرى العملية التَفْلُوهَية السلمية. ومن هناء يبدو ثمة اعتقاد على نطاق واسع بان اللغة المزدوجة. المعتمدة من جانب نتيلهو إن مي الا ترجمة عطية للعنوان العام اسياسته. في المراوحة. فالسلام معلّق والتوتير حاصل، في اللحرب واللاصام في

وبمنا المعنى، فإن التشخيص الدقيق أما هو قائم في المنطقة الآن (مع التشييد على كلمة الآن) يقود آلى اعتبار ان المنطقة تعيش لجوا اللاحرب والكسلم... طبعا مع ملاحظة أجوا؟ التوتير المغيمة والتي يستندمها تتفيلهو للهيماه بلن مثلك ما هو أدهى من تعليق السلام- الدّرب وبايجاز يمكن القول ان حصيلة الاشمر السنة من عمد تتيلمو في السلطة في اسرائيل كلَّت "تَبِلَعه" في وقف قنفاع المنطقة في خيار السلام ولكن السؤال مو الآتي؛ من يستطيع نتنيامو ان ينجح في إدامة منه

السياسة، في مل ينجح في إيقاه المتطقة في منطقة حرجة بين السلم والحرب واقرب الى الدرب، في حال من اللحرب واللسلم الى أمد طويلُ وبقَجَلَة مُلَاّاً، وهِل يشكُّل بَرْنَامِعِ الكَدرب، وَاللَّا سَلَّم خَيارًا واقعيا في للظروف الدالبة؟

استرجاع لمعطات تاريخية في المشروع التربي

قبل الاجابة عن هذا السؤال، يبدو أن عودة سريعة للى التاريخ مفيدة، نلك أن حالة اللحرب واللسلم ليست جنيدة في تاريخ الصراع العربي – السرائيلي وقد مُرَّتُ حَقِبَةُ منها في ما مضّى. وأكثر من نَفك كُانُ "مشروع" الكدرب واللسام مشروعا عربيا في مرحلة سياسية – تاريخية

لقد سمعنا باللاحرب والكسلم عربيا للمرة الاولى، على لسأن الرئيس المصري الراحل أتور السادات في الفترة بين على ١٩٧٠ و١٩٢٢، أي بين نملية حرب الاستنزاف التي خاضتها مصر عبد التأمر بعد مزيمة حزيران ١٩٣٧ ولتمت بوفلته، وبين حرب تشرين ١٩٧١. في هذه المرطة كلت حل للتحرب والتسلم استراحة أذا جار التعبير في مشروع المواجعة العربية كسرائيل ندو تجدها في حرب تشرين، أي كانت حال الكترب والكسلم هنا فُضَلًا عن كونها تبويها على الاستعنائات للعرب، معطة بين مواجعتين عربيتين لاسرائيل،

أُمْ كُلَاتُ اللَّامَرِبِ واللَّاسلم خَيْمُوا عربِيا والنَّسِيا في الفترة الممتنة بين ما بعد حرب تشرين، وبالتدنيذ بعد توقيع الفاقات فك الرتباط (١٩٧٥)، وبين علم ١٩٧٩ تاريخ توقيع العلمدة المصرية – الأسرائيلية برعاية أَيْرَكُيةَ فَي كُمِب سِفَيد في مَنْه البرطة حصل تَغَيِّر في طَيِعة أو وَطَيْفَة حَالَ الكَّدرِب والاسلِم، لَا أَصْحَت مِحَطَة بِينَ مُواجِمة وسُلَم، وغَنَّت خَاصة بالنسبة لملكم مصر أتذاك الور السادات معطة تحو سلم منفرد مع اسرائيل عُسرُ المِرة اللوليُ "القاعدة" وشكلُ خرقا كبيرا لُبشروع المُواحِمَّة العُربيَّة

لكن حال الاسلم واللحرب استمرت بعد نلك سنوات طويلة، أي الما

# مجلس التعاون" بين الانجازات والاخفاقات

الطابع القايس. لبدراً من القمة السابقة التي عقبت في مسقط بدا ان منظوراً جديداً يخيم على الجداس يتناول شرورة لجراه قتسم قبيان قنتلمى لمجلس قتعاون الظيجي الذي أنمى اعباله نمار الثنين الفائت بالطابع الشمولي لسبة الى

"جملة القضايا التي طرحت ونفك من دون أن تخيم عليه ملامح اكثر جُدية مِّن تُنك التي ميزت القَّمِ السابِّقة كما كان يؤمل منه الستكمال اطر التعاون والتنسيق بين الدول الاعضاء ووضع البئود العالقة، او على الاقل بعضها الملكة العربية السعونية تشُرُكما في رؤيتُما دول اخْرى ترى أن أي خَلِفَ على المستوى الثنائي في المجلس يتعين وعلى رغم لجماع التقويمات على وصف شائح المة آخر طه على المستوى ذاته. هذا العام بالروتينية الى حد بعيد ولاسيما المعلنة منهاء يمكن تسجيل جملة تطورات بارزة يمكن اعتبارها مؤشرات جنية لسمي النول الذليجية الى بلورة صيفة تضمن مواجمة بعض التحديات الناخلية والخارجية المتعلقات

ظل عدم أدراجها رسمياً على جدول أعمال أي من القمم يذكر في هذا الاطار أن النزاعات من هذا النوع لا تقف عند النزاع القطري - البحريني حيث تطالب الدودة بملكية جزيرتي "حوار" و'فشت الدبل" ومجموعة من الجزر الصُّغيرةُ الواقعة بين البلدين، فيما تُرد المُناءة بالتمسك بما تعتبره حقها التاريخي فيما، بل تتعداه الى خلافات بين الدول الاخرى الاعضاء في المجلس اضافة الى نزاعات بين عدد من دوله وجاراتها، كتاك القلامة بين اليمن والسعودية أو تلك بين العارات العربية المتحدة وليران التي يشتمل عليها أطأر العجاس الجغرافي الذي نص على التعاون بين الدول التي تقع حدودها على مياه الظيج أو ثطل عليماً وذلك دون أن تكون عضواً فيه.

عليه المجلس لجمة التعاون الاقتصادي والامثي والدفاعي يمكن القول أن القمم الـ ١٧ أم تتمكن من حسم الكثير مَنَ لَلْبِنُودَ لَنِّي مِرْأَلْتُ عِلَيْقَةً حِنْيَ ٱلَّانِ، وبينُمَا بِنُودُ ركيسية تتضمن مشاريع النفاع العسكري – المشترك وخصوصا بعد عاصفة الصدراء ودرب الذليج الثانية، أو بُشارِيع الستراتيجية العنية المودنة التي تناقض دولُ

تعلقت مع حجم المتعدد على موت البطاع المشترك قد لا ينتمي عند المقترحات العسكرية الراهنة التي تأتي في غياب استراتيجية يفاعية واضحة وموحدة، بل رسا يتعداه الى توبيد أي خطة نفاغية في المدى المنظور قد تشكل

الاخرى ومفهوم قواعد قعمل المشترك لَمَا في الشَّأْنِ الكَتَصَادِي، حيث يُمكن التنويه بمجموعة

استمرت بعد السلام العصري – الاسرائيلي المنظرد... وهي الى هذا العد أو ذلك مستمرة الى اليوم على رغم الما أكترقت غير مرة في حرب الاجتياح الاسرائيلي البنان ميف العام ١٩٨٢ (حربا) وفي بعض الاتفاقات العربية — الاسرائيلية بعد مؤتمر مدريد خصوصا (سلما "هشا"). على أن النقطة

البعمة جدا التي نحاول التشديد عليها هنا، هي انه على امتداد الخترة الطويلة ادال اللاحرب واللاسلم هذه المرة بعد عام ١٩٧٩، حصل تطور مميّز عربيا، فقد جرى بنه طي مشروع المواجمة العربية مع اسرائيلُ رسمياً في مؤتَّم قمة فلسُ علم (أَ ١٩ ، وَبِدَأَ قَعْقَلَ العربي اللرسي " ينشدَّ الى شُروعُ بنيل هو "مشروعُ السلام العربي" مع اسرائيل الذي كُان يعلن من الجانب العربي استعداداً للصلح مع اسرائيل ولو ضمن شروط محدّدة. واذا كلنَّ مشروع المواجهة العربية مع أسرائيل أرتبط تاريخيا يغترة ما يُصطَلَح على تسميته النموض القوبي والتحرري العربي، قان مشروع للإحرب واللسلم كفيار عربي رسمي على الاقل، كان يؤشر الى بداية ثم

تَتَافِعُ مَا يُصَطَّلَحُ فِي الْمُقَافِلُ عَلَى تَسْمِيتَهُ بَنَّهُ مَسْارِ الْاَحْدَارُ الْعَرِيِ، المقصود قوله هنا هو اذا أن حال اللاحرب واللسلم كمشروع عربي، شكلت على ودِّه الاجمال محطة التقالية من المواجعة نحو السلم؛ من خيار



تحياهو وعرفات في واشنطن

البواجهة مع اسرائيل الى خيار السلام معمل هذا مع ملاحظة الآتي، أذا كان مشروع المواجمة العربية مع اصرائيل قد جرى التزامه عربياً في شكل اجمالي وخصوصا في دول الطوق المعيطة باسرائيل في ظل النموض القوميُّ وَالقَيَامَةُ التَّمْرِيةُ، قَالَ السَّلَمِ مَعَ اسْرَائِيلُ كَخَيَارٌ قَدَ جَرَى بِلُوعًا على مراحل وبالتدريج، بالعلاقة مع حركة التمدور العربية أي بفعل تشكل الوضع المربي النظاف من محاور قبل ان "تتوحد" هذه المحاور بعد نلك في اطار "عملية مدريد". وفي عودة الى نقطة الاطلاق، نقول الداّ ان اللّاحرب واللّسام شكّات قبل الآن مشروعاً عربياً في مرطة التقالية من المواجهة لَّى السَّامِ مع اسراليَّل، وكأن هذا المشروعُ العربي في حينه واقعياً. واذا كنا لا نريد الاستفادة مطولاً في الاسباب والعوامل التي جعلت منه مشروعاً

والعيلُه فَأَنْنَا نَكَتَفِي بِعَلِمِينُ النَّيْنِ. العامل الإول كما اسلفتا، هو انه كان متعذّراً في ظل حركة المعاور العربية نات الجنور السياسية والتاريخية، أن يستقل الوضع العربي الرسمي اي الوضع العربي المقرر في النماية، كان متعذّراً أن يستقل جمأعة ودفعة وأحدة من مشروع المواجمة الى مشروع السلام أو الصلح، فكان مشروع الله التعرب والأنسام خياراً سياسياً "عملياً" أذا جاز القول، ولكن المظلة السياسية أمشروعُ اللَّحرب واللَّسلم العربي، كانت تتمثلُ في برنامج عربي السلام يعلن قبول العرب بالسلام مع اسرائيل على اساس شروط مدددة، هِي بِشَكَلُ الْجِمَالِيُّ القَرْارَاتُ الدوليةُ زَائَدُ حَقَ الشَّعَبِ الفَلسَطينِي فِي تَقْرِيرِ المصير واقامة الدولة الفلسطينية. العامل الأول أناً في والعَمِيَّة مشروع اللَّاحرب والكِّسلم العربي، هو

لما العامل الثاني، فهو ان الوضع الدولي كان يعيش الدرب الباردة وفي نروة المراع بين "الشرق" و"الفرب"، في ذلل التسابه الى معسكرين أَيْمُلِّسِنَ، مُتَّسُكُّرِ الوَلِيَاتُ الْمِتحدةُ مِن جَمَّةً، وَمِعسكرُ الاِتعاد السوفياتي من جمة لذري فيما كانت اوروبا الغربية (الذاك) تقترب حيناً من منا المعسكر وحيناً لَخر من ذلك، مع ميل لمحصلة الموقف الأوروبي منذ أواخر السبعينات "التعاطف" مع المطالب العربية واذلك اسباب يطُولُ شرحها، في مذه الطبة والتي استمرت طويلاً وحتى المبار الاتحاد السوفياتي ونماية

الحرب الباردة، كان ولضماً أن ثمة تطلقاً مربياً -- سوفياتياً يقابل التحالف الإسرائيلي – الميركي، وأن برناج السلام العربي هو البرنامج السوفياتي لَلَحَلُّ فِي الشَّرِقَ الْأُوسُطُ، مِنْ مِنا القَولَ، أَنْ مَشْرُوعَ الْأَمْرِبُ والْأَسَلَمِ العربي، والذي تزامن مع مرحلة العرب الباردة، كان واقعياً لاسيّما في استناده الى تطلف عربي – سوفيلتي. ولا نتحدث بطبيعة الحال عن العامل الثالث لانه لا يحتاج الى شرح طويل، ومو إن أسرائيل نفسها في توازناتها النخلية لم تكن تقتّم من دلظها برنامجا للسلام

### عوامل لاواقعية التسخة الاسرائيلية

وبعد هذا الاستعراض الذي كأن القُمد منه تبيان أن حال اللَّحرب واللُّسُلُم ليست جديدة في تاريَّخ الصَّراع العربي - النَّسْرَائِينِي، ولنها كانَّت مُشروعاً عَربِياً، نُعُودُ إلى مُحاولةً الإجابةُ عَن النَّسُوَّال الذَّي كُنَّا قَد طرحناه في البدايةُ: ومانا عَن واقعيةُ اللِّحربُ والرِّسلمُ وقد أستعارها نتشِّاهو ويأثت نسخة أسرائيلية أو مشروعاً اسرائيلياً؟

لتقطة الداسمة في تبيان الغارق بين المشروع العربي للحرب والأسلم سابقاً والمشروع الاسراليلي حالياً، هي أنه فيما كان للمشروع العربي محطة انتقالية من المواجهة نحو المسلم... فإن المشروع الاسرائيلي الآن ومع تتنياهو يبدو سائراً بالمقاوب. ولذ يقدمه تتنيامو على أنه أتتقال من "سلام حزب العمل" الى سلام آخر، فهو مفتوح اكثر على احتمالات العرب. ومشروع الأحرب واللسلم السرائيلي لا يبدو واقعياً لانه يحاول ان يقتدم خيارين آخرين موجودين، وكلاهما تمك اسرائيل أن تخوضه. وهو

يتعلقها عليه المرابع مرجوب الكيان الاسرائيلي (ارض في مقابل السلام) لمملحة سيطرة اسرائيلية على المنطقة، اي تغليب دور السيطرة على "الْجَلْب التوسَّعيّ"، وفي أطارة تأخذ أسرائيل في الاقتصاد مَّا "تعوّضً" به عن "التنازل" في البغرافيا والسياسة... وهو خيار كان بدأ بعطي ثمارة يِنَقَّدُ الْآنَ فِي المرحلة الانْتقالية، وبشكلَ خَاصَ الاستيطَانَ المكثَّفُ فَيُ

أَلْصَعْةَ الغَّرِيبَةُ والجَوَلانِ. تقول اذاً أن مشروع اللَّحرب واللَّسلم الاسرائيلي الذي يعتمده تتثيلهو في منه المرحلة التتقالية بعد انقلابه، غير واقعي في مواجهة خيارين واقعين في اسرائيل نفسها، ولا يستطيع نتياهو أن يعد المرحلة الاتتقالية طويلاً جداً. ولعل من "عجائب" نتياهو أنه يتطلع من لجل مشروعه أي ضم الخيارين الدرين المتنقضين اصلاً أي حكومة "وحدة وطنية" وفي ظنه أن

الخيروين الخرين استحصين صد من محرب وسيرين الخيروين الخرين المستحصين صد من محرب وسيرين بلغيان بعضهما... فيطيل أحد المراوحة. العامل الأول أذا في واقعية مشروع نتنياهو، اسرائيلي، أما العامل الثاني فهو بالعلاقة مع الوضع الدولي الراهن، وهنا يبدو أن نتنياهو يراهن على شيءً وحيد، هو أن لا تكون أدارة الرئيس الأميركي بيل كلينتون في الولاية الثانية، في وارد تجديد دينامية سلام في منطقة الشرق الاوسط، وإن لا تكون تباية في وارد ممارسة ضفوط على اسرائيل لدفعها الى الْتَحْرَاطُ مَجْدَدًا في المُملِيَّةُ للسَّامِيةَ. أن رَمَان تُتَيَامُو مُنْعَقَّد اذاً على أن السياسة الميركية في الشرق الأوسط في ولاية الرئيس كلينتون الثانية؛ ستكون سيأسة "ادارة الرَّمة"... ومشروع اللَّاحربُ واللَّاسلَم الأسرائيلَي يلتقيُّ عَندُدُ مِع مُشَرُوعُ أَنارَةَ الأَزْمَةَ الْأَمْيِرِكِي. أَكَنُ ذَلِكَ غَيْرٍ مُنْطَقَيَّ، فاميركا اما أن "تعِيز" مشروع المواجهة أو العرب الاسرائيلية لتؤسس للطلقاً من يُتلاَّجِها حَرِكة سياسية متجددة على شروط جديدة، وأما أنَّ تَعَفَع مَجِدًا يَقَعَمَلِيةَ السَّلَمِيَّةَ لَتُوصُّلُهَا إِلَّى نُتَاكِّجٍ مُحَدِدَةً، وَهِي لَا تَبِدُو ضمن ما تملكه من معطيات سائرة الى مراوحة معينة. ونقول ذلك مع "المجازفة" بترجيح استبعاد لميركا لدرب جنيدة اسرائيلية - عربية في المنطقة لحسابات لميركية اساساً هي حسابات المصالح الاميركية بعد ان الستوعبت المنطقة على نحو اجمالي.

لا نقول هنا لن نهاية الدرب الباردة تحتّم التماك "الدروب الفرعية"، والا كيف نفسر استمرار عدد لا يستمان به من النزاعات في العالم، ولكن تَمَاية الدربُ الباردةُ تُتَنَاقَضُ بشكلُ اكيد مَع المُراوحة. ومنا ايضاً تبرزُ لاواقُّعية مُشروع لَّلاَّحرب والأُسلم بنسخته الاسْرائيلية بالعَلاقة مع الوضع النواي وانتماء الدربُ الباردة.. وغياب الدليفُ الدولي لمكذا مُشرُّوع، الكولي ومنها الحزب البراسات وسيب السياس المدري . خصوصاً في ظل المجوم السلمي الإوروبي المأخوذ في الحسلب الاميركي. مشروع اللاحرب والألسلم العربي في حينه اكتسب واقعية "داريخية" معينة لا يكتسبما المشروع الاسرائيلي، وتتنيلهو محكوم في فترة قصيرة نسبياً بأن يقتار ويحسم ولعله في أختياره الآن يعكس مازقه، فاختيار السلام يعني فقداته ادارة الدفة أمصلحة حزب هذا السلام، واختياره المواجهة يعنّي جعله رهينة بين ايدي سواه من اليمين المتطرف. لكنّه ينسى ان اللاشيء سيقود أيضاً ألى نمايته. فمل تكون اللّحرب واللّسلم مُعْتَوْحَةً عَلَى حَرَّب جَنيْنَةً تَشَنَّهَا اسْرَائَيْلَ؟ كُلُّ مُؤْشَرَاتٌ الْتُوتَيْرِ تُنْعُو الْيُ

الكلق، وتتبيَّامو يضربه المسيرة السلمية خلق مناخ الحرب ا

اعلاة الانتشار في الخليل بعدماً نجدت

الاتصالات التي أجريت بينهما أول من

أمس بوسلطة اميركية في تخفيف حدة

التوتر التي نُشأت من سياسة

الاستيطان الأسرائيلية وحادثي أطلاق

النار أللنين قتل فيهما اسرآكيليان وفلسطيني. واتبعت الدولة العبرية

هذه الفطوة بنشاط ديبلوماسي لدى

الاردن ومصر استباقا لأي رد فعل

عربي على قرار منح المستوطئات

اليمودية وضع "الواوية الوطنية". غير

ان الشكوك لا تــزال تــســاور

الفلسطينيين والاسرائيليين

والميركيين في أمكان تحقيق تقدم سريع في المفاوضات واستمرت المخاوف من امكان حصول الغجار.

وشارك في المفاوضات التي عقدت

في القدس بعد توقف { { يُوما كبير

المفاوضين الفلسطينيين النكتور

صائب عربقات ومستشار رئيس

للُّوزراءُ الاسُّرائيلي أسحق مولخو، وافاد

مسؤول فلسطيني ان عريقا*ت* ومولخو طلعان معاكلا من الزعيم

# انطلاق عملية تحميل النفط العراقي في تركيا وبغداد وقعت عقوداً مع ثلاث شركات أجنبية



ممال في مينه البكر العرفقي يربطون حبال الناقلة "ستارت أوف أفريكا" بالبرساة اس.

بعد بدء تحميل النفط العراقي الأحد في ميناء البكر على المليج، بدأت مس مملية التحميل في مرفأ يومورتاليك في جنوب تركياً حيث يصب انبوب النفط العراقي – التركي، وأعطى رئيس الوزراء التركي لجم العين اربكان ونائبه وزيرة الخارجية تانسو تشيار إشارة الانطلاق لعملية تحميل للنفط بواسطة جهاز الاتصال اللاسلكي، في أحتفال اقيم في مناسبة معاودة فخ النفط العراقي عبر تركيا بعد أنقطاع أاستمر ست سنوات. وأشار مسؤولون أتراك الى أن

العراقية أن اشخاصاً عدة أصيبواً في

معاولة الاغتيال التي تعرض لما عديّ

الابن البكر للرئيس العراقي صدام

حسين النميس الملخي. وقالت ان الذي أبداه (صدام) من

امتمام وحنان تجاه فلذة كبده مو

نفسه للذي أبداه تجاه من أصيب

بجروح خطرةً من جراء الجريمة النكراء، فأمر بمعاملته طبياً مثلما يعامل العزيز

عدى". واشافت أن صدام شومد وهو

يرُورُ مستشفى أَبَن سينًا في بغِدادُ

ميث يعالج عنى من جروح أفاد

تقرير رسمي أنها فير خطرة. واطلق الرصلص على عدى (٢٢ علماً) الأميس الماضي فيما كان يقود

سيارته في حي المنصور الراقي في العاممة العراقية. وتحول مكان الطحث

مزارآ يقصده الالاف لنحر ألنباك

وروى سكتان في بخدك ان الاحتفالات بنجاة عدي استمرت حتى

ولم يصدر أي بيان رسمي عن صحة عدي منذ أصدر مكتب الرئيس بيئاً مقتضاً في هذا الشأن الذميس.

وأورنت صحف بغناد أمس كلمة

لمدَّامٌ لَكَ فيما أنْ تَجليهُ مَني وقَمي

لا يختُلفان عن ابناء أي مواطنٌ عُراقيٌ آخر، واوضحت ان الرئيس العراقي

القى هذه الكلمة لدى رئاسته جلسة المارية

لمجلس الوزراء ردا على التمنثة التي

تَلْقَلُمْا مِنْ أَعْضَاء لِلْمِبْلُسِ بِنَجِاةَ لِبِنَهُ.

وتوزيع الطوى ابتماجاً بنجاته.

منتمف ليل الاحد

من ألنفط سنويا.

وفي إطار تنفيذ صيفة "آتفاق النفط مقابل الغذاء" صرح ناطق باسم شركة "آف لكيتين" الفرنسية ان الشركة وقعت مقداً أمدة ثلاثة أشمر تشتري بموجبه كميات من النفط في محاولة اغتيال عدي

وقال: "اؤكد الني أنظر الى ولديًّ عدي وقمي مثلماً أنظر الى ابن كل

وقى جنيف قالت مصلار لهنة العقوبات التأبعة للامم المتمدة أتما لم

، وقال أن حال المجرم عدي أبن

• في طهران اصبر العزب بياتاً لكد فية تبنيه العملية، معتبراً ان اعلانات المسؤولية التي صدرت عن لدراب عراقية اخرى مَي "تمنيات وتوقُّعاتً". وقال أنَّ المجمُّوعة الَّـتي نُفَذِّت العملية عادَّت الى مُقراتهاً

(رويتر، و ص ف، ي ب)

النباقلة "غول" ستغادر مرفأ يومورتاليك وفي خزاناتها ١٥٣٥٠٠ طن من النفط العراقي وستنقلها الى مصفاةً على بحر مرمرة في شمال لَّلِلاد تَابِعَةً لَشَرْكَةً "تَوْبِراشٌ" التي أعلنت قبل أسبوع قما وقعت أتفاقًا مع الشركة الوطنية العراقية للنفط لشَّراهُ ثلاثة ملايين و٢٠٠ ألف طن

صحيفة عراقية تحدثت عن جرحي

عراقي مندما يقدم ملى التضمية والعطأة من لجلّ الوطن (...) ان عدى وقصي لا يُختَلَفَانَ عَنْ هَذَا الْعَرَاقِيُّ أَبِدًا (...) لقد تعاملت مع العادث العظيم مثلما أسمع عن لصَّبَّة رفيق ەن رفاقى (...)°. 🛊 في برن نفت وزارة الفارجية

السويسرية أن تكون تلقت طلب تأشيرة تذول لعدي آلى سويسرا

تتلق اي طلب عراقي للحصول على اذن بسفر عدي. ﴿ في دمشق لكد حزب "الدعوة الاسلامية" العراقي الشيعي العلامة الصحية لابن الرديس العراقي "خطرة" الطاغية صدام تدهورت يعدما تعرض لاصابآت شديدة وجروح منتلفة في

ألف برميل يومياً. وأمل في رفع تام الحظر الذي تغرضه الأمم المتحدة على العراق. وأكد أن العراق "سيستورد سلعا من تركيا في مقابل تصدير نفطه، ومنا ما سيساهم في إنعاش الاقتصاد في جنوب شرق البلاد"، وأوضح أن هَبْفُ حكُوبته جُعِّل مُنطقة يومورتاليك "مركزاً كبيراً للتوزيع في تجاه الأسواق العلمية للطلقة الاتية وقال أربكانَ في أنقرة أملم الآلاف

من مؤيدي حزبة الرفاه: "ته يوم تلريخي لتركيا، ومنفنا أن لبعل ممكناً في مدة قصيرة استخدام قدرة من القوقارُ والشرق الأوسط".

العراقي، كنلك والعت مجموعة "توتال" الفرنسية مقداً لشراء ٢٠ الفُ برميل يُومِياً شرط العصولُ على موافقة الامم المتعدة. ومن الشرِكات التي وقعت مقود استيراد أيضآ "تراقَّيغُورا" المولندية التي سُتشتري مــا يــراوح بــين ١٠٠٠٠ و٣٠٠٠٠ برميل يوميا مدة ثلاثة أشمر.

(رويتر تيليفوتو)

الأنبوب كلما" البالغة مليوناً و٢٠٠

🗣 في القامرة، دعا وزير التخطيط والدولة لشؤون التنمية الادارية الْكويْتي أحمد فُهُد الزميع إلى "موقّف أكثر حزما" تجإه النظام العراقي ارفضه الإفراج عن الأسرى وللمعتجزيين في السُوون العراقية. وصرح بعد مُحلَّدَاتُ مع الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد أن "عدم التزام النظام العراقي تنفيذ قرارات مجلس الامن، ومنها عدم الإقراع عن الأسرى والمعتجزين الكويتيين في السجون العراقية ومعهم أسرى من

جنسيات أخرى، يعتبر حجر عثرة أمام التضامن العربي"، واعتبر أن "المرحلة المقبلة يهب إن تكون أكثر حزما تواه النظام العراقي وخصوصاً في هذه القطية الانسانية". ۾ في جنيف، قال ديبلوماسيون غربيون إن هيئة من المعكمين

المحابضين الناجين عيشتهم لجشة التعويضات التابعة للأمم المتحدة أصدرت تومية بمنع شركة نفط الكويت نمو ١٠٠ مليون دولار تعويضًا للإضرار التي لدقت بها من جرآء اشعال القوات العراقية المنسحبة النَّارُ في آبارُ النَّفُط الكويَّيَّةَ في نَمَايَةً حرب التَّلِيجِ عَلَم ١٩٩١.

(و ص ف، رويتر)

# مبارك متشائم وتلويح بسحب سفيره في تل ابيب الاتصالات أحيت المفاوضات في شأن الخليل وواشنطن لا ترى اتفاقاً من دون قمة

عاودت أمس اسرائيل والسلطة استمرار عملية السلام ونصر على فلسطينية مفاوضاتهما في شأن مواصلة السير في هذا الخط". - المحمد في المحمد وأوضح مسؤول في منظمة التحرير ان لُجِتُماعٌ عَزَةٌ رُتبه أَلسفير الاميركيُّ لدى اسرآثيل مارتن انديك والقنصل العام الميركي في القنس ادوارد ابينفتون. وأضاف أن عرفات اتصل بِتُنْيِاهِو بُنَّهُ عَلَى اقْتَرَاحُ مُولِدُو وتَدِيثُ الرّعيمان عشر نقادً ق. وأكد ان "الاجتماع خفف التوتر الذي تراكم بين الجانبين ولكن لا يزال يتقين علينا لن

ننتظر ونرى الموقف في مغلوضات

وفي محلولة لتنطويق نيول قراره

التتعلق بالاستيطان عربياء اتصل

ئتنياهو أمس بالملك حسين واطلعه

على تتأكج اتصاله بعرفات وشرح له

الموقف الأسرائيلي من موضوع تعزيز

ومن المقرر أن يتوجه وزير خارجيته ديفيد ليفي إلى عمان القاء المسؤولين

الارىنيين والبحث معهم في هذا

وكان وزير الاعلام الاردني الدكتور

مروأن أأمعشر انتقد مجددا السياسة

الاستيطانية ورأى انها أتنفى مبدأ

اقلمة دولة فلسطينية وتعيد (الى

الولجمة) موضوع الوطن البنيل الذي

يشكل في النماية تمديدا مباشراً للاردن اضافة الى تمديده عملية السلام".

كنلك سيقوم وزير العفاع

الاسرائيلي أسحقٌ مُـوُردُحُاي شَدًا الاربعاء بزيارة رسمية للقاهرة التي

سيزورما أيضا دوري قولد المستشار

السياسي انتتيلمو. أكن مممتمدا ان

تكون سُمِلة بسبب الذلاف على الدور

المصري في عملية السلام واستمرار

الاستيطان، فقد قال امس الرئيس

المصري حسني مبارك انه "أذا تابع

(تكتلُ) ليكُود هذه السياسة

(الاستيطانية)، لا استطيع ان اتوقع ما

يمكن أن يحصل؛ لكن ألمستقبل لن

يكون مريدا". ووصف "الموقف الذي

نَحن فيهُ حليا ۗ بَأَته "محزّن وموقف

جمود ومذا الجمود يسبب الخوف".

واضاف أن عملية السلام قد بدأت

واذا حدث أها جمود فستكون التتيجة

غير مريحة في كل المنطقة". وشدد

على "أن الموضوع يحتاج الى مرونة من

الجانب الاسراكيلي ومذا ليس دفاعا

من الفلسطينيين وانما هو دفاع من الاستقرار في المنطقة والذي سيعم

وفي تل ابيب لمح السفير للمصرى مدمد بسيوني الى أحتمال أستدعائه

الى القاهرة بسبب توقف عملية

السلام. وقال: "أمَّا لا أهدد ولحن نأمل

في أن تقدرك الحكومة الأسرائيلية

وتُمترم التزاماتما والا فان كثيرا من

ألاشياء قد يجري ومنها استدعلاي الى

ونعث جلمعة الدول العربية (في

بهنية آلأن المر خطير والملطقة

..... س ممر حصير والملطقة تعيش على بركان قابل الانفجار في اي بقت.

وفي واشنطن شده قبيت الابيض

لمجته ميال الستيطان الذي اعتبره

مثيرا للقاق ويعرقل المساعي التوصل

الامبركيةُ مَلِكِلَ مِأْكُ كَارِي، "تَعَلَّدُ أَنْ المستوطنات هي علمل يعلقد

للى القاق هو اعلان الاطراف مواقفهم

في شأن مسائل لا تزال موضع

مشَّاوضات". واضاف أنَّ الطَّارأُر

الاسرائيلي يدعو الى القلق، خموماً

أَنْ الطَّرَفِيْنَ يُبِدُولُنَ قَريبِينَ مِن التَّفَاقَ في شأن الظيل. ودعا الجانبين الى أن

يتواظهاً على العمل من أجل هل

خُلِافَاتُهُمَا "ونَفتَقَدُ اتَّهُمَا قَرِيبَانُ جِداً

من اتفاق في شأن الخليل". ورفض الافماح عما اذا كانت الولايات البتحدة

ستعتبر هذه المستوطنات فير شرعية،

لَكِنَّهُ أَتَّذَكُمُ أَنْ تَصْرِيحَاتُهُ هِي رَسَالُةً

غير أن وزارة الخارجية الاميركية

أبنت أرتيادها إلى الأتصال المأتفى

الذي لجري بين عرفات وتتثيلمو

وومقه التاطق باسمها تيكولاس بيزنز بأنه "ليجابي". وقال: "صراحة، نعتقد

أنه لن يتم التوصل الى اتفاق في

شأن الفليل من دون عقد لقاء بين

رئيس قوزراء تتنياهو والرئيس

فرقات"؛ نلك إن "المساكل مهمة الى

حد يجعلنا نعتقد أن تتنيأهو وعرفات

"جديدة" من واشنطن الى اسرائيل.

بيان لما) الولايات البتحدة الى التمرك

ووصف مساعد تتنيلهو للشؤون السياسية ديفيد بارايلان الدوار بين عرفات وتتنيلمو بأنه كان وديا وغطى القَّصَايا قَارِثَيْسَيَةً بِمَا فَي ذَلَكُ مُعَاوِدةً المَفَاوضات في الخليل". وقال مشيرا آلى مُقتل مستوطئة يمونية وابتماً: "اعتقد أن القضية الرئيسية كانت تخفيف التوتر بين الجانبين ولا سيما بعد الحائثُ التَّخْريبي الذِّي وقع الربعاءُ . واضاف ان 'رثيس الوزراء قال ان كلا الجانبين لا بد ان يعملا ضد الأرماب ويواصلا تحقيق تقدم في المفاوضات من أجل السلام". غير أنه

الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس لم يذكر المستوطنات التي هي السبب الرئيسي المشكلة وطالب السلطة الفلسطينية بوضع حد لـ الرماب الوزراء الاسرأليلي بنيامين نتنيامو على تتائج المفلوضات بعد كل جولة وُمِدُهُ الْمُعْلُوضَاتُ هِي نُتيجَةً اجتماع وخصوصا الارماب الذي تمارسه الجيمة الشعبية لتحرير فلسطين" التي اعلنت رتبته الولايات المتحدة مساء الاحد بين مرفات ومسؤولين اسراكيليين ادى الى مسؤوليتها عن مجوم الاربعاء.

وفي اشارة الى الرغبة المشتركة ا الماضي. فقد أرسل تُتنياهو مستشارة مولدو والامين العام امجلس الوزراء التَّمَنَّلَةَ؛ قَنمَ مرفَاتَ تَعَارِّيهُ الْيُ طلِّي تُلفِّيه لِّلَى غَرْةُ لمقابِلةٌ الرَّعَيْم لتنياهو بالمستوطنين اللخين قتلا الاربعاء وفي المقابل قدم لتنياهو الفُلُسطيئي. ثم تعدث عرفات مع تتنيلمو ماتفيا، وصرح ملى الاثر ان تعازيه الى عرفات بالعامل الفلسطيني الذي قتله مستوطن الفعيس.



# وزراء خارجية اميركيون سابقون حضوا كلينتون على كبح نتنباهو

الاسرَّائيلية الرامية الى تـوسيع للمستوطنات في الضفة الغربية والى لحياه مُفاوضاتُ السلام، وزُعُ دُلَادُهُ وزراء الذارجية وخمسة من المسؤولين الامبركيين الكبار سابقا رسالة، وجهت تسخة منها بالغاكس الى رخاسة الوزراء الاسرائيلية، تُعضُ لْدَارَةَ الرَّدِيمِّنِ بِيلِ كَلَيْنَتُونَ عَلَى كَبِح حكومة "ليكود" برفاسة بنيامين

ومما جاء في الرسالة: "تكتب لاتنا قلقون من أنَّ الأجراءات المتخذة من جانب واحد مثل توسيع المستوطنات ستكون نها أثار سلبية شديدة على هدف التوصل الى تسوية من طريق

نتنياهو في ما يتعلق بسياسة توسيع

وكأن لعد موقعى للرسالة وزير الذارجية السابق جيمس بايكر نعا كلينتون للى رفض مساعي التوسيع للتي حذر الفلسطينيون من الما ستحد من فرص السلام.

وتطالب الرسالة التي وقعما ليضا لورئس ايغلبرغر وسأيروس فاتس والمسؤولون السابقون زبيفتيو بريجنسكي وبرئت سكوكروفت وفرانك كأرلوتشي وريتشارد فيريتكس وروبرت شتراوس، الادارة الاميركية بحمل نتنياهو على وقف الدعم المالي الجديد لليمود الخدن يملكون منازل واعمالا في الضفة

# الذي لحرز في عقديــن من الجمود (...) مثل هذه التنيجة المأسوية قد

تضر بأمن اسرائيل والغلسطينيين والدول العربية الصنيقة". ولضافت ان "من الضروري توفير الامن لكل أساسية لمذه التسوية أو لأي لتفاق مستقبلي. مع هذا يجب التفاوض على التخلق بين الاطراف في شأن تقسيمات الاراضي والذلافات". وكانت الادارات الإمبركية السابقة

المستوطنات

المفاوضات وتؤدي الى وقف التقدم

### الاسرائيلي، صرح المديز العلامي في منا المكتب بيفيد بار ايلان، "ان الثمانية (الموقعين) عُرفوا بقمم ليسوا من اقوى اصدقاء اسرائيل. فاصدقاء اسرائيل الدقيقيون رفضوا توقيع الرسالة بل أعربواً مَن تأيينهم لسياساتنا طول الوقت"، موضعا ان وزيري الخارجية الاميركيين السابقين هنري كيسيئجر وجورج شولتز رفضا يعنكر إن ١٤٠ اليف يعمودي

انتقبت المستوطنات الاسرائيلية

باعتبارها عقبة في وجه السلام، أما

الادارة المللية فقد أعتمدت لمجة

الطف معتبرة المستوطنات "فير

وتعليقا على الرسالة التي وعلت

ئسخة منها مؤرخة عُدُ كَاتُونَ الأول

بالفاكس الى مكتب رئيس الوزراء

وحدمما ومعا قلدران على حلما". يعيشون بين أكثر من مليوني عربي في الضفة الغربية وقطاع غزة. وفي مسقط حمل وزيـر الدولة (ا ب، و ص ف، رويتر) العمَّاتيُّ للشؤون للخارجيةُ يَوْسفُ بَن علوي بن عبدالله اسرائيل مسؤولية

تَوقَفُ مُسْيِرة السلام. وقال في مؤتمر صحافي مشترك مع وزير الفارجية المصري عمرو موسى، أنا استمروا (الاسرائيليون) في هذا النهج، فأن مناك تأثيرا كبيرا على كل النشاطات أُلتي تَمِتُ بِيئِناً وَبِينَهُم فَي المَاهَي". واضاف أن السلطنة "ترفض رفضا نُمِلِياً كُلُ الببررات التي تبنيما اسرائيل في شأن عدم التزامما الاتفاقات التيُّ قطعتها على نفسها مع الفلسطينيين". وشده على أنه "لا يمكن أسرائيل أن تدمل على علاقات طَبِيعية معنَّا أو مع غيرنا من العرب في الوقت الذي تستمر في احتلالها وسياساتها ألاستيطانية . (و صف، رويتر، أش أ)

### متشددون يقتلون مخبرا في الصعيد

المينا – و ص ف – افاد مصدر في الشرطة أن متشددين اسلاميين قتلوا البزارع اسماعيل أحمد عبد اللطيف (٢٧ علما) برعامة في رأسه في أحدُ الحقولُ في منطقّةُ أبو قرقاص على مسافة ، ٢٥ كيلومترا جنوب القاهرة.

واوضح لن المهلجمين، الدين

غتمون ألى "الجماعة الأسلامية" البسلحة، تعكنوا من الغرار، وان هذا قهجوم يندرج في اطار محاولات الاصوليين "تصفية" مغبري الشرطة. وسأتي مقتل عبد اللطيف بعد اسبوعين من المدوء. ففي الثاني من كاتون الأول اطلق اقراد من الجماعة الأسلامية ألنار على سيارة تابعة للشرطة في أبو قرقاص مما أدى الى مقتل شرطي وجرح خمسة أخرين.

الاميركيين أمض حياته في الولايات المتحدة قبل أن يختاره والدّه خلفا له، على رغم تجربته المحدودة ولتجنب تفكك التحالف الذي كان يتزعمه وقد لقب كل من حسين عيميد وعلي مهدي محمد نفسه "رئيس · الصومال بالوكالة ، إلا إن هذا البلد يفتقر الى حكومة منذ اطلعة الرئيس محمد سياد بري علم (١٩٩) بعد

ورأي عسند مسن المسراقسيين العسكريين ان ميليشيا عيديد لا تُمِلُكُ الْقُدْرَةُ الْكَلْفَيَّةُ لِلْحَفَاظُ عَلَى الاراضي التي تسيطر عليها، وهي تفضع لففط متزايد لأنها مضطرة الى لِقَةُ عند من مُقَلَّدُ لَيْمًا في بيناوه شمال غرب العامية. الجامعة العربية

🗣 في القاهرة، حضت جامعة الدول العربية عَلَى "وقف غوري" المعارك في الصومال. وصرح مستشار الامين العام للجامعة الدكتور عصبت عبد المجيد احمد بن حلي أن "الجامعة العربية تتابع بقاق بالغ تصاعد حدة القتال في مقديشو وتعو الى وقف فوري لمنه الاعمال النموية (...) وتدعو القصائل كافة الى أنَّ تَغُلَبُ الْحَكِمَةُ والمصلحة الوطنية وتتمكن ارادة غُلَيةِ الشعبُ الصومالي من مواصلة الدوار لتأليف حكومة وطنيةً.

(و ص ف، رویتر)

### للسيطرة على مدينة جنوب مقديشو في مرمى اسلحة الجانبين المتنازعين. وحسين عيديد (٣٤ علما) مه جندي سابق في سلاح المشاة

جيب مدينة جنوب ألعاصمة الصومالية مقديشو، لكنه وأجه مقاومة عنيفة من وروى شمود أن مقاتلي ميليشيا ابقال بقيادة موسى سيدي يالاودا دمروا عربة قتالية يستخدمها مقاتلو مِيلَيْشيا حبر عُنير ما أدى آلى مقتل

تنتمي للي عشيرة حبر غدير. عيديد، الجنرال مدمد فرح عيديد، في مواجهاته مع القوات التميركية وجنود حفظ السائم التابعين للامم المتحدة الذين ارسلوا آلى الصومال لضمان ثقل المساعدات الانسائية الى ضداما المجاعة والحرب الاهلية لكن الرجلين

# كرر زعيم الدرب الصومالي حسين محمد عيديدُ وميليشيا حبرغتير التي يترّعمها أمس محاولته الاستيلاء على

المدافعين عنه من عشيرة أبقال.

وعلم من مصادر طبية أن حصيلة ضحاماً سقوط قنيفة على احد الاسواق في جنوب مقديشو ارتفعت الى ١٦ قتيلا، وان نحو ١٤٠ شخصا قتلوا منذ بدء المعارك الخميس.

وتدتل منطقة مدينة موقعا استراتيجيا قرب مطأر مقديشو الدولي الذي اغلق مئذ لنسحاب جنود حفظ السلام في أذار ١٩٩٥؛ لوقوعه

أربعة اشخاص وجرح سبعة.

وتقاتل ميليشيا عثمان حسن على أَتُو، التِّي تَسْيِطُر عَلَى قَطاعٌ فَيُّ جنوب مُقْديشو، الى جانب مبايشياً يـالأودا ضد قوات عبديد، مع اتما وكان عثمان آتو ممول والد حسين

اختلفا وشكل كل منهما ميليشيا

# ميليشيات عيديد تواصل هجماتها

المقدّمات، الخلفيّات، الوقائع، الأبعيّاد ينتين المراسلات الدبلوماسية الموثقة ١٩٧٧–١٩٧٨

بيروت ونيويورك \* واشنطن والجنوب \* اسرائيل والعرب \* الدولة و الثورة - \* الجيس والبليشيات الحدودية \* السيادة والقاومة \* الداخل والخارج \* ما يرى وما لا يرى



### مفتتحاً مؤتمرها الاول في عمان الملك حسين دعا الاحزاب العربية الى التكيف مع المرحلة الجديدة "مغيبة" عن اللقاطت والمناقضية عمان - من ايمن المفدي:

ويـشـارك فـي المؤتمر المؤتمر الاول الاحزاب العربية الذي الاحزاب الوسطية واليسارية والأر وافَّقتُ الدِّكومةُ على عقده في العربية الردنية بما في ذلك عُمْنَةً العاصمة الاردنية على رغم ممانعتما العمل السلمي" الحزب الكثير أولاء يعدما أوعز الملك حسين أليها والاقوى في الردن. بين المنافقة والاقوى في الردن. وكان الملك حسين منع المالة الدري في المسينات بعد فترة في بالسماح به ويشارك في المؤتمر إنذي ينعقد تحت شعار "ندّو تضَّاهنّ عربي وعمل شعبي مشترك نحو ٤٠ عدم الاستقرار السياسي والمواردة بين النظام والاحزاب التي كارتا حزبًا من عند من النول العربية، منها حزب الكتائب والعزب السوري فلقومي الاجتماعي والحزب الشيوعي

تطغى عليما ألايدولوجية اليساريا والقومية للعربية وسمح لما بالعمل اللبناني وتجمع اللجان والروابط من جديد علم ١٩٩٢. الشعبية في لبنان، وحزبا العمل والاحرار المصريان، وحزب البعث ويلستثناء "جيمة العمل الاسلا وهي النراع السياسي لجماعة "الاخوان المسلمين" التي أحتكرت العمل العربي الاشتراكي السوري، وحركة المقاومة الاسلامية "حماس" واحزاب من المُفرب وتونّس والجزائر واليمن السياسي في الاردن كجمعية سياسية طُوال فترة منع الاحزاب والعراق والسودان وليبيا. وافتتح العامل الاردني المؤتمر فشَّلتُ الاحزاب في الاردن في بنا: بخطَّاب شَّند فيه على ضرورة تجأوزُ الفاعليات الشعبية العربية الخلافات

بين الحكومات، مشيرا ألى أن مؤتمر

الأحزاب هو دليل على رفضكم

ورفض من تمثلون كل اشكال الفرقة والقطيعة التي تدبث بين

الفيئة والإخرى ملى المستوى الرسمي". ودعا الاحزاب العربية الى

القيام بمراجعة شاملة امسيرتما

ووسائلها لتكييفها مع معطيات

المرحلة الجديدة من تاريخ الامة

العربية. ولضاف أنه "ليس من الحكمة

ان يظل بعض هذه الاحزاب متوقفا

عند طروحاته وشعاراته التي ناى بما

قبل نصف قرن من الزمان او لكثر

متجاهلا كل الأحداث والمتفيرات التي

شهدما العالم، فقد فقدت هذه

الشعارات مضامينها". ورأى ان عملية المراجعة ستعيد الى الاحزاب

صحقيتها عند قواعدها الشعبية

وتجنبها التبعية المرجعية خارجية

توجهها لخدمة مصالحها"، واشار الى

لَّهُ عَلَى رَهُمُ لَجَاحٍ بِعَضَّ الْأَحْزَابُ فِي بِدَايِةَ الطَّلَاقَتِهِ، "لَمَ تَتَمَكَنَ الْنَحْب

السياسية... في ما بعد من قيادة

المجتمعات العربية في معركة التنمية

والبناء نتيجة تُتَحكم الماجس الامني (بما) وتصورها ان من حقما الوصاية

على الأخرين ومصادرة حرياتهم"

وابرز ضرورة بناء الديموقراطية

والتعددية، معتبرا إن التجرية الاردنية

فّي هذا المجال تجحت في بناء مجتمع

يحترم حقوق الانسان ووجمات النظر

وقال رئيس اللجئة التحضيرية

للمؤتمر الامين آلعام لدزب للمستقبل

الاردني الوسطي سليمان عرار، وهو وزير داخلية ورئيس سابق اجلس

التواب، في اتعقاد الدؤتمر "نقلة

دُوعَيَّةً فَيْ أَهِيَّاءُ لِلْعَمِّلُ الْعَرِبِيِ الْمَشْدُرِكُ عَلَى الْمَسْتُوى الشَّعِبِيِّ .

وأوضح لن المؤتمر الذي أتعقد تثيَّجة

الدلجة الملحة الى درس اوضاع الامة

°الوضع العربي الراهن من جواتيه

مناسبة العيد الوطني للجزيرة،

ونْقَل تَلْفَرْيُونَ أَلْمَنْلُمُةٌ مِّن الشَّيْخ عيسى الله "من منطلق قدرة هذا

الوطن على التمسك بحقوقة وثوابته

ومواجهة الاطماع ليا كان مصدرها،

سُتُولُصِلُ البدرينِ النفاع من وحدة

ترابها الوطئي (؊) ولن يـكون لي

جزء من كيان هذا الوطن موضع

تىفىريىط او مىساومىة". واضاف،

استواصل بالتعاون مع الاشقاء تقوية

مجلس التعاون وتفعيل مختلف

مؤسساته واتفاقاته من اجل امن

شعوينا ورخائما والدفاظ على عروبة هذه المنطَّقة واستقرارها فوق كل

اعتبار"، واعرب عن اعتزازه بـ"وحدة

ويمثل "جبهة العمل الاسلامي" في مملس النواب ١٥ نائبا، في حين أمّ تنجح الاحزاب الاخرى في الوصول إلى البُجلس الا على أسس عشَّلاريَّة وشخصية وباعداد بسيطة، وفيما يُعزو مراقبُون سياسيون فَشْل الإحزاب السياسية في بناء قواعد شعبية الى عجزها عن تقديم برامج اخرون الى أن عزوف الارتثيين عن المشاركة في الاحزاب مرده الي "الخوف" من مغبة الانضمام اليها بعد سنوات تعرض فيما الحزبيون لنملاحقة والعقاب من الجمات الامنية.

### توضيح عن المؤتمر الاوروبي – المتوسطى

جائنا من لدارة الاعلام في وزارة الفارجية السورية، تُشرتُ صَحيفتكم في تاريخ ١٩٩٢/١١/٢٣ في منفحة اخبار دولية، نقلا عن "وكالة أ الصَّحافَّةُ الفرنسيةٌ"، وتُحت عـنــوان "مـوُتمـر أوروبــي – مــــوسطي عن الميــاه"، خبرا يغيد ان "مذا الموتمر ينظمه لتحاد المهندسين المعماريين في اسرائيل(...) ويشارك فيه مسؤولون من المفوضية الاوروبيــة(...) ووزرك من ١٢ دولة متوسطية بينها سوريا". ولتنا اذ نعرب عن اسفنا للمعلومات الخاطئة، وتوخيا للدقة والتصويب، فاتنا نفيدكم ان هذا المؤتَّمر قد نظمته

قرنسا (قبلد المضيف) وقد جاء

ضمن اطار المشاركة الأوروبية

المتوسطية والمستئدة الي

اعلان برشلونة وآليات تتغيذه

### في صحيفتكم توفيا لتوضيح الحقائق". مشيرا ألى أن الاحزاب العربية كأنت المنامة ترفض التفريط في أي شبر ومستعدة للدفاع عن وحدة ترابها

اكد لمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة لمس ان بلاده، التي تتنازع وقطر السيادة على عدد من المواجعة ما تعرض له الوطن من تحديات اثبت قدرته على تخطيها للجزر، ستواصل "قدفاع عن وهدة ترابعا الوطني وسلامتها الاقليمية بكل السيل للمشروعة"، في الوقت الذي والشروع في قطلاقة وطنية متجددة قُولِمُ ٱلْمُزْيِدِ مِنْ الْعَمِلِ وَالْتَنْظِيرِ والوحدة الوطنية الشابلة"، تلقى برقية تمنئة من أبير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني في

امير قطر وبيتما وجه امير قطر وولي عمدة الشيخ جاسم بن حمد ال عُقِي "برقيتي تمنة" الى الشيخ عبسي في متأسبة العيد الوطني البحرين، وأمثَّتُ الصحف القطرية مجماتها على البنامة. ونشرت صَعِيفَةُ "قراية" أن "سادة البحرين يعرفون قبل غيرهم ان تلفيق تممة التجسس والصافما بمواطِّئين قطريين أنما يُمدِّفان في الاساس آلى توسيع الازمة مع قطر وأحباط الجمود لأحتوالها واعادة علاقات البلنين الى مسارها التاريخي

(و ص ف، رویتر)

## فوز العارضة التونسية بمقعد نيابي

تونس -- و ص ف، رويتر -- اظهرت نتائج رسمية نشرت امس أن مرشحة للمعارضة غازت بمقعد من مقعدين نيابيينٌ في انتخابات فرعية اجريت وَفُازِتُ عربية بن عمار بمقعد بن عروس لتحل محل خميس الشماري الذي لودع السجن. وهي تحطّى بمساندة تعالف حزب الوحدة الشعبية الديموقراطي وُحزَب التَجِعَ الْنَيْمُوقِراطِي الوحدوي.

وْفُقَد الشَّماري، وهو نائب ركَّيس حركة السهوقراطيين الاشتراكيين المعارضة، مقعدة بعدما حكم عليه بالسَّجنُ خمس سُنُولتَ في تموز الملفي بتهمةً كشف اسرار قضائية. وكان يمكن الدزب الداكم أن يفوز بمقعد بن عروس نظرا الى ضُعف الأحزاف المعارضة ولكن يبدو أنه قرر عدم خوض الانتخابات في هذه الداكرة. وفاز مرشح حزب التجمع الدستوري الديموقراطي الماكم بلقاسم بوعولجة

## بالبقعد الثاني عن مدينة مدنين بعد منافسة مع مرشح المعارضة نفى تحالف بين تنظيمين جزائريين

اون - و من ف - نفي "الجيش الاسلامي الانقاذ" الجزائري في بيان تاللت "وكُلُّةَ الصَّحَافَةِ القرنسية" نسخة منه في بون "الشلاءات السَّارية عن وحدة" بينه وبين "الجماعة السائمية المسلحة". ولكد البيان، الذي كتب بالفرنسية ووقعه "الأمير الاقليمي الغرب ادمد بن" عايشه"، عدم صدة التصريدات التي أدلى بما "مجمول" ونشرتها صديفة "التعييندنت" البريطانية عن تعالف بين التنظيمين اللنين يقاومان الدكم في

من جمة أندري، نشرت صحيفة "ليورتيه" الجزائرية إن قوى المن قتلت في وسط العاصمة مساء الحد أسلاميا مسلحا، بعد ملاحقة سريعة وتبادل النَّرْ، وعثرت في حوزته على مسمس وبطاقة عضوية في الشرطة. سيول: تخفيف الحكمين على الرئيسين

ل مساهمتهما في اعلاء شأن الامة"

الرئيس تشان دو – موان إلى اليمين والرئيس رو تأي – وو ادى افظ محكمة الاستثناف

سمح رئيس كوريا الجنوبية سلبقا

تشان دو – موان امس لتغسه

بلتسلمة قصيرة عقب تخفيف محكمة

الاستئناف حكما بالاعدام كان صدر

عليه في ٢٧ أب الماضي ألى السجن المؤيد ، كذلك ذفخت عقوبة السجن

لَنْلُفُهُ رَوْهُ تَأْيَ – وَوَ مِنْ ١٢ سَنَّهُ

مِينَةَ الْمِحْكِمَةِ الْمُؤْلِفَةُ مِنْ ثَلِالُهُ قَصْلَةً

ميدات استنكار من الذين تجمعوا في قاعةِ المحكمة وخارجها امتابعة اخر

تطورات "محاكمة القرن" في سيول. وأوضح رثيس المحكمة القاضر

كون سائغ أن الحكم كان رسالة الى أعماد ال

مضطرين الى الذوف من الإعدام أذا ما

تنازلوا من السلطة طوعا أيا تكن

الجراثم التي ارتكبوما. وقال: "الجاد

مبدأ جنيد ان خسارة السلطة لا

تَجِلْبِ الْمُوتَّ لِيسَ اللَّلِ أَهْمِيةً مِنْ معاقبة مدرى القائب على الدكم

واضاف: "ثُمَّة مقولة أن جنرالاً مستسلماً لا يغنى: لذا فان تخفيف

العام الساوق اميلانو انطونيو دي بيرترو اعتلاء منمة الشهود في جاسة

س من محاكمة شقيق رئيس

الوزراء الايطالي سابقا سليقيو

برلوسكوني رجل الاعمال بأولو

برلوسكوني تركزت على اسهاب

وقار القرآران اللذان اتخذتهما

الحكم درجة وأحدة هو جبت وفي مصلحة السلام للجميع". والحظ اله على رغم تـورط تـشان ورو في الانقلاب علم ١٩٢٧ والقمع الذي اعقبه

علم ١٩٨٠ واوقع ٢٠٠ قتيلً في التصدي لتظاهرة مطالبة

بِلْندِموقراطية في كواتفبنو في جنوب البلاد، فان مسلهمتهما في أعلاء شأن

وفي شأن المكم على رو قال

القاضيُّ: "على رغم ان المتهم رو تاي

وو مننب بتمم مشاهمة (التهم مساهمة التهم الت

تشأن)، فإن علينا أن نغرق بين العقل المبير والتابع. لذا لحكم عليه بالسجن

وفي جلسة منفصلة نقضت محكمة

الاستثناف جزئيا حكما سابقا في حق

ثلاثة رجال أعمال متممين برشوة رو

ء فقضت عليهم بالسجن مع وقف

التنفيذ نظراً إلى "مساهماتهم في

لقتصاد الامأة"، وكان حكم عليهم

الاشتراكي بتينو كراكسي الذي لاحقه دي بييترو بتهمة الفسات

باغتيال المدعى العام في قضية مطربة

جيوسيبي بيوندو (٢٩ علما) مشنوقا

بِغُطَهُ شَرَيْرِهُ فَي زِئْرُانَتُهُ فِي مَا اعتبرته السلطات انتطارا.

(اب، و ص ، رويتر)

. 1496 Lie

بالسجن سنتين ونصف سنة.

بطل "الايادي النظيفة" المتهم

يرفض اعتلاء منصة الشهود

الامة تخفف جرائمهما.

# التحدي الأكبر امام كوفي أنان



رأى ديبا وماسيون في الامم المتحدة امس ان التحدي الاكبر املم الفاتي كوفي آنان (٥٨ عاما)، الذي أوعى مجلس الامن الجمعية العمومية المنظمة الدولية لولاية منتما خمس المنوات اعتبارا من الأول من كانون التداني ١٩٩٧ ، لا يكنمن في زكام العاصمة الافغانية كابول او في غابات افريقيا الوسطى، بل في أزوقة الكونغرس الأميركي حيث يتعين عليه. كسب الله زعماله الذين يرفضون تسديد النيون للمستحقة على بلاتهم امطحة المنظمة والبالفة ١,٨ مليار وولار لانمم يعتبرونها منظمة غير مجدية ولا تنسجم والمصللح الاميركية ومع أن الامم المتحدة تنضم ١٨٥ دولة، ألا أن واحدة فقط هي الولايات المتحدة تفطي اكثر من ٢٥ في المئة

كلّ مكان، هي المال. ويواجه أثان في هذا المجال وضعا حرجا، اذ عليه أن يعزز علاقاته مع ابدي الادارة الاميركية التي استخدمت للأمين العام الدالي الدكتور بطرس

وتعمد أثنان أمس العمل مع كل الدول الاعضاء لتقرير "أي نوع من الامم المتحدة لريد في القرن الحادي والعشرين"، وأمل أن ينجح في جعل الأدم المتحدة منظمة "لحن الشعب" وذلك بختمها امام العامة طالبا دعمهم،

سيجد السياسيون وسائل لدعمنا". وتناول في حديث مع اربع صحف هي "ليبراسيون" الشرنسيه و"الفارديان" البريطانية و"بوسطن غلوب الاميركية و"دورنتو غلوب اند ميل" الكندية موقف فرنسا مبه في العملية الانتخابية، فقال: "اعتقد لته لا



العين العام للامم المتحدة الحكتور بطرس بطرس غالي — الى اليبين — ومساعد الامين العام المكاف عمليات حفظ السلام الباقي كوفي اثان الذي أوصى مجاس الامن الجمعية المعومية للعم

ہدِ انا من ان نکون عادلین مع

الفرنسيين، لم يتفوعوا طوال الازمة يكلمة سلبية حيالي، واعلموني بوضوح

أن هذا الموقف ليس موجما هدي

شخصيا بل قه موقف مينكي". وسال عن البتأخرات المترتبة على

الولايات المتخدة للمنظمة، فأجاب،

ليست النبغا أي أيضلمات من واشتطن، الكتني اعرف ان على العمل فَيْ شَكَّلِ وَثَيْقٌ مِعَ الْاللَّرَةَ الْأُمِيرِكِيةَ

ومن خلالها مع الكوثفرس للتوصل الى تسديد المبالغ المتأخرة، فلا

بمكنتا ادارة هذه البنظمة ادارة فاعلة

أن لم تتوافر الوسائل القيام بظك".

الوظائف (--) فنحن في ملينة

بالتأكيد الى التوفير ولكن ملينا ان

نمع الاصلاحات في أطار اوسع". وفي اشارة الى مستقبل عمليات حفظ السلام قال ان "المحف مو تطوير الوماء القائم والحفاظ عليه"

لتلبية طلبات مجلس الامن، وينبغي

أيحك السبل لنشر الوات على لحو

سرع بأمرة فاعلة وجماز للمراقية

استي باجارة المن جهاز لجمع المعلومات والتحليل السياسي الفعال، التأكد من الموارد التي وضعت في تصرفنا تتناسب والمهمات التي استدت اليناد وأخيرا اعلم الرأي المام بما لقوم به

وما تستطيع القيام به كذلك ما

🕷 في ماتويءِ زحب لاطق باسم

وزارة الخارجية الفيتنامية بلختيار أتان

وقال، "قنا ترهب باختيار خوفي أتان، وهو ممثل لافريقيا، لينصب المني

العلم للأمن المتصدة". واضاف أن

فيتنام "على ثقة من أن أنانَ سيتفكن بفضل خبرته الطويلة من الضطلاع

على أكمل وجه بمسؤولياته للجسيمة في اصلاح الامم المتعدة وتقدمها".

ريفكيند ينهي زيارته لقبرص

بتوصيات لاعادة توحيد الجزيرة

وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند – الى اليمين – والرقيس القبرصي غالفكوس

كليريديس في نيقوسيا آس.

اتمى وزير الفارجية البريطاني

مالكولم ريفكيند امس زيارته لقبرص، بتقديم سلسلة من التوصيات

التي ترمي الى اعادة توديد الجزيرة الوقسمة .

صحافيون من شطّري الجزيرة بعد

لَقَاعِينُ وَالْرِئْيُسُ الْقَبْرُصِي غَلَّفُكُوسِ كليرينيس وزعيم القبارِّصة الاتراك

رؤوفٌ ينكطاش انه في الوقت الني

تسعى بريطانيا والمجموعة الدولية الى

ان يوافقوا على تسوية ، وحذر من

عواقب ما وصفه بزيادة الاستعدادات

المسكرية في الجزيرة، مشيراً الى ان

ذلك "سَيكُونُ غُطُوةً في الطَّرِيقَ الخطأ"، وأكد ان التوصيات التي تقدم

لندن: السجن ٢٠ سنة

لبطمة والعلمي

اولد بليلي في لندن امس على اثنين من الفلسطينيين دينا بالتواطؤ الرتكاب

اعتدانات بالمتفجرات على مصالح

أسرائيلية في لندن في تموز£٩٩ [

بالسجن ٢٠ سنة. واوَّمتُ ايضاً بإبعاد

كل من جواد بطمه (٢٨ علما) وسُمر العلبي (٢٠ علما) بعد انتهاءٌ مدةً

وكالتت البحكمة نقت الشابين

الاربعاء بالتواطؤ لتنفيذ اعتداء

ومتفورات من كالون الثاني ١٩٩٢ حتى توقيقهما في أيار ١٩٩٥، واعترف

يطمه والعلمي بانعما قاما باعناد

متفجرات ولكن لغايات لفتبارية

الفلسطينيين في الاراضي المحتلة وليس لتنفيذ اعتدانات في بريطانيا،

ا بالبتفجرات وبحيازة اسلحة نارية

اختراق الطريق المسعود في معاددات السلام التي ترعاما الامم المتحدة على إلا القراصة الاتراك واليوثانيين الفسهم

(أب، و ص ف)

(رويثر اليليفوتو)

بها الى الجقبين لا ترقى الى كونم

خُطة سلام، لكنما "خُطوط عريضَة" تتضمن إقامة فيبيرالية "بشخصية

دولية وأجدة" مع تساوي الطالفتين سياسيا

· ورأى ريـفكيتند انه أيجعه ان

يتسنى عقد جولة مفاوضات مفتوحة

قَبل نَمَعِيةَ النَّامِثُ الْأُولُ مِن سَنَّةً

١٩٩٧ في رعاية الأمم المتحدة". واضافه الن الاستعدادات لهذه

أمفاوضات وجمآ لوجه ستبدأ أواكل

۹۹۷ (...) ان سنة ۱۹۹۷ تـوفـر

فرصة حقيقية وخصوصاً في سياق مفاوضات الضمام قبرص الى الاتحاد الاوروبي"، وشدد على "ان الجاتبين

القبرصيين يجب ان يقدما تنازلت،

وذكر أن الاتعاد الاوروبي "تعهد البدء

بُ<u>مُ ف</u>اُوضَّات مع قَبْرُضُّ في بداية ١٩٩٨ ور" وان."انضمامها (اليبه)

ميستفيدٌ منه السكان القبارصة

جَمِيعاً (...) إذا حصلت تسوية

سياسية في١٩٩٧ فالمفلوضات

وكرر بلكظاش رفضه "بدة

وكان وزير الفارجية البريطاني

وصلُ الَّى تَيْقُوسِياً الَّاحِدَ فَي زيلَرَّةً تَهدف الى تحريك المفاوضات بين

كليريديس ودنكطاش ألتي توقفت

وتسعى الامم المثحدة متذ سنوات

إلى ُحل مُشكلةُ الجزيرة المقسمة أُلتي

نشَّأتُ عن احتلال الْجَيْش التركي الجزَّءُ

الشمالي منها علم ١٩٧٤ عقب القلاب

في نيقوسيا كان يمدف الى ضم

مفاوضات الانضمام الى الانداد الاوروبي قبل ايجاد حل سياسي" امشكلة

الإمم المتحدة

تقسيم البزيرة،

مِنْدُعَامِ ٤٩٤٪ -

قبرص الى اليونان .

تقوم به او تفجر عن القيام به".

وأوضح آنه لا يريد ان يجعل

يند العارة "مرَّافِهَا اذْ فُضْ

من موازنتها والكلمة القصل، كُعبا في

الكونغرس من فير أن يبدو دمية في حق النقض "الفيتو" لمنّع التجديد بطرس غالي ولاية ذانية.

والدى حصولنا على دعم الشعب

من أساسيات السياسة الخارجية الاميركية الأمداف الكبرى لسِيَّاسَتُه الخَّارِجِية فَيَّ ولايتم الثانية وركز على مكافحة الإرماب ومواصلة نزع السلاح التووي وأرساء بني فيكلية جديدة للتعاون

بين مختلف العول.

أولبرايت من أتباع الكنيسة الأسقفية البروتستانتية

مكافحة الأرهاب والتصدي للخطر النووي

البروتستانتية التى تشبه الكنيسة التفليكانية من حيث كوتما تحتفظ

بهرمية الإكليروس على طريقة

الكثيسة الكاثوليكية من غير أن

وعلق مدير شؤون قشرق الأوسط في مجلس الأمن قلقومي في عهد

الرَّيْسُ السَّلِقَ جَوْرِجِ بُوشُ رِيْتَشَارِهِ مَاسَ عَلَى نَلْكَ بِقُولُـهُۥ أَي وَزَيْرٍ

خارجية سيواجه صعوبات في قمية الشرق الأوسط إياً تكن دياتته"، وعزا

الشائعة إلى حال الإحباط ألتي يعانيها

العرب واعتبر السفير الميركي

لسابق لدى سوريا واسرائيل أدوارد جيرجيان أن الشلاعة تثبت جمود عملية السلام أذا تقفز إلى الواجهة

تظرية المؤامرة والمسيناريوات

وصرح رئيس اللجنة الأميركية --

العربية ليكافحة التبيدز السناتور

السابق جيمس زغي أن أولبرايت هي على عكس الاعتقاد السائد الشخص

الوحيد القلدر على التأثير على ركيس

الوَرْرَاءُ الإسرَائيلي بنيامُين تتنياهو ودفع عميّة السلام قدماً.

عراقيل أمام لايك وإذا كلتت أولبرايت تولجه شائمة،

فإن تعيين الطوني اكيك مديراً لوكالة الاستخبارات المركزية "سي أي أي

بولجه أمتمقاً عسيراً في مجلس

الشيوخ ميث يعارهه عدد من

الشيوخ الجمهوريين المستاكين من

كونه أخفى ما كلن يعلمه عن ييع إدران أسلحة للبوسنة قبل ستتين

عندوا أدلى بشوادته أمام الكونفرس

بصفته مستشار الرفيس أشؤون الأمن

معودي. وقال السناتور ريتشارد شيلبي الذي سيرثس ابنة الاستخبارات في مجلس الشيوخ إن "أي مرشح لمنا

المنصب يجب أن يكون على مقدار كبير من الاستقامة ويعض التصرفات

السَّابَقَةُ يثير قَلْقَي وَقَلِقٌ لَخَرِينٌ فَي

تنين بالولاء للبايا

وتصدى في حديث إلى شبكة "سي – سبان" الأميركية التلفزيون مساء الأحد الإنتقادات التي وجهت إلى واتبته الأولى وخصوصاً إلى افتقار بياسته إلى بعد النِظْر، وقال: "أعتقد أن لدينا رؤية واضحة المستقبل أسلسها الرد على السؤال: "ماذا يتعين علينا أن نفعل التدسين أمن الشعب الميركي ؟ واجاب يجب أن نستكمل العجل الذي بدأ في الدرب الباردة ، وشعد على أهمية الخافي روسيا وتنفيذ اتفاق حظر التجارب للنووية ومواجهة التمديد النووي الذي

تبتله كوريا الشبالية. ورای آن علی بلاده آن تتصدی ِلْلَّهُ خِلْرِ الْدِيدِيَّةِ الْتِي تَمِيْدِ الْأَمِنِ فِي الْقَدْرِنِ الْمَلَادِي وَالْمِيْسِرِينِ وَمُصوصاً الإرمال، ويُشِر الأسلمة بما في ذلك الأسلمة المرثومية والكيميائية التي قد تتجوعن النزاعات التي ترجع إلى

وتمعث عن وُجوب "إيجاد لظام التعاون تتقاسم فيه الشعوب أعباء ومسؤوليات أكبر أيجب أن تعكف باهتمام أكير على مسلال مثل أحداث ليوسنة ومنى أهتمام جلف شمال الطلسي بما وما حدث في حرب الخليج من خلال الأمر المتحدة"، ودعا إلى قيام "نظام القتصلاي شامل أكثر الحقاماً وتوسعاً بوفر امزيد من الدول فرصة المشاركة في النمو الاقتصادي ولكن يطريقة متصفة بالنسبة إلى دول مثل الولايات المتحدة أبقت أسولاها مفتوحة"،

أولبرايت ليست يهودية وتتردد في أروقة الإدارة في واشنطن أصداة شائعة تسري في العاق العربي التناول المسؤولة عن معجو معربي للسياسة الخارجية، وزيرة الخارجية المعينة مادلين أوليرايت. فماك اعتقاد أن الديبلوماسية التي

مجلس الشيوع". أما السناتيور الجمهوري أراس سبكتر الرئيس الطالي للجنة الاستخبارات في البجلس، فقال إن الموافقة على ترشيع لايك ليست

# (و عن فيه أب رويتر)

أشتمرت في الأمم المتحدة بالصراحة التي تصل إلى حد الصدامية يموحية، لكتما في الوقع كالتوليكية الأصل

# هل تستطيع "ايرباص" الأوروبية المتعثرة مواجهة "بوينغ" و"ماكدونل دوغلاس" معاً؟

سووا. وتعثير سويسرا اكثر الدول الوروبية أخنا بنبأ الدرية التتعادية، تلهما بريطانيا، ثم مواندا والجمهورية

غير فلتوتيف

التماثيل مصدرها موقع "تينينكو" شمال "مويتي" الذي نمب قبل ست سنوات. أما "الموند" فأشارت الى أن مسألة

يتفق المراقبون والمدللون الاقتصاديون على أن النماج أكبر شركتين أميركيتين، اصنع الطائرات "بورغة" و"ماكنونان دوغلاس" وإشاء: أكبر شركة علمية في منا القطاع في صفية فيمتما 17 ملياراً و٢٠٠٠ مليون في العالم تغييراً جذرياً، ولعل أول

### ٨ دول فقط اقتصادها در فعلا

# تمثال "مسروق"

براسة سنوية تشرتما صحيفة "وول ستريت جورنال" الاحد أن ثماني دول وملت مونغ كونغغ استنادا الى الدراسة التي شاركت قيما "ميريتيدج غاونديشن" وهي مجموعة متخصصة بالدراسات الاقتصادية والسياسية مُعْرُوفُةُ بِمُواقِعُهَا اللَّيْبِرَالَيَّةُ، في طَيْعَةُ هذه الدول السِنَةُ الثَّلَاكَةِ عِلَى التَّوالِيِّ إنبا السنول السسييع الخبرى فمى سنغافورة والبدرين ونيوزياتها وسويسرا والولايات المتحدة وبريطانيا

التي نشرت السُّبوع الماضي صُورًا لشيرَاك وهو يتسلم التمثال في المر

بهر سيدر. واستندت "ليبراسيون" آلى ملف امسروقات من افريقيا نشره المهلس الدولي للمتلحف يظمر اربعة من بهذه التمثال اثارت ضحة كبيرة في أبالي حث يدرص الرئيس الفا عمر كوتاري، ومو خبير في علم الثار، على المنافظة على الارث الوطني.

الأوروبية. وكانت "بوينغ" تصيطر بين 1990 و1990 على ٢٠ في العلمة من السوق العالمية الطائرات المدنية في مقابل 10 في الملة اـ: "ملكدوللُّ دوغلاس و١٠ في البئة الأبرياص شركة عملاقة جديدة تستأثر بثلاثة أرباع سوق الطيران المدني، والمهموعة الأوروبية تعاني في أي مثل وضعاً معيا نابماً عن خلافات بين شركاتها

وتايوان. . وهي اعتمنت عبدا من المعايير تينما السياسة التجارية والسياسة للَّصْرِيْبِيةٌ وَالْنَفْقَاتُ الْحِكُومِيةُ الْى السياسة النقدية والاستثمارات للذارجية والسيطرة على الاسعار والجور وحقوق الملكية وججم السوق

بـــاريـــس – و ص قا – نـــشـــرت الصحف الفرنسية أمس أن الرئيس جاك شيراك تلقى من مساعديه في عيد بيلاده الـ ١٤ تمثالا لكبش صفير ألد بكون اكتشف في حفريات اجريت خَلْسُةٌ فِي مِالِي وَاخْرِجِ مِنْ الْبِلَادُ بِطَرِيْلَةُ

الاليزينه، تَتَلُولَتْ أَسْبُوعِينَةَ "الْكَانَارُ الشينيه" الساخرة وصدافتاً "ليبراسيون" والمولد" الضية منا التمثال الممنوع من الصلصال والذي تقدر ليَّمته بألفَ الىَّ الذي دولر وَيعود تاريخه آلى اللَّارن الـ ١٢٦ وعثر عليه قرب

من يبرك ذلك مجموعة البرياص

فقط تتبتع فعلا بالإتصاد عر.

التشيكية والتحمرك واللوكسمور، أي حين تصنف فرنسا وليطاليا واسوج من الدول العرة عموماً مِنُ الْدُولُ "الْدِرَةُ عَبُومًا". " وَلاَ يَتَمَتُعُ إِنَّ بِلَدُ الْأَرِيقِيُّ بِالْتَصْلِدُ هَرُ بِينِما تَصْنَفُ سِيغَ دُولُ الْأَرِيقِيةُ في طالِعُمُما الْمُعْرِبِ "حَرَةُ عَمُومًا".

# مدية لشيراك! -

وبعد مجلة "بأري مانش" الاسبوعية

### استقلاته من منصب المدعي العام. ولفت الى تغتيش الشرطة منازله الأربع على طريقة إصلاحها وتفعيل ومكلتمه مدة عشرة ليلم وحجزما وما إن يتدقق الاندماج الذي اعلن وثلكق يحتاج اليما لدعم شمادته رب بن يسمس منتماج التي التنزي الإحد، لن يبقى في العالم الغربي سوى مجموعتين تتنافسان في سوق الطائرات التي تتسع لاكثر من مئة مقعد: "بوينغ" و"ايرباص"و حصتلهما في مذه السوق مما ٧٠ في المئة مراث في الدائة عاد الدراس. وقد تحول دي بييترو الذي قاد الملة بين علي 1997 و1945، أحد أمنافها يعتما بدأ مدعو مدينة وه ٣ في العلة على التوالي. وتتمتع الشركة الأبيركية الجديدة

شَفَلَفَيَةَ أَكْبَرَ فِي الْمَسْلِيَاتَ. وَالْدُولُ اللّـ ١٥ فِي الاتحاد الأوروبي متفقة

على هذا ألأمر لكنها ليست متفقة

على السيل التي يجب اعتمادها

وتبزاهان الشركاتين المركاتين المركاتين المركاتين النماجها وانتهاء اجتماع الشركاء الربعة في "ايرياض" من غير المراقط على سبل تطوير نظامها، عاماً أنهم المالية المراقط على المراقط المرا

منه المعمة قبل نهاية ١٩٩٦.

والشركات الأربع من الفرنسية "ايروسباميال" التي تمك 17.9 في الملة من "ايرياص" والأمالية "ديمار بنز ايروسيس" (77.9 في الملة)

والبريطانية "بريتيش ايروسبيس

(• أَفِّي الْمُنَّةُ) وَالْأُسْبِقَيَّةُ "كَأْسَا

(٤,٢ في المكة). وعليها تحديد النظم

لللازمة لتشكيل أكبر شركة أوروبية

توظف ٢٥ ألف شخص في ١٥

مصنعا تقريبا في أربع دول. .. والتجانب الذي تشهده "إيرباص"

يعود إلى تقديم كل من الدول

الأربع مصلحها على مصلح شريكاتها وقال ناطق باسم "ليروسباسيال" في منا الصند، "ليس لدينا جميما المصلح ناتها مع أننا لا تريد بتاتاً

اضعاف أيرباص". وشدد على أنه في

الوليلت أأمتحنة تتم عمليات الدمج

ويصرف الك الاشخاص من أعمالهم

لُحقالً وهذا غير ممكن في أورويا". وتدعو الشركتان البريطانية

والأمانية؛ وهما خاصتان، الى ضم

نشاطات کل شرکة مناعیة مرتبطة ب

أدرياص الَّى الشركة الجنينةُ المنوى

تشكيلها وآلتي يجب ان تسعر في

البورمة. في المقابل تغفل الشركتان

فقرنسية والاسبلنية، وهما حكوميتان،

التقيم خطوة خطوة للحؤول دون

اخملفُ البوقعُ التجاريُ لـ"يُريْنُصْ". (و ص ف، أ ب)

بريشيا النظر في ادعاطت عن تلقيه رشاوی من بلولو برلوسکونی لایعاد رجال گیلای النظیفات عنه. ویقول المبنون ان المتمم حاول ایتزاز می بیبترو بتسریب معلومات تضر به: ادماه علی الاستقلاد اما مو بالتزام سياسي ولانح من إدارة ارثيس بيل كليتلون التي شنعت مرازاً على أن صفاحة الطيران فكان عزا استقالته الى التعب والي والتكنوا وجيا تشكان قطأما مولجعته ضغوطا سياسية لم يحدوا أستراتيجيد وفي العقابل ومنت الزرادة السياسية الأوروبية القوية التي وطلب المدعي العام المستقبل من ميثة المحكمة إننا لتلوة بيان يشرح ظمرت عند تشكيل مجموعة فيه سبب زفضه الانالا بشمانته َّلِيْرِيْاُصُّ فَي بِدَلِيةً لِلسَّبِعِيثَاتَ كَتَكَثَلُ امْصَالِحَ اقْتَصَادِيةً يَجْتَمِ لكن القلفي رفض طلبه، فوزع البيان بواسطة الوكالة اليطالية للانبأ بتسويق الطائرات التي يصنعما اربعة "أنسا" وفيه أنه ضعية "حملة عنيفة شركه صناعيين مختلفين على أن الاساءة الى سمعته والمس يصفته يتمول قبل سنة 1999 شركة الشرعية"، مسميا من المسؤولين عنها رئيس الوزراء سابقا وزعيم الدزب أوروبية متكاملة تتمتع بمرونة أكبر وقدرة على مولجمة "بوينغ"، إلى



للمدعي العلم سأيقآ انطونيو دي بيبترو يتلقى

### سلطان بروناي في باريس

باریس – و ص ف – وصل سلطان لَّى فَرنسا في زيارة تستمر حتى الذميص سيسودها الطابع الاقتصادي وتتخللها زيارة امصلاع اتداد شركات رسره المرامية "ليريلس" الاوروبي لمناعلت الطيران. وقد حطت طائرة السلطان الخامة في مطار اوراي الباريسي قرابةٌ الساعة ي 10.٠٠ بتوليت غرينيش. وسيلتلي الرئيس الفرنسي جلك شيراك في قصر الاليزيه ثم يعضر مثيرة عشاء تقيمما وزارة الغارجية الفرنسية تكريما أعا برنمیه تحریب ... ویتوجه السلطان الیوم الی تولوز مسلم مسلم السیال لزيارة مصلع البروسياسيال و البرياس"، وسيجري محادثات مع وزير النقل الفرنسي ورنار يونس

# في معرض بيروت العربي والدولي للكتاب (النادي الثقافي العربي) مركر بيروت للمعارض ساحة الشهداء • الخلفيات الاجتماعية والثقافية النشأة السياسية، العسكرية والأمنية • الأبعاد المحلية والإقليمية

# مئة ألف تظاهروا في شوارع بلغراد بلغراد –و ص ف– تـظامر أكثر من مئة ألف شخص لمس ضد نظام

وجاكت هذه التظاهرة بعدما أقر القضاء الصربي بفوز المعارضة في الانتَّخَابَات البلدية التيَّ أُجريت في ١٧ تشرين الثانيُّ في منيَّنتين صربيتينَّ

وقد ألغت ممكمة صربية نتيجة العزب الاشتراكي الماكم بزعامة ميلوسيفيتش التي حققها في مدينة نيس ثانية المدن الصربية وفي سميدريفسكا بالاتكا البالغ عدد سكاتها ٢٥ ألف شخص على مسافة ٧٠

وَتَحَتَجَ الْمَعْارِضَةَ عَلَى إِلْغَاءُ بِعَضْ نَتَاتُجَ الْانْتَخَابَاتُ الْبَائِدِةَ الْامِرِ الْذِي حَرِمها الْغُورَ فِي بَلَغَرِكَ وَفِي 10 أَ مِن أَعَلَ 14 مَدِينَةَ رئيسِيةَ فِي الْبِلادَ وَفَى وَقَت سَابُقَ نَزل ١٠ أَكَ طَلَابِ الَى شُولُوعُ الْعَاصُمَةُ وَلَتَهُم الْيَمِم ٥٠ أَلْفُ شَخَص في أَكبر تظلمرة منذ بدء حركة الاحتجاج الطالبية .

### قمة البحيرات العظمى في نيروبي

نيروبي—و ص ف — بدأت القمة الاقليمية الخاصة بالازمة في منطقة البحيرات العظمى أعملها امس في نيروبي بمشاركة رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا للمرة الاولى وفي غياب أي معثل لزائير ، وأبدى الرئيس الكيني دانيال اراب موي الذي دعا لعقد هذه القمة التي ربحى مرسى مسيع مسيع مرب مون المن المده المعاه العياد المستمد الله المستمد الله المستمد الله المستمد الله المستمد المستمد المستمد في المستمد وقال أن الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو وعد في التمال ملتفي أجري معه الاسبوع الماضي بارسال رئيس حكومته كينفو وا دوندو المشاركة في القمة ، واوضح أنه أم يتلق أي جواب عن رسالة بعث بها في منا المستمد المس

وسيعود الرئيس الزَّائيِّري، الذي يعضي فترة نقامة في جنوب فرنسا بعد اجراء جراحة له الاستئصال ورم سرطاني في عدة البروستات اليوم الى كُنتشافساً؛ كما أفاد المحيطون يه أمس -

أما الرئيس الأفريقي الجنوبي الذي ولجه صعوبة في الانتقال بسبب جرح قديم في ركبته ، فلم يدل باي تصريح يتعلق بازمة البحيرات العظمى، مشيراً الى أن القمة ستناقش صراً ملفات حساسة . في غَضُون ذلك، أعلنت المقوضية العليا للاجئين التابعة الامم المتحدة في كيفللي أن نَحو ١٥٠ ألف لجيء من الموتو الروانديين المقيمين في تنزانيا كلوا في طريقهم امس الى رواندا.

# تشيلر اليوم الى موسكو

القرة - رويتر - تتوجه نائب رئيس الوزراء وزيرة الظرجية التركية تأنسو تشيئر الى روسيا اليوم في زيارة من المحتمل أن تطفى خلالها المخاوف التركية من أحتمال بيع موسكو قبرص صواريخ على المطالبات المتعلقة بالتعلون في مشاريع للطاقة.

وقال مسوَّول في وزارة الخارجية للتركية، "تعمل وزارة الطاقة على زيادة طاقة خط البيب الغاز الطبيعي القائم بين البلدين الان وبنا؛ خط العبيب جديد للفاز من روسيا مع لقد علجات تركيا المتزايدة من الفاز الطبيعي في الاعتبار". ومن المرجح أن ترحب موسكو بتحثير تشيلر المستتر من أن القرة قد رس سربح من مرحب موسمو بمحدير تسيير المستدر من ان الحرة قد تعوق خطة توسع حلف شمال الاطلسي شرقا التي تعارضها روسيا، لكن تقارير اعلامية ان روسيا قد تبيع قبرص انظمة صواريخ ارض – جو من طراز "اس • ٣٠" ربما طفت على زيارة تشيار، واكنت وزارة الخارجية التركية ان جدول اعمال الزيارة سيتضمن مسألة مبيعات الصواريخ.

## اليوبيل الفضى لاستقلال بنغلادش

دلكا حي ب ، رويتر-احتفل البنغاليون اسس بمرور ٢٥ سنة على استقلال البلاد عن يلكستان ، فيما دعت رئيسة الوزراء الشيخة حسينة واجد الى اعلان

وتدولت شوارع داكا كرنفالا متدركا وراح المدتفلون يفنون ويرقصون دول الباحة ألتي استسلم فيها الجيش البلكستاني لقوة بنفالية–هندية مشتركة وأقيم عرض عسكري- ووضعت أكاليل على تصب الجندي المجمول ، وكان كثر مَن ثلاثة ملايين شخص قتلوا في الدرب التي استمرت تسعة اشهر بين ٢٠٠ ألف فدائي بنغالي والجيش الباكسّتاني . وشرّد عشرة ملايين شخص . وخلال الاحتفالات، حَضَت الشيخة حسينَة واجد البنغاليين على الكفاح في الربع الاول من القرن المقبل من أجل تحقيق الاستقلال السياسي والقضاء على الفَقَر، ويُعيش نَصَفُ سَكُلَن بِتَقَالِيشَ البِالَغُ عِندَهُم ١٣٠ مَلْيُونًا تَدِتَ خَطَّ

للققر من دون غذاء أو ملجاً كافٍ ـ وشُمِدَتُ بِنَفلادشٌ في تاريخُما القصير اغتيال رئيسين وثلاثة انقلابات عسكرية و19 معلولة انقلاب -

وكان بيوندو اعتقل في ١٢ تشرين الثاني العاضي بتهمة تأمين جمارُ التحكم عن بعد الذي استخدم ولاحظ اقتصادي في مؤسسة بنغلادش لدراسات التنمية أن "تاريخنا هو في تفجير سيارة القاضي ومرافقيه. تاريخ فقر الله تاريخ من عدم الاستقرارالسياسي" .

ét.) sup. 500m<sup>2</sup> avec terrasse-jardin 300m<sup>2</sup> - Imm.

بيت الشعار، دوبلكس ٤٤٥مم. ٢

غـرف نوم، مــالونان، تراس، مـرآبـ

نيو جديدة؛ شقة ١٨٠مم. ٣ غرف

نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ، غرفة خاصة السعر ٥٨٥٠٠٠

اليسار ٢٢٠مم. شارع راق واجمة رئيسية + رخصة + طابق البر +

حَفْرِيةَ مَنْظُرُ مِسْرُوتُ وَكُمْسُرُوانَ ١٩٦٤/مِمْ- تَ ٢/٢٤٢٥٢٢ •

Aley à vendre terrain à Bâtir

dans un domaine Privé vue panoramique. Tél.: 03/300760 - 03/378821

ادم، شقة ١٤٩مم. ٢ غرف نوم، ٢ صالونات، غرفة طعام ٤ حمامات،

غرفةً خلامة، تراس، موقفين، السعر Sodeco Gestion \$70

في أتقة على البحر ٢٥٠٠م. مع

استثمار ١٥٠٠مم. املاك عامة. عقار

آخر قرب لاس سأليناس، بلا وسيط

المونتـيــقــردي وارض • ٢٨مـم. في

- £99AE - - 0 - - TTF - 1

للبيع ارض في فيطرون ••• (مم.

+ تلة ريفون - ١٢٥مم. التلفون

بتناسبة الاعيك للبيع شقة في

كفرحياب ٣ توم مع سفرة وصالون

منسادة ١٥٠ مه، مناظر خلاية

تسميلات بالنفع ت ٧٧٠ (١٨٨/١٠

للبيع عقار ٧٢٢م.م. مار تقلا الدازمية

منطقة عين سعادة العقارية مطلة على

يبروت والبحر. التلفون ١٥٧٤٠ –

للبيع شقة في مشروع سكني فخم

مُنْطَقَةً عريصًا شَقَّةً في مشروع

سكني شذم منطقة لنما مع امكانية

التقسيط الاتصال بالأنسة كلونيا

على الارقام ١٩٤٩٠ - ١٨٠٥٨٠

للبيع في وسط السازميــة سطح

مساّدته \* أغمم "طابق العر" مفرز

الى قسمين مرخص ومعقوع كلبل

الرسوم سندي تعليك امكاتية يبع

قسم من آلائنن الاتمسال ۱۲۲۲-۲/۲۰ - ۱۸۲۷۵۵/۱۰

لليع أو للإيجار

كتب جديد في سنتر تجاري في

جسديدة المتن أعمم، و٥٢ مهم، مع

مسوقف خساص ومسولد كسمسربا

للبيع والايجار محل ومستودع لاسبتيا

قبرب مستشفى ببطار التلفون

البيع او الإيجار شقتان (٢)

١٣٥مم السبتية قرب مستشفى بيطار التلفون ٣/٧٣٢٧٢٠

للايجار او البيع محل Songe مجم

• عَمِم. الرابية بلازا انطلياس اول ٢

للبيع او للاستثمار مدل طابقان منطقة

مار الياس، خلف ثكنة للطو، شارع

بشير جنبلاط بيكور جنيد للمراجعا

اشمر مجلناً ٢/٢٠٤٢٨٥.

Gestion SAL

T/TITSY.

·T/YTTYYY

ـيغ ارض ١٢٠٠م. قي

.T/TE0E.4 =

-T/TTEYYY

·9/TTOEF .

-- +T/F051+F -

-T/T- TYT- =

.1/ETTEEY

SAL 01/203070

Gestion SAL 01/203070

Sodeco Gestion SAL

01/203070

لإجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيأتو العاتي وفيسترين وتعاتيل باي ثمن . ١ . ٨٠١ كورنيش البزرعة - رضا.

بداعى سنفتر بيباوساسي للبينع بفروشات تحف – سجاد عجمي تَابِلُوْمَاتِ – كتب ومجلاات النَّية قيمة ١/٢٥١ (١-٨٤٠٤٨).

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في للصفحة - ٢٦-

Buick Regal Limited 1993, fully equipped 14000\$ Tel:

أويل Avt AA Ascome فتحة سقف زجاج ملون قنفل مسركنزي جنوطة هيئروليك أ16 نون شمباتي 282.٠٠ YTTAET

Golf VR6 mod, 92, noir, 4 portes, toutes options, vitesse, \$ 15000 Tel.: 03/204427

Mercedes 230 E 1987 A/C achetée d'Agence bon état .11500\$ 001/890654 - 895654

SPECIAL XMAS OFFER BRIMAVERA GARDEN APARTMENT

A WAY OF LIFE Tai Al Ghezal, New Baahur Road 10 Selected Apartments

185 sqm; on Sale Now Special Discounts, Facilities, Amenities.

This Special Offer is valid until the end of 1996 FIRST COME FIRST SERVE

Call now: (01)407022 - 03/259009/259010



Recherche deux. Enquêteurs/Contrôleurs

à mi-temps. Mission: Contrôle sur le terrain du déroulement des enquêtes par sondage. Profil: Etudiants (minimum Bac + 2), motorisés et ayant des notions de statistique.

الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية ش.مل.

تطبيقاً لقرار مصرف لينان رقم ٥١٣٨ تاريخ ١٩٩٣/٢/١٧ والمتعلق بالإجراءات المفروضة فيما يخص العقارات المتعلكة من المصرف عملاً باحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف يعلن مصرف الشركة العامة لللبنانية الاوروبية المصرفية شمل. عن عرض العقارات التالي نكرها للبيع والعرخص بتملكها مَنْ قَدِلَ لَجَّنَةَ الرقائِةَ عَلَى المَصْنَارِكَ: ``

· كامل ٢٤٠٠ سنهم في كل من العقارات رقم ٣٣٩، ٣٣٩، ٣٤٥، ٤٣٨، ١٢٤٠، ١٣٣٩ وكامل ١٢٠٠ سهم في كِل من العقارات رقم דרה עדה ודה גדה ונד, דנה נפונ, דנה שיוו, ٣٤٠ ١٢٢٦، ٧١١ وكامل ١٠٧٥ سنهماً في العقار رقم ٣٤٠ وجميعها من منطقة وادي شحرور السفلى العقارية.

كامل ٢٤٠٠ سنهم في القسم رقم ٨ من العقار رقم ٢٣ من منطقة بعبدا العقارية.

على كل من يرغب بشراء احد هذه العقارات ان يرسل عرضه الخطى الى المركز الرئيسي للمصرف، الكاثن في سن الفيل مستنيرة الصالومي بناية الصحناوي دائرة الشؤون العقارية، هاتف رقم ۲۰۲۱،۱۱ الى ۲۸۳۰۱ ورقم ۲۹۹۸۱۳ الى ۲۹۹۸۱۷ مقسم رقم ٢٧٦ و٢٧٨، وإن يرسل تسخة عن عرضه الى لجنة الرقابة على المصارف ونسخة اخرى الى مديرية الشؤون القانونية في مصرف لبنان، بيروت.

يحق للمصرف قبول العروض او رفضها دون ان يكون ملزماً بابداء السبب.

صلَّة عرض مسلحة ٢٤٠ مم ستة

A loner à Minileh, appt. meublé avec tel., 3 c.c., salon, a manger., 3 s. d. b., jardin 80m., vue imprenable. Tél.: 03/638808

شقة سوبر دولوكس مفروشة الايجار – كورنيش TL مطلة على البحر ت ١/٢٠٩١٥٢ – ٢/٢٠٩٨٨٨

تجاه كركول حبيش بناية جنينة ·T/T .- FFF

شقة للايجار ٢ نوم، صالون وسفرة الطابق الرابع شارع البنرال شماب غرن الشباك ت TATITO

للإيجار في الرملة البيضاء، شقة

للايجار شقة تولوكس مغروشة • • كمم: مار تقلا المازمية ٢ أوم + خادمة + تلقون + مواد + تكييف + شوفاج + موقف سيارة ت ٢/٣٢٢٥٥٤

للايجار شاقنة دؤلوكس مضروشة ٠٠ عَمِم. سنتـر أشاهين بعــهـ ٢ ملاون + ٢ سفرة + ٤ نوم + خادمة

A louer parcelles de terrains 800m2, 1200m2 blvd Jdeideh

نستأجر مستودعاً او شقة بالنكوانة هرج ثابت، المازمية، جسر الباشا لاستعمالها مكتب مع خط هاتف الدفع شمري ت ۱۹۲۹۸۶

مطاوب لرض في المارّميـة، البرزة، بعبداء علايه، بحمدون، بعلشمية 

مطلوب أرض في المونتية ردي عين سعادة الفتار أرمانا الدكولة الروضة سن القيقُ ت ١/٥٠٠٧٩٧ - -

مطلوب إرض أمنطقت الحسث لبتاء مؤسسة المساحة اكثر من ١٠٠٠مم، T/FAY)A) - - 1/ATATET = – ٣/٢٤٣٩٨ - ٢٠٨٤ عتى ٢ ظمراً. ما عنا يوم السبت

بداعي السفر موندا لكورد م٩٢ فول اوبشن ثون كطي ت (٣/٢٨٨٣٢٠-مرسيدس 1977 450 SEL فول اويشن السعر ١٠٠٠ دولار التلفون

·T/TETTY) Chevrolet Lumina 1993, fully equipped 11500\$ Tel: 870030

للاستثمار مكتب ٤ غرف مقروش مكيف مع خطي هاتم طابق رابع، كورنيش ألوزرعة، بناية أحيدر قرب المسن سنتر (۶۹۰۰۰ سنویا) ت .T/TTIETO

الاستثمار مُحل منطقة الحمراء ٢٠ميم TOTY-A/1. - OTTPEA/T.

واجمات، شارع رئيسي، خاو ألماتف -1/TY11EE

عيلاة دولوكس جلهزة لجميع النَّتَصَاصَاتُ مَركَزَ يَرِيسُتُولَ الطَّيِّي الممراء، ماتِف، تعفلهُ تَبريد، \$\$ شمرياً ۲۵۲-۲۶ - ۲۲۹۵۲۸

مكتب او سكن ١٠ (مم. طابق اول ســــوبر دولوکس ۱۸۰۰۰ وولار سنویاً بلا وســــیط التلفـــون

٣٠٥مم دولوكس مفروشة ومكيفة مطلة مباشرة على البحر ايجار سنوي در (٣٠/٨٢١٧٠)

+ 0 حمامات + تلفزون + مواد + تكييف + شوقاع + بيسين + ملعب تنس + مـوقف الزوار طابق خـامس مناظر بدر وجبل تـ 18-7/727

100\$m<sup>2</sup>/am. Tél.: 03/311000

والاحد. يرجى عدم لتصال الوسطاء

الحدث، شقة • ( ) مِمٍ، ؟ غرف نومٍ، صالون ۽ غرفة طعام، ثالاث حمامات، موقف لنحيارة، السعر ١٨٠٠٠٠ 01/203070 Chevrolet Blazer, 1995 fully equipped 26500\$ Tel: 870030



شكيه سوبردولوكس في قاريا 3x و٩٩ مهر ضمن مجمع فكم مع لقسام تاريخة والتساية والترقيه بسعر مغر طلوب مندوب علاقات علمة وتوزيع مع سيارة العمر ٢٠ –٣٠ اذالاق عَلَيةً. تقديم كفالة نقدية مقابل خط ظيوي ١٩٤٦٤٨٤ استثنائياً التلفون ١٦٩٢٥/٦٠٢٠ -1/A9E-0.

شركة ميزة في حادة الى مندوين يمنخول ١٠ دواراً يومياً الاتصال الماتك ١٠/٢٠٨٢٥٩ Rabieh-Duplex (4ème et 5ème avec grd. standing entouré d'une pinède. Vue panoramique. Park., 4 v., cave, génér. etc. Tél.: 01/412142 - 03/272050

مطلوب آنسة او سيدة بمواصفات عارضة ازياء للعمل بالعلاقات العلمة والصَّمَافَةُ يُفضَلُ مَعَ سَيَارَةَ وَأَنْسَةَ أَوْ سَيْدَةَ الْتَنْظَيْفُ 114££3

مطلوب محير فني "فــوتوشــوب" لمؤسسة صدافية ذو خبر لا تقل عن هُ سنوات. وسكُرتيِّرة أَدَّارِية اَتَــَةَنْ الانكليزية وبرامج الكوبيموتر قريطم ٧٨٥٣٣ بين التاسعة والثقية ظهراً.

مطلوب خريجون وخريجات BT فنية قسم علوم تجارية 7/۸۱۹۵۵۹

مطلوب Tochnicion SUP مع شیمانة TS3 تدفئة وتبرید معفی نهائیا من الخدمة المسكرية لديه سيارة وذو خبرة سن التصال من ٩ الى ٥ . ۲/TTTTY . B...

مطلوب أنسة للعمل في مشتل منطقة الطلياس الخبرة ضروبة ولكينة ت ١/٤١٢٥١٥

Job Opportunities needed: a qualified Graphic Designer (Mac) & executive secretary. English is a must. Tel. 03/610420 - 01/742425/434

Computer science graduate needed for computer training company in Tripoli. 06/431377

معروص

Une Italienne donne des cours d'Italien 03/664869

سعاسب محلف ثدى المملكم يؤمن لبؤسستكم اعمال المحاسبة والتدقيق بدوام جزئي ومعاملات الضمان الاجتماعي ٥٠٨٢٥٧/٢٠

طبلغة ابتاتية خبرة طويلة في الطبخ اللبنائي تبحث عن عمل لدى علالة ت ٣٨٩٦٦٧

عقارات

vendre action DEIR AL-KALAA COUNTRY CLUB prix très intérressant. Contacter M. Nagi 03/272407

للبيع شلايه ١٤٥ مِم + سمم في Zaarour sur neige ·T/TYPRYY للبيع مستودع مسلحة • ٨٥ ميم قرب

الكاراتون مباط ومجهز بمكاتب وحمامات يصلح لكافة اتواع التجارة مع او بدون تكييف المراجعا POATTA - SAATTA

شقة دولوكس للبيع تلة الخياط ٣ غرف توم، صالونان وسفرة طابق تأسع، مقابل خزانات الساه ثماماً T)TEY9 LE S)TO, ...

شــقــة جــديدة في طرابلس طريق البيناء قرب السنترال سويردولوكس المساحة • ٢٥مم الطابق الثاني مع ديكور خشبي بلب اول مؤلفةٌ من صالونان، سفرة – غرفة جلوس ٤ غرف نوم ومطبخ كبير غرفة خادمة ٥ حمامات بكر ارتوازية مولد كهرباء موقف سیارتین، ت ۸۵۸۲۲۲۱۸،

البيع شُـقة في انطليـاس ٣ نوم صَالُونَيْنِ + بِيسِينُ تَقْسَيْطُ الْكَثَرِ مَنُ 0 سنوات التلغون ٢٦٦٠٧٦٤٠

البيع شقة عدد ٢ (١٤٠ مم طابق ثان) (٩٠ مهم روف) للسكن ولمكتب سأبي الملح قرب العدلية التلفون .T/YTOT.O - .1/SATTT4

A VENDRES OCCASION A NE PAS RATER volvation, Zalvet El Inssan Rue Marie Geahchan

opartement super toxueux ± 100265 m² En cours de construction Facilités de palement

Tél: (01)339 106 - 339 046

بطلوب لمين مستودع للعمل في شركة كبرى في منطقة الشويفات ٩/٢١٤٩٢٢ – ٩/٢١٤٩٢٢٠

بطلوب علملة على الكوببيوتر مع خبرة للعمل في منطقة المزرعة – بيروت ون ۹/۲۱٤۹۷۲ - بيرود ۹/۲۱-۹۵۶ - م

صالة عرض كريستال بالدمراء بطجة لبلامة بمظمر لائق تجيد الانكليزية للاتصال محلم ماتوك التلفون . 1/TEOATT

طلوب أنسة تجيد الكومبيوتر من مكان بدارو، فسرن الشميسك عين الرمانة. ت ٣٨١٨٦٦ السيد هناد من

Les représentants exclusifs des éditions, Hachette, & Quillet dem. délégués(ées) de vente niveau universitaire, avec ou sans exper. connaissance du Fr. (l'Ang est un plus). sal fixe + de la sécurité caisse nationale de la sécurité sociale + comm. cont: 01/382577

Levant Transport Co., Dora is looking for: dynamic lady (21-29 yrs), English and computer oriented, sales assistant interviews; Mr. Walid Lattouf 01/585245

مؤسسة ازياه نصائية في حلية الى مخير او مخيرة التاج الخيرة ضرورية جـحا التلفـون ٢/١٤٥٠١٧ • -٢/٦٤٥٠١٧

Beauty Agency تطلب مضيفات، عَــــرُهَـــاتُ، لعــرِضُ الاِزْيَاهُ وتَــــويرَ الاعلانات ت ١٣/٢١٢٦٨

شركة مناعية كبرى في حاجة الى نحو الفي متر بناء صناعي على مستوى واحد او اثنين على الاكثر. الاتمال بالماتف

LEADING COMPANY

Dynamic organized top

executive holder of science plus finance university degree. Excellent English. Age 30-40 experience in management an asset.

Send CV to P.O.Box 2660 Jounieh - Lebanon,

DAMES & MOORE

A DAMES & MOORE GROUP COMPANY

IS SEEKING FOR ITS BEIRUT OFFICE:

GEOTECHNICAL PROJECT ENGINEERS ENVIRONMENTAL PROJECT ENGINEERS FOR ASSIGNMENTS ON PROJECTS IN LEBANON AND THE MIDDLE EAST SEND CV BY FAN TO (01) 330 268 - (01) 602 776 !

### A VENDRE

OCCASION A NE PAS RATER Tal al Ghazal, Route de Bsalim LAPLAZA MALL-MAGASIN 300 m² Aménagé, pouvant servir de Banque Bureau d'assurance, Salle d'exposition et autres...

> Parking sous-sol Facilités de paiement

Prime Estates tel: (01)407022 - 03/259009/10

### Careers in Kuwait

Al Homaizi Group of Companies A Leading Group of Diversified Restaurant and Retail Concepts seeks;

**Finance Director Human Resources Director** Restaurant Managers & Area Managers **Customer Service Manager - IKEA** Marketing & Sales Managers Assistant Restaurant Managers

Hostesses, Waitresses / Waiters, Busboys Exciting international work and travel for industry professionals with experience in fast food, casual dining or retail operations.

· Unlimited career growth and opportunity within a dynamic, aggressive organization. Excellent salary & bonus, housing, transport, flights,

JULIE CURTIN, CORPORATE RECRUITMENT MANAGER c/o:

Comiche Mazraa - Rifal Roastery Blog., 5th Floor. Tel/Fax: 603337 ( Lebanon ) After 1/1/97 to: Tel/Fax: 965-245-0477 ( Kuwait )

P.O.Box 20962 Salat 13070 Kuwalt

medical care, life insurance.

Marché Moltovio-beck.

# Unique Career Opportunities In Strategic Investments

Insurance Group (ARIG) is one of the most prestigious and well-respected financial institutions in the Middle East.

We have set ourselves the goal of becoming the premier regional and international insurance organisation of the Arab world in terms of geographic coverage, range of products and services, financial strength, quality of

resources and international

recognition. In line with this objective, we are currently pursuing a strategy which involves the expansion of our international reinsurance operations and also the diversification into new and complementary areas of

insurance activity in the Arab

world. The development, implementation and support of our acquisition strategy opens up several unique career opportunities to join the ARIG Insurance Investments team.

To apply, please send your CV and covering letter in English, quoting reference number 9641 to: The Assistant Manager -Human Resources.

Senior Manager

Strategic Investments As head of this function, you will be responsible for developing and obtaining agreement to the business acquisition strategy of ARIG. This will involve the identification of possible investment opportunities, acquisition of the target company and implementation

of the post acquisition strategy. Key responsibilities will include identification of market potential, feasibility studies and strategic business

To qualify for this senior position, you will need to be an MBA with a proven track record in mergers and acquisitions. You will have excellent analytical skills and a sound financial background, probably gained through your experience in a senior finance function of an investment bank or within an established acquisitions

Strategic Investment

Reporting to the Senior Manager, this position will be responsible for supporting the development and implementation of the acquisitions strategy.

To qualify for this position you will have completed your MBA and have several years work experience either within the banking sector or alternatively within a large marketing department where you have experience of market analysis at a senior level. Your analytical skills and eye for detail will be superb and you will be looking for a career opportunity where you can apply your knowledge of the region in a commercially challenging environment.

Both these positions require proven experience in market and financial analysis as well as project management and a good understanding of the principles of business. Excellent management, interpersonal and presentation skills will also be necessary, together with good regional knowledge and fluency in both English and Arabic.



المجموعة العربية المتأمين شم. Arab Insurance Group b.s.c. P.O. Box 26992, Manama, Bahrain. Fax: +973 531155



Member HSBC Group

Has The Following Vacancy:

TREASURY DEALER.

With Opportunities For Possible Advancement To A Man This is An Exciting And Responsible Position Supporting Our Treasury Manager, Concluding Foreign Exchange Deals And Selling Treasury Services On Behalf Of The Bank.

The Successful Candidate Will: Have A Very Good University Degree Which Evidences A High Standard Of

Numeric Ability. Demonstrate A Track Record Of Successful Sales In A Bank Or Other Service Company (This Should Be Described in The Application).

Be Highly PC Literate.

 Have Excellent Interpersonal Skills. - Be Willing To Work Shifts ...

Be Under The Age Of 28.

Training Will Be Provided On The Job To The Successful Candidate.

Applicants Should Send Their Written Application And Degree Transcript To: Personnel Executive Tel: 328718 Or 647617 - P.O.Box 11-1380 Beirut - Lebanon

Closing Date 27 Dec. 96



تكرار اشادة المسؤولين الاميركيين

بالرئيس الدريري. وقال مصدر في الوفد اللبنائي ان المؤتمر حقق نجلدا من خلال مشاركة

الدول والاعلان عن المساهمة في ألماء لبنان. واوضح أن مجموع المبلغ المقدم

يتم تثبيته عبر توقيع أتفاقات أتنفيذ

المشاريع المصدة في الوثيقة اللبنانية

سوا؟ مع البنك الدوليُ أو مع البنك الاوروبي والصناديق العربية وبعض هذه

المباثغ مبات والبعض التخر قروض

ميسرةً مع فترةً سماح تراوح بين 10 سنة و1 سنة وستمول المشاريع

بمناقصات دولية. ولُغت المُصدر الى أَتَمَا

المرة الاولى تُنَال دُولة من دول السَّرق

ألاوسط منا العجم من المساعدات

ويكون مناك فصل تلم بين اي عمل

وقد لجرى للدريري ليلا أتصالين

بالرئيس المراوي ورثيس مجلس النواب نبيه بري واطلعهما على نتائج المؤتمر، قبل ان يعلن البيان المشترك

سياسي ومساعدة اقتصادية

تتحدث ونتحاور مع

المفوضين السلمين النيـن أتـوا اليـمـا

قبله، وان نطلع على

خططهم واساليبهم

### فصول من سيرة لطفي الحفار

# دوجوفنيل ارسى سياسة فرنسية جديدة بعد ثورة سلطان باشا الاطرش

تَالَفَ حَزْبِ الشعبِ في سوريا واجتمع اعضاؤه الذين كان عدمهم يربو على خمسملة عضو من الطبقة المثقفة والتخبوا الدكتور عبد الرحمن الشهبندر رئيسا له، وفارس النوري تلكبا الرئيس، ولجنة اطرية كنت لحد أفرامها مع الاخوان،

بِداَّت الْثُورة في 11 تَمُوزُ سنة ١٩٢٥ في جبلُ الدَّروزِ بمجوم سلطان باشا الاطرش ورجاله على قرية الكفر القضاء على الدامية الفرنسية، وحاصروا قلعة كُلُنُ الْأَلْصَالُ بَيْنَ زَعِمَهُ سِوْرِيا وَزَعِمَةٌ جَبِلُ النَّرُوزُ وَثَيِقًا فِي لَلْكَ المراحل،

الشمبندر رئيس حزب الشعب وعدد كبير من اعضائه، فأقسموا أن يقوموا بثورة لا تُنتَعَى الَّى ان ينالوا مطالبهم والاستجابة لشكاويهم. وقد سبق أن وِفد على السويدا"، بعد انتصار الدروز على أوات الجنرال ميشو في اواخر شهر التكتور عبد الردمن الشهبندر والقائد يحيى حياتي والسادة فوزي البكري ونسيب البكري وشكري القوتلي وجميل مردم بك والامير عادل ارسلان وعدد كبير من الوطنيين، ونادوا بسلطان باشا الاطرش قائدا عاما الثورة التي اذات تعتد، شيئًا فشئّيا، آلى جميع اتداء سوريا، كأن الاستاذ يوسف الدكيم رئيسا امحكمة التمييز في دمشق، ولقد جاء في كتابه، "سورية والانتداب الفرنس" ما

على أثر المناداة بصلطان باشا الإطرش قائدا عاما للثورة اصدر بلاغا الى الشجاعة والاقدام الى أن قض تدبه شهيدا في سبيل أمانيه الوطنية".

يوم اشعلوا دمشق

هذا ما ذكره الاستاذ يوسف الحكيم عن بطولة حسن الخراط وبعض الثوار الابرار الذين حملوا السلاح بشجاعة وأيمان دفاعاً من حرية بلادهم، أما الاستاذ والبلُّث طُلُغُر القِّنْسِي فَلَقْد اللَّي اضواه معمة على تلك الثورة في كتابه القيم وَثَائِقَ جِدِيدَةَ عِن التَّوْرِةَ السورِيةِ الْكبرى ١٩٢٥–١٩٢٧" الغَّهُ استَنَادا الْـ وثلاق مسجلة كقت مطروحة في مستودع القصر العدلي في دمشق، عثر عليما وترجمها ودققها، وهي تضم الاحكام الصادرة عن المحكمة الاستثنائية التي استحدثتها الحكومة في ١٩٥٥/٩/١ للنظر في الجنايات المخلة بلبن الدولة وسلامتها قد كان يترأسها القاضي عمدي الشاق وكان اعضاؤها الاربعة شلكر نعمت الشعباتي وأسكندر شحلاوي وكامل سنو وأحمد ألعسلي، كما مثل النيابا فيما للسيد عارف السيوفي للشهير بالعنبري. يقول الاستاذ القاسمي في كتابه: "ان هذه المدكمة لم تعش اكثر من اتنين وعشرين يوما لانه "كبت لسلطة الانتداب بالبرهان القاطع ان هذه المحكمة الوطنية لم تكن سلاحها الذي ارادت، ولنما كلنت، مَلَى العكس، سلاحا ماضيا في وجهما، فأخذ الفرنسيون الم كُلُون في اطفه اللميب الذي يندلع من كل مكان، فعدلوا تشكيل المدكما

ولكن هذا القرار لم يثن الثلارين الذين كانوا على اتصال مائم وسري جما ظافر القاسمي، رحمه الله، ما يأتي:

"هذه التوره طقة كبرى من جهاد اللهة السورية، أن لم تكن أعظم طقاتها، ولولاها، ولولاً ما بدّل فيما من تصحيات لا تحصّى في الاموال والنفوس، ولولا تورات اخرى كثورة مناو، والعمق، والجزيرة، والدنادشة ومعمود الفاعور، وصالح العلي، ولولًا يوم ميسلون، وتظلمرات "كراين" و"بلغور" وغيرهما، ولولًا ما لحقها من أَصْرَابَاتَ عَنْيِدَةَ اتْسَمَتَ بِالْعَنْفُ وَسَأَلْتَ قَيْمًا الْنُمَاءُ، لُولًا هِنَا كُلُهُ لِمَا كُلُن

من صريب عديدة مسجب بمعنى وسنت سيمة مساء بود منه فنه فنا يوم البلاء الذي نقيم اعياده في ١٧ نيسان من كل سنة". قي اذكر تماما رواية والدي لمول الذعر الذي استولى على الممشقيين ليلة ضرب مدينتهم واشعال المراثق في احيالها القديمة، ولقد سمعت منهما ان مسق ظلت يومين كاملين بين نارين، نار الثوار النين السحبوا من الاسواق الى السانين المجاورة، يواصلون اطلاق النار، ونار الجيش الغرنسي، وعندما مدات مبسعين هجبوره، يوصدون صدق عسر، ودر سجيس معردسي، وعدما هدات المثل نسبيا في صباح العشرين من شهر تشرين الاول، خرج الناس لتفقد الخسائر الجسيمة التي لمقت بالارواح والممتلكات وانتقلت الي من الشاغور الى حي الصالحية للاقامة في بيت جدي عبدالله السقطي، كما التجاً عدد كبير من الاسر، ويخصة للساء والاطفال، الى الاحياء البعيدة عن وسط المدينة المذعورة. ويقول آبي في منكراته.

"لقد تسحب الثوار الإبرار الى البسانين المجاورة للمشق من جماتها الربع هرصا عليها من مزيد من الدمار، وعلى لبنائها من الملاك، وكان أهل الندُّوة جمعية تقوم باعللة المنكوبين، ولسر المتضررين من السكان ومن الثوار دعوناها:

# تكنه اصطدم بتصلب باريس التي اوكلت الى الجيش مهمة ملاحقة المطالبين بالاستقلال

ثماثية الله تفس ما بين علجز ولبرأة وطفل، وبليواه المشربين منهم في

المدارس والمؤسسات المتلفة انا، ووجدنا تجاويا عظيما من البيسورين، وحتى من

متوسطى الدال، ولا بد أي من التنويه هنا بالمساعي الكبيرة التي كان يقوم أيماً

السيد عبد الفتاح الفندي الكوسا في هذا السبيل، وما زلت اقوم بهذا الولجب مع فريق كبير من الخوان، ونسمر على سير اعمال جمعيتنا بالطريق العفضل متى

صيف ١٩٩٢، أي حتى اعتقلتني السلطة الفرنسوية مع زماتكي الوزراء فارس

النوري وحسني البرازي ونفتنا الى الصحية في شمال البلاد، في أثر استقالتنا من

وزارة الداماد أحدد نامي. ومن افرب ما حصل مو ان سلطات الانتداب وضعت يدما على الجمعية التي اسسناها لافقة البنكويين فور استقالتي من الوزارة

بين ساراي ومكومة الملماد

وما بين مفادرة الجنرال سأراي البلاد، وتأليف حكومة الداءك لحيد نامي جرت لحداث وتطورات في سياسة السلطة المنتدية كان لما تأثير كبير على نشاطاتنا

السياسية في نمشُّق، فلقد اسرعت فرنسا في تعيين مقُوضٌ سام لما جديد

في سوريا ولبنان، ووقع لختيارها على الكونت هنري دي جوفتيل عضو مجلس

الشَّيوخُ الَّذَى كَانَ أُولُ مُقوضَ سلم لها منتِيا، لا عسكرياً. داتا هذا التغيير على

رغبتماً في قمع الثورة من طريق التفاوض مع الوطنيين، قومل الى لبتأن في

مطلع شمر كاقون الاول ١٩٢٥ حيث استقبلته بحقاوة شخصيات سورية

ولبنانية، واعلن أنه سيعمل المصلحة سوريا واستقلالها وتنظيم علاقتها الودبة مُع

فُرنساً وفَتح صَفحة جديدة للتخامم مع رجَلها، الثوار وغير الثوار. بعد وصوله

قدم اليه السيد صبعي بركات استقالته من رفاسة الأتعاد السوري، فثبت الجنرال

لُندِيا ُ حلكما عسكريًّا على منطقتي دمشق وجبل النروز، وكُلِّنَّ اول ما قام به

هذا الدلكم الجديد أعطاه التوامر القواته بالقاه المناشير على جبل الدروز والقرى

السورية الثائرة يدعوها فيها الى نزع السلاح وانهاء الثورة. في تلك الفترة

بالناتُ لَذَدُ المُفُوضُ السَابِيُ قَكُونَت نَيْ جُوفَنْيِلُ يَتَصَلَ بِرُجُلُ الْبَلاد البَارِزِينَ، ورحب كثيرا باقتراح بعضهم التوسط لدى الثوار من لجل التقاهم مع السلطة

تواب دمشق المُتحَدِون فَي ١٩٣٢/٦/٧ وهم الباقسون من اليمين السادة، بُو المدى

الدسيبي، فكُرُ الخوري، فخري البارودي، لمسان الشريف ونسبب الكيلاني، الواقفون من اليمين السادة، لطفي الحالر، يوسف ليتلاو، نسيب البكري، معمد علي العابد رثيس الجمهورية، زكي

أعضاه الحكومة التي شكلما رئيس الدولة أحمد نفي في ١٩٢٢/٥/٥ من اليبين السادة،

لطفي الحفارة شكر أعمة الشعبائية أفارس الغوريء الدُّلثاتُ أحمد تليء مندوب المؤوَّضُّ السلبي يبير البب، عسلي البرازي وواقع العؤود العظم

الاطرش، وعقدنا اجتماعا كبيرا في بهو البلدية في دمشق حضره عدد كبير من الوجمة ورجال الاعمال ومثلون الختلف الحياء، وتشاورنا في سبيل عقد ملح

بين الثوار والفرنسويين بشروط مرهية للجانبين ذلك لاتنا تبينا فنلحة الخسائر

لأتي لحقت بالمزارع والقرى والعمال وللفلاحين والمدن بسبب لحداث الثورة، لمثأ

قر الرأي على الجنوح للتفاوض لإحلال السلام محل النصام. ثم تبعت هذا

الاجتماع العلم اجتماعات لاحقة كان الخرما في اليوم الثاني من شعر أقار ١٩٢٣،

اتتخبت فيه عضوا في وفد من الوطنيين مكلف مسلمي الصلح بين الدولة المنتدبة

والثوار. كان من أعضًا مذا الوقد الأذوان السادة: الامير أبين أرسلان وفوزي

ٱلْعَرِّيِّ وَلِمِدُ ٱلنَّحَامِ وَقَارِسَ الْمُورِي وَعَقَيْفُ الصاحِ وَرَكِيَ ٱلْمِقْتِنِي، وَرَغُم مُنَاشُيرً

للجنرال أندريا كانت نار الثورة السورية ما زالت مضطرمة في جَبل الدروز وفي

فوطة بمشق في اتتظار تحقيق وعود المقوض الساس الجنيد، واهمها بالطبع

في وَّضع دستور للبلاد وعقد معامدة مع فرنسا ووجدنًا لُنيه تغَّمماً عُميَّةًا

أمطالبناً، فتوجَّمَت مع لدُّولي اعضاء الوقَّد المنتخبُّ إلى قلب الثورة في جبل

الدروز، واجتمعنا في مركز أدارتها بزعماتها وعلى رأسهم سلطان باشا الأطرش،

والتقينا عنده الامير عادل لرسلان والدكتور شهبندر ونبيه بك العظمة وعبد للغفار

بأشأ الأطرش، مكتنا بضعة أيام في دار حود بك الأطرش في الأمارة وبعدما بحثنا طويلا عما يرضي الثلثارين عدنا ادراجنا ألى درعا، ومنما الى بيروت لبسط نتائج

مهمتنا الى المفوض الساني. وقد توالت الاجتماعات معه ومع السيو ميليا الذي

كان موضع ثقته لأجل تحقيق الامأني الوطنية ووضع حد للثورة القائمة على الماس صالح يرضى عنه القريقان: السوري والقراسوي. كانت هذه المدادثات

تراوح بين المد والجزرء والدذ والرد مقدار بضعة أشهر وكان المفوض السلمى

بروح بين هنا والجزراء والحد والرد عامر بعث العمل وحان المعولان المعلى دي جوفنيل يظهر لنا استعداده التام لتفهم الاوضاع الباخلية في البلاد واسلامتها بالرؤية معناء وهو الذي قال في بيروث، يوم وصوله واستقباله رسميا فيها، كامته المشمورة: "أود العمل مع السوريين في اقمى العدود الممكنة،

فلسلم امن يريد السّلم والعرب امن يريد الدربِّ. وأما جّاء هذا الرجل الى بمشق أعلن انه قادم لائلة الشعب السوري حقوقه، وعارَم على العمل الجدي

للبحث عن الوسائل السلمية لاعادة السَّكينة للى البلاد، وانتماج اسلوبُ

المفاوضات الوصول الى اقرب الطرق التي تؤدي الى اخماد الثورة من دون اللجوء

الى القوة. لقد سمعنا منه تصريحات ممأوعة بروح الديموقراطية، ولا أشك في له

كان صادقًا في كلمته التي أرسَلُما في دَمشق، بُلَمِيتُهُ النَّطَانِيةُ الْمُعْرُوفَةُ، حَيثُ

الْطَرِّقِ التِّي يَقِي عَلِي أَن آيِعَتَرِهَاءُ مُوضِحاً لِكِم عَملي وَعْرِضِيءَ وَمعِيدًا النَّفِيةَ لَتَتِي اخطو لباوقها خطوة خطوة. أن الشعوب، في عقيبتي تتماسك في مصالحها

وتفتّرق في تخلفلهًا؛ لغلَّكُ لا تُلبِث أنْ تتحلبُ مثى تمكِّن بعضها منَّ أن يفهم

لَاَحْرٍ. لَقَدْ كَنْتَ مَاتُمَاءُ فَي حَيَاتَي الاجْتَمَاعِي وَاعْمَالِي الصَّحَافِيةَ، أَعْزَزُ لَلْفُكَرَةُ

القائلة بأن فرنسا يجب أن تكون صديقة ألاساكم، وأن منه الصداقة ستفدو

يوما ما صلَّة الوصل بين الشرق والفرب، وإذا لم الآبل عبه المقوضية العليا في

سوريا ولبنان ألا لتدعيم هذا الاتفاق الذي لا يهند بلنا أو نيانة. لقد نكر

المؤرخُونَ أَن الجامع الأولُ الذي بني في دمشق كان يـاوي اليه المسيحيونُ والمسلمون معا، وأن بابا واحدا كان يلجه المؤمنون من ابناء الميكتين، ومثلك

كانت الملوات المتجاورة تتعالى من أركان المسجد الواحد الى سماء ولحدة مع

تعلير العقائد والبنامبُ لن منه التقاليد السلبية هي التي ترجو فرنسا خلقها جديدا هنا ونلك بأن تعدق على سوريا وابنان كل العربات، ما خلا حرية ولحدة

هي أن يعبث البعض بالبعض الآخر. أما أنا فاني لا أتبع هنا عملا باسم فرنسا يؤول الى السيطرة والفلية والتجزؤ بل انتي أود أن أحقق أماني الشعب التي

يعبر عنما بالوسائل المشروعة، ولا أطلب من سكان هذه البلاد سوى أن يحترم

هذا ما ورد في خطابه يومئذ، وقد اجتمعتا به مرأت عدة وتقلنا اليه رغائب

الامة في الاُسْتَقَلَّلُ والوحدةُ، وممارُسة الدكم الْديموةراطي يوضع مستّور البلاد

. فكان يقدمها ويدرسها درس الرجل السياسي المدنك والمُذَلَّص الذيُّ يعمل

الْمُلِيكُ السلمية، ويبذل جُمِده لأقناعنا برغبته الشديدة في حلَّ السَّكالات

القلامة على اسأس متين يرض البلاد وينقدها من الفوضى والقلاقل. ومل يوجد

بعد هذا كله، برمان لكبر على حسن نية هذا الرجل، وسعة صدره، وقوة أرادته في تصريف القضايا السياسية المهمة؟ نقد مكتتنا القروف والحداث التي مرت

بالبلاد، منذ بدء الانتداب حتى غاية البوم، والتي كانت تعصف بما عصفا، من أن

هُمَانِ السِتَقَلِيلِ لَسورِيا ووحدتُها، وأصدار العدُّو العام عن الثالُّرينَ.

في تلك الاشَّمِر الْأُولَى مَنْ ١٩٢٦ ۚ لَقَلْنًا لِبِحَثُ مِعَ الْمِفُوضِ الْسَاسِ

الفطيب وجميل مردم يالد

الفرنسوية بغية عقن صلح بعهم يضمن حقوق البلاد وسلامتهم.

فَى شَهْرَ شَبِاطُ ١٩٣٢ شَرَعَ الوَطْنِيونَ فَي التَقَاوِصُ مَع س

وَاعتقالي، وقطعت الاعاتات عن النين الفت الجاهيب

عدر عن دار رياض الريس كتاب سيرة لطفي النفار، احد اعلام الرعيل الاول الوطني من رفاقه الشباب في ظل الطغيان العثماني، ثم كلفح في سبيل استقلال سوريا والقفية العربية وتعرض وادّواته للسجن والنفي مرات عدة ابان الانتساب القرنسي، كما جبه يشجاعة في سوريا، ونظاله في المقلين السياسي والاقتمادي على مدى نمف قرن. وفقد شمنت الكاتبة سلس المفار الكزبري منكرات أبيما المفطوطة والوثلاق التي تركما كُلُّ مَا كُأَن يُنتَقَمَّن مِن حريةً وَهَنْهُ وكَرَامِتُه. "النهار" تنشر فمولا من الكتاب بالاتفاق مع الكاتبة. ومنا الفصل السادس عن ثورة جيل لَمَا فَي هَدُهُ السيرةُ حسب تواريخ تدوينُمَا وحمولُما. كأن لطفي المقار من مؤسس جمعية "النَّمشة العربية" في بمشق عام ١٩٠٦ مع رمط "جمعية افاتة منكوبي الثورة". وقد انتخبت رئيسا لما فكنا نقوم يلطعلم واكساء

ما بين 1950، بداية الثورة السورية، و1711 تعريح سمسي مرتب المدين في دمشق جرت أحداث صافية مهمة في بلاننا وفي حياة في لا بد من تسجيلها والديث عن دوره فيها. ففي مطلع 1950 استبدل الجنرال ويفان بمقوض سلم ووصل مديد هم الحدال سلوان على اثر تغيير الدكومة الفرنسية في بالريس، ووصل الى دمشق في ٢٥ شباط فكان لا بد للعاملين في الطالين الوطائي والسياسي في سوريا من تنظيم صفوفهم وتوحيدها لتحقيق مطلبهم الوطنية فالغوا حزبا لهم دعوة "حزّب الشعب" في شهر حزيران من السنة نفسها، وهذا ما ورد في

حسن الْحكيم وفُوزَي الْعَزِيّ وسعيدٌ حيدر وغيرهم. ولقد بذلنا جهدنا لاصلاح المفاسد الادارية والاقتصادية في البلاد، واقرار حقما بالعياة التيابية والدفاع عن سيلاتها القومية. كان سعيناً ينحصر في الطرق السلمية البشروعة ولكن المفوض السلمي الجديد لم يمتم كثيرا بمطالبنا الاصلاحية فأدى عدم امتمامه بما وبِالشَّكَاوِي التِّي قَدَمْنَاهَا الَّيْهُ لَلَى نَشُوبُ الثورة السوريَّة التِّي اشْتَعَلْتُ فَي جبل ﴿ وَرَا فَقَر بِعَض اعضاء مُجلس لدارته خارج البلاد، واضطررت أنا للى التواري عُنَّ ٱلْاَظَارُ إِلَى أَنْ أَتَضِحَ لِلْفُرِلْسِينَ لِنَهُ لَيْسِ لِنَا ضَلِعٍ فِي الامرِ فَعَمْتَ الْي التجوال بحرية بعدما كان رجال التحري اتبع لي من ظلي"

مدينة السويداء احتجلجا منهم على اهاتة الداكم الفرنسي ليبل الدروز الكومندان كاربييه ازعمه الجل واعتقال بعضهم، وحصلت معركة المزرعة في أول آب فكان مِنْ مَفَلَدْرِ الْجِهَادِ فِي سورِياً لِتَصَارُ الْدروزُ على قواتَ ٱلْجِنْرَالُ مَيْشُو. فَلَقَدْ المتولوا على كميات كبيرة من النظار في القتال، فتراجعت القولت الفرنسية، ثم فوجئت بمجوم جديد قادة سلطان باشا الاطرش بنفسه مع رمط من الثوار، وهزموها بعدما أنزلوا بها خسائر كبيرة في العتاد والرواح. فلتعقد اجتماع سري في منزل أل الطبوني في دمشق حضره الدكتور عبد الرحمن

الشعب السوري يدعوه فيه آلى حمل السلاح تحقيقا للوحدة السورية، ساحلا 🌣 🌣 🤫 وداخلا، والاعتراف باستقلالها استقلالا تاما، وقيام حكومة موقتة تدعو الجمعية والسيسيّة لوضع القانون الاساسي على قاعدة سيلاة اللهة مع الحرية والمساولة والذاء بين جميع السوريين. ولما أمندت الثورة من جبل الدورز الى حوران وجبل القامون، كان قد وصل من باريس الجنرال غلملين المعين قائدًا علما في سوريا ولبنان على اثر النكبة التي علت بدملة الجنرال ميشو. وَلَخَنتَ القواتَ الْعُرنسيَّةُ ترد تباعا للى بيروت فسوريا. ولقد تفرق البجاهنون جماعات في القرى البحيطة بنمشق وبدأت المُصادمات ببنها وبين مُقْرزات الدِيش الفرنسي التي كانت ترد لقمع الثورة. وكنا نتلقى، ولحن في دهشق، اخبار المصادمات في قرى جرمانا والمليمة وصحفها، إلى ان وصلت في ضواحي دهشق. وإما كان الدكتور عبد الرهمن الشميندر، رئيس حزب الشعب، في مُقدم الزعماء السوريين المعيطين بقائد الثورة العام سلطان باشاء فقد خشيت السلطة الفرنسية أن يقوم لخواته في دمشق وبقية المدن السورية بتعبيم الثورة، فأمرت بالقبض على كبارهم ونفيهم الى جزيرة ارواد في ٢٦ آب ١٩٤٥. ولقد انهم الى التاثرين عدد كبير من التدرار المناهدين غير المتمين الى الادزاب، وكان في طلعيتهم حسن الفراط من دمشق وهو الذي أمرز لقب "البطل" بفضل ما قام به على رأس عسيه من المشقيين والقروبين امثال في عبده ديب الشيخ وفي صلاح العرجا وفي فهد عبد الكريم، من ضرب المذافر خارج دمشق وقطع أسلاك الماتف والبوأصلات للمسكرية بين القرى، في البر ذلك من الإعمال الثورية، وكان اهمها معركتان في قريتي الزور والمليحة انتمَر فيهما حسن الغراط ولذواته على الدرك الذين كانوا ضباطا فرنسيين، فكان بلجماع كلمة لفواته المجامدين مثلا راثما في

\* السَّتَنَائِيةُ، والغيت تسميتها وسمِّي التشكيل الجديد "المجلس العدليّ" اتنان من قضاته فرنسيين، وقاضي التحقيق فيه فرنسياً"،

بثوار قلبل الاشم، ورفاقهم في منينتي حمص رحماه بقيادة قرعيم قوزي القاوقجي، كما كأن المتطوعون في الثورة من الشبك وللكمول من مختلَّةُ طبقات الشَّعب يزدادون يوما بعد يوم، تُؤْيدهم غالبية الفئَّات الرَّافَضَة الاحتلال، وتمدهم بالمال والعتاد والمؤن، لن ما يثبت ذلك هو ما جاء في كتاب الاستاد. طافر القلسمي حيث كتب ما يأتي، "لقد حدثني الاستاذ لطفي الدفار فقال ان لجنة الفت خلال الثورة السورية كان يترأسها الشيخ موسى الطويل، رحمه الله، وعملت على جمع التبرعات لاسر المجامدين المعوزين، وأمن استشهد منهم، وأن الاموال كانت تأتي للجنة من المواطنين يدون طلب أو تكليف، ومكذا فأن من لم يستطع الجماد بالنفس فقد جامد بالمال"، كما جاء في مقدمة كتاب الاستاذ

يؤمنون لمم حاجلتمم من مؤن وغيرها تقديرا لتضحيلتهم، كما تبين لنا أن عدد القتلى ممن اصيبوا بشظائيا القنابل وبالحرائق من رجال ونساء واطفال كبير جداء وان عدد المنازل المتضررة والمعدمة كليا فوق ما كنا نتصور لأن النيران التهمتما لتعدام وساتل الاطفاء أبأن تلك الفورة الجنونية. ولقد بلغ استياء الأملين أشده، وهب رجال الديله لمؤاساة المنكوبين وانقلد ما يمكن انقلده، ثم توجه وفد مؤلف من الأمير سعيد المزائري وحقي بك العظم الى الاركان العامة للتوسط من لجل حقن الدماء، فوافقت الاركان على طلبهما لقاء غرامة مالية كبيرة وتسليم البنادق الدربية في خَلَال لربعة ليلم، وعينت السلطة الجنّرال الدريا حلَّكُما عُسكرياً على دمشق وجبل الدروز. كان لضرب دمشق بعدافع الميش الفرنسوي صداة السبىء في قرنسا وفي العالم فانهالت على رجال الانتداب برقيات الاحتجاج، ومترت الصحف الفرنسوية مشيرة الى نقمة للسوريين على الجنرال ساراي والَّي فدلحة النسائر التي أوقعها لدى أعطاء الامر بضرب دمشق لاخماد الثورة مما الام محمية لتصار الدرية والإنسانية في داخل البرلمان الغرنسي حيث طلب فريق من "النواب استدعاء المفوض السلمي فورا، وسحيه من سوريا لانه المسؤول الوحيد عن تدمير قسم من عاصمته، وقتل عدد كبير من اهليها. ولكم كان ارتيادنا كبيرا عندما علمنا أن الحكومة القرنسوية استدعت المجرم ساراي الى فرنساء وانه غائر بيروت، غير مأسوف عليه، في أليوم العاشر من شمر تشرين الثاني ١٩٢٥. في تلك الفترة بالنات، لي عقب ضرب دمشق الماسوي، وبالنظر الى الفسائر الفلاحة التي لحقت بالعديد من الحياء والاسرء رأينا وجوب تأسيس



وان تطاليهم يما يتبغي عمله لمملحتنا الوطنيون المتفيون في قرية للنسَّة ١٩٢٢/٨/١٧ من اليمين السادة، لطفي الطار، غارس الذوري وحسني البرازي. ومصلحة فرنساء وكان لكل ولحد

منهم وجهة ورأى منهم وببعث وربي. وأنا الآن است في موقف المفاضلة والحكم على احد منهم بما لي من اطلاع ولكتيار، ولكني استطيع لن الإكد التي لا ألقي الكلام على عوامنه جزافا ولا اقول لَا كُلُّهُ الَّدِقِّ، مجردة لوجه الدَّقيقة والتاريخ.

كان المسيو ذي جوفتيل يعثل البيادي السلمية في جميع اعمله ومواقفه، فاقتتع بوجوب تأليف حكومة وطنية تعمل على اسلس برنامج سياسي وطني يحكق المطلُّب القومية، وتتألف اكثريتما من الرجال الوطنيين المعروفين، وَيشَتَرك فيما لَّمُرون لم يُسبق لمم مقاومة للَّمركة الوطنية. وعنمما كُلفَت الآشتراك في تلك الوزارة، مع الأخوين حسني بك البرازي وفارس بك الخوري، ترست قني ام اكن اعلم شيئا عن الساماد أحمي تامي بك الذي عين رئيسا للدونة السورية على انه كان يظهر كثيرا من التودد والعطف على القضية السورية. حضر العاماد احمد نامي من بيروت الى دمشق يوم الجمعة في ٢٠ ليسانَ ١٩٢٦ وجرى له استقبال رسمي دعيت الى حضورة قلم أنهب للسلام عليه. وفي مباح يوم السبت، الواقع في اول انار جاء الى داري دركي بيطلقة مِنْ شَكُّرِ أَعَمَةً بِكُ لِّشُعِبِلَي يدعونِي قَيمًا الَّى زِيارِتَهُ فِي فُندقَ قَيكُورِيًّا لِلسلام على رئيس الدولة الجديد، الداملاء فساءت عليه ووجدت عنده يوسف بك الدكيم الذي انتفع في الثناء على امامه، ثم قال لي الداماد،

تُلقد سُمعت عنَّك الكثير من الاعجاب بموامبُك من مواطنيك اخوانك الذين التقيت بمم في بيروت". ثم كلفني الاشتراك في الحكومة التي كان مازما على تأليفها، مكثت ثلاثة ليلم واذا أبحث معه ومع آخواني ومع المسيو كاترو مندر الاستخبارات العلم، والمسيو بيير أليب المندوب الممتار المقوض السلمي، في وضع أسس الاتفاق، ثُم اشْتَركَتُ فَي وضع البُرنامج الوُزاري مع كل من فارسٌ بك النوري وحسني بك البرازي على اساس يقنعنا ويرضي ضمائرنا ويكون صلاحا النماه مذه الثورة

قبل أن أعود الى نقل ما تلا من مذكراته عن تلك المرحلة أقول أن وزارة الدامات أحمد نامي التي صدرت مراسيم تشكيلها في اليوم الفامس من شهر ٱخْلَر ١٩٢٦ كَانْتُ مَوْلَفَةُ مِنْ سَتَةَ وَزُرَا ۖ فَقَطَ هِمْ: حَسَنِّي ٱلْبَرَادِي وَزِيرًا لَلْمَاخَلِية مر به الخوري وزيرا للمعارف، وشاكر نعمت النعماني وزيرا للمال، وواثق قارئيد وزيرا للزراعة، ولطفي الدفار وزيرا للاشغال العامة والتجارة، ويوسف المؤيد وزيرا للزراعة، ولطفي الدفار وزيرا للاشغال العامة والتجارة، ويوسف التحكيم اوزارة العدلية بالوكالة، لانه كان يترأس محكمة التمييز كما هو ظاهر من كتلبُّ التَبْلَيْغُ الذَّيِّ تَسَلَّمُهُ أَنِي مِن الدَامُانُ أَحمَدُ نَامِي ومن الْمُرْسومِ الذِّي أَصْدِرَهُ بِتشكيل الوزارة بصفته رئيساً للدُولة السورية.

. أستمرار الثورة "(...) في السبوع الاول من تسلمنا الدكم جاء وقد من السوريين لزيارة قداماًد أحمدٌ تلبي الذّي كأن يشغل رئاسة الوزارة ايضًا، وقدم اليه عريضة تبين الجرائم الفظيعة التي ارتكيما مدير الامن العام الافرنسي بيجان بقتل عشرات الموقوفين في السجن وجلهم من الأبرياء، فاتصل الدلِّماد فوراً بالمُقوض السامى، بعدما عرض علينا القضية، وطالبه باقالة بيجان والتحقيق معه قضائيا. أجيبت الحكومة الى طابعا بسرعة، وأمر المغوض السابي بتعيين مدير جديد الأمن العام هو البسيو فاردون، فكان أول ما فعله أذلاء سبيل جميع الموقوقين في السون من دون مذكرة توقيف، لا ريب في أن هذا الجراه السريع العادل أكد أنا من جديد حسن نبات دي جوفنيل وحرَّصه على نجاحنا في مهمتنا التي اتفقنا معه على القيام بها. كان علينا ايضا ان يقتنع رجال الثورة بضرورة التوقف عن القتال لكي نتمكن من استصدار العفو العام فاتصلنا يزعمانهم وأعلمناهم أن السلطات القُرْنسويةُ لا يُمكن أن تُوافقنًا على ذلك تحتُ الضغطُ الثوري، ولكن ضواحي بمشق ومناطق أخرى من الاقضية لم يتوقف الثوار فيما عن هجماتهم على المِخَلَقُرْ وَالتَكُنُّ مِمَا حَدًا التَّحْكُومَةُ عَلَى أَنْ تَرْسَلُ التُولُرُ نَدَاهُ تَطَلَّبُ مِنْهُم التُوقَفُ من اطلاق الرماص لكي تتمكن من أصدار العقو عنَّم بموافقة ساطة الانتداب التي تؤكُّد للْمكومة حسَّن نياتُها في تحقيق مطلَّاب السوريين، لكن شيئًا من هذاً لم يحصل بسبب استمرار الثورة هنا وهناك، وفي لماية شهر ايار سافر لَّمِهُوهُنَّ الْسَلَّمِيُ النَّي بِالرِيسُ لَيُعرِهُنَّ عَلَى حُكومتهُ الوَّضِعِ الْمَاخَلِيِّ هَيُ سُورِياً ويتود الإتقاق الذي عقده معناء على أن يعود الينا سريعا ومعه التفويض المطلق تطبيق هذا الاتفاق. ولكنه، مع الاسف، بدلا من أن يعود مسرعا، حسب وعده سطييل بدة وللمتعلقة وهو في باريساء بنم بن بن يعود استرداء عسب وعلما ثنا اغطر للى الاستقالة وهو في باريس اخلاف حصل بينه وبين الوزارة الفرنسية حول بنود اتفاقه مع الحكومة السورية التي رأتما وزارة بالامه مجدفة بمصالحها! ولما لم يقبل ذلك الرجل الشريف تعديل لتفاقه، او الرجوع عنه، اكر تقديم أستقالته من منصبه كمندوب سلم لبلاده في سوريا. ولا بد لي هنا من تسجيل فضله يوم وضع مندوبه في دمشق أمسيو بيار البيب عند حدة وذلك أما شكاه وزير الناخلية حسني بك البرازي اليه لكونه يقيم العراقيل في وجه الحكومة بازاء التدابير التي شرعت بالدائها لاعادة الإمور الى مجراها الطبيعي، ويتدخل في شؤونُهُا الانْأُرِيةُ للصغيرة والكبيرة، فاستغرب المسيو دي جوفئيل ما سمع واستُنكره، ودعا اليه مندونه اليب وأتبه قائلًا له: «لا يُجوزُ لكم بعد اليوم أنْ تسيروا على خطتكم السابلة بل يترتب عليكم أن تساعدوا هذه الحكومة الدلازة عَنَى ثُقَّة الشَّعب وثقة قرنساً، في حفظ ميبتها". والمأثرة الثانية لمِّنا الشيخ الجليل، المحب للحرية، هو القرارة دستور أبنان ومساعدتُه على التخلب رئيسً للجمهورية فيه بينما كانت الحكومات التي تعاقبت عليه منذ بدء الاحتلال مؤلفة من عناصر فرنسية، اذ انتخب الحقوق الأستاذ شارل نباس الرثونكسي رئيسا للجمهورية قيه، وقتقب العالم الشيخ محمد الجسر رئيسا للمجلس الثيابي، وكلف أوغست باشا اديب تأليف وزارة تشمل جميع الطُّوالَف. ومن سوَّ حظَّنا وَحظَ قَرْنُسا فَشُل مِسْاعِي هِذَا الرَّجِلُ الدكيمة، أَذْ مَّا لِنْ عَلَمْنَا بِأَسْتَقَالَتُهُ حتى واجهنا من قائد الجيش الفرنسي البنرال التربا تصرفات نابية. فلقد عقدنا معه لُيْتَهَاعَاتُ عَنهُ لَحَلُ ٱلْمَشْكَلِاتُ النِّستَعْصَيْةً، وأَهَمها مِتَّلَاتِهُ ٱلتُورِهُ ورجالها بالتروي والاقتاع، ولكنه يقي مصرا على رأيه بضرورة قمعها بالقوة وضرب الثائرين بيد وهمام، وصحة بعي المترا على رايد بعارور المعلم المحود وسرم بالمعارس بيد من حديد في الاجتماع الاغير معه احتدم الجدال بيئي وبيئه بشكل عليف واشترك معي فيه كل من حسني بك البرازي وفارس بك الخوري. كنا مجتمعين بدار المكومة في السرايك وكان اليو حارا يومثذ في الثاني عشر من شهر حزيران، والجرال الثائر يليس بزة بيضاء ويجدد ويعد، فاقعلت، أيما الفعال، وضربت المنضدة بيدي ضربة شديدة جعلت الدبر يقفرُ من المدبرة ويلوث برُتَه العسكرية البيضاء، فبلغ به الفضب سلفا كبيرا، وغادر القاعة واتصرف، فقررنا غلى الأُكْرَ، رُمَيلي البَرارُي والنوري، نقديم أستقالتنا من الوزّارة، وانصرفُنا للمناكرة وقد خابث أملتنا بالتفاهم مع السلطة المنتبية العسكرية المتمثلة

بِالْجِبْرِالُ الدَّرِيا واعولته، وثبت أنا أن ألنية لم تعد معقودة لديما أمساعدتنا. لَهُذَهُ الْاَسْيَابُ الْدُنْ تَعَدَّرُ عَلَيْنَا الْمَضْيَ فَي عَمَانًا السَّيَاسيُّ الْوَطْنِي السَّاميِ مَا لم تحصل على تعاون حقيقي مخلص من جميع أجزاء السلطة، كما أن هذا التعاون لم يعد يرجى نيله ايضا مع فقدان التجانس بين رجال الوزارة انفسمم، وعدم أهتمام رثيسها الداماد بالمرء وانشغاته بالقضايا التافمة بينما البلاد تضطرم في نيران الثورة. كنا نطقيه بمؤازرتنا وتعضيدنا فكان يجيبنا: "اعملوا التما" كُلُنَهُ لا يَعْنِيهُ مِنْ هِنَا الامِر الفَطيرِ شَيِّءً. لَهِذَا كَلَهُ، وبعدما تَذَاكرنا مطولًا في فندق الفوام مع سعدالله بك الدلاري وفوزي بك الفزي رأينا اننا غير قادرين على الاستمرار في العبل الذي يرضي ضمائرنا، فقدمنا استقالتنا في ١٢ حزيران ١٩٢٣ . وفي الليل دهمت بيوتنا قوة عسكرية واعتقلت غارس بك الذوري وزير المعارف، وحسني بك البرازي وزير الداخلية، وقا، واعتقلت معنا أربعة أخوان لَحْرِينَ هِمْ- سَعَدَّالِنَّهُ بِكَ لَلْبَائِرِيُّ وَقُورَي بِكَ الْغُرِي وَبِيرِ الْدِينَ افْنَدَيُ الصَعْدَي وأييب افتدي الصَعْدَي النَّدِن يرون رأينا في المِانِيُّ الوطنية ويعملون في سُبِيًّلُ تَدَلَيَكُما. لقَدَ أَكْتَادُونَا لَلَى قَرِيَّةً الدَسْجَة في قَلَب الصَّحَرا عَلَى الْحَدُودُ السورية - العراقية محاطين بحراسة مشددة فمررنا بمدينة حمص، ثم تدمر ولجِتزَّنَّا مدينة مير الزور وقَّت الفجر الى ان بلغنا تلك القرية النائية منهكين. لقد جرى كل نلك من دون علم لحد من اهلنا، فاستبد بهم القلق على مصيرنا الى ان تبكنا من اعلامهم بوجودنا في الدسجة بعد ثلاثة أيام بواسطة اخوان اشاوس لنا في دير الزور هبوا لنجدتنا، أذكر منهم الداج رشيد الفزاوي ومدَّمد نوري الفتيح ودسن مدمد الجاسم ولقد ظل هؤلاء الخوان أداة التصال الوحيدة بِأُهُلَّنَّا فِي تُعَشِّقَ وَأَهَلَ الآخَ سَعَنَالِلَّهُ بِكَ فِي حَلَّبَ، وَكُلُّوا يَعْدِدوننا على الدوام ببعض الداجات الضرورية مثل الغواكه والنضر والتلج الامطناعي الذي لم يكن يصلناً لا وتكثره قد ذاب من شدة الدرارة. ولولا مذه النجدات لكانت القامننا في ذَّلْكُ الْمُكَانِ الْنَاتِي في اشد حالات الضِّيق، والضجر، اذ لم يكن يسكن فيه سوى بعض المهلَّمرين من الاكراد والأشوريين النازعين من العراق، ولم يكن فيه ابنية تسكن، ولا مه يشرب

تركتنا السلطة العسكرية نكتوي بدرارة الصيف اللامب حيث كانت تعل الى ٤٧ دُرِجةً في الظلِّه ونظرا إلى تكرار زيارات مؤالًا الاخوان لناء وزيارات بعض امراه البلدية ورجال القبائل المجاورة والعلائق الودية التي تمكنت بيننا وبينهم، عُشَيت السلطةُ القرنسويةُ عواقبُ تلك الملات قرأت ان تنقلنا الى قريةُ أميون في مُنطقة الكورة في لبنان الشمالي، ونلك في أولفر صيف ١٩٢٦، وقد مكانا فيما حوالي سنة تحت المراقبة الشديدة".

> القصل المقبل: من الوزارة الى المنفى

### تتمة المتشور في الصفحة ١ --ولوحظ أن الدريريّ ظل متحفظاً عن الارقام النوائية للمساعدات خصوصا بعدما اعلن وزير الخارجية الغرنسي أيرفيه نوشاريت، عقب انتهاء المؤتمر، "رقماً معتازا" قد أقر يبلغ مليار

وقال للحريري لـ"النمار" قبل صدور البيان النمائي "لننتظر تناذج الجمع للذي تقوم به وزارة الخارجية الاميركية وستصدر بياتا حوله". وأضاف: "أن أُلْمُؤْتُم كَانَ تُلجِما جُمَا ". واوضح ان الموسر على ---نوعية المطالات تشمل "كُلّ شيء فهنكك كفالات وضمانات ومبأت

وقروض مبسرة وقروض تجارية".

وعن ترتيب المسلهمات بعدما

احتلت فرنسا المرتبة الاولى فيهاء قال: "يأتي في المرتبة الثانية البنك الدولي والمجموعة الاوروبية، وهناك من قدم لُمِنةَ أُربِع سنينَ وهناكُ مَن قَدَم أَدْمِسُ سنينَ أو ثلاث أو سنة ". بعد ذلك أنعقد مؤتمر رجال الاعمال الموازي، وبدا العضور اللبناني طافيا على المؤتمر في حين كان متوقعا أن يكون المؤتمر الأميركي أكبر مما حصل، وعزا البعض ذلك ألى سوء تنظيم من جانب السفارة اللبنائية. وفي أي حال تناول هذا المؤتم محاولات البحث عن فرص عمل جعيدة في لبنان، ولوحظ خلاله

ووقع الحريري بعد اعلان البيان، قرضا مع البنك الدولي بقيمة 10 مليون دولار القطاع الكمرياء، وهو قرض اقر قبل اسبوعين. (ص ۲ و۲ و٤ و٥).

### ◄ نص البيان المشترك

◄ أول دولة في الشرق الاوسط

- تتمة المنشور في الصفحة ( --

في واشنطن.

مولية تقديم دعم دولي لجمود لبنان. "" وقدم رئيس الوزراء برنامج يلده وتوصياته للمساعدة المالية والاستثمار الخاص وقدم رئيس الوزرا برنامج بلنه وتوصيات المساعدة المانية والاستدار الحاص من الاسرة الدولية. ولاحظ أن لبنان محفظ على الدوام على تقليد نظامه السياسي الديموفراطي، وفيه نظام منفتح القطع الاجنبي والتجارة وسيلسات ليبرالية الاستثمار ونظام اقتصادي يعتمد اقتصاد السوق. وتعمد الاستدرار في هذه السياسات المشجعة للقطاع الخاص والتي تؤكد القوة لبنان الاقتصادية. وحدد رئيس الوزراء جهد أعادة البناء الذي يتركز على اربعة حقول واسعة" (- تعقيق ازدهار الاتصادي في الوقت الذي يجري الدفاظ على استقرار مالي

ونقدي. ١- اعادة تأميل البنية التحتية العادية وتوسيعها. ٣- اعادة تأميل البنية التحتية الاجتماعية والتفاق على الاستقرار الاجتماعي. څ تصديث القوات الدفاعية وقوى الأمن اللبنائية وتوسيعها. 3 — تحديث القوات الدفاعية وقوى الامن البنائية وتوسيعها.
ومن بين الولويات الخاصة التي اوردها رئيس الوزراء الاستثمار في التربية والتعريب المهني والعنائية الطبية والاسكان باسعار متدنية والبيئة ومصادر العياه والري والزراعة والطرق. أن لبنان سبق أن حقق شوطا كبيرا، ولاحظ المشاركون أن التقديم الذي تحقق في الاعوام الاخيرة والانتعاش الواضح الناصل اليوم هما شهادة على على قدرة لبنان على استعادة وضعه الطبيعي وروح الشعب اللبنائي، وحض رئيس الوزراء المشاركين في مؤتمر اصحفاء لبنان على تحقيق النجاح في الحفاظ على الاستقرار الاجتماعي والاقتصادي في لبنان وتعزيزه.
وابرز وزير الخارجية دعم الوائيات المتحدة جهد لبنان في اعادة الاعمار، وشدد على "أن لبنان مينقرا واحتال ودلام في المنطقة".

على "أَنْ لَبْنَانْ مستَقْرًا وَآمِناً مُروري لسلام شلمل وعادل ودقام في المنطقة". ومن لجل تقييت هذا التقدم، أعلن وزير الخارجية تعمداً بندو ٢٠ مليون دولار في ١٩٩٧ للدعم في ثلاثة مجالت رئيسية هي، تطوير البنية التحتية الاقتصادية والاجتماعية، دعم مالي لتشاط القطاع الخاص، وتحديث قوى الامن للبنانية، كذلك حدد وزير الخارجية سبل مساعدة وزآرة الزراعة وبنك الاستيراد والتصدير ومؤسسة هُمِانَ الْأَسْتِتُمَارُاتُ الخاصة في الخارجُ في تَمُويل الْمَشارِيعِ الرَّدِّيسِيَّة في لَبِنَانَ. وشدد على أن العنصرُ الرئيسي في برنابُج الولاياتُ المتحدّةُ يَحَدَّفُ الْي تَحَفِيرُ مَشَارِكَةَ القطاع الخاص في اعادة الاعمار، ولخيرا أكد وزير الخارجية أن الولايات المتحدة ستواصّل دعمها النَّوي للتحسيناتُ في الدن اللَّبِنَانَي عبرُ دُوليرِ المعدات والتدريب للقوات المسلحة اللبنائية وعبر لطلاق برامج تدريب لقوى الدن اللبنائية.

وُشدد جميع المشاركين في الوُتمَر على دعمهم القوي للبنان وأهدائه التنموية وامتدموا حكومة لبنان على الجازاتها الاقتصادية حتى اليوم وعبروا عن تقديرهم لْلُولَايِكَ الْمَتَدَدَةُ عَلَى تَنظَيْمِهَا أَلْمُوْتُمْرِ وَرَاجِعِ الْمَشْرِكُونَ ۚ فَي الْمُوْتِمْرِ مساعداتُهُمْ القَلْدُمَةُ وَابِدُوا استعدادُهِمْ لَتَوقِيرِ التَّمُونِلُ لِلْقَطَاعَاتَ الْمِثَلَقَةُ الَّتِي أَبِرُوا ابنان في عرضه. وستيلور الصالات تَنالَية مستقبلية التمويل لمشاريع محددة. وأعلن المشاركون أن مبلغ مليار دولار جامز البنان فورا. كذلك أوجز عدد من المشاركين الخطوط المريضة البرامج تمتد لاكثر من سنة تتجاوز قيمتما ٢٠٢ مليار دولار.

اضَافَةَ الَّى نَلَكُ، أَشَارِ الْكَثَيْرُونَ مِن المشْارِكَيْنَ الى ان لَبِنَانَ سَيْتُمْكُنَ التمول على تسميلات اكتمانية في مجال التصدير وطمانات القروض. ولا تزال دول المصورة على مسهولات المعلود الله المالية المالية المالية المواصرة ودعوان المولى المراسل بعثاث القابل المعلود ا المراس دما مكومة لبنان على التفصيلات الخاصة ببرامجما، وقد عبر جميع المشاركين عن التزامج مواصلة العمل مع لبنان في اعادة البناء، ونلقشوا احتمالات المتابعة لمنا

موسر سنجي المسؤولون الاميركيون واللبنانيون الكبار في الاجتماع مع اكثر من الدولون المسؤولون الاميركيون واللبنانيون الكبار في الاجتماع مع اكثر من الدولونيون المينانيون المينانيو مع الحكومات نهني الاهمى القوائد من اسوهيف في نسبن، وحد تصبح رئيس مورزت مبتلي القطاع الخاص على خطة لبنان لاعادة الاعمار، وشرحت مساعدة وزير الخارجية تُشؤُون الاقتصاد والاعمال جوان سيبرو كيف يمكن للبرامج الحكومية الاميركية المختلفة أن تساعد قطاع الاعمال فلي ليجاد فرص جديدة وقدم رئيس بنك آلاستيراد والتصدير كماراك ورئيسة مؤسسة شمان

الاستثمارات الخاصة في الخارج واركين تغاصيل عن البرامج التي يمكن منظمتهما ان تغيدا يما رجال الاعمال المهتمين بلبنان، ثم توزع المسؤولون ورجال الاعمال مجموعات حول طاولات مستديرة للتركيز على مشاريع محددة وفرص العمل. وَلَخِيرِا، شُعَد الْمَشَارِكُونَ فَي الْمَؤْتَمْرُ تَكُرَاراً عَلَى المِمِيةَ لَبِنَانُ قُوى وَمُزْدهر ه جل الاستقرار. وقد سجل مؤتمر أصدقاء أبنان خطوة مهمة للى الامام في هذا الاتجاه. وستواصل الولايات المتحدة والمشاركون الاخرون العمل مع حكومة لبنأن في ما تعمل للوصول الى اقتصاد قوي وحيوي.

### ◄ هل من سابقة

اشارات عدّة مفادماً أنه سيستحيل على

اللبنآتيين ان ينعموا بغواكد السلم ما لم

يوقعوا السلام مع تل أبيب، ٣ – مناك خشية من أن يؤدي مذا

الانتصار الديبلوماسي اللبناني ألى نوع من الاستياء الاسرائيلي والسعي تاليا للى عرقلة الاتفاق في مرحلة التطبيق".

◄ مجموعة

-- نتمة المنشور في الصفحة ( --الصاروخي كما تدعي اسرائيل، فان مجرد

حدوث ہ پسٹنگی تقدیم شکوی وفصوصا آنہ لم یؤد الی اصلِبات فی

مفوف المنفيين اللّذي وضع "تـفلهم نيسان" لحمايتهم. واكد أن اسرائيل تقصف يوميا الاودية واطراف القرى من

دون مبرر، كما انها عمدت اول من امس رى الاغارة على البقاع الغربي. ومع نلك لم يتقدم لبنان بأية شكوى الا في الدالات التي حدثت فيما امابات في

صفوف المتنيين. وكان يعمم هذه

الشكَّاوي بالصُّورُ الْنِّي تَـؤُكد حُدوث

الاصابات، ومنها ما ادى الى بتر اطراف

عبد من المصابين كما حيث في صاد البطيخ. وفي واشنطن ("النمار") تلا

سيسيب، وسي وسمسس ر مسهم ر ، سا الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ليل امس بيان الرفاسة

سيووس بيرار من مس بين مرحد المراقبة، وفيه أن مجموعة المراقبة لجمعت في 17 كاون الاول 1997 في

مقر ُ الدُّوةَ ٱلدوليةَ في التلقورة في لينانَّ

للنظر في شكوى قدمتما أسرائيل عن انتهاك لتفلمم ١٦ نيسان ١٩٩٦ تتعلق

بلطلاق مواريخ كاتيوشا من منطقة

لَّقَلِيلَةٌ فِي لَٰيِنَّانَ لَلَى اسْرِلْكِيلَ. وأجمعت مجموعة المراقبة على حقيقة

ان صاروخ كاتيوشا وأحدا على الأقل

اطلق على اسرائيل من منطقة القلبلة من

لبنان، وسجلت أن هذا العمل يتناقض

وتفاهم ٢٦ نيسان، وفي هذه الحال، فإن حكومة ابنان، وانسجاما منما مع التزامها

التفاهم والمسؤوليات المترتبة عليها

بموجبه ستبذل وسعها لضمان التقيد

بُلْتُغَامِم. ومجموعة البراقية تدعو جميع المسؤولين الى اتخاذ الاجراعات المناسبة

وعبرت مُجموعة المراقبة عن تقديرها البلاغ للقوة الدولية لتأمينها التسهيلات

لضمان عدم تكرار مثل هذه الاعمال.

دريجاً عن لبنان وموافقة ذلك مع المصالح الاميركية المهتمة بلبنان

لتعويم دول خارجة من الدرب تمثلت في البوسنة وقبلها في مؤتمر مدريد الذي تعددت اجان المفاوضات فيه، ومنها تلك المتعددة الطرف والتي لم يشارك فيما لبنان الاسباب المعروفة.

يتخطأها في الجوهر. فمو يبرز خروج لَّمِنَان تَدريَّجا من دائرة الخطر على الاستثمار والمستثمرين ودائرة الرهينة، الى الدولة المهيأة أكستقبال الرساميل والتوظيفات الدولية والمشاريع الكبرى وسوسيمت سرب رسين كثيرة، فالى الشركة العقارية "سوليدير" هناك مشروع "اليسار" لِتَمَاءُ الصَّلَحِيةُ، وهِنَلَكُ المُشَّرُوعُ الْخَاصُ بمدينة صيداً. ومناك الفطة التّي اقرتُ لُلَمْتَن الشَّمَالَي (المِساحة البِّحرية المكتسبة). وتظهر هذه المشاريع ان في لبنان أسولقا جيدة للاستثمار.

ويتابع "أن مؤتمر أصدقه لبنان الذي

– تتمة المنشور في الصفدة ١ – توقيع التفاق السلام بين اسرائيل ً ١ – إن ما يحدث في واشنطن لا بخر بالمصالح الاستراتيجية السورية في لبنان ولا يَمددما. ر المؤتمر لن يرضي الطبقة الحاكمة في اسرائيل. وقد ارسلت هذه

> الفلسطيني تعمدت تقديم نحو مليارى ولًا يضع مكاوي منا التوافق الدولي

تأمين مبلغ مليار دولار من السنة الاولى الدكتور أبرهيم نجأر وشع المؤتمره

واعتبر أن سابقة التوافق الدولى

واكد نجار ان مؤتمر واشنطن يتجاوز منه السابقة في الشكل بالنسبة الى النحول والمؤسسات المشاركة، كما

الوقت نفسه للنقاط الاتية

ومُنظَمة التحرير والاخرى جاعت نتيجة لتفاق السلام في البوسنة، واذ لا يسلكس مسكسلوي حسجسم المساعدات التي اقرت لأعلاة اعماراً البوسنة يؤكد أن الدول التي اقرت مساعدات سلطة الحكم الوطني

لمساعَمة لَجِئَانَ فِي اطارَ جا شَهَدَهُ العالم بعد الدرب العالمية الثانية في ما ىرف يـ"مشروع مارشال"، تلك أن مند النطة للتي خصصت لدول اوروبا الغربية قابت على كتفي دولة واحدة مي الولايات المتحدة، في حين أن "مؤتمرً اصدقه لبنان" للذي يعقد في واشنطن يضم اكثر من ثلاثين دولة وتسلمم فيه مؤسسات مالية كبرى ومصارف دولية. وهذا المؤتمر يعطي أبنان اهتملما نوليا معما للغاية، وقد سجل نجلها أوليا على ما يبدو من طريق لقرار

لخطة الاعمار. في أطار رغية أميركية لرفع المظر

يعطى لبنان صدقية المائية واعمارية ويؤمله للثقة الدولية، يسجل في

# حبيب جاويش يعبث بالتراب من الجلاد في غَبش المنطق؟

لكلمة "التربة" معنيان، لا يختلفان في لعبته هذه، هو التفوق على علي الم شعور شعائري وهماسيء أعنى اته فيدولوجي وغُرِّكَرَي. ما مُعناه أنّه لم يكن علمانيا نكاية في الطِّائِفية، لي يس سبب سبب دي الصحيف في لم يكن علمانيا متعصباً ومتشبثاً وجُافًا رُوحِياً، بِل نراه لينا مطواعاً ومحبأ (عبر تلك المحبة الصابقة وَّالْمَقْيَقَيَّةً) مَع امِل رُوجِتُه النَّيْنِ مِن غير دينه، ومع البونا اندراوس، احمم محبة طبيعية غير متكلفة. لا ارى سُبِيلاً غير المحبة، المحبة هي القربي، في الصلة المثلى. محبة الغير هي الدقيقة يا عبد الباقي- الدقيقة التّي تعانى وتعاش". مَّذَا ما قَالُهُ البونا اندراوس للراوي في احدى جلساتهما الأقليلة، المليئة بالتوتر والقلق والخوف والموت ودوى القصف والوعيد من المسلحين، "أتي أحب هذا الرجل. منذ أن تعرفت اليه، تولد في ميل ولنبذاب تحوه وشعرت بمحبته تَغْيَضُ وتَعْمَرُنيَ...". بِهِذُهُ الْمُشَاعَرِ العَدُوية وصف محبته ارّاءُ والد زوجته ابو جان وبمشاعر شبيعة تكلم جاويش في الميانين الأخرى ولم يستسلم للكلام الرخيص والجلج للَّكَلَامِ الْرِدِيَّ وَالْمِتَدَاوِلُ عَلَى بَعَضُ الْاقَلَامِ الدِيانَا، بِل حَافِظَ عَلَى لَفَةَ صافية لقية، حيث استطاع الراوي أن ينفعل بحسب رغبته للذاتية لا الداخل، من الإحاسيس الطبقية. بحسب الرغبات المسلم بهاء وحيث استطاع أن يحرك أفكارة دون تكتبك وقياس بل راح بما ألى غور التنقيس المجردة الامين الشيعور الانسائي المرفَّ، الأولي، البعيد عن المعايير، لذا تراه أنه أحي من أحب من بلبُ الصدق فحسب وليس من بلب المجاملات. ولما أتى الى تسمية الإشخاص لم يتجنب الاسماء الطائفية وأذا الرولية بأمتة في مذه الاحوال

"ربما كان ممكناً تفادى الفاجعاً، لو اتنا سعينًا البارحة... ربمًا، وريما لا. لا ادری، صبرت أشبك شتس في مقدرتي على الخمم الصحيح. قل لي، يا ابونا، من منا رمينة الخر؟ انا أم

ووهمية لا طعم لما كما ينعفل

الكثيرون فيلجأون الى أسمار مصطنعة لا "ميل" لها... كما لم يسمّ طلافية متناسقة "عدداً" ووزناً وقافية

ليخلُّص الى الحكمة الْقَاتَلَةُ بِأَنْ

الذِّيِّ ﴿ وَالشَّرِيرِ مَجُودَانِ فَيَ الْجَمَّتِينَ عَلَى حَدَّ سَوَّا، بَلَ اسْتَقَى

الاسماء من واقع صلد حيث تخربط

الفكر والدواس والمنطق والدياة

انت؟ کل شيء اصبح مبهماً.... ان اهم ما اراده حبيب جاويش قوله، هو أن أأمرب قتي نشبت بين قرية "البرج" وقرية "السِدان" حرب مبثية، مبهمة، مأت فيها من مأت دون ان يڪون له "تناقة او جمل" فيما، دون ان يكون همم أماذا مات وما الذي حصل، وقعت الدرب اثر حادثة مقتل عدنان الجردي، واخذت تتسع متى بنات تشمل مناطق خارج نطاق النزاع المبدئي. أذ بعد الميذأن اتى دور السهلة، وموت عدلان عقبه

"مِل تَصْنَقْنِي أَذَا قُلْتُ لِكُ قُنْي لَا لغمم ما جرى أليوم، لا افعمه، ومع نلك توامني أحداثه كل الإيلام". رواية تتجانب فيها الاطراف المتعادية والمتساوية شرآ وخيرآ، المتناقضة، المذريطة، حيث لم يبق التمييز سهلا بين الضحية والجلاد، ونتسائل مع الراوي من يا تـرى يكون الملاد المقيقي في غبش اللامنطق، او منطق الموت المجلالي وتنفلق الرواية بدورها على سؤآل مخيف، على فموض مدلهم

صباح الفراط زوين

 (4) حبيب جاويش في رواية "التربة" –
 "دار أمواج"، طبعة أولى ١٩٩٦، من القطع الوسط، أأمواك مقيم في أأمانيا حيث يما اللغة العربية البعامرة. له رولية "العالم

بقدر ما يتكلُّملان. فَإِذا كَانَتْ تَعني الرضْ علمة، التراب، فهي ليضاً تريد المُقبَرِكَ، المعفن، ويكون هبيب جاويش بمنا العنوآن الني وضعه لكتابه جمع الرمزين لمصير واهده مصر الانسآن الذي من التراب والى التراب يعود، أو أيضاً على التراب يبدأ وتدته ينتمي. حبكته جديرة يققراءة والامتمام، حيث النواة تكبر وتتسع حتى التشعب الفئى، حيث الكلتب المتمكن من مادته الاولى، وحيث القمة تتفاقم بعمق ووعي كتابي جميل. هكذا تتجمع الخيوط لدى جاويش وتتكاثر العقد وتتوللد الشخصيات الرئيسية والثقوية، حتى يخيل القارئ له لمام معضلة لا حل لُّها، أو حلُّها صعب وهكنا كان. يبرع جاويش في تفجير الدالات العميقة، والتقاط الوقات ألدرجة، وتوسيع أفاق المبكة مون التعثر او الارتباك أو النفوت، طُلالُ ١٥٩ صَفَّمَةُ لَا يَجِد القارئ مكاناً للسهو او للضجر، فالتصنع غائب والفراغات ممنوعة واذا لغة متواصلة ومشدودة الاطراف نفحما ألكاتب برؤيته الواعية <u>والمثقفة،</u> بل برؤيّته الصادقة والصميمة؛ تَلَكُ الْتِي تَكَتَبِ مِن

بنظرة ثاقبة جمع جلويش لدولت الكتابة، بنظرة شاملة طرح واستنتج، وكان تجواله عبر المحطأت الكتابية، تَجوالاً مَدِّيدًا وموغلاً، أَذَ طَافَ فَي القَّصة بِالْراويِّ الْأَفَّاذِ، الراوي الذِّيُّ لم يبالغ في المواقف المأسوية كما لم يبالغ في المشاعر الوطنية او القُرُويَةُ بُالتَحَييرِ. عدا أَتَهُ لَم يَذَهِبُ الى التماية المرجوّة أو الى حلّ ما ولو سلبياً، بقي في عتمة "حبسه"، عتمة المصير المجمول، ظلام التيلم الحالكة التي عاشما والتي سيعيشما ولم يخبّرنا منما، لَا أنتَّمى الكتَّاب بعلَّمةُ استفهام، بثلاث نقط غليضة، ختم الكتاب وما زال محجوزاً، رهيئة في غرفة بيت الكامن اندراوس الذي راح ضحية مبوة للفسة وضعت كميناً له في جنيئته، في "حلكورته" كما اعتاد انٌّ يِخُولُ بِقَيْ يِنظِر أَلَى بِلَحَةٌ تَـلَكُ لَّكَنِيسَةٌ حَيِثُ لَحَتَجَزَ وَهُو حَبِيسٍ فِي واخلها، ينظر من خلال النافذة الوحيدة الَّتِي تَـٰطُلُ الى المُأرِج، الى العالم الصغير الذي حوله، حين مض على توقيف اسبوع كلمل دون ان يعرف ألى متى القضية. الا أن صلب القصة تمحور عول يومين فقط، أي حتى الصفحة ١٥٧ (الكتاب كله الا صفّحتين) لم يمرّ على الراوي سوى يومين وليلتين، وهذا ما يدعونا الى للتوقف أملم أوقات مكثفة وبسمة، اوقات لم تتنفس المعداء ولا العظة ولو وجيزة، بدأت بمقتل والتمت بمقتل، بدأت عند التربة حتى ما عَادِتَ التربة تفارق الراوي، اذ وجد تغسه ينهض وينام على مقربة منهاء في جيرتها، وهي "تشكيلة" من المناذن الفردية والعاتلية والجماعية

موجودة تحت تلفئته. وكأن هذه التربة ترمز اولاً وآخراً الى الارض اللبنانية اثناه حريما الطُّويلَةِ وَالتي مَقَنْتَ فِي احشأَكُها مثات الآلف من اللبنانيين الذين ماتوا مكذاء سمواء خطأ، قصفاً، قنصاً، خطفاً ونبحاً والى ما هغالك من بشاعات الدرب التي امتدت بشناعة وتشعبت حتى لم تبق لتعرف من أين المخرج، وها هو حبيب جاويش يعيدنا برمندة وعنلية وذكاء للى تلك الاجواء الذائقة، أو يُصلنا بها عبر لغته الطرة والمتقنة، تلك اللغة الخالية من التصنع و كما صبق ونكرت، القالية من الفولكاورية الباهتة والسهلة، الفولكاورية الباهتة والسهلة، الفولكاورية لا تمت الى الواقع بصلة، ولا الَّى المسلمسر ولا اللَّ السَّفَاكسرة القريبة، ذاكرتنا في الإقل.

من منا أنن ندخل الكتاب مع الراوي في جوّ من الوعي، حيث لا مبالغة في الشعور واعني الشعور الوطئي والطافق والعلماني والعاكلي

## طنجة ساعة الترجمة واللغات دفعة منطلقة ونكهة الذهن والفم

ُ وَتَرَأُسُ عَبِدَالِلَهُ الْعَبِيدِ رَئْدِس قَسَمَ الترجمة العربية في الاونيسكو البلسة الرابعة وشارك فيما أمل حسن المبان من كلية البلسن في جامعة عين شمس القامرة حول مفهوم الاملقة في الترجمة الادبية، واحمد فأسي حوَّل حُدُود الترجُّمة الشعرية وكالنُّت من جيزيلُ فاتميزي من مدرسة اللغات والترجمة في روماً ايطاليا معامّلة حول تظرية الترجمة الشعرية كتمتها بقراءة ترجمة ملاح ستيتيه أبدر شاكر السياب اءا منافلة مندر منرسة الترهمة بيروت هنري عويمن فتنأولت الترجمة الأنبية ومتمجية التعبير ورأى ان مواد اللفة تُتَمَاذُلُ في مَا بَيْنَهَا وَتَتَعَاوِن في مستوياتها كافة من لجل التوصل الى تسيج ادبي مميز، وشدد على أن المترجم الأدبي يسهى اجام هذه القباشة اللغوية المتماسكة المتعلفاة الى لن يكتشَّف ما فيما من خيوط عرضاً وطولا ليتوصل بدورة الى أن ينسح قماشة مماثلة في اللغة والمنفأة وتوقف مطولا مند العدة التى يُلْجأ اليما المترجم النبي ومي عدة التطيل التي تعود الى منهجية التعيير، وعتد غصل اسلسي منها وهو: اعلاة

الاسرا؟ في عمان الاردن عن المعادلات حجمها وأميتها في الترجمة الدبية. وبرزت في المناقشة مونيك اوتيه خَلَيْفَةٌ مِن مُدرِسة الترجَمَةُ بِارِيْسَ، ومعمد هليل، من جامعة الاسكندرية. واذا كأنت الجلسة الرابعة تمحورت حول الترجمة الابيية فالجلسة الخامسة علجت موضوع المصطلحات ولعل لبرز ما جه فيها مناظة السينة سعنية ايت طالب من جامعة محمد القامس فّي الرباط ويلسر سليمان من جامعة الخبرة في بريطانيا الى كاترين بيز، وعبد العزيز بوشابة من جلمعتي مابركن المانيا، وباريس لا فرنسا، وكانت للندوة افتنحت اعمالها

وتددلت ليران ناجي من جامعة

هجلسة شارك فيها عزيز الداكم ورشيد يتحدوا ومحمد النيطوي وطاتيوس نجيم من الجامعة اللبتانية وَجِلِمُهُ الروح القُدس والحسن تَفْروت. • أما لَخُتَتَام النَّمُوة فَشَاءُه الأمريسي ان يكون من خلال حقال تـوزيـع الشهلاف على طلاب المدرسة دفعة ١٩٩٥–١٩٩٦ وكان ضيف الشرف فيها بريان هاريس من مدرسة الترجمة في جامعة اوتاوا كندا. وعندما تفادر طنجة من مطارها

متوجها الى النار البيضاء يبالى في مُمك مزيح من طعم الطلجن وحلويات قرن الفزال، وفي دُهنك كلمات من مادفت عن بيروت المطبعة والشاعرة والعترجمة، لعله البحر يحمل اللغات...

هنري عويس

لم تتبدل طنجة فهي كما في 1989 في مؤتمر الترجمة السابق حول الترجبة المهنية والتكنولوجيا الدبيثة، فالدفاوة والضيافة لم يدركهما تعب، والتريسي منير مترسة الملك قمد العليا المترجمة لم يخارف المدوء والاتران ولم تغب عن محياه تلك

والمدرسة لاتى قنمها الملك فهد مدية المثك الدسن بلغت علمها العاشر وتعمدها بكفايته ورعايته الادريسي ودولها نقطة انطلاق اكثير من المشاريع في ميدان الترجمة لعل أهمها مجلة الترجمان المتخصصة بشؤون الترجمة. ولكتفت العدرسة من الترجمة بالقسم التحريري ولم تحرب على الترجمة للفورية والمترسة على البحر تنظير البه افقا

ولسعا يربط بين العرب واوروباء فان مقفك المظ وانقشعت الرؤية لمحت في الافق اسبائيا، وفي اسواق طنجة تسمع الى العليبة المغربية والفصدي العربية الفرنسية والاسبانية والانكليزية بتكلم بها ملحب متجر الدرفيات ويستقبلك بها النادل في المطعم او السلاق في التكسي، وفي هذا البو من الانقتاح مدت المدرسة يدها الى شَقَيْلَةَ لَهَا تَكِيرِها بِسَدَ، سَنُواتَ هِي مدرسة الترجمة بيروت التابعة اجامعة القنيس يوسف أبتأنء ورحبت مدرسة الترجمة بيروت بشقيقتما مدرسة طنحة فقابت بينهما علاقات وثيقة لا بد من

ان تثمر تعاوتا عميقا.

وفي هذا الجو من الدفاوة والتعاون ترأس معير معرسة الترجمة بيروت منري عويس الجلسة الثالثة في تدوة "الترجمة في الملام العربي واقع وأفاق وشارك مامر عبد المادي رئيس قدم الْترجِّمة العربية في مدرسة الترجمة في جامعة جنيف فطرح موضوع السياسة والترجمة في العلام العربي عبر التاريخ، ورأى ان السياسة ترجمة والترجمة سيفسة، وقدم تركي المغيض من جلمعة البرموك اربد الاردن مداخلة حول مصطلح التناص في حقل الترجعة الى العربية وتولف عنَّه إن مصطَّلح التناص هو من المصطلحات النقدية المولدة التي مخلت النقد العربي الحديث مؤذراء كما ثم يعرف الا في بعض المستويات الجامعية المحدودة، واشار الى ان معرفة هذا المصطلح تدافلت ومقاميم اخرى مثل الانب

المنافلة الثالثة كانت من عبد الرحيم حزل وهو مترجم وصحالي في طنجة ودارت حول اشكاليات ترجمية في العالم العربي. أما المداخلة الرابعة فجاء بما حسن بحراوي من جامعة محمد الخامس في للرباط وتتأول فيما هركة الترجمة في

لتعقرن والبثلافة ودراسة المصادره

امغرب الدِدور والامتدادات. ولَفَتُم الْجُلْسَةُ مَالَكُوم ويليامس من مدرسة أأملك فهد العليأ للترجمة حول

الْدِكْتُور علي، على أنَّكُ ما زُلْتَ قَادُرا

على الحب والففقان. ومن غيطتك

عظمت في عينه، وتبنى أن تكون حاله مثل حالكم من غير أن يعاظه حسد

لته لا يريد زوال هذه الغبطة عنك

وأي قحوى للحياة من غير لضطراب

وترقب وجيشان؟ ليمن مو منا الاضطراب الذي ينكد العيش، ولا منا

الاعن التنافد

يا فؤلدي!

# خبز يومنا والغرام

القم فطلحونة، وهي عند الشرهين شفانة معظم النهار. أما الشفتان فمانا ترقنا نصنع بهما أن لم تجندهما لرعاية المافي؟ وربيعة تشتعل في اتون تشفاه المتبنبة، فيكون عض، ويكون نتر، ويكون ضم، كأن أحدثا لا الفكاك له من عناق الأخر، ورابعة يجتلمها التوتر والنفقان، ومي الرمينة اصلاء ولكن المب يبدل، واجدئي امغي ادمي رسي سب يسر، وجبني صعبي نداي يتنفق في شراييني، وكأله ثوبان قتلوج يتحدر عن الكام وتجري به الوديان، منا تنتفي المقارمة ويحلو الحديثة على التنفي المقارمة ويحلو الستسلام، ان جسمين يتعاركان ليصيرا واحدا. يا نعمة لا تضاميما نعمة، ليصيرا واحداد يا تعمة لا تضاهيما تعمه، يا جنولا من الزيد، يا هية مرتعشة تعلو وتتحدر- معك الديلة طيب وقدق وريحان، يا سلكلي عن مولي أن الموى لعب وتعنان، للت ربيعة قدري ونجواي، قت ربيعة شغفي ودنياي، يا ماح يامي وتجم أخلقي، يا ماه أمالي وقمع أحلامي، ظلي فلفورة القدرح، اغرودة المرح، ودعي العتلب انساك انسأك عندما تجتاحتي موجة الفكر والكتابة، ولكن ما ان على هذأة حتى استعيدك في 

الترقب الذي يرميك بالرق ويحول بينك وبين الرقاد، ولا هذا البيشان بينت وبين هرمد، ود هذه مجسس الذي يعذبك ويضنيك قه اضطراب المعادة، اله الترقب المتعلق المواعد السعادة، اله الترقب المتطار المواعد السارة ولقدومها الميمون، اله البيشان والامتراز طريا والتشاء، وبكلمة اله ديوان للموى، وأذا ما كاتوا يقولون، أمن بالحجر تبرأ، للتنليل على أمنية الايمان ولو محجر، فلا مندوحة عن القول ليضاء أمن بالمرأة تعش، فلا مَفْرُي لَهِذَا السعي اللَّجَوْجِ، وَلَهَذَا الْكَدَ الْبَتُواصِلِ، وَلَهَذَا السِّيرِ لَاجَامِدَ طَرِقًا فَي مناكبها، أن لم يكن الله بعد ذلك الكفاح البادي المفني العسير، قلب اليس يستعنب لقيالة ويتفتح مزمرا ميس مستعد المكاتم، ومل اجمل من الكاتم بين متداين؟ عني العمت ينفها يكون شفافا، فيذرج عن ممته ليغدو منافاة يغير لسان، عزفا من غير اوتار، وما كتبت مرة عن حيلتي العاطفية هِنْهُ أَلَا وَتَـرِنَدَتَ هُي أَنْنَـي أَصِدَاً» الاستعصان يناني بما أصدقه من

البنسين، ويلدون على طالبين المزيد، وكان على لساهم ينداح شطر آليت القائل: واشرح مواقد، فكلنا عشاق. والقارق بين الكتب وقرائه أنه يملك قلماً معولنا له على البوح والتصريح فلها معزود به عنى مبوح ومسريح والمنكاشفة، بحيث لد، ومو داب الكاتب دائما، يعيط اللثام بواسطة مسطوره عما يعتمل في صحور الأخرين من أمات ولواعج، فأذا بقلبه اللبهم، وإذا بالتحميمية التي يستشعرها كل وإذا بالتحميمية التي يستشعرها كل مُحب، وقد يُعجز عن التعبير عنها كما يرتضي، شأن مشاع يستلقي حرا جسوراً دُوق ورق بضّ ملتهب، ثُم ان الانسان هو الانسان الى اي عصر انتمى، وفي اي بلد اللم او نشأ. وصفحات الحب الذافقة التي يكتبها الملهمون في زمننا مر، قبلمم بالاف السنين، ألاس عشاق عاشوا غير ظروفهم الاجتماعية وغير أحوالهم المضارية وخطوا شبيمات بما ونظيرات. وهذه الصغطات القنيمة تظلعها لعمدنا فنخال اتمأ قيلت اليوم فالذافق واحدء والدافع ولحدء وتظل العرأة هذا الينبوع السري الذي لا تنفد الاقلام في استلماءه ولا ينفد له دفق وجريان واي رعب ينفتا ويزازل الكيان منا أن ندن تخيلنا، مجره تخيل مريض تأعس، أن هذه النثياً خلت من هذا المعبود الغتان والملمم والمنقت والذي هو عنوان الخصوبة والجمال والاستمرار لن أأمرأة مآغينا ومستقبلنا أنها النعمة الكبرىء فلنكن لها وامن رزقنا ايلها

سَعَلَيْنَ شَلَكَرِينَ۔ عُلَمُم ارزَكُنَا خَيْزَ يَوْمِنَا وَالْغَرَامِ۔ والغرام ليس عورة ولاعيباء كما يخيل ثبعض المتزمتين من قومنا المشارقة، قمو لا تنطقي، له جنوة، لته جمرة ملتمية الوار في حياتنا. أنه جزَّ عميم من تركيبنًا ألروحي، وكم كان طريفا ان مشاهدة العاملة كانت منتوعة، لزمن طويل، على الشاشة قسوفيقيقاً وأن كأنت الطبيعة رزكتنا فما تعلوه شفتان قلحكمة وغاية اما

# سامي مكارم يغرق في الحروفيات ليقيم منازل من الرسوم المطلقة

المررت على العب شعرا وتخطيطا لأن العُلُّم اضحى يحتاج الى مفهوم التب الدائيقي، الدب الصوفي الذالص من الانكية. في رسومي هذه سعيت الى الدق وهو في ذلكة جمال وخير. وعندما أقول الدق أومى على الله، الى

العنكمر المنطوطة تبدو هلامة في ارجه اللومة، سابحة، متماهية في تصاعدية، مهما تألقت فاتها ترتطم بعواجز لا مرئية تفصر ما قاله الفتان: الإنسان يبقى ساعيا تلى المطلق ولا يصل، هذا هو سره، والطمأنينة لَّتَيْ يِسْعَى اليِّمَّا هِيْ فَيْ أَنْ يَبَلَّىٰ سَاعَيَا الى مَا لَا تَعَايِّمُ

"منه الغاية، منه الطيائسة نستشفها في حركة الاحرف وتدولاتها الجمالية ومن ثم تسجلها التلكرة بعد ان يكون البصر أدى علاقت الاستيتية، تسجلها رابطا روحيا مولوداً من بطن الحرف أيفدو على الورقة ارتماشات وشرايين محلونة

أنه مروفيات لاكتشاف سر المرف المرصود أصلا التعبير عن البعني . حقيقة سامي مكارم تتمظمر في حروفيته كمأ الله اوجد الموجودات ليتمظهر من خلاها وأهمها وارقلها الانسان"، فمل من الضروري قراعة لوحة سلمي مكارم والغُوص في ايقاعات للقطوط والتفاقاتها؟ رسالة العمل تكمن في التكامل بين المعنى والبظهر والحب

من البسطامي وأبن القارض وغيرهما لقوال وأبيلت وايات ومن كتلب للقنان لم يصدر بعد وبعنوان مرآة على جبل قاف و ذرف البيتين: ولدًا بِالْكُونِ فِي عَيْنِي شعر بحره النشوة والحب الروي".

(٩) فاليري زمان (آخر شارع العمراء) ٢٢ عملا القتان سلمي مكارم بعثوان "صرحة

### مكتوراه دولة لحافظ برجاس

حاز الطالب خافظ برجاس

مكتوراه دولة في العلوم السياسية بدرجة جيد جداً مع تنويه اجنة المناقشة وتوميتها بنشر الاطرودة في اطار منشورات البامعة اللبنانية. وتَمِت مُنْظَشَةُ ٱلاطْرُوحةَ في الْفَرعَ الاول لكاية الدقوق والعلوم السياسية والادارية وعنواتها تنفط الذليج العربي وَلَصَرَاعُ الْدُولِيُّ وَلَشَرَفَ عَلَيْمًا نَائَبُ رئيس المجلس البستوري الدكتور محمد المجنوب وتألفت اللجنة من الدكتور مجذوب رئيسا والدكاترة رامز عمار وجورج ديب وريمون عداد وعلى عواضة اعضاء

غيوضا وتتأدج الفاية الستتباطها وفك رموزها. فالرسوم التي يعرضها سامي مكارم استاذ علم التصوف في الجامعة الاميركية في غاليري زدان(\*) بعنوان "صرفة حب" أما ترشفها اُلْذَلَكُرُةُ أَبِجِنْيَةً عَرِينَةً وَفَي أَنَّ تَنْتَأْرُ قَعِينَ فِي تَلْقَيْهَا كَتَابُةً أَوْ زَخْرُفُلُتُ

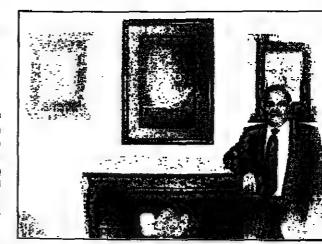
کلوات او احداظت بصربة فها نذاله كتلبات ولا نسبر معاتبه، وعبارات ولا نفك أطجيف هو الكلمة الصافية، النقية، المشتقة من الحروف العرسة القابلة للزخرفة فتوحي لريشة للنطاط رموزا تخدم رؤاه في غناته الدب وتواصله بالمطلق من خلال شعراه مجدوا بأبياتهم خالق الكون ونذروا ابداعهم الشعرى في التفزّل باللامركي الفائض بالتورء

الْـُنتَّان وسبِعُونَ مُرخَة أو دعاء تدررت من سنّة الابجدية التقليدية ولو مقرونة بنلك الخيط الملكي الذي يثبت جُنورها في أصلة تربتها، شكلة، شنعة في تعولاتها، متدركة، دينامية لكثر منَّ أن تُكون آيةٌ من آيات خطاط يتصرف بالابجدية تزويقا وتجميلا مون أن يتخطى قواعدها. لذا ببعديها الملموس واللاملموسء المدروثة لرضيتها من أجل استثمار رسالة الرق بما يقوي بشارته متكتلا مع احرف أخرى من أحمه، يعلقها، يتذاوب فيماء يرتفع بما فتتحول أبجئية شهب نارء تتفرع نباتاء يلوحها هواه.

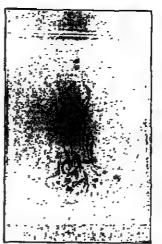
المتلقي نوعان أملم اعمال سلمي مكارم، نوع يحاول قراءة اللامقروء، يسبر التنميقات يسعى من خلالها الى روحية الفنان، ويستخلص من تكريمه لأحرف الله والحب والبحر والماء أن المضمون يرشف من طريق المشاعر لا من طريق العين، وتألياً تتصوف في جماليته المأورالية. وثمة نوع يتصوف في جمالية المظمر، يتأمله يتنوقه، يكتفي بدركته الْأَسْبِلِية

تُمدهُ بِالطَّمَّاتِينَةُ مِن طَرِيقَ لا وعيه. أرضية اللوحة كوسمتية، تشرق فيهأ شموس وتغيب، تكفهر جوانب، تتمدور حول شعاع وسطي يحتضن صرخة الدب ويكون لها النافذة التي تَفْتَحَ لَهُ مَجَالُ الْعَبُورِ الَّي الْبَعَيْدُ. أَنَّمُا البساحة التي يشتغلها للغنان لتكون جديرة بالتَّمَامُ شَعْلَفَةً، لا ملاييةً، رطبة، مواثية ودوما تلك الجقعة الوسطية، البيضاوية اطارا اليقونة الكلمات وشفاعتها.

لباذا خصص سلبي بكارم مجموعة رسوم بكاملها، لصرخة النب هذه؟ استأذ الانب الصوفيء شاعر تعرى من كسار الارض في أبيات كونية، أثيرية، اتقن ايصلاما الى الروح مباشرة عبر تزويقها ومندستهآ الايقاعية كعلامات موسيقية تتزخرف الكلمة بنغمها او كرقصة لهب تتلولب، في تصاعديتها.



سلس مكارم ولوهات







### احمد احسان الداعوق (BEAR STEARNS)

تدعو لبنة للمتضررين في قضية احمد الداعوق(BEAR STEARNS) الى اجتماع علم في مركز توفيق طبارة الاجتماعي وذلك يوم الاربعاء الموافق ١٩٢/١/١٨ في تمام الساعة الخامسة مساء. يرجى جميع المتضّررين الحضور نظرا الى الاهمية.

## CENTRAL PARK WEST



From Darren Star, the creator of Melrose Place and Beverly Hills 90210, comes CENTRAL PARK WEST, a sizzling hour-long ensemble drama series about love, treachery and intrigue among an elite clique of beautiful, powerful and powerhungry New Yorkers.



Télé Liban SUNDAY 8.30 pm 4 مسرح عبينة (ت ١٩٦٢)،

- "طلوس الشارأت والتمولات"، تأليف سعد الله ولوس، لكراج نضال الإشار.

(ت، مُلَعَدًا): - "بدسنة هلاطفالا" (لكميل سائمة

(فقط النميس والممعة والسبت والامد

• مسرح بيروت، عين قمريسة (ت: ٢١٣٤٦٢).

- "رائيو شمر وحديث"، تشادي ابو ظيل (المفتان الأخيران السبت ١٤ والأحد ١٥ كانون الأول). - (من الاثنين ١٦ كانون الأول، أسبوع المغرج برمان علوية).

(ت، ۱۳۰۰)؛ - آليمنز ملكة قرطاج - رحلة الزمان"، العبد الحليم كركلا (فقط مساه الخميس والجمة والسبت). ق مصرح شاتوترياتون، الزلقا (ت: ۱۳۵۰)، - "مليبعل"، المسان الرحباتي، إخراج يعقوب الشعراوي (فقط النميس والجمعة - الديداوي (فقط النميس والجمعة

وقسيت. – "مشكاح الكندرجي" لعلي الزين: نمارا ويومينا حفالات للمعارس وسبت وأحد

– "تأكر مش قادر" أمروان نجار، اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا الانتين).

غاليري جائين ربيز، الروشة، بناية المبدلاني،

🛊 غاليري ابيال، شارع عبد العزيز:

غاليري ۵۰ × ۲۰، آخر شارع الحمراء، أبو طالب:

– ذرف افغائين سويسرائيين، ميشال باستور وافاين جوريد من ١٢ الى ٦٨ كانون الول،

ر جریه س ت - ۲۶۲۹۷ به نوا ارائه الزلقا: همی الراقات محمد ال

مارون حكيم حتى ٦٦ كانون الول. - ٢٩٢١٢٥٧ع

علم الفنون، الرملة السفاء، قرب السفارة الممرية:
 فيكول على مرفوش وجائين مجاز حتى ١٦

عنون اتول ت - ٠٥٠ ( أ. 4 دار القدوة ، العمراء ، خلف البيكانيالي: - خاتج العرس، ابرميم حيّد، فلتي مدرس

🛊 غاليري أيكو، زوق مميح، مطة

- تـ ۱۹۲۱/۱۰۰ ق غلامري زاد الله جيور، زوق مميح: - زاد الله جير هي 10 كفون الول.

فاليري مرايا، بولفار سابي الملح.
 ت – 79.000.

- مديد شيس الدين، حسن جولي، وفيل شرف،

مام خلوم، يوسد عون، سجر موالر وأقرون \* غاليري اليس مغيفب، بولغار شارل

مُللك، محلة للدفوني.

غاليري زمان، شارع المقدسي، مجلة المداء.

- خط ساس مکارم حتی ۲۵ کاتون گول. ت – (۱۸/۲۶۲.

به مسرح آداد.
 به مسرح نیروت: عین آمریسة.
 رئی فذری جونت حی ۲۵ کاون الول.
 ۲۰۲٤۲۲.

2 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A B | 2 A

@ العمل (٢١ الأر – ٢٠ نيسان)، تتبع وهيك

وقدفاتك الذكي وطموحاتك، ولا شك سوف تمل ش نتائج معترة ولا أي جعد استثنائي. وتما تدعي في مجالك إلى المطلك الذير، الى القطة السعيدة

غي مجلك في المحلف آلانين في القطنة السعينة حيث ترغب في المحود أو قرادة الكاملة الى ان نكزن من مديد طالتك وترافع عن الدور في حدما الألمي، وتعل ما يابيق في وياسالك. ق الدور (11 فيصاب - 17 فيارا، مملك يشخك في العمل ويملك على الطريق القويم. وتكون في لا كل قوانه وقررة منا ضافية تداح الله، وتكون في اللمانة والمراة والدور، والى المتلاج في مشوراته في حيث الدق والنور، والى المتلاج الواقعية ولا بالى اكنت في مصلك، والمم ان الموقعية المحرد المه الم

# الجوزاه (٢٦ ايـار – ٢١ حزيـران)، منظشة

حلية وقت أي حماوة وحدث وتداول الثاق ال الخاط وحدث وأن تدع الكور تعدير على عكس العاور أما وقعا تدخي في مشوارك الى أخر الدرب، ولن تدع شيداً للمنطقة وقعا لك التابات والنظرات التي تصديك وتشدك في العاب الى النظمة المميهة

🗖 السرطان (۲۲ حزيران – ۲۲ تموز)، تست

من جعامة البحح والعشرات في كل أن ولوارد، ولا اعلم أحد سوى بعض الخلص من الصيقـة والناف الخليمين، وليتك تحقظ الفساد ما هو حميم، وما

يجلك تكون في رغباتك الكابات، ولا حميم والم التلة القريمة، وبنما الى التلة التقية، وتصير في ركك قدل مكاباً

المكالة منطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة وقا قد في قبود والآثار، ولي توقع من الرديقة المنطقة والمنطقة المنطقة ومنطقة ومنطقة المنطقة ومنطقة المنطقة ومنطقة المنطقة المنطق

وسائل تخطهم والأمم والزبات النومارة ولا فير في ذلك فهم يكتشفون أن منك حيا سكنا، واز الدياة تسير قدماً: وما عليهم أن يحتلوا ويقيموا الديمة فني تلقي عليهم طلاحا، بل يخرجون الى الحياة ومطلبه إلى العلمات العزروعا، ويتعرفون الى المعاددة علاجها، الله العامات العزروعا، ويتعرفون الى

المنتلف والتحقاقت. 9 اللوس (٢٢ - ٢١ كا)، ندرك ما مي الايام والدوال، وتقبض على الفرصة امات ومي علية وطرائه وتكون لك القدرة على الاحمال، على المير الى أخر المرب، أخر المشوار. وتبقى ذلك المقال في مكتبك في اخارك الاعدد، وتتصدر المكان براكته وتكون الك الكامة العمل والكيمة. براكته وتكون الكامة العمل والكيمة.

♦ البستي (٢٤ ا- - ١٤ الا)، يسوم مسن

الأفضل في وجهك، وتقوم بعما عليك، ورما يزدك ملك، وترامن على قعظ فمو الآن معك والشفف

المدا وبراس من مساعر سي المدال تكون في يلغك وبننيك في شخميتك وجداك تكون في العكم الكافل طلي يعيك ويشك أل العلم، ال

القطة المناة والنحة. 4 العلو (١١ ك) - ١٩ كباط) خبرية طبية

نات والحمالت

وتات صين بلغي

ت – ۹/۲۱۹۴۰ ۵-غالبري الوان، الكسليك.

· مومومة فتقين لبنقيين. · ت ١٤٤٢٦٢٨ •

يسوع الملك. - ابن البائدا هي ٢٧ كانون الاول. - يت ١٢١٨٢١/٢.

- سامية مسيران جاباط. من ۱۲ الى ۲۵ كلون الاول.

TEOTIT - C

TOT-9A - a

- جميل ماتعب حتى أ " كانون الاول ت -

ملاينيه الساعة ٤ الجمهور. • عسرح قصر البيكليلي، العمرة (ت: ٢٤٠٠٢٨):

ق مسرح اليقوار، سن الفيل (ت، ٤٩٠٨٦٠)

البركز الثقافي الفراسي، طريق الشام

🗣 أبراج (ت: ١٦٢٢٦٤):

(– "ترميم" (آملك الفاسق والملدن شارتز الكلي – سام نيل – يطال في ولطه

لبواه ألعشق والنسائس، ومعه روبرت داوني نوو" القضاق والتستعين، ومعه رويرت دوني والأسلوب باروكي علقب وغني بالديكورات والأسلوب باروكي علقب وغني بالديكورات والخامس، والخراج امليكل هونمان). 1 — "الاستاذ الغريب الاطوار" (مستعيدا

بورا قنيما ليبري لويس، يلعبُ أِني مورقي شفعية الستاذ البنين هيئا النبيف هيئا أخر

نتيجة لختباره العلمي، ومورفي الضاحك الأسود يشعب في أفارة تـوم شاديـاك

السود يستعب في أدارة شوم شاديك والوازات شفعيات عدة).

7 - إعمار" (إذّ أسفا بلد أعامير سوف يدوك إلا أسفا بلد أعامير سوف يدوك إلا أسفا بلد أعامير سوف والشجار والكائلات وتكشف مول الطبيعة جبورتماه منعومة بوازات الكوميوتر الفارقة والمراز الديوس يحمد بالموازيغ المدرة المدن الديوس يحمد معن الخاراز المنيع، ونيكولاس كيدج معه المرز في مغارة الشهية للجاط المنطط عدل المرز علي مغارة الشهية اللامنة على بالمراز الشبية اللامنة اللامنة من المحرقة والجريمة وممانة على المراز على المرزة الشهاء اللامنة اللامنة على المرزة والجريمة من المخلين المجانة المحلة المرزقة والجريمة من المخلين المجانة المحلة المرزقة والجريمة من المخلين المجانة المحلة المح

" - "خوف بنالي" (الغطوالي الشاب

متمم بجريمة قتل وريقشارد غير محاميه يتوكل قضيته متحمسا في اطار من العلة

يتوكل قضيته ختال وريتشارد غير مداميه يتهم بجرومه فتل وريتشارد غير مداميه والمحاكمات افزاع غيرفوري موبليت). 
الشراعية الدواج البدرية والرياح العامقة بيضا» (ويداي سكوت الشراعية الدواج البدرية والرياح العامقة المراب المحلقة الدواج الدواجة الدواج الدواجة الدواج الدواجة الدواجة الدواجة المحلقة المحلومية المبدعة افتاق واللوان في تسبح ميشائية وتلفزيونية متعددة في تسبح ميشائية وتلفزيونية متعددة المحلومية المحلومة المحلومية المحلومية المحلومة المحل

المبتكرة موضوع نزاع ومطارحات لسينما الخيال والعاقدرة، مع كيقو ريخز ومورغان فرمان، الخراج الندو ديفيس). 2 - "الصفرة" (راجع براضع فراج) 3 - "لصفرة" (المحبرات المحبرات المحبرات

معرود. قرادور أدو (ت: TETYT): "أوثيالو" (كاسيكية شكسبير في التباس بريطاني آخر مع لورنس فيشبورن العبيركي لعطيل وكبيث برقاله ليانو والميلا

سيردي حسين وجيدت رهنه ينمو وهجيلة إدرين جاكوب لمزديونة). • إليت هاريوت (ت: ٨٤٠-٨٥): ١ – "اثنية البياد: كل الطريق" (راجع د دارس الله الله الله الله الله المريق" (راجع

يرنامج إسياسي). 7 – "الصفرة" (رابع برنامج فراج). 5 – "تفاعل متصلسل"(رابع برنامج

¥ أمياساد (ت: ٨٨٢٨٧٢/٢٠):

۱ - كأس من مفيح" (كيفن كرستنر معشوق جممور النفات يعود في شريط

فقعان جميلته رئيه روسو، والاخراج ترون

شيلكون. أ - "لليوم الثامن" (... وفي اليوم الثامن ظل الشغولي الشون باسكال دوكان ظني تشده عاطفته الى "الصحيح" دلايال الوتوي، والخارق التسائي يضمحل في الماتحة المعهشة والرفيظة بين المحوق والسليم،

والخراج للهلجيكي القدير جاكو فون دورميل)

دورميل). 7 - "سجنه قلعيم" (قتحري السابق قليك مقدوين بين الواجب والتحريف والتحريق والدائرة الواجب قلى خلفية غردية إنساقية، مع ماري ستيوارت ماسترسون، إخراج فيل جواو).

بحسرسون، بمراج میل جواور).

\* أهيير (ت: ١-٢٢٨٨):

\* - "كنية الميلاد كل قطريق" (راجع برنامج إسباس).

\* - "كم" (راجع برنامج إسباس).

\* يرومواي (ت: ٢٤٥٥٢):

"قباني" (أراوك شفارزنار يقبض على سالحه المتطور وشهاعته الفارقة لمدو المجرمين والاشرار، ومفامرته الحدث فات

طَعْنَ حَيثَ هِو لَاعْبِ غُولُكَ يَـجِهِدُ فَي عَمِم

سِمْنَ الشرفية (ت: البزيه، الاشرفية (ت: (٣٢٠١٥٢):

# نبيل خوري كلّما روى محمود أمين العالم باحث العقل وكفاحه ليسيطر على الواقع والتطور و

التي تشبه جداراً من جدوان القدس التي تشبه جداراً من جدوان القدس الدوانيا منذ اطل اوادر الفسينات او حجراً من جوارتما حدثا روائيا منذ اطل اولذر الفوسينات حاملاً المصباح الازرق. وكل رواية كتبها كانت خليطاً من النَّكُ الْمُشْرِيةُ البلمثة عن مرفأً الإنطلاق في رحلة. ظلت الرحلة حول الذات، وفي مدار التشرد الوطني الابدي، من القدس

> مدن أقرب من الجفن، لا تلبث أن تغيب في الظلام، ظلام الضياع مرة
>  في المؤلمرة الخارجية ومرة في الانتحار

ومًا هم الفاقد الضياء أن كان ر الجفَّن اقرب الى العين، أم ايعد من

علمت القدس نيبل خوري ان يحب المدن، وان يحاول القبض عليما، وعلمه ضياعما أن يبحث دالماً عن التوار التي يلعبها الرجال في حياة الامم وقيامة الشعوب. وُلْـذًا حَوَّل كَـلُ شيءَ الى روايــة صفيرة كانت أم كبيرة، ثم كتب المقالة المقتضة بالاسلوب الروائي من المقالة المقتضة بالاسلوب الروائي من المطل الله في رتابة السياسة أو في - رتابة الحداث أتي كلما تمرّرت نفسها شعر الكاتب أن عليه أن يجدد نفسه،

. وان يبتكر ويبتدع من المعروف مفاجأة ومن السائد برقاً أو بريقاً. ليلة القبض على الصحافي مي طبعاً ليلة القبض على نبيل خوري. يعيش الصطفي التجربة، ثم يكتب الرواكي الرواية من بعيد، لذ عاد يتأمل فيها كمثل من يرسم العلاقة

بين الاثر والتاريخ. ين الساهر في المصباح الازرق هو المعتقل في البلة القبض على الصطفي هو البلة القبض على الصطفي هو الساكن في ثلاثية خارة النصارى

## حفر الروح مقهى التباس الناس والنارجيلة التي فيها أنتروبولوجية

اللذي يدفع يقدمي يوميآه تقريبآه الى مقمى الروضة، المتمند بين المسبح العسكرى واللونغ بيتش، تحت القدام الونارة؟ أمو البحر، أم فسحة الخضرة يومرد، بهو مجدر، او السفة الحصرة التارجيلة، ام الاسعار؟ ام شيء آخر؟ اطلاقا البحر ليست الخضل من غيرها . في الاماكن المشابهة، فسحة الخضرة متلها مثل لملكن لخرىء النارجيلة لا تقاس بمثيلاتها في أمَّكن مشابهة. الاسعار المتوسطة ليست جانباً فعلياً. خيارات ما يمكن أن تطلب بأخلها محدودة جياً... ومع نفك تقويني تدماي (مل هما فعلا قدماي؟) يومياً تقريباً اليه دون غيره لعلنا؟

بظهراك عن كل منهب مجتمعة، تساخلت كثيراً عن الذي يجمع رواده الدائمين والموسميين والطاركين، ولم أجد تابتاً واحداً يجمعهم جميعاً، أو

يجمع كل صنف منهم على حدة. منك من يحب الشراشف المعزقة والطاولات التي عفت عنما العلقية، فيأتي وهناك من لا يطيق نلك، حياتي. ومناك من يحب البحر القريب، ويأتي... هناك من لا يعني له البحر شيئاً، ويأتي جالساً ظمره الى ذلك شيئاً، ويأتي جالساً ظمره الى ذلك البحر... وناك من يتماشى مع مستوى النارجيلة المقدمة، فيأتي، ومناك من يتبرم يومياً من هذا المستوى ويأتي طلباً لها، هناك من تناسبه اسعار هذا المقمى، فيأتي. وهناك من لا تناسبه تلك السعار. ويأتي سهناك من فشكل له "اروضة" امتداماً نوستادياً القهي الفاتيني الذي اميح "مريدياتا" دوليا، فيأتي، وهناك من لا يعرف مقمَّى الغَالِينِيْ، ويأتي... هناك من يربطه بناكرة ما قبل الدرب، فيأتي، ومناك من لا علاقة له مباشرة بتلك الناكرة، ويأتي. مناك من يحترف استعمال الذاكرة، فياتي، ومثلك من يحترف النسيان، ويأتي، مناك من يحب ضجيح الاطفال في اماسي الصيف، فيأتى، وهناك من لا يطيق هذا الضبيع، ويأتي. هناك من يَذَكَّره هذا المقمى ببيروت قبلًا، فيأتي. ومناك من لا يعرف بيروت قبلًا، ومست من لا يعمرك بيبروت كبري ويأتي، هناك من يرتاح الى الفتها وحرية التصرف داخلها، فيأتي، وهناك من هو مقيد بكل انواع البروتوكول، ويأتي... هناك من يأتي لرؤية من يعرف، فيأتي، وهناك من لا يجمه الملاقة عنا الاسمام التاسية الله اطلاقاً هذا الأمر، ويأتي، هناك من يراها امتداداً اعلاقات المنزل، فيأتي،

بالحسس والحواس، والرواكي الذي يدون بالمطار القلاب، اذي لا يكتفي بمطاهر الاشياء فيبحث لما عن معنى ويدون كل تفاصيلها من اجل الوصول الى الكل الروائي، وكلّ رواية فصل يشري معزول عن فصل. عاش نبيل خوري في نعمة القدس ثم في ضياعها، ثم عاش فرح بيروت واذًا بَمَا تَعْرَقَ نُفْسِمًا فَيَ لِمِزْانِ الحرب، ومن بيروت الى باريس حيث طمن اله يبقى قريباً من المدينتين، يكتب اليهما أو عنهما في السياسة، وفي الـروايـة، وفي الحـب، وفي الصحافة وفي التذكار.

وكان خورخي لويـس بورخيس يقول، له اينما نام وفي اي مدينة كان يحلم دائماً له في بوينس

حكاية هبين لا حكاية مدينتين كما

في رواية تشارلز ديكنز. يسمي الروائيون كتبهم ثلاثيات ورباعيات، ومي عند نبيل خوري ثنائية واحدة اسمها "ققيس وبيروت" مع مقدمة تُكتب من باريس، محينة الضفتين الثلثين تلتقيان في ممسة واحدة تحت جسر

خوري، في ٢٤٦ صفحة من القطع الوسط، مَنْ "دَارَ الريس"، بيروت – لنَدَنّ، طبعة اولي كلون الثلي ١٩٩٧.

··· قه سؤال بعجم السؤال عن مأزق - - الديموقراطية، او عن مصير هذه - - السادة - المساحة التي تعتد من التلاورة الى النهر الكبير، أو عن لبكانً الميش النظري في وطن دون طبقة وسطى، او عن امكان العيش العملي اليومي عاملًا على ظهرك مذهباً او تاثياً

ومناك من يراها عكس علاقات المنزل، وهنت من يروه مناس ميكره أي ديكوره فيأتي، وهناك من يرى في الديكورات على اتوامها اساس الحيات، ويأتي،

سى موسعة سنص سينان ويادي. مناك من يمرب من حديثي النعمة ليماء فيادي، ومناك من يرى في كديثي النعمة وجه البلد والمجتمع

قبه بسجم

لتمل الى حرف

الياه المشار اليه

مو ليظاً بسمم

سرورا بكل

الحرف المجنب Luluille

اللقبائي بمكنك

قمروف في ڪل

متاهة

ج ے ت ب ا ب

3 4 6

اعداد: جورج الاسمر

القاهرة – من أبرهيم عبده الفوري:

يسا المحول. - بدأت اكتب في الفلسفة قبل ان انحول الى ميدان الفقد وكان هي في

الفاسفة نظرية الضرورة. وكنت أريد

ان اعد بحثاً في الضُرُورة في مختلف العلوم الانسانية، الفيزية والتاريخ

وعلم النفس وعلم الاجتماع. ونجحت

في رسالة في الملجستير حول

الضرورة في الفيزياء. وانتميت الى أن

المصادفة مي الضرورة، ثـم، رحت احضر رسالة تكتوراه عن الضرورة في

العلوم الانسانية. ثم حصل خلاف بيني

وبين جمال عبد الناصر عام ١٩٥٤،

فقصلت من الجلمعة، ومنعت من

مواصلة اعداد الدكتوراه وكانت قضية

المصرورة موجودة عشدي. ورحت الصاحل: ما هي الضرورة في البداع

الابدي؟ وما الذي يجعل الشعر شعراً

وللروآية رواياء ويحقق رواكية الرواية

وشاعرية الشاعر ومسرحية المسرح؟

وتالياً بنأت أبعث عن الضرورة

في الجمال، وهل الجمال مجرد شعور

ليس له قوانين؟ ومكذا بدأت ابحث

في مغموم الضرورة في النب الفني والشعر وحتى في الفن التشكيلي. وكتبت سلسلة دراسات حول ما مو

الشكل وما هو المضمون. ولعل أبرز

مقالة كتبتها مبكراً حوار مع الدكتور طه حسين لجريته والزميل عبد العظيم

أنيس. وكان النكتور طه حسين نشر مقالاً علم 1908 بعنوان "النس بين

اللَّفْظ والمُعنى"، فَكُتبِتُ مُقَالًا رِداً عَلَى

الدكتور حسين بعنوان "الانب بين

الصياعَةُ والمضمون". وتدبثت في

شكل مبكر عن العمل الفني بنية

داخلية لما قوليتما، وعلينا أن نتكشف هذه البنية التي تديل

الموضوع الذي يكتب عنه الانبب الي

مضمون وهو غير الموضوع، وتالياً

بدأتا تتكشف عا مو قانون البمال في

الأن كانت نقطة بدايتي الى النقد

- أن الفلسفة، بحسب تقديري،

اساس كل شيء. وبلا فلسفة لا فكر. وانا أكره الفلسفة بمعنى التعقيد

ولكن لو فتشنا كل انسان لوجينا في

فكره فلسفة كامنة. ومن واجبي ان

لطالب كل قسان ان يخرج مأضي

جوفه من فكر غامض غير محدد، وينظر اليه نظرة نقدياه اعله يؤكده

أو يعمقه او يتخلص منه او يطوره او

ينميه وتالياً فاتنا نحتاج الى تحليل فلسفي لسلوكنا ثير الفلسفي وعلينا ان نحول الفلسفة من الوعي الى

🛎 وهل تصل قبی هدف من وراه

- قتا نقوم بعملية نقد الفكر قذي

نمارسه دون أن لغي، ونقد ألمذور الحقيقية التي تدرك نفوسنا. ودين تتحرك يفكرنا فاتنا نتصور أنه عقاتي،

وعندما تغتش فيه نجد أنه فكر قبلي.

ونجد ان موروثات قديمة نكررها

وُتَلَيّاً يَجِبُ أَنْ نَعِيدَ النَظْرِ في بِنْيَتَنَا الفكرية والعقاية والنقدية. والأهم ان

نبدأ فعلا برؤية نقدية لتراثنا القديم

كما ينبغي ان نقوم بعملية نقد فكرنا العقل. العقل السياسي والعقل

الاجتماعي والعقل السيكولوجي والعقل

الدين والعقل التقدي. وأن نفتش عن الاسمى التي يقوم عليها. وحيناً يكون المظهر الخارجي الفكر مقبولاً. وعندما فتشاع عن المغور الداخلية اكتشفنا

إنه يحتاج ألى نقد وتغيير.

هذا التحول؟

المفرد - من جرحيم محدد اسوري.

المفكر المصري محدود أبين العقم

والشورة"، تأملات في عقم نجيب
محفوظ "اربعون علماً من النقد
التطبيقي"، وبع في الفكر "الانسان
موقف"، "الوعي والوعي الزالف في أنه دائماً الصحافي الذي يرى للَّفُكر العربي"، مَعْلَمُيم وَقَصْلِياً اشكالية". وفي القلسفة وضع كتباً منها "فلسفة الطريق المسمود"، "فلسفة الممادفة الموضوعية في الفيزية المزيفة". وابتداً شاعراً قبلُ ان يتصرف ألى ما تقدم، ويصبح من المفكرين اصطب الأراء العقلانية التقيته في القاورة وكان حوار، قا بنأت حيلتك الدبية في الشعر، وانتقات إلى النقد والفلسفة اماذا

مذا التحول؟

تناقضت لملام لبيل خوريء مدينتين يحكي حكايتهما في كلُّ وا

ويأتي. هناك من يرى فيها طقساً القلفياً غير واضح، فيأتي. وهناك من يكره لي طقس القلفي، ويأتي، وهناك من اعتاد العبي، يكل بساطة، فيأتي.

وهناك من لم يعتد المجيء البسيط، وياتي... أملنا؟ ما هو الثابت الذي يأتي بمؤلا جميعا رغم كل المتغيرات هذه؟ أنه الالتباس، رواد "مقمى الروضة" ملتبسون، يجمعهم الالتباس في مكان واحد ملتبس، لا اعرف سلفا من الذي اضف الالتباس على الآخر، أهم الرواد لم المقمى. هم ملتبسون اقتصادياً وثقافياً ولجتماعياً ونفسياً. وهو ماتبس شكلاً ومضموناً ولمكان استمرار. ما هو الالتياس؟ أنه غموض ولكن

ليس عُموماً فقط انه مزاج ولكن ليس مزاجاً فقط انه هياع ولكن ليس هياماً فقط انه عدم ولكنه ليس عدماً فقط انه موقع رجراًج ولكنه ليس موقعاً رجراجاً فقط انه كل ذلك معجوناً ومخبوراً في فرن تخاصيل مناصرها، بقدر ما هو شيء آخر جديد اسمه اللبس، يرتدي الفرد كفنا يحميه بالساب. رواد هذا المقهى، ناس ملتبسون، هم بقادا الله (Fossiles) الطبقة

المُربي هيث لم تعدد بعد انظمة فلسفية عربية. مم بمت مر روساتها في لبنان. الوسطى بجميع شرحاتها في لبنان. المم في الحقيقة الممشون في دولة ما بعد الحرب، التي الجزت بكفاءة نادرة تمويل طبقة بالسرها الى -Ros فالنقد العربي لمد التجليات الفاسفية في الفكر العربي المعاصر، 🗣 وهـل مـن رابـط بـين الـنـقـد

ومقهى الروضة يرتبط اساسآ بهذا اللبس. أنه متحف انتروبولوجي لانسان الطبقة الوسطى متحف التروبولوجي يحتاج الى جماول تضيق لا تستقيم، لأنك أذا منفت بقليا أكار الطبقة الوسطى، فاتك لا تستطيع تصنيف الألتباس، لأنه بالتعريف ملتبس. هو بتدف أتروبولوجي وفي مذه اللحظة نصاب حياة يتنفس يبطه (للمغارقة، يقول المتحفيون، أنَّ الْآثارُ تتنفُّس فُقطُ حين وجونها في البِتحف، لأنما

تقوم بوطيفة وتلعب دوراً). وهذا المتحف الانتروبولوجي "مقمى الروضة"، هو حلجة ماسة للملتبس لكي يتنفس ببطء فانا اختنق لسبب أو لَّذَر، لَقَفْلُ هِذَا المقْهِى أَوِ اذَا الْأَخُلُ هِذَا المقهى لسبب أو الْخِر، اختنق الماتبس او بحث عن متحف آخر. ولكن، ألا يوجد ملتبسون خارج هذا البقهي؟ بلي، مئات الالوف منهم

يتنفسون بيط، في متلحف أخرى، في المدن الاخرى والقرى والدساكر واليوت، يخلقون متلحفهم الخاصة في انتظار "غودو" أو تفسير أو العجوبة. الن تكون معالجة هذا المتحف "مقرى الروضة" واجتلاله، وتحليل البلته، وتفسير طرق استمراره وتصنيف والتسير طرق السنجرزمة وتصنيفا أثاره، مي الجواب الجدى عن مأزق للديموةراطية وعن مصير الوطن، وعن مصير الطبقة الوسطى، وعن أمكان للعبث اليومي والت حامل علي ظهرك مذهباً، أو الشيء نفسه، تأثياً بظهرك عن كل مذهباً

ات اث

E e b e e a e E e 3 d

B 2 B b 0 a 0 a B B B

نبيل سليمان حيدر



بالتعاون مع ثقابة النحاد الناشرين في لبنان مركز بيروت للمعارض

بكفيه في احتضان حميم. كَانَتْ تَلْكَ لَيْلَةً مَنْ لَيْلِي حَزِيران السلفنة، توعَل في تقدمها نحو الفجر

> محمود أمين العالم، (L 3- 5) نَحَنَ فِي حَلَجَةَ الَّىٰ رؤِّيةَ عَقَلَيَّةً نقنية كي نستطيع ان نمتلك الواقع للخارجيء ونجاوز به واقعنا المتخلف

متسلحين بالمناهج للعلمية الجديدة، ومستبصرين واقعنا وبهذا لو نستطيع أن نكون امتملااً خلافاً أماضيناء مستشرفين للمستقبل. وفي الفكر الاوروبي يجب لن اقبله على نُحو عقلي نقدي. وان معرفتي على نحو على مسي. ولى سرب بواقعي تجملني اقمر أن ابدع وأن اقدم شيئاً جديداً يضاف ألى الفكر الجديد، واكون فعالاً أمالًا لضافة حضارية حقيقية أغني بما واقعي، بل اعْنَى أَيِضاً الثقافة الإنسانية. كما يجب ان يكون مجال الدرية والنيموقراطية والتعبير مفتوداً للمفكر العربي كي

يضيف ما هو قادر عليه. تتمدت عن نقد الفكر العربي. ولكن النقد هذا يمر في أَرْمَةَ فَيْ العلام العربي- كيف الذروج من هذه· الازمة كي تُستطيع ان تنقد هذا

كما علينا ادراك المعطيات الدقيقية

 في تقديري لا ينبغي أن يتقد الفكر فكراً فقط. وعلينا أن أمارس فكرنا في معالبة بعض القضايا. وبهذه الممارسة نستطيع ان نختبر

لا يختبر الفكر يقفكر وحده، أ بمنطقه الدَّلذلي وُحده. يَحْتَبر ايضاً بالممارسة، وبالمحاولة والنبر. ومن هنا نستطيع أن تتبين الصحيح من الفاسد المتخلف، وتالياً يكون فكرنا على المحك، بحسب التعبير اللبناني كما اذكر، ثم الدوار، وليس مناك ما مو لجمل من حوار الانسان مع الانسان. بہمان من حور محسن ہے ۔۔۔۔۔۔ والدوار لا یکون مع التخب، وعلی المبتمع ان یشارات کله في مذا الدوار، وبهذا سنتكشف الحكمة، وستنقدح شرارات جديدة من هذا التصارع الفكري، وعلينا أن لا نخلف من الحوار ولا نخاف من الختلاف في وجملت النظر، والاختلاف مو فعالاً مصدر الخصوبة الفُكرية. وعلى الدوار أن لا يقوم على الذاتية أو الشخصية

الابي في الفلسفة بعنما انقطعت عرية مواملة بحثي الفلسفي، فتوجه جزءً من بحثي الفلسفي الى دراسة أو الغلّبة. ولكن يجب أن يقوم بحثاً عن الحقيقة وتطلعاً الى ما هو ارقى مناك علاقة كبيرة بين الغلسفة واكثر استيعابا لأفاق المعرفة، وقدرة والتقد الادبي، بـل لـدي رأي معين على السيطرة على واقع الفكر. اكرره في بعض كتاباتي وهو أن الكتابة النقيبة الدبية في الفكر وبممارسة العقل في شكل نقدي ومقالاني ومفتوح، ومن خلال الدوار الفلسفة، التنا وندن نتقد الإنب نتكام عن افكاره ومضابينه وارتباطه بالواقع. فهو شكل من اشكال التفلسف

الْجماعيُّ والْحوار الَّذِي يريد لن يصلُ لل الدَّقيقة، نستطيع لن نطور الفكر العربي بالدوار وبالممارسة والاختبار، ونصل الى أفاق أعلى من الأفاق التي يغلب عليها الركود والتكرار. أن الفكر لا يتغير في ملكوت

الذمن وحدف لكنه يتغير بالتفاعل المدلي بين الفكر والواقع، بين النظرية والمعارسة من خلال هذا يتجدد الفكر، كما ينبغي ان نعمهم تراتنا. واحياتاً نكتب تاريخ الامة العربية خالياً من العقال، وعندما تتكلم عن التراث فاتنا نذكر التراث الديني وحسب ولا نذكر التراث العلم العظيم عند العرب، وتاريخ التراث القديم ملي، بكفاح العقل من اجل ان يسيطر على قوانين الواقع والتطور وهذا هو المجد الدقيقي للامة العربية.

## ابتسمت في داخلي وطفل يتخابث أسرقة حلوى

وجهه ابتسامة عريضة وهو يستطرد:

لا لفقي عنك لني كنت استمتع بمراقبتها من وارا الستار واتابع

خطواتها في التمميد واعداد ارض المعرَّكةُ التي تُريد أن تَحُوضُها، ثمَّ في بدء التنفيذ بحذر، ثم اسلوبها المباغث

في المجوم بعد أن تكون قد اطمأنت

تَمُّلُما ۚ إِلَى تَجَلُّمُا فَي تُرْعُ سَالُحِي،

ولخيراً اقدامها على توجيه الضرية الخيرة التي تعقق بها ما تريد، صرت

لتوقع كل خُطوة ويصدق توقعي، حتى مللت، واضجرني الامر كله. وأستقر رأيي على إن القنها درساً تكف بعده

عن المحاولة! بشائر معركة جنينة

بدأت تخطط لما، كانت هذه المرة،

بعدما اکتسبت ثقاه ترید ان تخطو

خطوة واسعة، ولكنما كانت خطوة

لقصد حدود المنطق والاحتمال، تلك

العدود التي تنقل من يتخطأها الى

الرض المشتعلة بالنيران. ترامي لها يا

صَّاحِبِي أَن تَعَرَّفُ عَلَى وَتَرَ لَلْغَيْرَةُ، وَلَمْ

اكن أسمح بلعبة من هذا النوع.

وعرفت انها رثبت المور لتوهمني بان

مُعَلَّكُ "آخر"، وأن منا الأخر يحبما

بجنون، وينثر في طريقها الدرّ والذهب،

والالماس. وقت تعرف ملذا تريد قمرأة

طبعا ان تسارع الت بالخطوة

- تعلماً، ولكني تربّصت حتى اقدمت على النطوة النطأ، وتعمدت لن اراهما معا في ثلك الدفلة التي اقسمت بالداح يشي برغبتها الا اصدقها بقها لن

تَنْهِبُ اليها. ولم اترند لنظة اسرعت

اليهما ووأجهتها بأتها اختارت، وهنأتها

بِلْدُتِيارُهَا، ثم أنسحبت، أما ما بقي

أعلب الوجوم صاحبه فجأة، وقطب

– ولكن يا محيقي العزيز أنا كان

طبيه، ولم يستطع أن يبتلع سؤلله

فلك تعرفه جيداً...

حتى لا يغص به:

الاخيرة التي تحسبك مترسةً فيها.

خطرة لانها تتعدى العدود

- ای حدود تقصد؟

ودين كذا عن الضمك بقيت على العمير المثلج، وكأنه يقبل حلقة الكأس. كانت قطرة ولمنة تكفى، بثل لقمة على البين، أو مفرق الشعر. ولداط القدح الزجاجي الذي غطّته ضبابية شفافة، تَشَيُّ يَقَطُّعُ النَّاجِ

الذي بدأ ينبئ من قرب مقدمه بسوات غير منتظمة، تعمل مع عطرها بعضاً من راقعة البحر. كان الدبيث بينه وبين صديقه

أتمل منذ المسية ولم ينقطع. ظل يدور حول محور ولعد، وكلما ينا اته يكترب من التماية قفزت نقطة جديدة تُعيدُهُ لَى البناية، وفي هذه اللَّحظات للَّتي سائما الصمت، الآ من صوت رشفتهم البتبادلة، كانت تقطيبة للبين تشير الى قفزة جديدة: - تعرف ما هي غلطتها الكبري؟؟

لم يجب التَّخْرُ، لانه كان والثقاً ان صلحه سيردٌ على السؤال بتفسه. تصورت انها لكثر ذكاه مني. وابك فاعترفُ لك باتني من شجعها على هذا التصرف، رفقاً بها أو مجاملة، أو لرغبتي في ممارسة اللعبة معماً، تركتها تنتمر في اول معركة خططها لما نكاؤما. وحين أمدت ابتسامة الفوز في عينيمًا، اِتَسَمَّت بدوري في داخلي،ٌ وأحسست كمن يرقب طفلاً يحاول أن يتخابث ليختلس قطمة من العلوى، وُهو يظن أن لا أحد غيره يراه. وحين خططت امعركة لخرى منحتها مرة

لذري متعة الانتصار. - وأيضاً تركتها في الثالثة ثم الرابعة؛ آليس كذلك؟؟ أومأ برأسه موافقاً وهو يشرد بعينيه أنَّى التغيرُ الذي بُما في لون الفق، حيث بهت السواد وخالطته

زرقة فجرية رقيقة - جعلتها بعد تكرار التصاراتها الرُاقفة تؤمن بذكائها، وتتصور الني الطرفة الناسر في المعركة كل مرة. فذكاؤها يتفوق على ذكائي، بل اعلها القنت في اعماقها بأني رجل سليم النيقة لا أملك القدرة على المكر او

### منا حصل كما تقول، فلم تزوجتما؟ كان الشجر احمر بميلاد شروق مباغت، وساد الصمت بينهما، بينما علا دلال سليم الطبي قالها صلحيه ضاحكاً، فضحك معه

منسحباً بلختيار رحلة المراحل حتماً لوصول، زموك أتك بتواضع زمرة، وبلتغة نمر. ما زلت،

adelal sage.

أُنَّ للربح النفاطة المسِرَّة وشيئاً من رفق العجرة أمِّها،

وَتَبِقَى. سَعِمَا المَّلِي الَّى كَلِّ الشاد، أَبْهَةً فِي يِقَطَّلُت الْفُؤَاد الْبَهَةُ فِي يِقَطِّلُت الْفُؤَاد انجناباً إلى إنجيل فراكد

### ماغی فرح وموعدها الفلكي سنويآ

صدر للزميلة ماغي فرح كتاب 199٣ سنة العبل والتعاون"، وأيضاً " "سنة الداو اوروبيا والبقرة صينيا". ويات كُتَابُ مَاتِي قُرح في الإبراج والتنبؤ الفلكي موعداً ستوياً لما مع قَرَائُها ومشاهِتي برامجها التَّلْفَزِيونِيَّة، تَنقَل لَمْم فَيه كُل جديد، وتحتثمم حديث الود والشغف والخاطة الشاملة المنفوعة بحب معرفة النفس البشرية والغوص على طيأتها وعواليها. ولا تنسى أن تشفع نلك بروح قدعابة

# تبقى ربيعاً طوى كل القلاند

(الى المطران غليل في للدر)

وعبسة دهر. كذا العظام يومهم ابدٌ مسافر وكلُّ وعد صَائَّر، والصَّدرُ التَّكَانَةُ الْبِنيانِ، حثية الايقونة السعيدة استراحة وغيدته

> منسحبآ بقرار اتت سيد يدك ودارك، أعرف مُذَّ يوم كنت لهُ السَّاعة، ساديًا مُعبداً حكمة، وندنَّ من حولكَ الاطفال، جارة، عُمَّة، بسمة، موقع النطوة كأرتال نار. وأعرفُ

بهها، وأنَّ لما مممَّةٌ تحيَّة، قلتما أوملتَما أتتَ تلكُ التحيَّة، يعلعة الذكرىء

# كالدبس المعظم قباك، وكلكم تترى.

في ضبرنا تبقّی ربیعاً طوی کل القلالت

الدكتور إميل كبا

عن "دارالميم"، بيروت، ٤٨٨

## والبرح. مفدة كبيرة.

معرض الكتاب العربية

من الساعة ١٠ صياحاً حتى ٩ مساء وسائل النقل متوفرة من

والسي العسرض الموقف مؤمن مجانأ

القيال

ساحة الشهداء ـ بيروت

# JIVLES

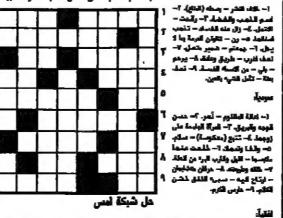
٣٠٦ كانــون الاول ١٩٩٦

# للشبكة الرقم ١٢٠١١

# 

(-- ابالة البقاوم – أمر. آ– حسن قوره وقريق. آ– قدرة الوليمة على زوجها. ٤- تتبع (معكوسة) = سائم ۵- ولفا وتعماد 1- خلعت عنها ماليسوا - اللق وكارب البرا من العلام - ارتاح اليه – سبية اللق خشن

# शक्षेत्र हैं। यह सिंदा



[-آندرير، ٢- منفر – نو، ٣- تنلث – مكنا ٤- نخوة – ندرد، ٥- ايل – رمط ١- عراكه - من ا – التدرير، ٢ – بندر – دو ٢٠ – تحدت – فحدة ٤٠ صدرت ۵۰ ين – روحه ١٠ عراده ٠ ون. ۵ ٢ – رده – شج. ۵۰ ـ ورب – والا ١٠ – خال – نزر. عمودياً ( ـ التنامر. ٢- تدير – دن ٣ – ن م ك و ل أ – رق ٤٠ حكت – كريا. ٥٠ ـ ذر (هكومـة) – بحر أي ( مكومـة). ٢ ـ يرونه – وب ٣ – كشف – ان ٨ – نفر – تشار ١٠ نوادر – خار.

# التشويق والمؤثرات من اخراج تشارلز راسل). رسي. • بلانيت (ت: ٩٩/٢١٦٢٠). ١ - أيمنز" (رابع برنامج ابراع). ٢ - أحدب نوترسر" (رابع برنامج

ربه محب موسوس روبي برسي برسي برسي الربح الربح أبراج).

7 - "دربيم" (رانج برنامج أبراج).
2- "مجمة مستحيلاً" (المسلسلة القاورونية القديمة في أحيه سينمائي شلاق أبوتين وأسر اللمطم بريان دو يقماه مع ثوم المورد إيمانوييل بيار، جون شويت، وجان (80) ى). ٥– "عاصفة بيشاه" (راجع برنامج أبراج).

ه سارولا (ت: ۲۵۰۰۳): ("ولند لبون والتلي مينون" – مسرحية

بحرية).

السان أدلي (ت: ٢٠٧٢-٤):

د - الفنية المياد كل الطريق (رابع
برنامج إساس).

د "كم" (رابع برنامج إسياس).

ت - كفاسل متسلسان (رابع برنامج. إسباس). قاتموم (ت: 2279733): ( - كاستاذ الدريب الاطوار" (رابع برنامج أبراج). ا- "كمنب توتردام" (رابع برنامج أبراج).

🖛 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ا - "كستاد الشريب الاطوار" (رابع برنامج أبراج). ؟ - "كونواد" (رابع برنامج أبراج). - خواد بدائي" (رابع برنامج أبراج). T- "خواد بدائي" (رابع برنامج أبراج).

\* كوليزية (ت: ٣٤٢٩٦٢): النبة قيلت كل قطريق (راجع برناج ی کونکورد (ت: ۲۵۲۲۶۷): ۱ – اعمار (رابع برنایج ایرای): ۱ – الحدب نواردام (رابع برنامج

اراح: ٢ – "عاصفة بيشه" (رابع برنامج ابراج). ٤ – "كانستان قضريب الاطوار" (راجع سرنطسع أيسراع). 🗷 5 مساجسيس (ت، ا - "أويوس السيد مولاد" (أستاذ

" - اليواس منسيد موصد (استند فوسياني ريتشارد دريؤوس متحمس اطابه ومنائع منهم في وسط الهموم التعليمية والنامة، وشريط مؤثر استيفن مبريك الماء بأتني ب"جماعة الشعراء الراطين" في العبرة التسلية والتربوية). المائدة الشعراء (راجع برناسج المائدة الشعراء (راجع برناسج الملاية . ٢ - كليوم الثامن" (ولجع برنامج الماساد). ر - مورم اسان (ردیج پرسم سهمند. ه آلسینیک (ت: ۱۰ TYT): ۲ - گلمجهی (د. مو روبرت دونیرو معجه بویسلی ستویس بطل الیسبول واد یکف من انگذار الفت اتباده واحداث رضاه

ر حس من من من المولي والمولت والمعاد الريادة ومموروسيما). الريادة ومموروسيما).

٩ الماو ((1 ك) - ١٩ خبلة) خبرية طبية حول ملاتة او مصلاة معكنة وتكون في جوك الخام والناس علاقة وكون في جوك الخام والناس على الخريق المسلوكة، وقلما في معلنة الى أخر الكروم، ولا الحق أنك في رقة في حالة من الحيد وتلمب قدماً في مجالك الى القامة اللابت في مجالك الى القامة اللابت في مجالك الى القامة اللابت في مجالك أن القامة اللابت في مجالك أن المامة اللابت المحالة اللابت ال 8 الدوت (١٠ أسباط-١٠ الغزاء بسمن الازعاج المدن، ولقائك أيضاً في خلوت، وتسير قصاً في مخبوان الى عمل البلاء مع تفايد نقسان وتحتم بادراك التقاح وإن لكون في الدى الطب والطيف، وترى الك على حق في معولك في التعاقف وتزرع الاس مبث يجب أن يكون.

### 2 2 2 3 3 4 4 4 7 5 6 6 6 بما تفكر وثقول د د د ر ث ث ز ش *ش س* 3 0 4 9 7 8 8 0 3 ر ز س ش 7 7 ذ م ن ض س 표 선 때 교 수 다 나 한 명 선 때

الكلمة: مدينة الشمس

عسقاندرك قنا و اللطم أن ي ن ة ب ونعبل ونفتعي ا ن ن ا ل م ع ن و ن قموية في يد ال س ل ا م ع ل ف ك القدر اتبنى لك النور والطمائينة افال س نال ان ن رو واسلم عليك ن ي ب م ا ب ي و ا ر بي ر م ي ك ر 1 2 6 6 6 9 9 9 1 د رن ق س ۱ و ن ق و ل

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لك لمرف عدة ترالف بالتوالي كلمة السر.

ق د ن ل ا ا ن ا س ع ك ا ن و ا و ي هـ ت ش ن و

السابقة: الاعشى

الى بند ينص أن "مسؤولية الاتار

المسيحية والاسلامية تكون

القلسطينيين؛ أما الثار اليمونية

فتكون لأسراكيل". ومكذا يصادر

التاريخ القديم في المنطقة ليصبح

مهيونيا يموديا الاغراض سيأسية

كما أن أكثر جلهات العالم تنهب

ايضا، للى لفظ النصوص بكلماتماء

بحسب اللفظ العبري التوراتي الذي

حققه الباسوريون في القرن العاشر

الميلادي فقطا فهم يلفظون، على

يادى: پاۋودى، وفعل، فيعال،

وملك: ميليك، ولية، إيت (ويقولون لا

محل لها من الاعراب)، وجبيل: جبلا،

المسمارية ويعض النقوش المقدسة

المصرية) كتبت باسلوب مختزل من

الاحرف الصوتية. وترك للقارئ تقنير

افظما وتشكيلما. والعبرة في اثبات

المرف بالنطق لا بالخط لوجود لللفظ

قبل الخط لا تكلم الناس قبل أم يعرفوا الكتابة. اما المشكلة، اليراب

فمى اتنا نملك رؤية الكتابة ولا شيء

سولما، وفاتنا السمع وتاليا فقتنا

ورأى المماضر "بان اختلاف تمط

العرف لا يعني اختلاف اللغة، ادّ

استبدلت اللفة التركية بحرف البزم

العدناتي الحرف اللاتيني، فهل اختلفت

اللغة التركية؟ كما أن العربية العنظية

كتبت تأرينيا بالدرف الارآمي المربع،

وبالحرف المسند، والحرف السرياني

(القرشوني) وبحرف الجزم المستعمل

دقية. فكيف يمكن، انن، اعتماد لفظ

الكلمات القديمة التي ترجع نقوشها الى اكثر من خمسة آلاف سنة بناء

على لفظ اللغة التوراتية التي كتبت

في القرن العاشر الميلاني؛ وهي

نفسها مزيج مركب من لفات ولمجات

ورفض المحاضر كل مدارس اللفظ

السريانية والعربية العدنانية والعبرية،

واقترح مدرسة لفرى مي اتباع لفظ

اسماء المدن والقرى والاملكن القديمة

في المنطقة العربية، ذلك أن اللفظ ع-« الاسلم لتواتر استمرارية لفظ هُنَّ»

الإسماء منذ اقدم العصور وحتى اليوم

فكلمة بمشق، مثلا، مي بمشق

ولیس دامسك او داماشاق لتواتر

اللفظ يوميا جيلا بعد جيل بلفظ

منكبيك وألمس ما كنت تعانيه من

المتاعب والمشاق في سبيل النصول

اقدم مي الكنعانية والأرامية.

ان اكثر ألنقوش القديمة (عدا

البثال، كلمات:

وهلك: هوليخ الخ.

قبيسي من منبر "المؤتمر الدائم":

اللفظ في نقوشنا وكتاباتنا القديمة

للغزو الثقافي الصهيوني وكلية الأداب

والعلوم الانسانية - القُرع الاول، للقي

الدكتور مدمد بمجت قبيسي استلآ

التاريخ في جامعة حلب محاضرة،

الشكالية اللفظ في التقوش

والكتابات القديمة في المنطقة"، في

قاعة المكتور نزار الزين – كلية

كلمة ترحيب باسم كلية الاداب

من الدكة ور فؤاد شمص الدين

وضرورة دراسة تأريخنا القديم من

مختلف الجوانب، الى لهمية المحاضرة

علميا وفي مواجمة محاولات التشويه

وتعدث هأتي مندس المنسق العام للمؤتمر الطام معرفا بالدكتور

قبيسي، وان المُداخرة "تلقى الضوء

عنى موروثنا اللغوي منذ بدء الكتابة

وحتى قيوم، وتعلُّ على مدى تقارب

اللفظ والمعنى والدلالة في الإكلابية

والأرامية والكنظائية والعطائية

والسبثية وغيرهاء وحتى العربية

الدديثة. فثمة دورة حضارية ثقافية

لفوية قومية متواصلة في هذه

المنطقة، رغم تعدد اشكال الكتابات

واللمجات يبثما يركز الغزو الثقافي

الاستغماري والصهيوني على الشرنمة

الدخارية والتقافية والأفوية والقومية

مقنمة لتثبيت الشرنمة والتجزئة

السياسية وشرب الموية المضارية

القومية فلهمال تاريخنا القديم

سيتيح للصماينة، اليوم، ادعاء

المصادرة وسرقة هذا التاريخ واعتبار

لْفتهم (التيُّ لم تكتب الا في القرن

العاشر الميلادي) اقدم اللغات في منه المنطقة، وكتابهم "التوراة"

وقدم النكتور محمد معطل

سكرتير لهنة كتأبة تاريخ العرب

ورئيس تدرير مجلة أدراسات

تاريخية" الصادرة عن جامعة دمشق،

للقفايا والشكاليات آلثي تطرحها

المحاضرة، واقترح مناقشة مصطلح

"الساميات" الذي اطلقه

المستشرقون، واستبدال مصطلح

وعرض المعاضر قبيسي لوجهة نظره (مستعينا بشرح اكثر من ٢٠

"إن تاريخنا القديم كُتب بحسب

الفكر التوراتي والاغريقي، وليس

للعرب ويلعثيهم دور كبير في ذلك

والخطورة أن مفاوضات طابًا بين

الوفنين الصميوني والفلسطيني

يتعلقر الب ابرميم سروج عن

طرابلس – "التمار":

خموصياتها التقافية

الاسلس في تاريخ بالنفا ".

"العربيات" به.

نقشا) بالقول:

لتراثنا الدخاري.

بدعوة من المؤتمر الطائم المنامضة توصلت في شمر كالون الثاني ٩٤ ﴿ اللَّهُ عَالِمُ اللَّهُ عَالَهُ اللَّهُ عَالَ

يتقدمون من سعادة محافظ جبل لبنان الاستاذ محمد سهيل يموت

بأحر التهانى لمناسبة الذكرى الاولى لتسلمه مهامه الادارية ويشكرونه على كل الجهود الخيرة والبناءة التي قام بما ويقوم بما في سبيل تقدم وانعاش المنطقة، ويتمنون له ولمعاونيه دوام التوفيق آملين العمل الدائم الدؤوب لما فيه خير الشويفات وخير

# THIS CHRISTMAS **GET READY TO JAM** JORDAN Special timing 10:30 A.M. - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 - 10:30P.M

LES AMBASSADES - LA CITE - LA SAGESSE Elite - FREEWAY (Sin El Fil - Highway),

Sponsored by:

نالدا ۱۳/۵۸۲ عمل

بعدا قسم فقاض جمال الحجار المدى عليه لحد عبد الجليل المخور البحا التسام أوراق الدعوى الرقم ٩٦/٥٨٢ المقابة من المدعى مصطفى حامد بالنات او بواسطة وكيل

قاتوني وذلك لتقديم جوابكُ على الدعوى حمن المعلة القانونية.

سبل سببت معمود. كما تدعوك أدهور جلسة يوم الاربعة اواقع فيه ۱۹۲۲/۱/۲۶ والا تطبق بدقك

يدعو قلم دائرة تنفيذ النبطية المنفذ

يدعو علم بلازه تنفيد النبطية المتعد عليه ظيل اجرويم ترحيتي من عبا للحضور الليه لتصلم الانخار الرقم 197/197 القطفي بالزامه ان يحفج للمفاذ تعبه نعيم درويش لاني عشر الله دولار أميركي عدا الرسوم وعليه اتخاذ محل اللمة له شمن نطاق المحكمة ما لم يكن ممثلا بمحام حيث يعد مكتبه مقاماً مختاراً أن والاجزار الاخاد

الاوراق بواسطة رئيس القلم والتعليق على

لوحة الأعلانات في الدائرة وذلك في خلال عشرين يوما من النشر.

حكم يدعو قلم القاشي المنفرد المعني فر

النبطية كل من روبير وجورج اميل قران وجان قيصر نمور اممارسة حقمر بالطعن

خلال معلة تلاثين يوما من التشر ضد القرار الصادر في تاريخ ١٩٩٦/١٢/١١ القاضي بشطب التأمينات لمصاحتهم على العمقار ١٠٠ دير الزمراني خلصة تيودور لطف الله رزق الله الدعوى ١٩٩٦/١٨٢

عقد تفرغ

تغرغ الشريكين وهبب محمد قطيش

ومددد أدمد وهب عن كافة حقوقهما في شركة المهادين للدراسات والتجميز

الكهربائي السجلة في السجل التجاري في النبطية بالرقم ١٦٦٩ علم الى بهجت

وحسين محمد عنيميه وعهد النبي عنيسي، من له اعتراض يبديه خلال المهلة العكونية.

تمديد ادارة حرة

مأنمتا الاستثمار، نزيها ووجية علي

الطرش -- محل الاقامة مكتب المحامي حدسن بحيو كورنيش المزرعة -- يناية بركات.

المستثمر، عنفان مبدي شيس - مقيم في مكتب العدادي مدمد خضر شارع اميل

موضوع الاستثمار، فريد الطرش نايت

كلوب – الرقم 2991/خاص كالنة في

العقار (٢٧٩/رأس بيروت. مدة العقاد: سنة ولحدة ابتدا؛ من

بُدل الاستثمار، ستأوللاتون الف دولار

ردَّيس قلم السجل التجاري في بيروت

رياض توتيو

تاريخ التسجيل: ١٩٩٦/١١/٢١

أمين السجل أكتبأري

معبد عويدات

الحكام العادة ٦٢٤ أعهم. وما يليها

مادر عن محكمة أيجارات بعبدا تدعو محكمة الدرجة الأولى المدنية في

فندق مجهز بالكامل ٥٠ غرفة

عن بيع كامل محتوياته بالاضافة الى مولد كهربائي وادوات مطبخ وتجهيزات مطعم كامل.

لاسباب اضطرارية بيع فرش بيت فخم جديد، صالون، غرفة طعام، ٢

STPIAS - ATTTAS

التلفون: ١/٢٥٢٩٧٠

نوم ۲ گوان، گونسول، فیترین،

سکرتیر، ۲ تریات، ۲ مرایا، الماتف

متفرقات

للبيع معمل بلاط مؤلف من مكبسى ضفطٌّ، جلاية، مكبس رجراج ومولد كمريا، 45 KVA مع كمية من بلاط رصيف وموزاييك جاهزة للتسليم ت

مفقود

هربت الخايمية السريطانكيية Thurairasa Indomathi من منزل مخدومها، نحذر كل من يستخدمها من الملاحقة الجزائية. الرجاء ممن يعرف عنما شيئا الاتصال بمغرزة درك

مفقود دفتر ايمالات عائد لشركة مستودع ادوية (يونايتُد) بسبب فقدان دفتر ايصالات عائد لأحد مندوبينا. نرجو منكم عدم دفع أي مبلغ لقاء ايصال

من الرقم ١٨١٦ دتى الرقم ١٢٢٠٠ وابالاغانا حالا اذا صادفتم لي رقم من الارقام

قرر عضرة قاضي الدور البستعجلة في المئن في تساويخ 17/11/17 اسساس 97/3-17 قرار (17/21 بشاة ليطلب المستدعيين نعر ووجدى دياب مالكي أأعقار

# الكتب الاكثر مبيعا في معرض الكتاب

العربي الاربعين خلال الفترة بين ١٠ و؟ ( كُلتُونَ الأول الجاري، وُالتي أعدما "الثادي الثقلقي العربي استنادا الئ احصابات يقيقة خلال أيصالات الكتب المشتراة خلال المعرض، والمسلمة الى مندوبي النادي على يأب الفروج: 4 فئة أ: ثم الكتاب ٨٠٠٠٨

ل.ل. وما دون: (- كيف نتربى على الطائفية) تأليف اوغاريت يونان، اصار حركة **حقوق للناس.** أ- ليلة القبض على الصحفي، تأليف نُبيل خوري، رياض الريس ٣- أُطلسُ العالمِ: أُطلس جفرافي مصور (حجم صغیر)، اصدار ش.

٨٠٠) فئة ب، ثمن الكتاب (٨٠٠)

# رحالون وصلوا من الامارات

بشعار "مسيرة الولاء الى الوطن منسق الرحلة وقائدها أن الرحالة منذ العربي" وصلت آلى بيروت قافلة من الرحظين الاماراتيين الذين بدأوا جولة عربية شملت الدومة، المنامة، الكويت، الرياض، عمان وبمشق، وصولا الى بيروث ومنما الى مسقط

بدران، مكتبة الصغار

الأمارات في ٢٦ تشرين الثقي في اربع سيارات حملت صور الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وشعارات الرحلة وأعلام دولة الامارات العربية المتحدة. وفي بيروت استقبل القلام باعمال سفارة الأمارات موسى الماجة الرحالين: ممدي محمد راشد الاحبابي، محمد ابرميم، مغرح شارع مغرح الإدبابي، ابرهيم على سعيد العري، علي شارع مقرح الاحبابي، علي سعد علي سعد الاعباني وسعيد علي سعيد

وُتَّضَم اليهم في الكويت، الكويتي مرجع سعد مهدي العجبي. وقال مهدي محمد راشد الاحبابي

لوضاح شرارة "دولة حزب الله، لينان مجتمعاً فسلميا" يعرض لولادة الحركة الفينية اللبنانية "حزب الله" في لبنان من لعشاء المجتمع الممزقة، ووصلت ولادتما بين مطأمح علمة الدين الشيعة اللبنائيين في الاضطلاع بدور اجتماعي وسيأسي وفكري فاعلُّ ومؤثر، ودين رغيات المهاجريـن والمهدرين وأهلي للاطراف في الذروج من أنقاض الإبنية الاجتماعية التي الجاتمم اليها الدروب الملبئنة

وجمعت الولادة، ثم النشأة،

/٥٤١/ المكلس أبلاغ المستأجرة شركة مطبعة الشرق الأوسط للتصعير شجّل. التي تشفل شقتين في المقار البنكور بوجوب بفع البنات المستحقة لغاية آخر بودور من البيان والبقة ستداية وولدد وتلاثون مليون وثلاثماية وسيمة وستون الفا واربعماية واثنين وثمانون ليرة لبنانية بعملة شهرين من تاريخ نشر منا الانفار تحت طائلة اسقاطها من حق التحديد القانوني. التكليف ٢٠٧٧

للكلتب شريل خشان

أعلان رقم الدعوى: 1997/YT1 مكدر عن محكمة بداية بيروت – التلظرة بقضايا الحموال الشخصية الرئيس لدود في تاريخ 1/17/31/14 أممرت مده المركز المالية المالية المحادة المحلادة المحلودة المحل المدكمة قرأرا قضى باعلان وفلة فمفقود السيد رجا الياس مصابئي والدته انجال رباط السوالود في بسيروت في تباريمخ ١٩٤٠/١٢/١ رقم المسجل ٢٧٨-الاشرفية المتوفي قاتونا في تاريخ 10 تموز 190

. ٢٦٠ فكل من له مصلحة في الإعتراض على مِنَا الدِّرِارِ التقدم به املم هذه المحكمة خَالِ مهلة شُعَر من تأريخ نشر هذا التعلان. التكليف ٢٠٧٩ رئيس القلم

أعلان رقم العادر ٩٤٦ جانب: فراوكي خايل مواده تومسن الموهوع طائب طائق المرجع محكمة بعيدا الشرعية الجعارية بالمراح المرحمة القادة في المعارية بناءً على الدعوى البقامة شدك من نبيل بيب الفليل بموضوع طلب طلاق أسأس 1992 وقد تقرر موعد النظر فيما يوم الالنين في 1977/15/76 فيقتضي حضورات في الموعد المعين او لرسال وكيلًا عناك في حال تخلفك تعتبرك هذه المحكمة مبلغآ حسب الاصول ويجري بحقك الايجلر الشرعي والقالوني وكل تبليغ لك بالم هذه البحكية حتى الحكم القطعي يعتبر محيحا. تحريرا في ١٩٩٦/١٢/١٤

T-A0 LLEST غرفة قامي بعيدا الاول الشرعي الجعفري الشيخ معروف رحال

أعلان مدر من اللة السجل التجاري بيروت بموجب عقد تنازل تطريخ ١٩٩٥/٧/٧ تفرغ الشريك المقوض عماد عبد الكريم الدريري عن كامل حصته في شركة "للفا للمبرفا" عماد الدريري ومادي طبارة وشركائهم توصية بميطة والمسجلة بالرقم ومتركائهم تعلى كل نتي مصلحة أن يقدم اعتراضة والكحالة ضعم معالة عشاة ثارة اعتراضة وملاحظاته همن مهلة عشرة لأيام من تاريخ النشر. التكليف ٢٠٨٦

لبين السجل التجاري رياض توثيو

أعلان مزايدة من عظرة تنفيذ لبيون البنفذ: جورج اسعد مطر المنفذ عليه، ايرهيم زعتر ولولاده سامي ونسيم ونجيب وديب ولائل وجرجس لقولا مطر ولبيب وجديد وشريفة اولاد جرجس فيلض وتوفيق سعيد مطر كغرعقا مماجرين

موعد المزايدة ومكانما الثلثاء في

بالمعاملة التنفينية الرقم ١٢/١٧٤ استناداً للحكم الصلار عن الفرقة الابتمالية في طرابـلـس الـرقم ١١/٢١٧ تساريـخ ٩٦/٢/٧ تطرح هذه البلارة البيع بالبزاد لاعلني العقار الرقم ٢٧٥٦ كفرمقا ومو مسكن المنفذ مسلحته ٢٦٥مم. حدوده غرباً وشمالاً طريق علم شرقاً وجنوباً العقار /3872/ التخمين وبدل الطرح بعد التخليض /٢٢٠١٢٧٠٠/ إبل.

من نشر هذا الأعلان. رئيس الكلم

لتطلاقهم من الإمارات حددوا منة شمر ثتلك الجولة العربية، وتم تجميز الرحلة على هذا الاساس فاعدت السُيارات والأعلام والصور والاسعافات الاولية وكل المعدات والمستلزمات

وقشار الاحبابي الى أن الرحلة حققت أمنافها، ذاكرا أن أحدى السيارات تعطلت في قطّر، فتركوماً ولكملوا بقسيارات الثلاث

واشار القائم باعمال سفارة الامارات في لبنان الى أن النيان وصلوا "جاؤوا اولا للتعيير عن مشاعرهم حيال هذه المناسبة الوطنية والافراح ألتي تعيشها الامارات بشفاه صاحب السمو رثيس الدولة وتزامن ذلك مع اليوبيل الخضي لقيام اتحاد الامارات والعيد الشلامين لجلوس صاحب السمو رئيس الدولة، كما هي تعبير عن عمق الروابط ما بين

### الشعبين اللبنائي والماراتي". وضاح شرارة: دولة "حزب الله"

الولاية الامامية الشيعية الى تعبئة الأمة المعاصرة والحديثة في حرب عامة ترهب قوى الشر وشياطينه وتولت نواة الدركة، النفية، انشاه مجتمع حرب يتعمد دوام التعبثة والشمانة والتصدع الاجتماعي والسياسي، من وجه أول، ويتعمد، من وجه أخر، الانقياد لسياسات لقليمية ودولية خارجة عن المعايير العلمة وعليها.

ويحتوى الكتاب ١٥ فصلاً الى غَمِرَسِينَ لَلْعَلَامِ وَالْمَلَكُنَ فِي 10\$ صفحة من القطع الوسط وطبعة أولى كلاون الاول 1997.

] ۹۷/۱/۲۸ التاسعة مباطأ امام رئاسة هذه الدائرة في محكمة اميون وعُلَى الراضب بالبزايدة تأدين بدل الطرح الدقور أو تقديم كفالة مصرفية مقبولة والنظة مقاماً له شمن نطلق هذه العائرة لنا كان مقيماً خارجها وعلى المشتري زيادة عن الثمن رسم لتسجيل والدلالة. مأمور التغيذ

أعلان

ثملن كهربة لبنان عن رغبتها بتمديد استدراج العالد لشراة كاللت معزولة توتر

المروض المنكور أعلاه الممول على دفتر الشروط من ديوان المديرية العامة – الطابق ۱۲ – مبنی کمریه ابنان – طریق قنمر ونله لقه مبلغ /۱۵۰۰۰۰/ایل (فقط بليون وخمسماية الف ليرة لبنانية لا غير). أَنْ أَخْرَ مَمِلَةً لِتَقْدِيمَ الْعَرُوضُ مِنْ يَوْمِ السبت الواقع فيه ١٩٩٧/١/١١ عند نماية

الدوام الرسمي. التكثيف ٢٠٨٨ أأمدير أأعلم

اعلان بيع مؤسسة تجارية تشرة لولى البائح؛ شركة أرتافُيْن شهرم. معثلة بالبدير العلم جورج أبو حمد كائنة في شارع فردان – تلة الدروز. الشاري، شركة بالدي شهم. بعثلة بشلص الميد معطفي سعادة في بيروت لعمراه - قرب اوتيل بريستول.

موضوع البيح، مؤسسة ايتقان للتجارة العلبة الرقم 1970 خص كلالة في العالر 1807 المصيطية فردان ملك وقف الطلاقة الدنانة مربي. كمن ألبيع: ملية وخمسة واربعون الف دواتر أميركي لقة كافة عناصر المؤسسة الملابية والمعنوية باستثناه المنقولات والاسم التجاري. تاريخ العقد ١٩٩٢/٧/٩ ١/١٢/١٢

تاريخ السييل: ١١/١٢/١٩٩٢ التكليف ٢٠٩٢ رَكِيس قلم السجل التجاري في بيروث

أعلان الى المدى عليهم عصاف وسليمة ومريم واديبة ولجيبة وسيدي وجوزقين أولاد موسى ينا وصيرا جرجس بينا. بينا وطبيعه جرجس بيد. في النموي الرقم 47/Toż المقلمة شدكم لدى محكمة القاض المنقرد إلينني أى البِقَاعَ القربي – جب جنين، من المدعر الياس اوو جنيد والتي تشممن الزادكم بتصحبل كُلُول حممكم في العقارين الرقم ١١٨٤ و١٨٥٥ خربة قنافار على اسم المدعي، لذلك يقتضي حضوركم الى اللم المحكمة لتبلغ استحضار الدعوى ومرفقاته واتناذ مقام منتار لكم شمن نطاقها والا يمار تباينكم بواسطة قام المحكمة جييع

نوراق للنعوى والجراخت المتخذة غيما حتى النكم التماثي. رئيس قام المدكمة خالد شرائق

أعلَان ملتر عن محكمة الحوال الشخمية في بيروت – غرفة الرئيس جانيت حنا ني تناريخ ١٩٩٦/٥/١٠ تـقـنمـت المنعوّة أجيئي كرياكوس سعد المولودة ١٩٠٢ رقم الصجل ٨٩/الرميل من هذه أمعكمة باستدعاه وطابت غيه اعتبار لجيا كرياكوس سعد هي نفس أجيئي كرياكوس

فكل من له مملحة في الإعتراض على هذا الطلب او له ملاحظات عليه ان يبدي ذلك المدكمة خلال مهلة خسة عشر يوماً

### ثابر على الأكثر مبيعاً والنشاطات صدوف كمثل وسيما عثمان، دار العلم الملايين. 1- المسرح والكواليس، انتخابات ٩٦ في فمولَّهَا، تأليفٌ نقولًا ناصيف،

معرض الكتاب قبل اليوم الأخير

4 فئة د ثمن الكتاب (١٢٠٠) روزاتا يو منصف اصدار دار النهار لىل. - ١٩٠٠٠ لىل. إ- قف با> الطبخ الموسع؛ اعداد صدوف كمال وسيما عثمان، دار العلم ٦- رياح الشمال: رياض نبيب

الريس، رَيلُضُ الريسُ للْكُتبُ وَللْنَشَرِ. ٣– دليل اسرائيل العلم، تدرير المانيين. آج اطلس العالم، اطلس جغرافي مصور (حجم كبير) إمدار مؤسسة عبري جريس واحمد خليفة، مؤسسة ش. بدران - مكتبة الصغار. الدراسات الفاسطينية ٣- المورد الوسيط مزدوج: أعداد # فئة ج: ثمن الكتاب (£16.0 النكتور رومي البعليكي ومثير البعلبكي، دار العام العاليين. 4 فيشة هـ (٢٩٠٠ ليل. وما TT----77

(- معجم الاعشاب والنباتات الطبية: اعداد الدكتور حسان قبيسي، دار الكتب العلمية. أ- المورد ٩٦ قلموس اتكليزي ؟- القرار ٢٥٥، المقدمات، الخلفيات، الوقائع، الإبعاد، من محفوظات غسان تويني، حققه وقدم

عربي: اعداد منير البعلبكي، دار العلم ؟– المتمل، قلموس فرنسي ٠ له قارس ساسين، دار التمار النشر. عربىء أعداد النكتور سميل ادريس، ١- حلويات العالم في بيتك: اعداد

٣- جبران خليل جبران، المجموعة الكاملة، تأليف جبران خليل جبران، مكتبة بيسان. 🛊 فُئَةً و. كتب الأطفال والإحداث: (- بازل خريطة لبنان، منشورات

دار الارز للطباعة والنشر. ٣- كليلة ودمنة؛ عبداله بن المقفع، منشورات دار مكتبة الديلة. فئة ز. الكتب الجامعية، – حقق كتاب القائون الدولي

الخلص تأليف الدكتور سأمي بديع منصوره الدكتور عكاشة عبد العالء النار الجامعية ميرها جيدا. وفي اطار نشاطات المهرجان الثقافي والفني المواكب الاعمال "معرض بيروت العربي النولي الكتاب" دما "النادي الثقافي العربي" ألى حضور لقاء مع الفتان المصري عزت العلايلي ويقدم أنه الياس سحاب في الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم، السابع عشر من

كأنون الاول الباري، في قاعة المأتمرات الفاصة بالمعرض، مركز بيروت المعارض، سلَّمة الشهداء. الاربعاء الثلمن عشر من كانون الجاري بعد مضى ١٢ يوما على افتتاحه، وبرغم الأقبال الشنيد الذي يشمده يوميا بحيث اصبح الحدث الثقافى

ولليوم الماشر توالى حضور الزوار الى المعرض عشرات الآلاف من المواطنين الذين توافدوا من كل المناطق والمحافظات اللبنانية ومن ابرز الزوار امس عضو كتلة القرار البيروتي النيابية النائب النكتور حسين يتيم، النائب السابق حبيب صادق، الشاعر سعيد عقل، للي عدد كبير من الشخصيات السياسية والثقافية ولادينية والاجتماعية والفاعليات الشعبية، ورؤساء ميثات وجمعيلت وروابط اجتماعية وشبابية وكشفية، ورجال الصحافة والاعلام،

الى ٥٤٥ طالبة من ١١ منرسة من استلذا ومعلمة ومدرت نتلاج للمسابقة الثقافية لليومية للبخصصة للاطفال والتى يشرف عليما عضو لجنة أأمعرض جورج دلل، بعد أجراء القرعة مع أحد الاطفال في بلدة كافتيريا المعرض،

فقارُ مِنْ قَلَّةَ الأعمار بين ٢ و١٠ عشرة أطفال همء معمد ستوء على ملجت لوغستان زينتونيء ابرهيم خليل يغطني، سلمر هيع، محمد شعيتو، حسن صالع، سامي حسامي، نيفين احمد البقيلي، جاد الداية. وفارٌ من فئة الاعمار بين (( و١٦ سنة عشرة لسماء هم: محمد زيعور: علا الموسوي، كارين الداج، فأطمة

الجعيد، ريا عثمان، ندى حنيفة، ديما اسماعیل، مجدی کیلاتی، جملد زیعور، جمال کریم۔ ثم ان الطفال الفائزين بالبسابقة يتوافدون يوميا الى المعرض لتسلم جوائزهم القيمة، وهي مجموعات من الكتب الإعمار المنتلقة، قدمتها دور النشر المشاركة في المعرض ومي: مكتبة لبنان، دار العام الملايين، رشاد

برس، دار الارز، المكتبة العلية، دار الكتب العلمية، رياض الريس النشر، دار الشفاكس، دار المصيرة، دار المحيده الحار الجامعية للعلوم والمكتبة الصحثة وعند للثامنة مساه جرث عملية

سحب القرعة اليومية الختيار احد الايمالات التي تسلّم تسخة عنها لدى الغروج من المعرض يوميا، فقار حامل الإيصال الرقم ١١٠١١٤ بجائزة تخوله استعادة كامل الميالغ المدونة ثمن مشترياته من المعرض، فور ابراز النُسخة الثانية من اليصال لادارة

أشارة الى أن هذه القرعة تجري يوميا طيلة ألمعرض، اضافة ألَى المسابقة الثقافية اليومية الاطفال، اي الى الثامن عشر من الشهر الباري موعد أتتماء الاعمال والنشاطات

 يوقع المؤرخ السيد حسن الامين كتابه: "الاسماعيليون والمقول ونمير النين الطوسي" المادر عنيثا عن مركز الغدير للدراسات الاسلامية في جناح المركز، من الساعة الطمسة حتّى السابعة مساء من يوم الاربعاء ١٨ كاتون الاول.

# روزنامة الاب بطيش

على عائته كل سنة، اصدر الجوري سمعان بطيش روزناءته الشمرية المعروفة "روزنامة شفيغ لبنان القديس شربل" ١٩٩٧ وتدمل صوراً السيدة، ولمار جرجس، ولمار سمعان ولغيرهم

كما تتضمن قاعدة القمر والاعياد الدينية الثابتة والمتنقلة، والأعياد الوطنية، وحكما وابتمالات وتأملات وافكارا ديئية وأدبية ولجتماعية وتربوية وترفيمية

### وزير التعليم المهني زاره السفير المصري

للثقى وزير للتعليم للممني والتقني فاروق البريبر في مكتبه سفير مصر في لينان عادل الفضري في زيـارة التمنئة ثم البحث في امكان التعاون بين لبتان ومصر في القطاع المهنى

وصرح السفير المصرى: "تشرفت بلقاه الوزير فاروق البربير وتعنيت له التوفيق في مسعاه لتنفيذ خطة هذه الوزارة المامة في المرحلة التالية، وبحثت مع الوزير البربير النطط الطموحة غير التقليمية لتناول منا المجال بشكل علي . وسكل، مانا عن التعاون بين

البلدين في هذا المجال؟ فَلْجِلْبِ: "الْفَقْتَا بِشَكِلْ مِبْدُى عَلَى أن نفكر في المستقبل حين يكون الوزير البربير درس الملقات ووضع برنامجا للوزارة، وعلينا ان ننظر الى المستقبل بتفاؤل حول مجال التعاون الممكنُ للبُلدينُ في قطاع التدريبُ الممني والتقني والفني ".

### تنظيم الاسرة مع كلية الاعلام

في أسبوع تنظيم الاسرة الثاني والعشرين وفي رعاية رئيس الجامعة اللبتانية الدكتور اسعد دياب دعت جمعية تنظيم الاسرة في لبنان مع كلية الاعلام والتوثيق الفرع الاول الى حلية الحكم والدونيق العرج الحول الى حلقة دراسية حول "دور الأعلام في مبال الصحة التجابية والإجماض غير الثاغاء في الأعة محضرات الفرع الأول الكلية في الكولا. وفي البرنامج كلمات لمدير الكلية المكتور على رمال ورئيس جمعية تنظيم الإسرة المكتور ورئيس جمعية تنظيم الإسرة المكتور حَيِّلُن حَيِّدُرُ وَالْنَكَتُورُ اسْعَدَ دَيِلُبُ ويندر الملقة النكتور راقب جابر وبعد استراحة عرض لامناف الملقة والساعة ١٠,٤٥ يتحدث توفيق والساعة 10,20 يتحدث توفيق عسيران عن "تنظيم الاسرة في الواقع وتالذي عن الجمعية وفي للساعة 11,00 يحاضر المكتور جماد عز الدين عن "للصحة الاتبايية والاجماض غير المأمون".

وفي اليوم الثاني الاربعة ١٨ كانون الاول، الساعة ٩٠٠٠ صباحا حمون هون، الساعه ١,٠٠ صهادا ندوة متعددة الاصوات حول واقع الاعلام التنموي في ابنان يشارك فيما علياه الزين من تجربتها في مؤتمر بيجينة والزميل زمير مواري عن تمامي الاعلام مع قضايا التنمية المعلية والزميل جورج ناصيف عن المحلية والزميل جورج للعيف عن تعاطي الاعلام مع قضايا التنهية الدولية والزميلة مي شدياق عن تبربتما في الاعلام التلفزيوني ويدير الندوة الدكتور هاشم التسيني.

# العناية بالطفل والام

توزيع مساعدات من جمعية العناية بالطفل والام ان القطاع الصحى لنيما وهو يرعى الاسر المنتلجة وعددها يفوق الف عائلة، وزع في ١٩٩٢ مولا غُنْكية بقيمة الفا علبة طعام للإطفال و11 الفا قطعة

ثياب ُجديدةً قل لعوم ُ وخبرَ واحدَية وماتِس مستعملة في صورة دائمة. و يلفت قيمة المساعدات الصحية للجمعية من طبابة واستشفاه وتمن لدوية ٠٠٠,٠٠٠ ليرة لبنانية وتجاوزت قيمة الاقساط لـ ٩٠٠ تلميدًا ويجورت المله المحاسط المراد المبادلة 10 مليونا ليرة وينلك يكون مجموع المساعدات في المركز ملة مليون ومليونا وثالثة منة واربعا وثالثين ليرة لبئاتية و٢٠٠٠ دولار أميركي.

### بين صائلة

جرت للتخابات لاختيار اعضاء جدد في رابطة الغريجين للجامعة السركية (pharmacy chapter) واسفرت عن فوز البكتور الميدلي الكسندر عبد لنور رئيساء الدكتور عمر حرب ناتبأ للرئيسُ والميئليُ كريكورُ كودية وغليل المينا المندوق والميدلي حنان صعب امينة للسر بالتزكية والعضاء بالتزكية فيليب فرح، مروان حكيم، الدكتور الور بخطري وليلى عام الدين ووفاه الميداني. وشكر اعضاء الرابطة جميع الزمالاء الميادلة الذين شاركوا والنَّيْنَ بَعَمُوا وسلَهُمُوا فَي الْمِاحِ المِلَةُ كَمَا شَكِرَتَ البِرُوفُسُورِ الْمُكَاوِرِ

# الهيئة الإدارية

شارل أبو شعر والنكتور أبرهيم الدر.

ا "جمعية شباب ميس الجبل" الاجتماعية" هيئتها الاعارية كالاتي: نعيم علي رزق رئيسا، سعد الدين صلاح ألنين حجازي نائبا للرثيس، سعيد محمد بدران آمينا للسر، خليل على اسماعيل لمينا للصندوق، حسين على الغول محاسبك مرتضى محمود قبلان، حسن عبد للعسين الداج، ربيع محمد ظه، أسعد لحمد أبرهيم، محمد عبد العسن شقير، عسان محمد فلحة،

### ميئة الطلاب في كلية الصيدلة

فرج علي غطر اعضاد

من المبئة الطالبية (الفرع الثاني سَيِّقًا} لَكُلِيةَ المَيْعَلَةُ فِي الْجَلِيمَةُ اللِبْلَايةِ عُلَقَت الْجِينَةُ الطَّلَابِيةَ الإغراب ودعت الطلاب الى الالتحاق بالطمعة تجاوبا مع دعوة الوزير غوزي حبيش ونزولا عند رغبته، أننا وبعدما لصبح هناك توجه لاعتماد مبنى كلية الصيدلة (الفُرع الأول سابقاً) في الأونيسكو مبنى نمائيا يرغم كل سيئاته من الناصتين العامية والتقنية وفيق مسلحته، ندعو معلى الوزير حبيش اتفقد البنى شخصيا فيتعرف من قرب الى حقيقة الوضع في هذا البنى. واذا ارتأى ان البنى بستوعب الفرعين (السابقين) معاء ويتطابق وادنى المواصفات العلبية لكلية تطبيقية كالميئلة، فندن مستعدون للتجأوب معه والتصرف بحسب ما يقول".

عبد الله حبيب نوفل رائد انفتاح

على ما وصلت آليه وبما تم تعقيقه "عبد الله هبيب توفل، رائد الانفتاح على يديكً". أما مفتش الحاكم الشرعية في النيتي"، بدعوة من الجلس الثقافي للبنان الشمالي ضمن مشروع تكريم اعلام الشمال الراحلين، "متى لا ننسامم". عند الرابعة والنصف من مركز رشيد كرابي الثقافي البلني – قصر نوفل سابقاً. وعيد الله توفل هو أحد أعلام الشمال البارزين ألتين اشتمروا

بأعمال التراجم عن العلّمة والشعراء خلال النصف الأول من هذا القرن. وجمال الخلق. خبر المنطقة اليون من لها السابق الشيخ معمد الجسر قاتلة "كنت اتتبع تراجم العلمة والنبلة النبن أتيت على ذُكرهم في مُبلحثك فأشَّعر بثقل المسؤولية النبية التي حملتها على

حكومة فلسطين الشيخ اسماعيلُّ العلققاء فقال له: "أشكر لكم غيرتكم مجهود في خدمتهما، وأعجبت كل الاعجاب بألعمل المغيد الذي تقومون هه، ولني لأنوسم أن يجيَّ عـورة جميلة معثلة أما تحليتم به من سعة كعرفان وكمال الرؤية وسمو المدارك

### وقال الشاعر جبيل زريق: أحسنت عبد الله الفيحاء يتراجم ألعلماء والشعراء ذمبوا كما نهب الزمان بأهله ونشرتهم فغنوا من النعباء

توصيات من نادي الاونيسكو شمالاً احترام حق البيئة الطبيعية أي الوجود والسائمة أي وجود البشر طرابلس – "التهار": اجتمع أعضاء نادي الاونيسكو وسلمتهم مرتبطان بالبيثة لجمعية ألنماء التربوي النين نظموا ٤- نـشـر النوعي حـول حـقـوق في أشراف المعمية في 11/7٠ – التسان والمرأة والطفل ومبادي (117/117) في مُنتجعٌ قلاعورة في طرابلس ورشة تبريب "التعريف التسامح والسلم الإملي والدريات الطبة مع مراعلة قيم المجتمع المطي... ٥- الممافظة على النار طرابلس بالأمم المتحدة والأوليسكو". وهم: الدكتورة وفاء شعراني، ممى حمزة والشمال والعناية بها ضَاوِيّ، بشرى بغداديّ عدرة، نبيلة العجة غمرة، معاسن المعمود مظلوم، ثلثياً، في الوسائل، ١– تتظيم ورش عبل في الشاطل البنانية ولأدرك البجمع كافة ماري غريظي، الدكتور محمود زيادة، سميرة يعدلني، الدكتور ميثم قطب،

عامر وبسام جمال الدين. وبعد ان تدارسوا التوصيات ألتى اقترحها للطالب المتدربون من هيل الشباب. أعلوا الآتي: أولاً، في البيادي: (- المطالبة بتنفيذ القرار ٢٥٥ لمادر عن الامم المتحدة. ؟-- تـعــزيــز دور الامم.اله العالمي في الجاه السعي الى تدقيق التكلمل بين الشعوب مع احترام

٢- تنظيم مخيمات ورهلات ٣- تنظيم لقالات مع جمعيات ومراكز وأننية للاونيسكو في لبنان والعالم العربي والخارج. 2- التعاون مع اللهنة الوطنية اللبنانية الاونيسكو وبلنية طرابلس والبلنيات الأخرى في الشمال والفاعليات والهيئات الأملية تدقيقا للأعمال التي تـوُول الى إبراز أثـار طرابلس والشمال والمطفظة عليها

> إذا أردت أن تعرف معنى اسمك وأصلك وقصلك ومن أين جئت

النفاء الإيئزة الإيفاص وكمتحات من تاريخ العائيلات تأليف: أحمد أبو سعد

اطلبوه من للكتبات

شارع مار الياس - خلف ثعثة الحلم T+2140\_V-1707/Y:0 ص ب نُهُ ٨٠ ١ ـ بيروت ـ لبثان

### زوجة ميشال زكور تتبعه

غيّب الموت في باريس يوم الثلثاء العاشر من كاتون الاول ١٩٩١، المأسوف عليما كثيرا المرحومة روز الياس الغريب، زوجة الانالي العملي والمناضل الاستقلالي الجريء الوزير والنائب السلبق الزميل المرحوم ميشال

رحور، موسمى ممرص . اشتمرت الفقيدة بنشاطها الاجتماعي والتساتي والخيري، فهي من مؤسسات الصليب الاحمر اللبنائي وجامعة نساء لبنان، ومن محينتنا الدامور اصلاء ومن للبنائيلت الكريمات اللوائي تميزن بالمكرمات والفضائل والوطنية

وكانت حتى آخر ايلمها، التي ملأتما بالندمات، تحتضن اولادما مئذ غيلب زوجما، احتصانا رقيقا، وتعيش في نكريات المرحوم ميشال يوما بيوم وكان رحل عن لحدى واربعين سنة علم ١٩٣٨. وعندما وضعنا، المرحوم رياض حبين والله كتابنا عن "ميشال زكور" سنة ١٩٨٨ ؛ كأن طبيعياً أن نتوجه إلى أرملته في باريس وإن نستذكرها، فددثتنا باسماب عن مواياته ومطالعاته ونواحي شخصيته ونوقه وحياته السياسية والبيتية والعائلية والعامة وتفاصيل تعرفها اليه، ومما ذكرته إن ميشَّالُ زَكُورُ كَانَ شَدِيدَ التَّعَصِبُ لَلْبِنَانَ وَكَثِيرًا مَا كَانَ يَظْمَرُ ذَلَكَ فَي

مناقشاته مع المرحوم رياض الصلح الذي كانت تجمعه به مودة صلبة، واهم

صفاته الشجاعة والبلاغة في الخطابة. وكان قليل الطعام والشراب، يحب

السينما وسباق الذيل وكان لتيقا ويحب الملابس الغامقة الالوان والطرب

العربي، وكانت الصدافة والسياسة تأخذان الكثير من اوقاته وحياته، وكان

من أرَّكانَ الكتلة الدستُوريةَ، خاصم المفَّوضَ ٱلسَّامِيُّ الفرنسي المسيو

من بحث تعطيله قدستور قلبناني وكان اقرب المقربين اليه اسعد عاقل وسليم تقالد وكان يفضل في مطالعاته كتب التاريخ وسير العظماء رصب ولذبرتنا المرحومة روز غريب زكور ان زوجها ميشال كان يتمتع بشعبية كبيرة في الاوسلط كافة، الاسلامية والمسيمية، وكان شجاعا في مواقفه

وروتُ أنَ المُرحوم ميشال زار المرحوم لقطون سعادة مؤسس الحزب السوري القومي في سجنه واصدر عددا خاصا من "المعرض" عن الحزب. - هذا الرجل يجب الا يسجن بل يجب كسبه لقضية استقلال لبنان.

واضافت أن اتطون سعاده بقي متأثرا من موقف ميشال زكور. وبعد وفاة ميشقل بسنة أو اكثر قام بزيارة قاسيدة روز في ضمور الشوير وفات ميشقل بسنة أو اكثر قام بزيارة قاسيدة روز في ضمور الشوير وابدى علاقة خاصة نحو ابنما حقا وكان مريضا أذ ارسل احد أعضاء حزبه للتصول على دو4 كان مفقودا يومناك في ضمور الشوير. وكان ميشال زكور يحب السمر في الرستوران الفرنسي. شديد الدرص على كرامته ولزاهته وزامدا في المال، وكان له اصدقاء كثيرون يحبوله

منهم من طَّلُوا يكرمون زوجته بعد وفلته، بينهم مكرم عبيد باشأ ومصطفى واوضَّحَت السيدة روز زكور أن ميشال زكور كان يسكن في الاشرفية

قرب "النفوني" قبل زواجه مع والنته واشقائه وشقيقته. وذكرت السيدة روز زكور أنَّ الشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي يومناك، فأجأ ميشال زكور وعروسه وهما يعقدان الأكليل في كثيسة مِلْ يوسف المكمة، وعاتب ميشال لأنه لم يخبره بالعدث السعيد، وكان يرافقه سكرتيره

وعن ظروف وفأة زوجها قالت السيدة روز ان فشيخ بشارة النوري وكميل شمعون حضراً ألى المستشفى لعيادته، فقال ميشال لزوجته ومو يَسْأَلُمَا عَنْ الْاَوْلَادِ، عَوْدَى الَّى قَايِتَ ۖ وَلَمْتُمِي بِلُمُورِهِمٍ. فَأَبِتَ الْاَلَبُقَاءُ مَعَدُ وفي هذه الاثناء عاوده العارض وسمعت "شَخْرَة" قوية لفظ معما لتقلسه الأخيرة.

رحلت عن هذا العالم لاحقة بزوجها بعد ان سبقها الى العالم الآخر بثمان

رحلت ومي تدمل معما اسرارا ونكريات لأحد اكثر زعمالتا الوطنيين والصطفيين شجاعة وفروسية وأتدفاعا رحلت لتوافي زوجها في الاقدار السماوية ناقلة معما نبرات المحبة الى من كان عنوان حبما ورمزا للعبارية اللبنانية. فاضل سعيد عقل

## تنمية ريفية لمنطقة بعلبك - الهرمل الأمم المتحدة تعمل في هذا الاتجاه

ضَلَيْلَةً لا تُسِاعِده عِلَى تَحِسِينَ حِلْتُهُ

المعيشية وطالب برفع مسلهمة مركز

مكأفحة ألمفدرات وزيادة مساهمة

واشارت سومرؤ لويان الى ان

بعلبك ~ المرمل ثم تفقدت ومدير

دلارة مكافحة المقدرات في الامم

المتحدة في لبنان المكتور لحمد نداً ورثيسة قسم الشؤون الاجتماعية

والصحة والبيئة الدكتورة بتول يحفوفي

الثانية من البرنامج.

التقت امس رئيسة فرع الانشطة للمزارع في منطقة بعلبك – الهرمل العملانية في هيئة الامم المتجدة لمكلفحة المقدرات في العالم سومرو نويان، مدير برنامج الامم المتحدة التنبية الريفية المتكلمة امتطقة بعلبك – المرمل الدكتور محمد الغام

الندول الماتحة ودعم الامم المتحدة أمنطقة بعلبك — المرملُ التي تحتاج الى الفرجاتي، في حضور محمد الناصر
 الفرجاتي، في حضور ممثل وزير الزراعة
 صحور مثل الفرجاتي منجزات المرحلة
 الاولى التي نفنها برنامج الامم المتحدة
 للتنمية الريفية في بعليك – المرمل
 ومي تنظيم المجتمع المحلي وتوفير
 القروض للمزارعين والامداد الفروض ١١٢ مليونا دولارا أميركيا للمرحلة واسترت اسومرو تويين الى ان موازنة مكافحة المخدرات في العللم تبلغ ٢٠ مليونا دولارا وتم تخصيص مليون وست ملة لاف دولار أميركي لبرنامج الامم المتحدة لوضعها في اطار الخيمات الإجتماعية والصحية امنطقة وتنفيذ مشاريع الرى وتوفير ميأه الشفة في بعلَبك وحرباً ومعربون وتجهيز مستشفى الهرمل الحكومي. كما قلم ألبرتلمج ووزارة الصمة ومثيرية

التعليم المهني باعدك معرضات. واشار الى ان البرنامج يسعى في العرطة الثانية. الى فتح 31 مستومفا واقامة مركز لتأميل المرأة قريفية وتعليم الخياطة والتطريز وحياكة وقال أن القروض التي تعفع

والمست والمنافقة المتحود بحول يتعلونها القسم السمعي – البصري للبرتاجج، أم البنتر الله المراقة الريفية في نير المراقة الريفية في نير المراقة ا

نازك الحريري في معرض البستان



السيدة نازك الدريري في المعرض.

زفرت السيدة نازك الحريري معرض الاشفال اليدوية والحرفية في فندق البستان — بيت مري النبي تنظمه مدرسة التدريب على السمع والنطق في عين

 السيدة الدريري، بعدما جالت في المعرض، نوّمت بالممارة والتقان اللّنين وريع المعرض لدعم نشلطات المدرسة وسبل تطويرها والنهوض بهاـ

# لقفت وزارة الشؤون الاجتماعية الامم المتحدة التماثي ممثلا برنده

ممثلة بمنسق برنامج تعزيز دور الدسيني ومؤسسة فريدريش ليبرت المؤسسات لتنمية المشاريع الانتلجية ممثلة بسمير فرح وصندوق الامم التي تديرها وتملكها نساء" حسين ملجد ومديرة مركز الخدمات الانمائية في برج قبرلجنة ناديا توتل، وبرنامج

> هة ٧ ايلم ابتداد من ٢٩/٢٩ السفة خور في الرحلات في بلغاريا صوفيا ويلوقنيف ٥٢٥\$ ٤ مونيا اوتيل رودينا \$\$\$\$ ٣ صوفيا اوتيل هيموس ٢٥٠\$ تشمل: بطاقة السفر - الأقامة - ميرة رئي السنة - المقان + رحان أو ؛ رحان Balkan Holidays
> TRANSLITER TOURS
> TRANSLITER FOURS
> TRANSLITER TANGE
> TRANSLI

المتحدة الانمائي للمرأة ولجنة الامم المتحدة الاجتماعية والاقتصادية امنطقة غرب آسيا ممثلين بخلود الخالدي والنكتور انطوان منصوره ورشة عمل لتقويم أعمالُ البرنامجُ التّي نفذت العلم الماضي. شارك فيما ممثلون للبرامج الاقتراضية في جمعية التضامن الممني وكاريتاس وجمعية التعاون من لجل ألتنمية والنجدة الشعبية وبرثامج الامم المتحدة للتنمية الشاملة لمنطقة بعابك – المرمل، وتسهيل عودة الممجرين الى مناطق العودة في

ريز، الروشة وتددث الدكتور محمد النفي عن اقتراح مشروع لأنشاه المؤسسة المارونية الى "ريسينان ميلادي" تمييه جوقة اللبنائية لضبأن المخاطر الاقتصادية مار يوضا مرقس في ادارة الآب يوضا جدا، لقروض المؤسسات الصفيرة الساعة ١٨٠٠ مسة الربعة ١٨ كانون والمتوسطة وقدم الدكتور عسأن الاول. في كالتدرائية مأر يـوحنا مرقس – شلوق عرضا للاطار الاقتصادي العلم البحبط بالبشاريع الصنيرة

## وزير التربية زاره السفير الكندري عرضنا الرؤية المستقبلية لعالمنا العربى

وسبل تعزيزها

الوزير، وعرضنا الرؤية المستقبلية

لعالمنا العربيء وكيفية التعاون البناء

بين دولنا العربية لتقف كل دولة الى

جانب الافرى كمقياس حقيقي

للنهوض، وتطيق مطنا ألسمى ومو

قد نقلت للى معالي الوزير كل

التمنيات والتمالي من أخواته في

الكويت وعلى رأسهم معالي وزير

للوصول الى الوحدة العربية.

التربية والتعليم العالي الى المسؤولين عن الشباب والرياضة. وتحدثنا عن خرص الدورة الرياضة العربية أن شاء لجتمع لمس وزير ألتربية الوطنية والشباب والرياضة جان عريد وسفير الكويت في أبنان عبدالرزاق الكندري في زيارة بروتوكولية، تخلَّلها عرضٌ الله في تموز المقبل، ونتمنى ان تكون للعلاقات التربوية والثقافية والرياضة كل التستعبيبات كلملة حتى نلك الوقت، لنثبت للعالم أن علا الصفاء وصرح للسفير فكندري الكانت والامن والاستقرار الى ربوع لبنان زيارة بروتوكولية في الاساس، الدبيب، ولن الشعب اللبناني الذلاق سيقدم كل ما من شأته ان يكرس وفرصة للتمنكة، سررنا في خلالما بالثقافة الانسائية الواسعة لمعالى

القيم الانسانية وقيم الاخوة والصداقة بين الشعوب العربية"، ثم التقي مديرة المجلس الثقافى البريطاني أن مألاما توماس وعرض معما للتعاون التربوي والثقافي اللبناني - البريطاني، ثم راعي ابرشيةً صيدنا وصور وتوابعها للروم الارثونكس المطران اليلس كفوري وعرض معه المطالب التربوية لمدارس

# الجيش اللبناني وجمهور من الشباب



سالم، عقل، السطنطين، شلمين، الراقد جوزف كرباج، هيدر، فرحلت، رمضان.

التقى وقد عسكري من قيادة كالوياروس. ورحب الدكتور حيدر الجيش اللبتاني طلاب الجامعة اللبتانية بالوفد قائلا أن البيش اللبناني الأميركية في يبلوس حول موضوع "دور الجيش اللبنائي". وتشكل الوفد من العقيد الركن الياس فرحات مدير والجامعة اللبنقية الميركية مؤسستان تخدمان الوطن نفسه وتتغذيان بالدم نفسه آلني ينبض فيهما ومو أقشبك التوجيه في قيادة الجيش، والعقيد الركن الطوآن سالم من اركان الجيش في بداية اللقاء مع الطلاب قدم للعمليات - مديرية التعليم، والمقدم السيد سمير قسطنطين اعضاء الوفد محمد رمضان من أركان الجيش للعديد ثم توالى على الكلام العقيد الركن - معيرية الافراد، والنقيب الطيار امين فرهات من القوات الجويـة،

ومنيرة مكتب التوجيه لولو عساكر

مواعيد

محاهرات

جامعة بيروت العربية يحاضر النكتور فأسم

رحال عن "الزلازل الارشية، التخاصيل

والتصابيم السامة • • أ بعد ظهر اليوم

اثنته في الطبقة الثابنة الأامة التحكيم في

عند اللجنة الثقافية في رابطة خريجي جامعة سيدة اللويزة إلى محاضرة عنواتها "الخيروس على الانترنت" بلقيما شوالي

ابرميم الربعة 18 كالون الول السامة 18, 19 المراة في قاعة الحاضرات في

■ ىعت مؤسسة "جاد" شبيبة شد ألمفترات أأى معاضرات لرثيسها ألاب بنوا

سكره الساعة ٠٠٠٪ والمر الأربعاء معاضرة

بعنوان كيف نبنب شبابنا التعمان والتنشين

في الدرع الثاني لكلية المندسة في الجابعة

والساعة ١٠,٣٠ قبل ظهر النبيس ١٩

والساعة ١٢,٠٠ ظهر الجمعة ٦٠ منه في

معمد الابجدية جبيل محاضرة عنواتها "محارية

ندوات

اليوم الثلثاء في الدار : العمراد

🛊 دعت "دار الشنوة" الى شدوة هول

في الذكرى الثامنة تغياب الاديب

عبدالله لدود، دعا تادي عمشيت الى ثنوة حول ادبه وكتابه الخير "نكريات مغتارةً"

يشآرك فيماء الدكتور روحي البعلبكي

والزميل وليد عبود والدكتورة المام كاتب البساط، السامة ١٠٠٠ مساء الاربعاء ١٨

دعا البيلس الثقافي في جمعية الفتوة
 السلامية الى ندوة طبية ثقافية عنوانها

مرض تصلب شرايين القلب" فسبابه

والوقاية منه ومراحل عالجه يشارك فيما الدكاترة فوزي الصفدي ومحيي الدين المصب ولبرميم المديد، الساعة ٢٠٠٠ مصله غد

الاربعاء في قاعة محاضرات مدرسة الاخلاء الوطنية، كركول الدروز، بيروت.

احتفاقت

في الجلمعة الأميركية في بيروث في

وليلي معلوف من مولايد زحلة، درس

الموسيقى والفزف على البيقو في فرنسا حيث الخصص في الموسيقى الحديثة وموسيقى الجار. وأحيا سابقا حفات في

لَّكَنْيَةً الشَّرِقِيَّةُ فَي رَحَلةَ عَلَم ١٩٩٤، وفيًّ المركز الثقافي الفرنسي في بيروت علم

توفيق سكر في افان بيلانية قصاعة ١٨,٠٠

احمت نعين مهماتي بكماش الى حضور حفل توليع كتاب "وردة التلهة" الشاعرة معى سلطان، الساعة ٢٠٠٠ مساء

التربعة ١٨ كاتون الأول، في طليري جاتين

🗣 دعا قطش جبيل للرمبانية اللبنانية

الكسبلي مول".

🛎 وصل كى بيروت من باريس عارف اليلاو أيلي معلوف، ليحيي حفاة موسيقية الثاثاء ١٧ كلون الول الساعة ٨,٠٠ مساء

كقون الاول محاضرة عن "دور الامل في

أبعاد الشبيبة عن الامان والتعفين في مدرسة الاباء الكبوشيين في البترون.

مبتى الكليات العبلية.

🖷 بدعوة من عميد كلية المتنصة في

البحرنة

فرحات عن الدور الدفاعي والإمالي والبتماعي للبيش، والعقيد الركن والنقيبُ البحري حسني ضاهرٌ من القوات البحريـة – قاعدة جونية سُلَّامِ مِنْ خَدِمةً العَلَمِ وَالْسُسُ المطبقة والمنيمات الصيفية لطلاب الجامعات، والمقدم رمضان عن قبل اللقاء، اجتمع الوفد ونائب الاختصاصات في الجيش والتقديمات الاجتماعية والنقيب فرحات عن القوات الرئيس في العلمعة الحكتور نبيل حيدر وعميدي كليتى ادارة الاعمال الجوية والتقيب ضأمر عن القوات والأداب والعلوم التكتور وسيم شامين والدكتورة تمك عقل ومدير شؤون الطلبة سمير قسطنطين

بعد اللقاه طرح فلطلاب عشرات الاسئلة على مدير التوجيه

ولنأ قفقيعة سابا وعاقلته وطوني نشقاؤها عاذلة للبرحوم الطوان وعظلة المرحوم دنيز وعلالة المرحوم قيصر واسكندر وعلالته وعلالة البرحوم حنا

شقيقاتها ليزابيل وعائلتها وميلانة وعظلتما والاخت فيوليت (الاغت انطونيا) وعموم عظلات نحاس ونصراوي والبمو وغلاميس وسمارة وبشراوي وعون ودارا وشحادة وبحوث وسرفاني ينعون بعزيد من

رکیسیا یوسف نصراوی ارماه امرحوم نقولا نطس يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الثانية والنصف بعد ظهر اليوم الثاثة ١٧ كاتون الاول في كنيسة القديسة ريتا للروم الملكيين الكاتوليك في جديدة العتن. تقبل التعازي ليام الاربعاء والفعيد وقجمعة ١٨ و١٩ و٠٦ منه في متزل ولدها

سابا في التقاش قرب بناية لرأرات ملك رزق كسبيان الطابق الثاني اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

يوسف رشيد شيخاتي زوجه سعد فارس طرابلس العدم المدد المدد اولاده ادمون وعائلته وتريز ارملة ولده المرهوم ريمون واولادها وبميمة ارملة المرحوم نجيب عازار واولادها وكلير أرمئة المرحوم فيليب عازار واولادها وعايدة زوجة الافات الاجتماعية" والساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر الاحد ٢٢ منه معاضرة موضوعها دور الإمل سعير كبه وعلالتها في الدماية في قاعة مدرسة ولهبات العائلة المقدسة في شكا.

يتعونه بعزيد من الاسي تقلم الصلاة لراحة نفسه اليوم الثلثاء ١٧ كاتون ألول الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة مار جرجس في الكافور – كسروان. تقبل التعازي في مئزل واده في الكفور يومي الروعاء والذميس ١٨ و١٩ منف البجموعة الحمرية تباسمة بطولي يشترك فيما الدكتور مطليوس الطبي وأملي تصرالله وجورج جرداق والدكتور غسان خلك ويديرها الشاعر عصام الصدالله الساعة ١٠٠٠ مساء

زوجة الفقيد أميرة لجيب صفير أولاده المعندس طاليوس زعرور وعائلته والدكتور ضر زعرور وعائلته (في المهجر) والبهندس جبرايل زعرور وعائلته والنكتور غسان زعرور وعلالته وأبرهيم زعرور وعلالته بناته أنما أرملة المرحوم حارس زعرور وعائلتها وشمس زوجة رشيد ضومط وعلالتها وليفا زوجة يورغو روزمبرغ وعلالتها وماري زوجة فاندي معلوف وعلالتها (في المهبر)

اشقاؤه أولاد البرحوم ميشال زعرور وعاقلاتهم وارملة المرحوم أبرهيم زعرور وعاقلتها ولولات المرهوم هنا زعرور وعلالاتهم ولرملة للمرحوم اسد زعرور وأرملة المرحوم قور زعرور وعائلتها والنكتور جوزف زعرور وعلالته شقيقاته ابنة المرحومة أدما قيصر زعرور

وعاقلتما وجوزفين ارملة العرجوم قطوان قزحيا باسيل وماقلتها وليقون زوجة زخيا ملحمه وعاقلتها ومموم علاقت زمرور وصفير ومن ينتسب اليهم في الوطن والمهر ينعون بريد من النسي فقيدهم الفالي المردوم

كميل چيرايل زغرور يحتفل بلملاة ارادة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٧ كاتون الاول في كنيسة سيدة مارتين في جييل. تقبل التعازي في منزل الفقيد في جبيل حي سيدة مارتين يومي الاربعاء والفعيس ١٨ و١٩ مند.

وجورج مراد ومرسال زوجة كارلوس فرحات وعاقلتها وفريال زوجة قيس الباروكي وعلالتها وجاكلين زوجة جوزف لبي علا وعلكلتها في المهر ونجوى زوجة المؤمل بيروت وفي عُبِدُ البيلاد أَلَى سَمَاعِ جُوفَةً الاول بولس الحلو وعالالتما مسأة الثلثاء لال كالون الأول في قاعة مولتين للمركز، طريق الشام. والدخول شقيقه كريم مراد وعلالته يتعون بعزيد من الاسى فالبعهم الغالى

تقولا سليم مخول مراد البنتقلُ الى رحمته تعالى لمس الثنين ١٦ كانون الاول. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة التالتة بعد ظهر أيوم الثلثاه ١٧ منه في كنيسة مار جرجس في الثياح. تقبل التعازي قبل النفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صلحا ويوس الربعاء والنبيس ١٨ و١٩ منه في مُنْزُلُ الفَقَيد في الشياح شارع غاريوسُ قيلاة ثكوية سعيد

الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خامك

أتقلت آلى رحمته تعلى المأسوف عليها أبيبة سمعان أربلة المرحوم زاكي سمعان اولانها راتب وعاثلته وصمعي وعائلته وجورج وعلالته والمرحوم نسيم

بخلتما ميلانة زوجة جوزف حداد والمرحومة وطفه زوجة نعيم جريح ووهيبة لرملة المرحوم مرشد شاهين وضحى زوجة جميل يولس وهدى زوجة فريد ملكي ينعونها بنزيد من ألاس. يحتفل بالصلاة لزلدة نفسها الساعة الثلاثة بعد الظهر اليوم الثلثاء ١٧ كاتون

الاول في كنيسة السيدة للروم الارتوذكس في كفتون – الكورة. تقبل قتعازي ايلم الاربعة والخميس والجمعة ١٨ و١٩ و٠٦ منه في منزل الفقيدة الرجاه أفتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء

ائتقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه نمري حسن حسين خاهر زوجته يسرى الزين أولاده المهندس حسن وعلاء وفلان

شقيقاه مغيف والرائد المتقاعد يعقوب يواري ظمر اليوم الثلثاء ١٧ كاتون الاول ُ تقبل التَعارَي في منزل شقيقه الرائد ضلمر في بكر حسن بنايـة رويـال الطابق

كرابع طوال ايام الاسبوع. رقد على اسم المسيح على رجاء القيامة أتطوان يوسف تيغو زوجته سلوى نعمة الله كنعان ابته بيار في المعجر

بئاته جاكلين زوجة فارس لخله في

وجانطرك زوجة جرجس حييب أبو جوده حقيده أيلي طاليوس خيراثله وعموم علالات تيغو وكنعلن ورعد وكرم ونظه وابو جوده وخيرالله يدعون الى الصلاة لراحة نفسه في كنيسة سيدة العناية في النورة ظف الملعب البلدى الساعة الثالثة

بعد ظمر اليوم الثالثة ١٧ كالون الاول. تقبل التعازي قبل النفن في مقون الكنيسة ابتناء من الساعة للعاشرة ويومي الاربعاء والتميس ١٨ و١٩ منه في منزله في الاشرقية طلعة الشيناك درج مكتبر غرة.

زوجة للفقيد قطوليث الجييلي لولانه المهندس رولان خسطين والمعلمي شارل فسطين وعاثلته وريموند زوجة ناجي كرم وعلالتما وبيار غسطين اشقاؤه بيشال غسطين وعاقلته وريمون سطين وعلالته وجوزف غسطين وعلالته شقيقتاه رينيه ارملة المرحوم اديب للقاعي وعلائتها وماري تويز زوجة نعوم أديب وعلالتها

يتعون بمزيد من الصى فقينم لأمأسوف عليه كميل سليم غسطين تقبل التعازي أيأم الثلثاء والربعاء والخميس ١٧ و١٨ و١٩ كالون الاول في

مَنْزَلُ وَلَنْهُ شَارُلُ فَي حَرَجَ تَأْبُتُ قَبَالُةً كنيسة مار الطونيوس الاتين. قرجه اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا. لدارة مؤسسات كاجورال وموريسي

شمل وبوظلوها ينعون بمزيد من آلسى فقيدهم كميل سليم غسطين

لاتقل بلي رحمته تعالى المأسوف عليه عثمان عبد المفيظ العجوز ولده عبد الرؤوف شليقاه المرحومان عبد الرؤوف ومعجاح. تقبل التعازي في الثاني والثلاث ٧(

و14 كاتون الاول في المركز الاسلامي في علاشة بكار من الساعة الثلاثة بعد الظمر حى السائصة مساء. الأسفون آل العجوز وسيوفي والسباؤهم.

آلدزب آلشيوعي أللبئاني جبمة المقاومة الوطئية اللبنانية زوجة الفقيد مريم مجير ولتاه فراس وميرا والده خليل فلضل فشقاؤه علي وعلائته ومحمد وعاثلته

وغلىة وخلدي وعائلات فاشل ومجير وحجيج وخضرا وعموم لمالي دبعال وديار انطار يتعون لقيدهم الغالى

نعمة خليل فاضل تقبل التعازى أيلم الثلثاه والاربعاء والخميس ١٧ و١٨ و١٩ كالون الاول في منزله في كركول الدروز شارع مار الياس ملك سليم عبد الخالق قبللة سنتر النجاح.

الكقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها كفى عباس الاسمر ارملة المرحوم يولس يوسف الطو والدتما ماري بطرس كنعان كرم ولناما الرائد ريشار وجوزف ابنتاما الغير زوجة دومينيك فمد ونينا

زوجة ايلي مكرزل شقيقكما قطونن وعبده شقيقاتها أوديت أرمئة العرجوم سامى

رزق آلله وسمام زوجة راشد راشد ونماد زوجة جوزف لاياس خطار الاسمر والسباؤهم يتعونها بهزيد من الاسي تقبل التعازي ايلم الثلثاء والربعاء وقفميس ١٧ و١٨ و١٩ كافون الاول في مَنْزَلُ لِلْفَقِيدَةَ فِي الْحَازُمِيةَ السَاحَةُ مَلْكُ كَرَمٍ.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما حنينة طاتيوس يونس زوجة عنا جرجي مطر أولادها جوزف وطوني وفادي والدكتور بيشال بطر

فبنتها ريموند زوجة عزيز جبور وعلالتها وأنسباؤهم يثعونها بعزيد من الاسى. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧ وهُ ( كلتون الاول في منزل الفقيدة طريق النمر قبالة مغرق كنيسة مار مذايل بناية عبدجيان الطابق الول الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقلت للى رحبته تعالى البأسوف عليما المامة مندفه طالب مفال لرملة المرحوم الداج عبدللله يعقوب قرعوني (ليو ڪليل)

ابنتها العلجة فأطمة قرعولي بحصون (أم بداله) أشقاؤها المرحومون علي وعبد الكريم يحسن ومحمد ومحمود ممرها خليل علي بنصون. تقبل التعازي طوال أيام الاسبوع في منزل الفقيدة اول بلدة البازورية للرجال

السفون كل قرموني وجفال وبحسون

وعموم لمقي البازورية.

ونجم وكرم ورزق قله ينعون بمزيد من النسي فقينتهم الفائية المرحومة

جوزفين شكري نصر أرملة المرحوم الياس تيان تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء ١٧ و14 كاتون الأول في منزل الشيخ مارون الدحداح شارع مار مارون قرب الكنيسة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تهاد فايز النحداح

الشيخ مأرون المحداح وعلالته

انتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه نْجِيبُ، أبرهيمُ فَرِيحَةُ اولامه أميل ومنير فريحة وأميلي زوجة

لويس يوسف الرجي

تقبل لُلتَعارِّي أيلمِ الثلَثَةُ والربعاءُ والمبيس ١٧ و١٨ و١٩ كانون الاول في منزل الفايد في عارشيما.

وعموم عاقلات تيآن ونصر والدهداح

عينه (في المهجر) والمرحومة ورئة ابو تقبل التعازي يومى الثلثاء والاربعاء ١٧

و١٨ كلاون الأول في منزل ولنه منير في الاشرفية – فسوح شارع المطران غفرائيل بناية مبيض الطابق الذامس قبالة محلات الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

بعزيد من التسليم والرشى بخضاء الله وقدره نتى قدردوم الصيدلي محمود جميل الميس منير مؤسسة الدريري في البقاع

عمه الداج علي محمد الميس نشقاؤه النائب الدكاور محمد علي الميس بشفيق والمعندس سعيد والدكتور عثمان وصلي على جثمانه انساعة الثالثة عصر

مس التنين ١٦ كفون الاول في بلدته بر تَقَبِل التعارُي في ملكه في براتياس الطريق العلم مبنى مؤسسة الدريري. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأُسْفون لَلُ البيس والْحسينيُ والطلياني وطبلب وعسكر وعموم اهالي بر الياس.

اسرة بۇسسة الد<u>رىر</u>ي تعى بدزيد من الاسي الاستاذ محمود جميل الميس مدير مكتب الراسمة في البقاع ومي لا تأسف لهذا العدث المغدي تتقدم من زوجة للفقيد واولات واخواف بلدر التعازيء أأهمهم الله العير والساوان

واسكن الفقيد فسيح جنانه اتتقل الى رحمته تعلى البأسوف عليه عادل جرجي دياب

زوجته فيغيث سليم بونس المعلوف لولايه جورج وعائلته وميشال وعائلته بنقه عدلا زوجة نشئت البستان وعلالتها وسامية زوجة للسغير جان قفأ وعلالتها

شقيقه اميل وعاثلته وجوزفين ارملة شقيقه البرحوم فيليب في المعجر ينعونه تقبل التعازي اليوم الثلثاء ١٢ كالون الاول في منزل الفقيد في بيروث ~ كليمنمو شارع المعاري بناية الدوري قرب

مستشفى اسكندر خوري التوليد

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ولاه نيل الرجي بناته كلود الرجي (في اليحريـن) المناته كلود الرجي (في اليحريـن) نبهان الياس المداد وجوسلين زوجة أيلي كرم وعائلتها (في قبدرين) ورلى زوجة ادغار آلياس ودجيما اولاده فايز واميل والياس وماري زوجة ميشأل حنتوش وعائلاتهم ينعونه بمزيد من ينعون بعزيد من ألاسى فقيدهم الغالى

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧ وهُ ا كاتون الاولُ في مَنزل لبنه فايز في زوق مكايل ظف البريد.

ائتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه البكتور جورج عقبي قالوش تقبل التعازي يومي السبت والحد ٢١ و٢٦ كنتون الأول في منزله في زوق مكليل ملك حاتم ابي فلم الطابق الاول قرب المكتبة

الاملية انتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال جرجي جنحو زوجته نبلا بطرس خرياطي أولانه تامنة وجورج وموريس وأميال تقبل قتمازي يومى فتلثه والاربعاء ١٧

و14 كَانُون الأولُ في منزل الْفقيد في الاشرفية شارع المطران غفراليل ملك جورج قتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

حسن زریق (حسان) والده المرحوم علّي عطوي زريقَ اشقاؤه حمين والدكتور محمد ولحمد ومعمود وعباس وعدنان صمراه نور الدين عيسى والنكتور علي

تَقْبِلُ التعارَي في الثاني والثالث ١٧ و١٨ كقون الأول في منزل الفقيد في بيروت شارع الاستقلال قبللة محمصة حماصني بناية الأسخون كل زريق وجزيني وعموم املاي

### دکری اربع سنوات

في الذكرى السنوية الرابعة لوفاة العلوية حرم سماحة الامام الشيخ محمد مهدي شمس النين

يقام مجلس فلتحة على روهما للسيدات الصاعة الثلثلة وللنصف عصر اليوم الثلثاء ١٧ كاتون الاول في مقر المجلس طريق المطار. دکری ست سنوات

### في مرور ست صلوات على وفاة المأسوف على شبابه مروان وليد تويني يرجى من كل من عرفه وأحبه أن يذكره

في علاته

أميل اديب يزبك تشكر جميع تننين آسوما في مصابها سوا*ه بحضوره*م او بارسالهم تبر*عات* وبرقیات سلالهٔ الله الا یقجعهم بعزیز.

فوزي ايليا توما تتقدم بعبيق الشكر وفائق التقدير من جميع النين شأطروها أحزائها على فقيده الغلل سواه بحضورهم شخصيا او بارسالهم يرقيأت او بتقديمم تبرعات سلالة الله ألا

يريهم مكروها.



وارتفع عدد المدمنين النين يلجأون الى مراكز المعالجة المتخصصة

بنسبة ٢٦ في المئة وطغ ٢٥ الفا من يينهم ٢٣ الفا يعالجون بالبدائل،

من الإصابات بالايدز منذ ٩٧٨ أ

المعالجة الصحية يحملون فيروس

واشار التقرير الى أن ٢٨ في المئة

مرتبطة بالادمان وأن ٢٦ في المكة من المدمنين النين يلجأون الى نظام

Condition 11 Kafaat

المدمنون في فرنسا معظمهم رجالٍ

و٧ملايين تعاطوا مخدراً محظوراً

اللجوء الى نظلم الخدمات الصدية والاجتماعية الذي يجتم بالمدمنين.

ومجمعية عدي يهم بمعمين واوضح التقرير ان معظم المدمنين مم من الرجال وان غالبهم من الجنسية الفرنسية، وان 17 الفا

اوقفوا لتعاطيهم غير المشروع المخدرات في ١٩٩٦ بزيادة ١٩ في المئة عن العلم الملضي، وتبرز هذه الزيادة في عند متعاطي حشيشة

30.000 LL

40.000 LL

50.000 LL

60.000 LL

50 cm.

Redécouvrez

votre

Musée National

et participez à sa réhabilitation

Les cassettes vidéo sont en vente en

librairie

30.000 L.L.

باريس – وص ف– في تقرير رسبي نشر اس الاتنين أن سبعة

ملايين فرنسي من لصل ٥٨ مليونا

تعلطوا مخدرآ محظورا وان مليونين من بينهم تعاطوه خلال السنة الجارية،

وفي ٩٠ في للمِنَّة من العالات كان

الفرنسي للمخدرات والانمان استقرارا في ادمان الهيرويين بعد تصاعد قوى في السنين العشر الاخيرة، واشار الى

انَّ فِي فَرِنْسا زِماء ١٦٠ قَفْ مِنْمِن

وكان تقرير المرصد الاوروبي للمفدرات الذي نشر في تشرين

الول في بروكسيل قد قدر عند

٥٠٠ الف شخص وملّيون. وتبقى حشيشة الكيف، التي

يجربها أكثر من ربع الاشخاص

المدمنين الميرويين في اورويا بما بين

يطغون سن الرشد، في طليعة المخدرات التي يتم ضبطها في فرنسا

ويشكل قمدمنون ثلث النين يتم

وسيدة في وسيدة في التقرير ظاهرة جديدة في الارتفاع الكبير في استهلاك حبوب "الملوسة" ولاسيما في علب الليل والملامي والحفلات التي يقيمها الشباب.

وارتفعت الكميات المصادرة من

"أكتسازي" من 1791 جرعة في 1997 إلى 1979 جرعة في

١٩٩٥. وأشار الاتقرير الى ان ٧٠ في

المِئَةُ مِن مِستعملِ مِذَينَ النوعينِ مِن المِنْدراتِ مِم بِينَ الثلمنةِ عشرة

والخامسة والعشرين من العمر واتهم مندمجون في المجتمع وموزعون في مختلف ارجاء البلاد

ولدظ أن مخدر "كراك" الذي ظهر

في أرئسا أولدر الثمانينات ينتشر

والكوكايين الذي ليس معروفا

كثيراً لا يعثل سوى ؟ في ألملة من

حالات توقيف المدمنين او حالات

خاُصة في باريس وجزر الانتيل.

المذر دشيشة الكيف ولاحظ تقرير ١٩٩٦ المرصد

### شدو البلابل... نعيق البوم!

يرسم مؤتمر "لصدقاء لبنان" في واشنطن دلارة زمرية فوق صفحة المساحة الناكنة جدا، التي يشكلها الوضع الرامن في الشرق الاوسط وتتفطى المؤشرات السياسية التي يطرحما المؤتمر المذكور حدود التفاؤل بمستقبل لبنان الى رسم معللم تَّفَاؤُلُ أوسع يشمل المنطقة كلماً. لا يشكل هذا الكلام اغراها هامشيا في التفاؤل ولا جنوحا مفرطا الى الرومانسية، على الاقل لان النين يجتّمعون في واشنطن ليُسوا من لملّ الرومانسيات ولأن مؤتمرهم ليس "مربداً شعريا" ولا مناسبة لالقاء القصائد

ويبدو الامر للوهلة الاولى مثيرا للدهشة للى درجة التشكيك في كل ما قيلَ ويقَالَ، ذَلكَ أَن مؤتَّم "أصدقاء لبنان" يبدو مناسبة لصناعة الأمل وسط واقع لا يصنع غير اليأس، ولقاء لاشاعة التفاؤل وسط جنوح اقليمي

ويستصعب الكثيرون من المتطيرين شراً لكثرة ما علمتهم المآسي في الماضي، تصديق ما يُقال عن المؤتّمر، فكيف يمكن الركون للى شُدوّ البلابلُّ وسط نُعيق البوم؟ أوّليست "طيور التوراة" نفسها مي آلتي تضرب الجنوب بالنارا وكيف يمكن الحديث عن المشاريع والاعمار والسيادة والازدهار وقت يطغى ضبيج المواجهات والاضطرابات والمشكلات والدروب ُوالكُراهيَّة؟ وملَّ الدقيقة تُتَمثل في ما يقال عن لَبنلن في واشنطنَ او أَقَما ماثلة في ما يقال عن الشرق الاوسط في تل ابيب؟ DOD

قد يكون من الفضروري القول أن النين ينفخون في مزامير التفاؤل في ووتمر واشتطن ليسوا مجموعة من الولممين الفافلين عن قرقعة التناقضات في الشرق الاوسط وقرقعة الانقسامات والعراقيل المنتعلة في لبنان نفسه. وقد يكون من الملائم التنكير بأن هؤلاء نيسوا من هواة القاء الدولارات في التار أو في الدمار، وللمم يحرصون على رساميلهم ورساميل شركاتهم

ومن هذه الزاوية بالتعديد يمكن استشراف التفاؤل بالمستقبل، ربما لان "أصدقاء لبنان" لم يتداعوا ألى العاصمة الأميركية للتغاق على القاء مشرات ملايين الدولارات في "المجمول اللبناني"، ولا قرروا صرف الملايين على السيادة دلخل لبنان وحده، وعندما تقرر ثلاث شركات أميركية مثلا صرف ٢٠٠ مليون دولار على مشاريع سياحية في لينان فهي حتما تنظر الى هذا البلد كمحطة في رحلة سيلحية أوسع تشمل الشرق الأوسط بأسره. ولا نظن ان الدول المجتمعة في واشنطن لا تدرك كل تفاصيل الحقائق المحيطة بالوضع اللبناني والانعكاسات الاقليمية الحاسمة عليه، ولا نعتقد المها تندفع في مشاريعها من دون التحسب لمذه التعكاسات، فمل يمكن اعتبار "أصَّدقاء لبنَّان" مجرد مُدخل او بوابة لصنع تفاؤل يتجاوز بلاننًا ألى

قد يكون من الببكر جدا الرد على مِنَا السؤال، لكن من الضروري البحث عنَّ مؤشرات تتجاوز الدولارات والاموال والمشاريع في المؤتّمر المنكور، الى البولاب السياسة والمعلي المتعلقة باوضاع لبنان والمنطقة في

ان لقه ثلاثين دولة تدت شعار دعم اعادة بناء لبنان يشكل، على الاقل، مؤتمرا تأسيسيا دوليا لاعادة تأكيد دور لبنان وحضوره في الشرق الاوسط ولترسيخ هذا الدور والعضور، ويشكل ايضا محطة على نطاق عالمي، لتأكيد عودة لبنان ألى موقعه فوق خريطة الامتمام الديبلوماسي

ُحَتَّى لو لم يحطَّ لبنان بدولار ولحه من المؤتمر فأنه يكون قد حظي سياسيا بما لا يقدَّر بثمن، فكيف لذا حظي بالامرين؟ 000

السناتور ابراهام سبنسر يقول "أن أميركا تستثمر في مستقبل لبنان"... لكنه استثمار يتجاوز ابنان الى المنطقة. ولعل هذا ما يتفعنا تكرَّارا للى التساؤل: متى يبنأ بعض المسؤولين وللسياسيين عنينا الاستثمار في الوطن اللبناني بدل المضي بعيداً في الاستثمار الكريه في جروح لبنان ومشكلاته وخلافات مسؤوليه واقصامات

راجح الخوري

# انتقل من الروشة الى

البَشِرَاكِ الطَّالِرَجِّةِ وَالْرَهَاوِي الشَّقية التي طالبا اشتعرنا بها

نوون الجهلات والولائم لكل المناسبات Place Probin



عبدالله بو كرم على مسرح الفقراء





يستمر رئيس الاكوادور اللبنقي الاصل عبدائله بوكرم في اضفاء طلع غير تقليدي على عمل الرئيس في تلك البلاد. وهو هنا يشارك في الغناء والرقص في حفلة جمع اموال خيرية من لجل اطفال بلدة غليكيل الفقراء وحتى منتصف الليل، تم جمع خمسة ملايين دولار. وكان اول المتبرعين رئيس باتاما ارنستو بيريز بالاديرس. وسبق للرئيس بوكرم أن امضى سنوات منفياً سياسياً في باقاما.

## الفراعنة هم الفراعنة إلا تقنياً حضارة عظيمة فاتها الاستعمال المعدني

الالف الرابع البل الميلاد عرفت مصر أزدمارا تكتبا ماثلاً". فكان أول بناء

بُلُمجِارة (مَرَمُ الفَرعُونَ جُوسُرٌ فَي سَقَارَةً) كبيراً وكان استخدام الذَّرف

سعوه) حيير وحان فستحدم الحرف في وقت مبكر. وشدد الخيير الفرنسي على قه "بعد ذلك ظلت التقنية هي ذلتها تقريبا حتى الحقبة الرومانية". وتابع: "اعتبارا من الاسرة الرابعة قرابة انتماء الأسر القديمة أصبحت

مصر تقلينية جدآ والتقنيات الحديدة تصلها متأخرة جدا مقارنة بالحضارات

المجاورة" في بلاد ما بين التمرين

التطور التقني كان يتم ببطء وفي اغلب الاحيان خلال قرون عدة واحيانا خلال ٥٠٠ سنة".

لفترة طويلة ويدأت تنكشف لكثر

فأكثر مع تطور الابداث ولا سيما الامتمام المتزليد في السنوا*ت* العشرين الاخيرة بتاريخ التقليفت.

ظلت مصر تستخدم الجص في حتى الدقية الرومانية في حين أن الكلس المقاوم الماه والذي يتمتع بمميزات ميكانيكية افضل كان

بميزات ميحديدية الحمل حان يستخدم في بلاد ما بين النهرين منذ الالله الثالث قبل الميلاب وفي السياق الحدة كان الانتقال من النحاس الطبيعي لو الذي يتم الحصول عليه بعد معالجة المعادن غير الظامة، الى خليط النحاس والزرنيخ كما في مصر قرابة لاتماء حقة الاس الفرعمنة القدمة

انتماء حُقِّبة الأسر الفرعُونية الْقَدَيْمَةُ أي ٢٠٠٠-٢٢٠ قبل الميلاد بتأخر

• • ٥ سنة عن الحضارات المجاورة.

الاسر الدبيثة وظلت نادرة وثبينة

وتم العثور على ختبر حديدي في قبر توت عنخ لمون يظهر قيمة هذ العادة الجديدة في تلك الفترة.

وقال فوتمان؛ "لكتنا نجمل هل

الميسكّوسُ خَلالُ عَزولتَّهُم في ١٩٧٠--١٢٠ لم يصبح مستعما

ذاتما مع اوروبا الغربية.

مصر الا قرابة انتماء الألف الاول قبل

الميلاد ولم يصبح رائجا في الْفترة ٢٠٠-٢٠٠ قبل الميلاد اي في الفترة

وبفضّل التّمويل البّديد تم شراء لجمزة نقلة لاجراء التحاليل ميدانيا لان

القَلَوْن المصريُ يجعل من الصّعبُ هذه المعدات أو أخذ عينات متها.

ويبقى المنف من هذه العملية على

المدى الطويل هو صنع عينات لعرضها في المعهد الاوروبي للمعادن في جيل (بلجيكا).

لوراتس شايير (و ص ف)

الْخَنْجُر مِنْ حَدِيثُ لِيزَكِي أَوْ مِسْتُورِد مِنْ الإناضول". والحديد، الذي استقدمه

وقال غوتمان ليضاً أن "أولى المعدات من العنيد ظهرت في

ويسلهم في تبويل هذا البشروع، الذي بدأ تتأيذه في كانون الاول الجاري ويتم تنسيقاً مع المعهد المناسبة المناسبة المعادد المناسبة الم

يطمح عقام أثار فرنسي أن يحل، بفضل مساعدة أوروبية، أحد الفار مصر بعض مساحدة اورويية احد عشر الفرعونية في معرفة كيف ان هذه الحضارة العظيمة ظلت، بعد بداية بأمرة، متخلفة دوما في تطورها التقني. ُ وُلُوضِح ميشالٌ فوتمان الْمُسُوُّولُ عَن مختبر للترميم في المعمد الفرنسي للتلر الشرقية بالقامرة، انه تم

مبري ويدم تسيده بع معمد الفرنسي الآثار الشرقية، مختبرات الكيمياء التحليلية في جامعتي انفير (بلجيكا) وفيينا (النمسا) والمعمد الوطني العالي للكيمية في باريس، الفاقة الى المركز المشترك للابحاث التابع للاتحاد الاوروبي ومختبر فاليكترا تخصيص مَبلغ مليون وحدة حسلب اوروبية (ندو ٦٦، ١ مليون دولار). لشركة الكهرباء الغرنسية. وتابع غوتمان انه "في قدقبة ما قبل قدمت نصفه للمفوضية الاوروبية، المضارة الفرعونية وفي مطلع حقبة لتحسين نوعية التحاليل على المعادن

# وكانت للتجارب حتى تضاءل عزها

ابخازيا علم ١٩٩٢ لسحق مطالب البرامان المحلي بعزيد من الحكم الذاتي. واثار التدخل هربا استمرت علما كلملا قتل فيما عشرة الاف

ثم تمكن مقلتلون لتفصليون أبخاز بمساعدة عسكرية روسية من طرد قوات تغليس وادى ذلك الى فرار ١٠٠ الف جورجي كانوا يشكلون ٤٥ في المئة من مجمل عدد السكان خوفًا من تطهير عرقي ومعظمهم الان من

اللاجئين. ووجدت القرود التي كان مسكنها يطل على البدر انها على الخطوط الاملمية بين الجورجيين والابخاز حيث اخترقت طلقات المبنيء هرب جنود جورجيون يحملون عددا من القرود كَعْنَاكُم حَرَبَ بِيتَمَا بِيعَت

في الظرُّج قرود أُخرى بعضَّها مَن سلالات نادرة بالاف الدولارات للقرد مواريخ فارغة. قال كاكوبلغاء الجبر يعض الجنود عمالنا على لحضار قرود لخذوها معهم

قال فاختلتغ كلكوباقا نلأب منير كاتت شواطئ أبذاريا المدفوفة

جاعت وحدات عسكرية جورجية الى

في البابات".

الغلم مضادة للافراد

كانت حيوانات الشبيانزي في مركز ابدات القرود في ابخاريا رواد فضاء سوفياتا يسافرون في معملت قد تكون خطرة على الانسان ثم يعودون

والان أذنى النمر على هذه الديواتات واصبحت أسيرة القفاصما من عرب عرقية دامية ادت الى خفض عندها من ۲۵۰۰ قرد الى ٤٠٠ فقط في غضون اربع ستين. كُلَنْتُ لَلْمُعُمِّدُ الْرَابِضُ عَلَى قَمِةً،

وكان الاول من نوعه عند اتشائه عام ١٩٢٧ ، مُكلتة سلمية في اوسلط الإبحاث للعلمية للسوفياتية. اعد قرودا كثيرة أمممات فضائية منها اثنان علقت صورهما على جدران متحف صغير الى جاتب الفام قديمة وطلقات منفعية مستعملة وهياكل

كُلْنَ لَامِعُهد يجري لِبدلتا طبية وسلوكية على القرود ابتداء من تجرية أول مصل واق من شئل الاطفال الى مضادات حيوية لكل مرض يخطر على

معمد الابحاث العلمية للباثولجيا التجريبية، "الابداث الوحيدة التي نستطيع لجراعها الان هي كيفية استجابة القرود لظروف صعبة مثل القصف بالقنابل او البرودة أو الجوع". بالنخيل والبطلة على البحر الاسود المنتجع المغضل للصفوة السوفياتية. وبعد تفكك الاتحاد السوفياتي تغجرت صراعات عرقية كلمنة بين عرقيين

جورجيين وابخاز،

وعندما قصف الابخاز سوخومي

قتلتُ الشظايا عدداً من قرود المعمد

لطلقت في منطقة محمية على الخطوط الإمامية إلى موت بعضها من الفجارات

وهريت باقي القرود الى جبال ابخازيا البعضالة بالثلوج، ولم تعد حتى بعد التماك الكتال في 1947 برغم قسوة الطبيعة في المناطق التي لجأت

كما انتهى المطلف بنحو ١٠٠ قرد

LA QUARANTAINE Tél: (01) 585830 / 744 / 760. (DIMANCHES 15.22 ET 29 INCLUS) JBETL - ALN AAR - KFARNBAR - KOUSBA - SAIDA

Dis-moi Son Style

L'amour de la poétique \*

L'amour de la poétique \*

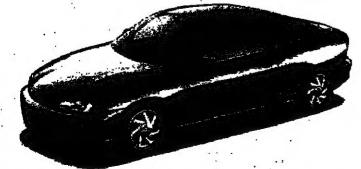
Perres ou des coeins

je te dirai Cadeau

Introduces the

1007

2200 cc - Dual Air Bags - ABS Brakes SEDAN - Fully Equipped at \$ 16,950 COUPE - Fully Equipped at \$ 18,500



48-Month Credit Facility, 2-Year Warranty



Badaro - Buick comer, near National Museum - Tel: 01 - 384225/6 - 383805 Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Tel: 01 - 426425 - 425857 - Tripoli; Wheels International -llou e 35.000 LL/pp 350.000 LL/pp

de LUNDI en SAMEDI A Les MERCREDIS A Les VENDREDIS A Les SAMEDIS

Cest la nuit de la BOUILLABAISSE c'est le 65.000 LL/pp Boisson, salade,

Le Lauriers au Century Park Kaslik

Le Lauriers Le Rendez - Vous Quotidien des Gourmets les DIMANCHES

> Vous le connaissez déjà! BUFFET de la MER Te soir à 65.000 LL/pp

Le Soir MENU

CARVING NIGHT **EUNCH-BUFFET** 4 50.000 LL/pp avec bar à salade

260.000 LL/pp

Boisson et service compre 09. 219000 - 03. 654000

emant-12 ans

a 10.000 LL/pp